ADMINISTRATION — REDACTION
98, rue Georges, Ottawa
Tél: Rideau 514
4, rue Langevin, Hull
Tél: Sherwood 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
BEAU
MAXIMUM HIER 70
MINIMUM (NUIT) 44
A 8 H. CE MATIN 55

22e Année No 206 — OTTAWA VENDREDI 4 SEPTEMBRE 1936 — Le numéro: 2 sous

Congédiement en bloc dans la police provinciale

RENVOI DE TOUS LES AGENTS DE LA MÉTROPOLE

Le premier ministre Duplessis a annoncé cette décision de son gouvernement à la suite d'une séance du cabinet.

REVOCATIONS IMMEDIATES

Sort identique des agents de circulation et des agents de la Commission des Liqueurs.

DECLARATION DE M. DUPLESSIS

(Presse Canadienne)

QUEBEC, 4. — Tous les membres de la police provinciale du Québec pour la division de Montréal ont été mis à pieds aujourd'hui, a annoncé le premier ministre Maurice Duplessis, à la suite d'une séance de son cabinet. Leur renvoi est immédiatement en vigueur.

150 HOMMES A LA PORTE

Environ 150 hommes se trouvent affectés par ce nouveau balayage.

Me Philippe Aubé, du Barreau de Montréal, a été nommé chef temporaire de la police provinciale pour la province toute entière. Il succède au chef Maurice Lalonde, a déclaré le premier ministre.

Les chefs de la police de circulation et de la police de la commission des liqueurs dans toute la province ont subi un sort identique.

"Le bureau de Montréal de la po-

(Suite à la 12ème page)

ARRIVÉE D'UN NOUVEAU TRAIN DU PACIFIQUE

Un des convois semi-aérodynamiques est en exposition aujourd'hui et demain à la gare de la rue Broad.

LEGER ET ELEGANT

Le nouveau convoi semi-aérodynamique du Pacifique Canadien est arrivé hier après-midi à cinq heures à la gare d'Ottawa-ouest puis a ensuite été conduit sur une voie d'évitement avant d'être ramené ce matin rue Broad où il est exposé au bénéfice du public. A 11 heures une grande foule attendait déjà pour visiter la locomotive ainsi que les quatre wagons qui lui sont accrochés. Le public sera admis jusqu'à dix heures ce soir et les mêmes heures prévaudront pour la journée de demain.

Dimanche matin le convoi quittera Ottawa pour Montreal en passant par la côte nord. Il s'arrêtera à Buckingham, Montebello, Lachute et Ste-Thérèse où des visiteurs seront admis.

A Smiths Falls hier plus de 1,100 personnes parcoururent les wagons tandis qu'à Carleton Place, un peu plus tard dans la journée, on comptait plus de 900 visiteurs. On s'attend à ce que des milliers de personnes voient le convoi pendant son

(Suite à la 13ème page)

Courtier décédé

BEACONSFIELD, 4. — Arthur Shirley Chillas, né à Toronto en 1882 et courtier de Montréal, est décédé ici hier après une longue maladie.

FIN DE LA GRÈVE DE LA SOIE-RAYON À CORNWALL, ONT.

ON DEMANDERA L'INTERVENTION DE LA S. DES N.

L'INACTIVITÉ DE LA SOCIÉTÉ EST CRITIQUÉE

Les délégués à la conférence de paix mondiale promettent de demander l'intervention de la S. des N.

LES ORATEURS

Une résolution est adoptée critiquant l'inactivité de la S. des N. au sujet de la guerre espagnole.

UNE MENACE

(P. C. - Havas)

BRUXELLES, 4. — On demandera à la Société des Nations d'intervenir dans la guerre civile espagnole, en vertu d'une promesse faite aujourd'hui par les délégués qui assistent à la conférence de paix mondiale.

On a critiqué l'inactivité de la S. des N. au sujet de l'Espagne aux séances d'hier auxquelles assistaient plus de 4.000 délégués de 32 pays, exception faite pour l'Allemagne.

Une résolution fut adoptée exprimant la surprise des délégués au sujet du silence prolongé de la S. des N. en face de la menace à la paix mondiale créée par la guerre civile d'Espagne.

Emile Vandercelde, chef socialiste belge, présida l'ouverture de la conférence au palais des fêtes du centenaire, où l'exposition internationale fut tenue l'an dernier.

Parmi les orateurs se trouvaient le vicomte Cecil, de Grande-Bretagne, Edouard Herriot, président de la chambre des députés de France, Pierre Cot, ministre de l'aviation de France et des membres d'autres délégations.

DES TROUPES EN PALESTINE

La Grande-Bretagne se prépare à envoyer de nouvelles troupes.

(P.C. - Havas)

LONDRES, 4.—La Grande-Bretagne se prépare à envoyer de nouvelles troupes en Palestine, après avoir donné aux chefs israélites l'assurance que le gouvernement n'avait pas l'intention de se rendre aux demandes des Arabes, savoir que l'immigration israélite en Terre Sainte soit suspendue.

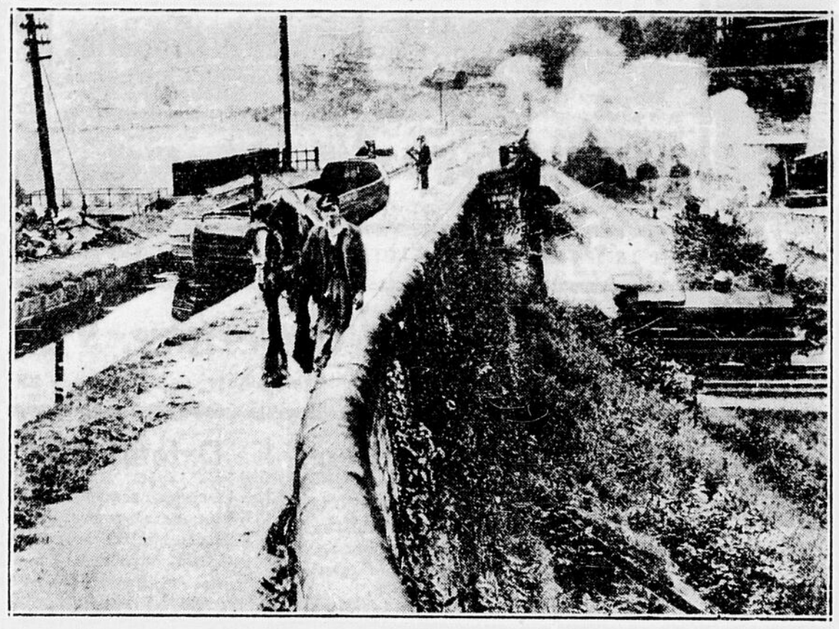
Le secrétaire des colonies Ormsby-Gore nie que le haut commissaire anglais ait autorisé le ministre des affaires étrangères de l'Irak à assurer les Arabes que l'immigration israélite serait suspendue, si les décordres prenaient fin.

CETTE PIECE EST INTERDITE

(Presse Associée)

ROME, 4.—Le bureau de touristes du gouvernement a suspendu indéfiniment la représentation de la pièce de Gabriel d'Annunzio intitulée "Saint Sébastien", qui fut jouee mardi à Pompéi.

LA VILLE D'IRUN EST CAPTURÉE PAR LES INSURGÉS



LES ROLES SONT CHANGES — Des centaines de ponts traversent des canaux mais il est rare d'entendre parler d'un canal qui traverse un pont. C'est pourtant le cas du canal de Cromford, dans le Devonshire en Angleterre qui passe au-dessus d'une ligne de chemin de fer, par suite d'un pont construit à cet effet.

ON CRAINT POUR LA VIE DE CES AVIATEURS

Deux aviateurs disparus depuis le 17 août dans les territoires du Nord-est.

DES RECHERCHES

Le ministère de la Défense nationale entretient des craintes sur le sort de deux aviateurs qui avaient entrepris une envolée de secours dans le voisinage de Reliance, territoires du nord-ouest, le 17 août. Plusieurs avions ont fait jusqu'ici des recherches inutiles. On espère cependant retrouver les hommes sains et saufs.

Voici les détails: Le lieutenant-aviateur S.-W. Coleman et le mécanicien principal J.-A. Fortey quittèrent un point à 220 milles environ au nord-est de Reliance le 17 août pour se rendre par avion à Reliance. Ils avaient porté assistance à l'équipage d'un aéronef qui avait été désemparé en faisant du travail de cartographie aérienne. Lorsque d'autres aviateurs visitèrent les cartographes le 21 août, ils apprirent que le lieutenant Coleman était parti pour Reliance mais n'avait pas atteint son but. Son avion avait pourtant un approvionnement suffisant pour le voyage et, de plus, le vent était favorable. Bien que la tem-

(Suite à la 13ème page)

MacMILLAN ÉLU PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION

Le ministre de la voirie de la Nouvelle-Ecosse président de l'association des bonnes routes du Canada.

AUTRES OFFICIERS

(Presse Canadienne)

CHARLOTTETOWN, 4. — L'hon. A.-S. MacMillan, ministre de la voirie de la Nouvelle-Ecosse, sera président de l'association des bonnes routes du Canada pour l'année à venir. Il a été élu hier à la 22ème assemblée annuelle de la convention. Le président sortant de charge est G. Shelton, qui a exprimé l'espoir que la route transcanada serait terminée sans délai.

L'hon. F.-M. MacPherson, ministre des travaux publics de la Colombie-Anglaise, a été élu premier vice-président, l'hon. T.-B. McQuesten, ministre de la voirie d'Ontario, second vice-président, l'hon. F.-J. Leduc, ministre de la voirie de Québec, troisième vice-président, G.-A. McNamee, de Montréal, secrétaire-trésorier.

La convention, à sa séance finale a adopté une résolution demandant l'établissement d'un comité interprovincial pour étudier des règlements de la circulation et en venir à l'uniformité dans toutes les provinces.

LE PAPE DEMANDE UNE CROISADE DE PRIÈRES

CASTEL GANDOLFO, Italie, 4 — (P. A.) — Sa Sainteté Pie XI demande aujourd'hui une "croisade de prières" en face des maux qui affligent l'humanité, et spécialement pour l'Espagne, où sévit la guerre.

Le Saint-Père a exprimé un vif désir d'une telle croisade, devant un groupe de pèlerins italiens. Le Pape parla à deux cents tertiaires de saint François: Il leur demanda de prier et de dire à leurs amis de prier aussi et de faire connaître au monde le désir qu'il éprouve d'une croisade de prières pour la jeunesse mal guidée, et spécialement à cause des maux flagrants et de la discorde — particulièrement en ce pays où des frères tuent d'autres frères et outragent les âmes au milieu de sacrilèges et d'horribles carnages. Le Saint-Père ajouta: Priez en ces temps où le monde a besoin de la miséricorde de Dieu.

LES AVIATEURS AMÉRICAINS EN ANGLETERRE

Merrill et Richman ont complété leur envolée transatlantique vers l'est.

A CROYDON

AERODROME DE CROYDON, Angleterre, 4.—Les aviateurs américains Merrill et Richman ont atterri à Croydon, aujourd'hui à 2 h. 57 p.m. (9.57 a.m., heure avancée de l'est). Ils ont complété leur envolée transatlantique vers l'est.

LE DSPART

LLANGADOCK, Carmarthenshire, sud des Galles, 4.—Dick Merrill et Harry Richman sont partis aujourd'hui d'un pâturage gallois pour accomplir la dernière étape de leur envolée de New-York à Londres.

L'aéroplane s'éleva de terre au milieu du brouillard et prit la direction de l'aérodrôme de Croydon, Londres.

La pluie et le brouillard ont retardé le départ jusqu'à midi. Le temps devint par la suite plus beau et les aviateurs se décidèrent à partir, déterminés à entreprendre l'envolée de retour à New-York, après qu'ils auront été reçus à Londres, que le temps soit beau ou mauvais.

Merrill et Richman ont passé la nuit dans un petit hôtel de Llandilo.

Petites dépêches

Conventum de médecins.

MONTREAL, 4. — 51 médecins canadiens, diplômés de la classe de 1911 de l'Université de Montréal, se réuniront ici samedi et dimanche. Trente pratiquent à Montréal tandis que les 18 autres se trouvent dans diverses autres parties du pays.

Disparu.

QUEBEC, 4. — La sûreté recherche Gérard Vigault, 14 ans, disparu de sa demeure ici depuis mardi. Il était sorti le matin pour jouer et n'a pas été revu depuis.

Un mois le prison.

SARNIA, Ont., 4. — Convaincu d'avoir poignardé William Yates durant une rixe à propos d'un beurrier à Lake Steamer, le 4 août, Chong Quen, imprimeur dans un journal chinois de Toronto, a été condamné à un mois de prison hier.

UN RAPT QUI N'EN ETAIT PAS UN

BLOOMINGTON, Indiana, 4.—La police a donné la chasse à M. Elmer Gentry qu'elle soupçonnait de rapt, sur l'indication d'un garagiste. Il s'agissait tout simplement d'un père voyageant avec sa fille. La jeune fille s'était endormie et l'employé du garage où l'automobile était arrêté pour faire son plein d'essence, soupçonna au rapt et téléphona à la police. Tout s'expliqua lorsque la police eut rejoint la voiture de M. Gentry, et que la jeune fille eut corroboré les explications de son père.

Le Canada doit avoir une milice, affirme Lord Tweedsmuir

Il dit que la question le regarde, à titre de "généralissime". — Le vicomte Elibank revient aussi sur le même sujet.

(Presse Canadienne)

CALGARY, 4. — Comme la Grande-Bretagne, le Canada doit avoir une milice, pas trop considérable mais pleinement équipée et parfaitement entraînée, a déclaré le baron Tweedsmuir gouverneur-général du Canada, dans un discours aux membres de l'Alberta Military Institute, ici, hier.

— Je me découvre devant la milice canadienne, dit Son Excellence. Son esprit de patriotisme et son efficience me donnent un sentiment de sécurité plus grande à propos de cette terre qui est nôtre. Aucun pays civilisé ne peut se passer d'une politique de défense. Aucun pays n'est à l'abri du danger aujourd'hui. Le Canada doit deviser une politique de défense et prendre des moyens de la mettre à exécution.

— En temps de paix, le Canada et l'Angletetrre étaient portés à penser à autre chose que la question de la défense. Mais ni l'Angleterre ni le Canada ne peuvent se permettre d'avoir une milice inefficiente ou pauvrement équipée.

Le baron Tweedsmuir fait observer qu'il lui incombe, à titre de "généralissime", de s'intéresser à la question.

— La dernière guerre n'a pas mené à la paix perpétuelle comme l'on avait anticipé et il y a encore loin d'ici là. Aucun p ne peut rester sans politique de défense.

Il fit aussi allusion aux "faits d'armes extraordinaires" des Canadiens à la tête de l'armée britannique durant la grande guerre.

(Suite à la 13ème page)

Le cardinal Verdier demande des prières pour l'Espagne

L'archevêque de Paris publie une lettre qui sera lue dans toutes les églises et chapelles du diocèse.

(P.-C. — Havas)

PARIS, 4. — "Nous sollicitons vos plus ardentes supplications, pour que l'Espagne retrouve la paix", a demandé aux fidèles le cardinal Verdier, archevêque de Paris, dans une note publiée aujourd'hui, par la Semaine religieuse du diocèse de Paris, qu'on lira en chaire dans toutes les église et chapelles du diocèse, dans cette note, le cardinal-archevêque de Paris demande à ses diocésains, outre les secours spirituels, de contribuer par leurs offrandes à la quête en faveur de toutes les victimes des événements sanglants d'Espagne. "Sera-t-il donc vrai que les nations n'auront pu séparer ces frères qui, écrit le cardinal Verdier, s'entretuent?. Quel humiliant aveu d'impuissance pour notre pauvre civilisation. . . L'horrible guerre d'Espagne ne cesse pas, et l'univers assiste impuissant à cette sanglante tragédie. Déjà de nombreux réfugiés arrivent sur la terre de France. Leur misère, leur douleur, sont navrantes. Allons tous à leur secours.

Des atrocités sons nom sont commises dont le seul récit met dans nos âmes un sentiment d'horreur et d'épouvante, et ces victimes sont souvent d'humbles religieuses, des prêtres, des évêques même . . . que tous, à la lumière de ces tristes événements, nous comprenions enfin qu'on ne sème pas impunément à travers le monde des doctrines de haine et que revendications d'ordre politique ou d'ordre social ne serviront au bonheur de tous, et au véritable progrès, que si elles sont pénétrées de l'amour fraternel . . . Que dieu nous protège".

UNE CONCILIATEUR

M. LIONEL CHEVRIER, député de Stormont à la Chambre des Communes, qui a grandement contribué à mettre fin a la grève de 23 jours chez Courtauld, Cornwall, et qui fit subir des pertes de $750,000 au bas mot. Le conciliateur M. S. Campbell d'Ottawa a rendu cet hommage à M. Chevrier.

LES INSURGÉS CONTINUENT LEUR AVANCE

Un combat opiniâtre est livré entre les insurgés et les troupes du gouvernement.

DRAPEAU ARBORE

Les insurgés s'avancent vers la Béhobie espagnole et St-Martial.

PONT CAPTURE

(Presse Associée)

HENDAYE, France, 4. —Les insurgés victorieux continuent aujourd'hui sans relâche leur avance sur Saint-Sébastien, après avoir capturé la ville d'Irun.

Une seconde colonne est déjà en route pour St-Sébastien. R. Alvarez, député socialiste, déclare que quelques soldats du gouvernement ont été mutilés par les légions mauresques.

PONT REPRIS

HENDAYE, France, 4. — Les troupes du gouvernement espagnol, dans une attaque de surprise desesperée, ont repris la tête de pont international aujourd'hui, après que les insurgés fascistes eurent pris Irun et se furent repliés sur St-Sébastien. Il semble cependant qu'ils ne peuvent tenir longtemps leur position, car les forces superieures des insurgés ont renouvelé leur attaque.

SITUATION GRAVE

MADRID, 4. — Le gouvernement socialiste se rend compte que la guerre civile a créé une situation grave dans la région de l'Estramadure, dans l'ouest de l'Espagne. Les insurgés y ont concentré leurs meilleures troupes et leurs meilleurs généraux.

(Suite à la 5ème page)

LE DÉPART DE 7 AVIONS POUR LOS ANGELES

Ils prennent part à la course classique de vitesse internationale.

LES PRIX

(Presse associée)

KANSAS CITY, 4. — J. Jacobson, qui a pris part à la course de vitesse Bendix, a envoyé aujourd'hui un message téléphonique disant que son aéroplane a fait explosion près de Stafford, Kansas. Il fit une descente en parachute et ne fut pas blessé.

NEW-YORK, 4.— Sept avions rapides gagnent aujourd'hui Los Angeles pour prendre part à la course classique Bendix de vitesse transcontinentale. Six femmes et neuf hommes prennent part à ce concours, qui est le prélude des courses aériennes nationales de California City.

Les aviateurs vainqueurs recevront $15.000 en argent. Les avions sont partis de l'aéroport Floyd Bennett, Brooklyn.

Voici les noms des aviateurs: les pilotes William Warner et William Gulick, le lieutenant P.-S. Lyons et le mécanicien Holcomb, tous de New-York, G. Pomeroy, de Washington et Louis Brewer, de New-York, accompagnés du mécanicien I. Picker, Henry Doherty, Amelia Earhart, de New-York et Helen Richey, de Pittsburgh, J. Jacobson, de Kansas City, Louise Thaden, de Bentonville, Arkansas, Blanche Hones, de Los Angeles, Benny Howard, de Chicago, accompagné de son épouse, Laura Ingalls, de New-York.

DE NOMBREUX ARABES TUES

(Agence Palcor)

JERUSALEM, 4. — Des troupes et des avions anglais ont tué ou blessé une vingtaine d'Arabes dans une bataille sur la route entre Tulkarem et Naplouse. Un nombre à peu près égal d'Arabes furent tués ou blessés hier dans la même région.

La bataille d'aujourd'hui s'engagea au moment o. des Arabes attaquèrent un détachement d'un régiment du Lincolnshire.

DEMANDE DE COLONIES DE L'ALLEMAGNE

Cette demande est à l'ordre du jour à la suite d'une déclaration d'un nazi en vue.

(P.-C. — Havas)

BERLIN, 4 — La campagne allemande en vue de la restauration de l'empire colonial enlevé à l'Allemagne par le traité de Versailles prend aujourd'hui une nouvelle importance, à la suite de la demande, par un personnage naziste en vue, du retour des colonies perdues.

Le général Franz von Epp, chef du bureau colonial du parti naziste, appuie la demande du Reich pour la restauration de son territoire d'avant-guerre et dit que l'Allemagne ne demande que les colonies enlevées par le traité de Versailles.

Dans un article publié dans l'Europaeische Revue, le général critique le premier lord de l'Amirauté de Grande-Bretagne, Sir Samuel Hoare, pour ne pas avoir étudié la demande de l'Allemagne réclamant ses colonies.

TRAITE ENTRE L'ALLEMAGNE ET LA LITHUANIE

KOVNO, 4. — Une rumeur persistante veut que le Reich allemand ait proposé un pacte de non-agression à la Lithuanie, dont les termes pourraient être étendus aux autres pays baltiques. La Lithuanie aurait consulté ses deux alliés la Lettonie et l'Estonie, avant de donner une réponse qui sera favorable affirme-t-on. Un tel traité qui mettrait fin au danger créé dans cette partie de l'Europe par la question du territoire de Memel, que l'Allemagne réclame à la Lithuanie depuis la guerre.

Courrier transatlantique

Sur le "Queen Mary", via New-York. Fermeture à 3 h. 10 de l'après-midi, mardi, le 8 septembre.

Pour le Nord de l'Irlande et l'Etat Libre d'Irlande sur le "Duchess of Richmond", via Montréal. Fermeture à 10 h. 30 du soir, vendredi, le 11 septembre.

Sur l'"Empress of Britain", via Quebec. Fermeture à 10 h. 30, vendredi le 11 septembre.

A destination des Barbades de la Guyane Anglaise, de Grenade, des îles Sous-le-Vent, de Nevis, de Ste-Lucie, de St-Vincent, de Trinidad et du Venezuela, sur le "Lady Drake", via Halifax. Fermeture à 10 h. 30 de l'après-midi, mardi le 8 septembr.

Pour les Bahamas et les Bermudes ainsi que la correspondance spécialement adressée au Honduras britannique, à la Colombie et à la Jamaïque, sur le "Lady Somers", via Montréal. Fermeture à 3 h. 10 de l'après-midi mercredi le 16 septembre.

Mouvement maritime

ARRIVEES

Navires	de	pour
D. Richmond	South'pton	Montréal
South. Cross	Buenos Aires	N.-York
Manhattan	N.-York	Hambourg
Mon. Bermuda	N.-York	Bermudes
North. Prince	N.-York	Buenos Aires
Rex	N.-York	Naples
Gripsholm	N.-York	Bermudes
Batory	N.-York	Gdynia

DEPARTS

Navires	de	pour
Stuttgart	South'pton	N.-York
Queen Mary	Cherbourg	N.-York
Hansa	N.-York	Hambourg
Columbus	N.-York	Bremen

LA COURTAULD FONCTIONNERA DEMAIN MATIN

Les gages des 1750 employés seront augmentés, mais l'union ne sera pas reconnue.

APRES 23 JOURS

La grève textile de Cornwall a coûté $750.000 dont plus de $100.-000 en salaires.

M. S. CAMPBELL

CORNWALL, Ont., 4 — Bien que l'entente de règlement ne sera signée que plus tard aujourd'hui et qu'il y aura plusieurs points secondaires à décider, la grève à la Courtauld Limitée du Canada, la plus grande filature de soie rayon au Canada, s'est terminée à une heure ce matin. La vaste usine reprendra sa production demain matin quand environ un-tiers des 1750 employés affectés par la grève retourneront au travail. Les autres employés retourneront quand on aura suffisamment préparé de matière brute pour procurer du travail dans tous les départements du moulin.

M. M.-S. Campbell, principal conciliateur du ministère fédéral du travail, qui amena les pourparlers entre les chefs de la grève et les directeurs de la compagnie pour mettre fin à la grève, n'a pas voulu révéler les détails de l'entente conclue, de bonne heure ce matin. Tout l'établissement était fermé depuis le "walk-out" du mardi soir 11 août dernier. M. Campbell dit

(Suite à la 5ème page)

PRONOSTICS

Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent. — Beau aujourd'hui et samedi, sans beaucoup de changements.

(Presse canadienne)

TORONTO, 4. — La pression est élevée dans l'Ontario et le nord du Québec et une perturbation semble se développer au large de la côte sud du Cap-Breton, et la pression est basse au nord du Manitoba. Il a plu dans les provinces maritimes et en quelques endroits du Québec, du Manitoba et de la Saskatchewan, mais il a fait beau dans les autres endroits. Il a fait très chaud dans le sud du Manitoba et le sud-est de la Saskatchewan, mais relativement frais dans tout l'est du Canada.

Maximum hier, 70.

Minimum (nuit), 44.

A 8 h. ce matin: — Dawson, 40; Aklavik, 30; Simpson, 44; Smith, 50; Pr. Rupert, 56; Victoria, 50; Kamloops, 56; Jasper, 44; Calgary, 46; Edmonton, 52; Pr. Albert, 50; Churchill, 50; Winnipeg, 68; Moosonee, 48; S. S. Marie, 56; London, 56; Toronto, 58; Kingston, 56; OTTAWA, 56; Montréal, 58; Doucet, 46; Québec, 54; Saint-Jean, 56; Moncton, 53; Fredericton, 54; Halifax, 58; Charlottetown, 60; Détroit, 58; New-York, 66.

Prières des Cols Bleus pour leurs frères marins

Ils se rendent à Lourdes de tous les ports de France.

(P.-C. — Havas)

PARIS, 4 — De tous les ports de France, des centaines de "Cols bleus", marin et mousses catholiques, sont venus à Lourdes prier pour leurs frères marins. "Les Cols bleus de la jeunesse maritime catholique, assemblés à Lourdes, constatant que des milliers de leur camarades se perdent dès leur arrivée au service, parce qu'ils manquent d'affection et d'amitié, décident d'intensifier ou de créer tous les services necessaires et de rendre attractifs dans la mesure de leurs moyens les foyers de marins, afin de réaliser entre eux et par eux, une seconde famille".

Telle est la généreuse motion votée par les "Cols bleus" à l'issue de la réunion de Lourdes, sous la présidence de Mgr Gerlier, évêque de la cité mariale. Ils ont décidé notamment, au point de vue de la pratique de constituer des fonds de prévoyance à destination de leurs camarades plus âgés, fondant famille, et dont ils jugent le sens d'économie pas assez développé. Désormais, le jeune marin catholique, fondant un foyer, aura derrière lui la sympathie agissante de tous ses camarades de la jeunesse catholique maritime.

Dépêches de la nuit

Wolfe, tuberculose

TORONTO, 4— James Wolfe, héros des plaines d'Abraham, a succombé à la tuberculose plutôt qu'aux blessures qu'il avait subies dans la bataille, a déclaré le Dr J.-A. Faulkner, ministre de la Santé en Ontario, dans une causerie à un "service club" hier. Le ministre avait choisi comme sujet la lutte que fait la province à cette terrible maladie. Wolfe préféra braver les horreurs de la guerre plutôt que les affres du remède que sa mère préparait contre la tuberculose, soit une potion de limaces et de verres de terre. L'Ontario dépense plus de $3.000.000 annuellement pour traiter cette maladie. Plus de $9.000.000 sont engagés dans les sanatoria de la province.

Succès des insurgés

BURGOS, Espagne, 4— La Junte insurgée de Burgos a déclaré hier soir que ses armées avait conquis les quatre-cinquième de l'Espagne.

Il tue et se suicide

RIVIERE-DU-LOUP, P. Q., 4— Charles Rousseau, 40 ans, s'est tuée hier soir après avoir tiré quatre fois sur Rose-Aimée Fournier, 20 ans, comme celle-ci sortait de chez elle. Le chef de police Elie Grandmaison dit que Rousseau tenta, après avoir tiré sur la jeune fille, de blesser d'autres personnes sur les rues mais manqua son but. Mlle Fournier et Rousseau s'étaient fréquentés deux ou trois ans. Le chef apprit que récemment, la jeune fille voulait cesser les fréquentations. L'état de Mlle Fournier est telle qu'on n'entretient aucun espoir de lui sauver la vie.

Verdict d'accident

ORILLIA, 4— Un jury a rendu un verdict d'accident hier soir à propos de la mort de James Bildwin, 307, rue McKay, Ottawa, frappé par un convoi du CNR à environ 2 milles au sud d'Orillia mardi. Le mécanicien et le chauffeur affirmèrent qu'ils n'avaient pas eu le temps de stopper après avoir aperçu l'homme à 100 verges seulement du convoi.

Gaz d'ensilage mortel

POPLAR SPRING, Md., 4— Une fillette de neuf ans qui était tombée dans une glacière où était emmagasiné du fourrage, sa mère et une jeune fille de 18 ans qui cherchaient à lui porter secours, ont toutes succombé hier à l'asphyxie causée par le gaz d'ensilage.

"Projectile humain" blessé

TORONTO, 4— Jeanne Bernhardt, 20 ans, jeune fille de Kansas City, qui tenait lieu de projectile humain lancé d'un canon devant la grande estrade à l'exposition de Toronto, a été la victime d'un malheureux accident hier soir. La jeune fille, qui est l'arrière-nièce de Sarah Bernhardt, célèbre actrice française, figurait dans le spectacle appelé "Mars Mystique." Tirée par la bouche du canon, elle devait, après avoir évoluée dans l'air, être captée au vol par ses deux partenaires, André Deval et Jean Seth, à environ 40 pieds de distance du canon. Il appert que le canon fit défaut. Le projectile humain alla s'abattre sur les planches d'une estrade. Ses assistants avaient eu la présence d'esprit de courir pour la saisir mais n'arrivèrent pas à temps pour l'empêcher de se blesser. Ils ne purent que lui retenir les épaules et l'empêcher probablement de se tuer. Elle est à l'hôpital, dans un état assez grave.

Service transatlantique

LONDRES, 4— Un service d'avion transatlantique de 12 heures, à partir de Londondery, Irlande du nord, à New-York, via le Canada, peut être établi d'ici 18 mois au coût de 1.500.000 livres ($7.500.000), a déclaré hier M. E. Heiser, représentant de la British Dominions Constructional Industries Co., qui projette d'établir pareil service. On construirait deux îles flottantes au milieu de l'Atlantique pour fins de ravitaillement. Six avions pouvant porté chacun 50 passagers et un équipage de 7 seraient utilisés.

Oslo refuse

OSLO, Norvège, 4— Le gouvernement d'Oslo a rejeté officiellement hier soir la demande de la Russie soviétique à l'effet que la Norvège expulse le chef communiste exilé, Léon Trotky.

Manoeuvres contremandées

LONDRES, 4— Les manoeuvres militaires qui devaient avoir lieu dans Sussex aujourd'hui ont été contremandées à cause des troubles de Palestine. On apprend en effet qu'au cours d'engagements avec les Arabes, un soldat du régiment Lincolnshire a été tué et quatre autres blessés. Le War Office annonce qu'il se peut qu'on ait besoin de renforts d'un moment à l'autre en Palestine.

Légion américaine.

QUEBEC, 4. (P.C.) —Une délégation d'échevins montréalais a entrevu le premier ministre Duplessis hier, pour demander l'aide financière du gouvernement provincial en vue du congrès de 1937 de la Légion américaine qu'ils projettent d'inviter à siéger à Montréal. Le premier ministre a promis de consider la requête.

Deux élections.

MONTREAL, 4. — Il y aura le 1er octobre élections à l'échevinage dans deux quartiers de Montréal pour remplir les vacances causées au conseil de ville par la nomination au cabinet Duplessis de MM. H.-L. Auger et François Leduc, respectivement ministre de la colonisation et ministre de la voirie. L'appel nominal aura lieu le 1er septembre.

Hauts-parleurs prohibés.

QUEBEC, 4. — Un règlement du conseil de ville défend aux commerçants d'émettre après 6 h. du soir des concerts radiophoniques par hauts-parleurs installés aux entrées des magasins. Ce règlement ne s'applique pas aux réunions publiques où il faut des hauts-parleurs.

Mariage Drew-Jhonson.

GUELPH, Ont., 4. — Le lieutenant-colonel George Drew, dont le mariage à Mlle Florenza Johnson, fille du gérant général du Metropolitan Opera, M. Edward Johnson, aura lieu le 12 septembre, a reçu en cadeau hier, de la part de ses camarades de la 16ème batterie, un écusson symbolique de l'artillerie. Le colonel Drew a servi comme lieutenant durant la grande guerre.

66TH BIRTHDAY Sale!

HEURES DU MAGASIN, 9 A.M. A 6 P.M.
TOUS LES JOURS

BRYSON-GRAHAM
COMPAGNIE, LIMITEE
LE PLUS GRAND MAGASIN D'OTTAWA

ALLÉCHANTES AUBAINES POUR LE FOYER

Rideaux Plissés 2.45
Solde d'une filature de rideaux marquisette plissés avec pois mèche et large plissé de 6 pouces. Teintes écrues ou crème. Largeur 48 pouces par 2¼ verges de longueur. Rég. 3.95 la paire. Vente spéciale, la paire, 2.45.

COUSSINS
Attrayants coussins de satin, en genres et formes assortis. Genres foncés ou tailleur, tou remplis de kapok de bonne qualité. Rég. 3.25 ch. Vente spéciale, chacun, 1.50

Rideaux de Villas 1.29
Parures de 6 pièces pour villa, teintes blanches ou crème, avec jolie bordure de couleur. Jolies et attrayants pour la maison de ville ou de campagne. Rég. 2.25 la parure. Vente spéciale, la paire, 1.29.

Damas à Draperies
Un damas épais à draperies, en attrayants dessins roses, bleus, verts, or, rouille, bruns et rouges. Mesurant 40 pouces de largeur. Rég. 98c. la verge. Vente spéciale, la verge, 59c

Rideaux de Dentelle 1.00
Un groupe d'attrayants rideaux de dentelle, teinte champagne pâle. 10 différents dessins au choix. Finis avec bordure tailleur. Tous mesurant 2¼ verges de longueur. Vente spécial, la paire, 1.00.

Draps Ourlés à Jour
Draps de toile de qualité, finis ourlés à jour, appropriés aux initiales. Tous portant la marque Wabasso avec ourlet à jour à la main. Aussi quelques-uns à bordure ordinaire.— Grandeurs 72 pcs x 96 pcs et 80 pcs x 100 pcs. Rég. 2.35 chacun. Vente spéciale, chacun, 1.59

TOUT TEMPS RAISONNABLE POUR PAYER — PAS D'ACOMPTE SI CELA NE FAIT PAS L'AFFAIRE

Taies d'Oreillers
EN MADERE
Seulement 200 taies d'oreillers de coton de qualité de choix, joliment brodées en disposition ajourée ou solides. Grandeur 42 pcs. Régulier 1.45 la paire. — Vente spéciale, la paire, 85c

NAPPES
Nappes de pure toile épaisse d'un fini satin lustré. Damas double en attrayantes dispositions. Grandeur 70 pcs x 90 pcs. Rég. 8.95 chacune. Vente spéciale, chacune, 4.75

Nappes à Déjeûner
Nappes à déjeuner de Rayon épais. Dispositions rouges, bleues, vertes ou jaunes sur fond crème. Grandeur 60 x 80 pcs. Régulier 1.98 chacune — Vente spéciale, chacune, 1.00

CHAUSSURES
Pour Hommes et Garçons
2.75
Bottines et oxfords noirs d'une belle apparence. Oxfords en blucher larges ou semi-fuyants. Les bottines sont doublées en cuir. Bien fabriqués, chics et avenants. Pointures 6 à 11 dans le groupe. Vente spéciale, la paire, 2.75

SOULIERS
Pour Dames et Jeunes Filles
2.94
Un assortiment de chics conceptions d'automne des plus fascinants. Souliers à lanières, lacés et oxfords, noirs, bruns et bleus. Talons cubains et hauts. Largeurs A à E et pointures 3 à 8 dans le groupe. Vente Spéciale, la paire 2.94.

Spéciaux de l'Heure d'Ouverture, 9 a. m. à 10 a. m.
Pas de commandes contre remboursement, téléphoniques ou échanges — En vente, tant qu'il y en aura

SACS À MAIN
Chics sacs à main noirs, bruns et marine, genres blagues et à poignée sur le dessus. Rég. 1.09 chacun. Spécial de l'Heure d'Ouverture, chacun, 69c

Laine à Tricoter
Laine fingering 4 brins Olympic de Paten & Baldwin, dans un splendide assortiment de teintes. Spécial de l'Heure d'Ouverture, la pelote, 7½c

Oxfords Sport
Plusieurs conceptions pour fillettes grandissantes. Faits de cuir suède Ruffie avec talons militaires. Pointures 3 à 8½. Spécial de l'Heure d'Ouverture, la paire, 2.66

CHEMISES
POUR HOMMES
400 chemises de broadcloth, genres à col tenant ou faux-cols. Blanches ou dispositions de couleur. Pointures 14 à 17 dans le groupe. Spécial de l'Heure d'Ouverture, chacune, 89c

PYJAMAS
POUR HOMMES
Séries désassorties en flanellette et broadcloth dans le groupe. Conceptions et coloris assortis. Tailles A, B, C, et D. Spécial de l'Heure d'Ouverture, chacun, 1.00

COUVRE-LITS
DE CELANESE
Seulement 100 couvre-lits de célanèse de qualité de choix, froncés aux côtés. Grandeur de lit double, 88 x 100 pcs. Teintes assorties. Rég. 5.95. Spécial de l'Heure d'Ouverture, chacun, 3.25

ROBES
POUR DAMES
Chic robes pour le matin ou l'après-midi. De cotonnades et crêpes en plusieurs genres et coloris. Tailles 14 à 44. Spécial de l'Heure d'Ouverture, chacune, 1.00

Ceintures-Corsets
Ceintures-corsets fermant au dos, faites de batiste fleurie et satin avec insertions de côté en élastique. Tailles 24 à 30. Rég. 1.49 à 1.98. Spécial de l'Heure d'Ouverture, chacune, 98c

MATELAS
Matelas remplis de ressorts de bonne qualité, côtés bien ventilés et lanières pour les tourner. Garantis pour 5 ans. Rég. 13.95. Spécial de l'Heure d'Ouverture, chacun, 9.66

Chaufferettes
ELECTRIQUES
Vous n'avez qu'à fixer le long cordon à la prise électrique. Garanties pour un an. Rég. 2.98 chacune. Achetez maintenant à ce bas prix. Spécial de l'Heure d'Ouverture, chacune, 2.19

VERNIS CLAIR
Vernis clair tous usages, teinture venis chêne clair ou couleur de fond. Rég. 75c la pinte. Faites-vous-en un approvisionnement maintenant. Spécial de l'Heure d'Ouverture, la pinte, 50c

Planches à Repasser
Planches à repasser format d'appartement, bien fabriqué. Grandeur 11 pcs x 47 pcs. Une alléchante aubaine pour les acheteurs matinaux. Spécial de l'Heure d'Ouverture, chacune, 89c

Spécial en
LINGERIE 1.00
Attrayants jupons en crêpe de soie et satin duchesse, dans une variété de styles garnis de dentelle ou tailleur. Très bien confectionnés sous tous rapports. Jupons dans les tailles 32 à 44. Vente spéciale, chacun, 1.00.

Panties de Satin 50c
Un vaste assortiment de chics pantalons (panties) garnis de dentelles ou tailleurs. Teintes: rose-thé, blanc et bleu. Tailles petites, moyennes et fortes. Vente spéciale, chacun, 50c.

COMPLETS
Pour Grands et Petits Garçons
Chics complets pour écoliers! Confectionnés de tweeds tout laine, genres à dos plissé ou pincé. Quadrillés et plaids gris et bruns. Rég. 13.95 et 16.95. Tailles, 26 à 32.
Veston, gilet, 1 pantalon, 1 bouffante de golf. Spécial, 10.95
Veston, gilet et deux pantalons. Spécial, 11.95

Casquettes
Pour Garçons
Casquettes d'une belle apparence, faites en bon tweed tout laine, genres d'une pièce. Pointures 6 à 7⅛ dans le groupe. Rég. 1.00 chacune. Vente spéciale, chacune, 79c

Jerseys
Pour Garçons
Jerseys worsteds à côtes, en teintes assorties. Genre à encolure pointue, garniture opposition. Tailles 24 à 32. Vente spéciale, chacun. 89c

COMBINAISONS pour GARÇONS
Seulement 100 combinaisons à tricot élastique, teinte crème seulement. Manches longues et courtes. Tailles 24 à 34. Vente spéciale, le complet, 79c

BAS GOLF POUR GARÇONS
Bas golf tout laine, durables, en teintes assorties, avec revers de fantaisie. Rég. 55c à 79c la paire. Pointures 7 à 10½. Vente spéciale, la paire, 39c

Chics Complets
POUR HOMMES
Bien confectionnés de worsted uni de haute qualité ou de serge botany anglaise grise et bleue. Modèles à devant droit et croisé pour hommes et jeunes gens. Très bien faits sous tous rapports. Tous avec deux pantalons. Rég. 29.50. Vente spéciale, le complet, 24.50

PALETOTS
POUR HOMMES
Paletots d'automne d'une belle apparence, faits de tissus tout laine, teintes unies ou de faitaisie: brun, gris, marine et fauve. Modèles balmacan et raglan. Tailles 36 à 44. Rég. 16.95. Vente spéciale, chacun, 10.95

CHANDAILS DE LAINE
POUR HOMMES
Chandails pullovers tout laine avec encolure roulée. Genres à encolure pointue ou devant zipper. Un bel assortiment de teintes. Tailles 32 à 42. Rég. 2.00 à 3.50 chacun. Vente spéciale, chacun, 1.49

PYJAMAS POUR HOMMES
Pyjamas de tissu yama et broadcloth Tooke de bonne qualité en genres assortis, taille élastique et chics dessins et coloris. Tailles 36 à 46. Rég. 2.50 à 3.95. Vente spéciale, le complet, 1.98

Mobiliers Chesterfield
Groupe 1
Mobiliers de deux et trois pièces, appropriés aux chambres petites et moyennes. D'une fascinante conception, fabrication sanglée, coussins remplis de ressorts Marshall, dans un choix d'attrayantes couvertures. Vente spéciale, le mobilier, $69

Groupe 2
Mobiliers pour vivoirs de grandeur moyenne. Un splendide choix de fascinants modèles. Coussins Marshall, montures de noyer visible, dossiers hauts confortables. Couverts de reps et tapisserie de haute qualité. Vente spéciale de mobiliers de 2 et 3 pièces, 95.00

Groupe 3
Nouveaux et attrayants, tous capitonnés des plus récents tissus en tapisseries, homespuns, velours, frisés et tissus écrasés. Choisissez votre nouveau Chesterfield, samedi. Vente spéciale, mobiliers de 2 et 3 pièces, $129

Matelas Marshall
Groupe 1
Un matelas qui vous assurera plusieurs années de confort. Remplis de centaines de petits ressorts couverts d'épaisses couches de feutre de coton, entièrement ventilé aux côtes et courroies pour le tourner facilement. Couverts de coutil damassé. Grandeurs régulières. Rég. 21.00 chacun. Vente spéciale, chacun, 15.95

Groupe 2
Un des meilleurs matelas produits par la Marshall Co. 750 ressorts dans pochettes entièrement ventilé, bordure piquée à la main, bord roulé impérial. Bien fabriqué sous tous rapports et couvert de coutil damassé à panneaux de soie de haute qualité. Toutes les dimensions types. Rég. 37.50. Vente spéciale, chacun, 29.75

COSTUMES
DEUX PIECES ET
MANTEAUX
Chics costumes deux pièces en effets de tweed et de fantaisie, luxueuses garnitures de fourrure. Somptueux manteaux avec seyantes garnitures de chat, écureuil et kolinsky. Tous doublés en chamois et satin. Tailles 14 à 44. Vente spéciale, chacun, 39.50

BAS
Entièrement Façonnés
2 paires pour 1.00
Tous des bas de première qualité en semi-service et chiffon, véritable soie du haut jusqu'au bout des pieds. Attrayantes teintes: boléro, Carmen, métal oxydé, Hélène, Continental, Juliette et piccolino. Pointures 8 à 10½ dans le groupe. Rég. 1.00 la paire. Vente spéciale, 2 paires pour 1.00.

CHICS
Blouses de Satin 1.94
Très seyantes avec votre costume d'automne. Satin de qualité épaisse en plusieurs conceptions avenantes. Teintes: blanc, coquille d'oeuf, brun, marine, noir, rouille, rose, turquoisie, et noir. Tailles 32 à 42 dans le groupe. Rég. 2.98 chacune. Vente spéciale, chacune, 1.97.

NOUVEAUX
SACS À MAIN
D'AUTOMNE
1.25
Vous effectuerez d'appréciables épargnes lorsque vous achèterez un de ces chics sacs à main. Sacs à main de similicuir, et grain allégator avec devants en véritable cuir. — Jolies conceptions enveloppes, poignées sur le dessus, blagues et haut fermeture éclair. Noirs, bruns et marine. Voyez ceux-ci de bonne heure, samedi! Vente spéciale, chacun, 1.25

CHAPEAUX
d'Automne pour Dames
98c
Un grand spécial dans le solde d'un fabricant de chapeaux de feutre, une splendide série de conceptions et couleurs. Entrées de tête assorties. Suivez la foule des économes à 9 h. du matin, samedi. Vente spéciale, chacun, 98c.

MANTEAUX
POUR FILLETTES
Moitié Prix
Chics manteaux tailleurs pour l'école. Tissus unis et tweeds en genres Princesse ou swagger. Les manteaux swagger ont un chapeau et une bourse pour assortir. Teintes: bleu, sable, brun et vert. Pointures 5 à 14x. Rég. jusqu'à 15.95. Vente spéciale, Moitié Prix.

CHANDAILS
POUR ENFANTS
1.49
Pullovers et gilets-tricot de laine de qualité de choix. Bruns, marine, verts, sable et blancs avec garniture opposition. Tailles 2 à 6 ans. Rég. 2.25 chacun. Vente spéciale, chacun, 1.49.

VÊTEMENTS
FONDATION
1.98
Solde de vêtements fondation. Corselettes de batiste fleurie et coutil, légèrement baleinées. Tailles 32 à 38. Ceintures-corsets fermant en avant, au côté et semi-fourreaux, de coutil fleuri, insertions de côté en élastique. Tailles 24 à 34. Corsets lacés en avant et au dos, tailles 24 à 36. Rég. 2.98 et 3.98. Vente spéciale, chacune, 1.98.

Couvertures
DE LAINE AYERS
50 paires seulement de couvertures tout laine Ayers, chaudes et confortables, d'une blancheur neige. Blanches avec bordures de couleur arc-en-ciel. Grandeur 70 pcs x 84 pcs. Rég. 8.95. Vente spéciale, la paire, 6.95

COUVRE-LITS
Mèches de Bougies
Pour embellir votre chambre à coucher. Faits de batiste de qualité de choix et tous piqués à la main, teintes unies ou effets de deux nuances. N'exige pas de repassage. Grandeur 85 x 100 pcs. Rég. 3.25 chacune. — Vente spéciale, chacune, 1.98

FOURNAISE
QUEBEC
Fournaise Québec Findlay, dessus poli ne rouillant pas, fourneau d'une bonne dimension avec thermomètre sur la porte. Chauffant et cuissant bien. Vente spéciale, chacune, 33.50

PEINTURE
De Maisons et de Parquets
Peinture de bonne qualité, couvrant bien. Peinture de maisons, blanc lustré, ivoire, chamois, crème, vert pâle, vert persiennes, blanc ardoise foncée, brun doré et jaune moyen.
Le gallon. Rég. 2.75. Vente spéciale, 1.75
¼ gallon. Rég. 75c. Vente spéciale, 51c

VERNIS
TOUS USAGES
Pour parquets et boiseries. Un vernis clair de haute qualité.
¼ gallon. Rég. 75c. Spécial, 51c
½ gallon. Rég. 1.45. Spécial, 89c
Gallon. Rég. 2.75. Spécial, 1.75

ARTICLES
d'ALUMINIUM 66c
Tous des articles d'aluminium de première qualité, comprenant des canards, bains-marie, lèchefrites, marmites à patates, casseroles, séries de 3 casseroles, lèchefrites françaises, percolateurs, ustensiles pour faire le café.

Balais à Pousser
Balais à pousser de 14 pouces, avec manche de 52 pcs. Régulier 1.25. Vente spéciale, chacun, 79c

Balais de Maïs
Balais de maïs de bonne qualité. Rég. 50c. Vente spéciale, chacune, 40c

Manches à Vadrouilles
Manches à Vadrouilles avec ressort lévier. Manche de 48 pouces. Rég. 25c ch. Vente spéciale, chacune 19c

Bains-marie
Bains-marie d'aluminium Wear-Ever. Contenance de deux pintes. Rég. 2.00 chacun. — Vente spéciale, chacune, 1.69

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE ET AGENCE HAVAS

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Quotidien

Canada .... $5.00 Ottawa, par poste, $ 6.00
Etats-Unis... $7.00 Union Postale... $10.00

Hebdomadaire

Canada $1.50
Etats-Unis et Union Postale $2.50

VENDREDI, 4 SEPTEMBRE 1936

Propagande impérialiste qui s'intensifie

Récentes déclarations de Lord Tweedsmuir, du vicomte Elibank, de MM. J.-S.-B. Stevens et Howard Ferguson. — Nous espérons que M. King ne s'en laissera pas plus imposer qu'il ne l'a fait lors de l'incident Byng.

La propagande impérialiste prend une tournure dangereuse. Il ne se passe plus de jour qu'on ne vienne nous dire l'obligation qu'a le Canada d'accroitre sa force militaire et de participer à la défense de l'Empire. Au cours d'un déjeuner à la foire annuelle de Toronto mercredi, M. B.-S.-B. Stevens, premier ministre de l'Etat australien de la Nouvelle-Galles du Sud, a déclaré que l'Australie désirait travailler à la paix mondiale mais, advenant un autre appel aux armes, qu'elle participerait à la défense impériale avec l'énergie dont elle avait fait preuve en 1914. Et M. Howard Ferguson, ancien premier ministre d'Ontario et ancien haut commissaire du Canada à Londres, de répéter les paroles de M. Stevens en les appliquant au Canada. M. Ferguson a toujours été prêt d'ailleurs à sacrifier les intérêts les plus sacrés du Canada sur l'autel impérial.

Hier, à Vancouver, le vicomte Elibank, président de la Chambre de commerce britannique, a prononcé un ardent plaidoyer en faveur de la défense de l'Empire, n'hésitant pas à donner au Canada l'exemple d'autres Dominions qui ont tout intérêt à s'armer contre des agresseurs possibles. "Nous devons, a-t-il dit, décider si nous allons rester dans l'Empire ou si nous allons en sortir". Cette façon de parler ressemble étrangement à ce qu'un juge de paix de Londres disait du Canada il y a quelques jours à peine. Ces britanniques, tout de même, répètent toujours la même chose ! Le vicomte Elibank ne semble pas avoir profité de la leçon que lui a donnée M. Ian Mackenzie, ministre de la Défense nationale. Celui-ci a déjà déclaré, en réponse à de précédents discours du vicomte, que le Canada était capable de voir tout seul à sa politique de défense militaire.

Enfin, hier aussi, à Calgary, Son Excellence le Gouverneur Général, Lord Tweedsmuir, y est allé d'un boniment en faveur d'une armée canadienne plus considérable. Nul pays, a-t-il dit en substance, n'est en sécurité aujourd'hui. Nul pays ne peut se tenir à l'écart des autres. Le Canada doit songer à sa défense militaire. Ni l'Angleterre ni le Canada ne peuvent se passer d'une armée bien équipée. Lord Tweedsmuir a déclaré que c'était à titre de général en chef de l'arme canadienne qu'il s'intéressait à la question. Qu'on nous permette ici une brève mise au point. Son Excellence se croit encore au temps du général Colborne. En ce temps-là le Gouverneur Général était vraiment un gouverneur et vraiment un général. Mais, Dieu merci! la constitution canadienne a évolué depuis l'époque des gouverneurs de cape et d'épée! Aujourd'hui le Gouverneur Général n'est ni un gouverneur ni un général ! Il est seulement—et la fonction a une suffisante dignité, il nous semble, pour satisfaire les plus hautes ambitions—le Vice-Roi du Canada. Quand donc Lord Tweedsmuir s'arroge un titre périmé, il se replonge, au mépris de la réalité des temps présents, dans l'Histoire. A moins qu'on interprète le Statut de Westminster comme un document de peu d'importance, le Canada est pays souverain, l'égale de l'Angleterre, capable de définir lui-même sa politique de défense militaire.

Il faut nous armer, nous répètent les propagandistes de Londres. Il faut nous armer et nous donner un système de défense capable de repousser toute attaque éventuelle. Une armée ? Mais pourquoi ? Pour nous battre contre des ennemis imaginaires ? Pour repousser une attaque américaine ? Allons donc ! Pour défendre nos côtes contre une agression japonaise, ou allemande ou italienne ? Le président Roosevelt l'a dit l'autre jour: Les Etats-Unis se battront pour la défense du Canada. Et d'ailleurs, comme l'écrivait M. Omer Héroux, qu'on ne nous fasse pas de "peurs" ! A moins qu'on ait gravement exagéré leurs qualités, Hitler et Mussolini ont assez de génie politique et ils connaissent assez bien leur géographie pour ne pas se risquer à venir porter la guerre jusque dans nos provinces de l'Atlantique. Quant aux Japonais, la marine américaine leur barrerait la route. Qu'on ne nous fasse pas de "peurs" !

De telles déclarations, venant de si hauts personnages de l'Empire, sont de nature à créer des différends désagréables. Nous n'avons nul besoin ici d'envoyés particuliers d'Angleterre et d'Australie pour soulever le sentiment impérialiste. Et personne n'a d'intérêt à soulever un nouvel incident constitutionnel du genre de celui qui attache au nom de Lord Byng un si pénible souvenir.

Léopold RICHER.

BILLET

Mains et têtes libres

On dit des honnêtes gens qu'ils ont les mains libres, en ce sens qu'ils ne sont pas même tentés de servir de mauvais maitres.

Heureuses personnes, si elles n'ont pas d'autres illusions.

Et parmi la pire de ces illusions, c'est bien celle de se croire la tête libre. C'est-à-dire, tout en possédant une conscience droite d'intention, d'aboutir où le veulent des maitres invisibles, et de n'en rien deviner.

Autrement dit, l'honnête homme qui se croit libre est lui-même mû à son insu. Mû et poussé il ne sait où.

Ces phénomènes abondent dans le monde des partis. Les lunettes de couleur sont bien celles qui trompent la vue.

Ce n'est pas ce qu'admettent des générations en train de passer, mais les jeunes qui ont trop souffert de l'usage des colorants en matière politique et nationale.

Bien au contraire de ses pères, la jeunesse présente rejette sans merci l'usage immodéré des couleurs.

Quelques-uns — c'est concédé—continueront de vivre à l'ancienne manière. Histoire d'arriver plutôt, en s'accrochant aux puissances du jour. La tradition la plus néfaste pour les pauvres français que nous sommes ne saurait mourir comme les roses — dans l'espace d'un matin. Mais ils deviennent de plus en plus rares, les adolescents prêts à se jeter corps et âme dans la gueule du monstre.

Tellement rares qu'un parti, affolé de peur, eut beau crier, gémir, faire maints tours de passe-passe et de cajoleries, c'est la jeunesse, en rupture de rang, qui l'a abandonné, condamné, battu.

Des dieux et des demi-dieux du parti en péril eurent beau descendre des collines inspirées, rien n'y fit.

Et il y a longtemps que ce crépuscule des dieux et que ces bris d'idoles étaient prédits, préparés et jurés.

La jeunesse se fatigue du mensonge. Et celle d'aujourd'hui n'entend pas qu'on lui parle avec des demi-vérités. Gare à vous, si vous ne savez pas le langage clair qu'elle exige: elle vous engu . . . . . et vous fichera par terre.

Est-ce effet de clairvoyance ou de naiveté, elle donne sa foi aux hommes nouveaux, à ceux dont la bouche ne souffle pas le chaud et le froid, mais bien une pensée d'ordre et de force pour le présent, et de confiance pour l'avenir. C'est à ceux-là qu'elle est allée, toute, toute.

Aussi, hommes du passé, quand vous venez vous louer d'avoir fait de grandes choses pour la jeunesse et que vous avouez ne savoir faire davantage, elle ne vous écoute plus. Ces grandes choses l'ont-elle empêchée d'aboutir au chômage, et de voir qu'au fond vous en avez seuls profité — et n'est-ce pas toujours ainsi, en vos boutiques ? —, elle vous secoue et vous jette dehors. Ne vous plaignez d'avoir reçu une leçon que le temps rendra profitable.

La jeunesse d'aujourd'hui est une force, apparemment, au service des hommes qui se disent hommes de redressement et de justice. Mais, si ces mêmes chefs allaient faillir ? Cette fois-là, attendons-nous à un nouveau nettoyage de la boutique.

Voulez-vous la preuve qu'il en sera ainsi, que les adolescents sont vraiment les maitres de l'heure ? Voyez-la dans cette multiplication de cercles de jeunes, au lendemain même de la dernière élection provinciale dans le Québec.

On s'amuse, dans ces groupements ? Oui, mais d'une manière tout à fait significative. Rappelons-nous qu'il s'agit de cercles d'études.

Et d'études politiques, dans ce que le mot politique a de relation avec le mot national.

Au programme, vous lirez: Les Corporations et l'Etat, le Crédit social, les Logements ouvriers, l'Hygiène sociale, etc. Cela donne du plomb au près de ces études-louanges qu'on entendait, jadis dans les clubs de petites jeunesses travaillées d'arrivisme.

Qu'il en soit ainsi, jusque dans les campagnes, que de tels problèmes retiennent la jeunesse au lendemain d'un triomphe dont elle fut, sans conteste, la probe et fine artisane, n'est-ce pas un signe qu'elle a plus que les mains libres, la tête libre ! Et voilà pourquoi on peut écrire que nos jeunes sont les maitres de l'heure.

Victor BARRETTE.

AU JOUR LE JOUR

Ce qui nous regarde

Dans un article au "Figaro", M. W. Morton Fullerton, américain qui vit à Paris depuis plusieurs années, prend à partie certains étrangers qui, se méprenant sur la qualité et sur les manifestations de l'esprit national français, prennent ce sentiment pour de l'impérialisme et pour du chauvinisme. Il conclut: "Au nom de tous leurs morts de la Grande Guerre, de toute l'expérience de leurs vingt siècles d'histoire, les Français ne devraient avoir que le souci de leurs propres intérêts vitaux. Qu'ils agissent ainsi, ils feront en même temps le bonheur de leurs voisins. En ce moment d'histoire, la meilleure manière, pour la France, de travailler pour l'humanité serait de penser nationalement et de songer à elle-même. Au lieu de cela, elle demande habituellement, et très gentiment, à l'étranger, si tel de ses gestes procède de la bienséance internationale. C'est fou! Ça fait bien, comme on dit, dans le paysage, mais c'est éperdûment stupide. Pour savoir cela, on n'a pas besoin de faire l'ascension du Feldberg, ni de méditer à Dusseldorf sur la vérité fatidique du mot de Richelieu: "Ce qui est libre dans ses commencements devient souvent nécessaire dans la suite".

Ces paroles peuvent s'appliquer, par une simple adaptation, au rôle que les Canadiens français doivent jouer au Canada et qui leur est dévolu par la constitution même d'une Confédération, à laquelle ils ont librement consentis et où il a été entendu qu'ils jouiraient de droits egaux. En restant eux-mêmes, en surveillant leurs propres intérêts, ils feront leur bonheur et celui de leurs concitoyens. Qu'ils pensent et agissent toujours nationalement, et le Canada n'aura jamais à le regretter. Il est également vrai qu'ils n'ont de permission à demander à personne pour assurer leur survivance, pour prendre les moyens de développer leur culture et de conserver leurs caractéristiques nationales. Si elle veut subsister, notre organisation politique actuelle ne doit pas étouffer ni même sacrifier l'épanouissement normal d'une partie intégrante de la Confédération. Le problème de la minorité française au Canada n'est pas seulement une question de langue. Quiconque entrave le développement de notre groupe, soit dans Québec soit dans les provinces anglaises, quiconque refuse de nous laisser jouer le rôle qui nous appartient en quelque domaine que ce soit, celui-là est un ennemi de la Confédération, qu'il s'appelle John Bull, Pat, ou même Jean-Baptiste.

Rebelles ou libérateurs?

Le "Citizen" conclut un article ni chair ni poisson sur les événements d'Espagne en prétendant que la junte militaire espagnole, qui, le 17 juillet dernier, a levé le drapeau de l'insurrection, est responsable de la guerre civile et que ce sera de sa faute si, demain, s'élève à Madrid une dictature de droite ou de gauche: 'Il n'était pas question de dictature communiste, dit-il, avant le début de la rébellion." En réalité, le régime révolutionnaire et la guerre civile étaient installés en Espagne depuis le 16 février, date de la victoire du Front populaire, parti composé des radicaux frahcs-maçons, des socialistes et des communistes, sinon de certains éléments anarchistes. Il suffirait, pour le prouver, de passer en revue les sacrilèges, les incendies, les assassinats, les mesures antireligieuses, les réformes sociales, agraires et collectives qui se sont produits du 16 février au 17 juillet, et qui avaient déjà mis l'Espagne sens dessus dessous.

Depuis, les atrocités sans nom et sans nombre qui se commettent chaque jour pour la défense du gouvernement de Front populaire disent assez à quel degré de déchéance sont tombés ceux qui ont l'audace d'appeler à leurs secours les autres démocraties européennes. Il s'agit de délivrer l'Espagne du régime honteux qui s'est imposé à elle et qui est impuissant à maintenir l'ordre et à faire respecter les convenances les plus élémentaires du droit et de l'humanité. Aussi les chefs de l'insurrection ont-ils raison de protester lorsqu'on les traite de "rebelles" à l'étranger. "Un rebelle est celui qui se dresse contre la justice, dit un communiqué officiel de la junte militaire. On ne saurait considérer comme un rebelle celui qui se défend, contre des gens qui, sous le masque de la légalité, perpètrent des crimes monstrueux et établissant un cruel despotisme." Le communiqué ajoute que l'insurrection contre le régime socialiste de Madrid constituait "la seule méthode possible de restaurer l'ordre et la justice violés par un régime d'assassins."

CH. G.

Un geste de pacification

Parce qu'elles sont sincèrement désireuses d'aboutir, la France, la Grande-Bretagne et la Belgique ont bien pris soin à Londres, de ne rien dire, de ne rien faire, de ne rien écrire qui aurait pu fournir à l'Italie, et surtout à l'Allemagne, prétexte à se dérober et à s'abstenir. Il n'est plus question de porter des condamnations ou de demander des comptes. Le "coup de force" du 7 mars est devenu "l'initiative allemande" du 7 mars. Ce n'est pas une capitulation, ni un abandon. Si elles le voulaient, la France qui conserve la plus forte armée, l'Angleterre qui a retrouvé la première aviation, pourraient exiger, préalablement à toute discussion, la restauration du droit. Parce qu'elles sont pacifiques et, aussi, parce qu'elles pensent que le droit, fondé sur un accord librement consenti est préférable à celui qu'impose l'emploi de la force, elles tendent une main amicale et loyale. C'est un très grand changement d'atmosphère. Il s'agit beaucoup moins de juger le passé que d'organiser l'avenir. Il n'est plus question de vainqueurs ni de vaincus, mais de Nations libres qui veulent assurer à leurs peuples ce but suprême: la paix.

On a remarqué que dans le communiqué du 23 juillet il n'est pas question de la Société des Nations. Cela s'explique par le fait que l'Italie est pratiquement absente de Genève et que l'Allemagne en est sortie en 1933. Il s'agit de savoir ce que l'on veut. Si l'on désire sincèrement se rencontrer, il ne faut pas dresser sur la route, avant même de donner le départ, un obstacle insurmontable. Au surplus, la question de la refonte de la Société des Nations est à l'étude à Genève. C'est là un problème distinct qu'il faut laisser dans son cadre, si l'on veut éviter des complications dangereuses et inutiles. Ceci dit, il est bien certain que la France, la Grande-Bretagne et la Belgique, resteront fidèles aux principes de la sécurité collective et que la France, pour ce qui la concerne, ne se prêtera à aucune négociation qui risquerait d'aboutir à une sorte de pacte à quatre.

EPHEMERIDES

IL Y A VINGT ANS

LE 4 SEPTEMBRE 1916

Treize dirigeables allemands prennent part à un raid sur les côtes orientales de l'Angleterre. Trois réussissent à s'approcher des faubourgs de Londres. L'un d'eux est abattu.

M. Woodrow Wilson, président des Etats-Unis, accepte de se porter de nouveau candidat du parti démocrate aux prochaines élections.

M. Rodolphe Lemieux démissionne comme membre du comité parlementaire de la reconstruction des édifices parlementaires, parce que ce comité refuse de demander des soumissions.

Si Jésus nous quitte, ce n'est pas pour nous oublier, ce n'est pas pour nous abandonner aux tristesses d'un exil sans espoir, ce n'est pas pour jeter des espaces immenses entre sa gloire et nos misères; c'est pour nous préparer une place.

P. MONSABRE.

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

Champlain.

Le 2 septembre, 1607, Samuel de Champlain quittait la jeune colonie de Port Royal pour rentrer en France sur le bateau pêcheur "Jonas". L'accompagnaient Poutrincourt, commandant de l'établissement, et Lescarbot, avocat, fermier, poète et historien, qui avait été le boute en train de la colonie à Port Royal et auquel nous devons un excellent récit de la vie de cette colonie. Tous étaient aigris et mécontents car la charte royale de leur chef, le sieur de Monts, avait été annulée et ce qui semblait voué à la prospérité menaçait de finir en banqueroute. Mais réellement ce départ devait préparer la voie au succès. L'année suivante le sieur de Monts obtint le renouvellement de son monopole de la traite. De nouveau on chercha un passage par le nord vers l'Orient et cela fournit à Champlain l'occasion de pénétrer dans le St-Laurent. Champlain devint l'âme dirigeante d'une entreprise de colonisation qui lui valut le titre de "Pere de la Nouvelle-France".

Le droit fabricien

Le député du Témiscouata aux Communes, M. Jean-François Pouliot, vient de publier un TRAITE DE DROIT FABRICIEN ET PAROISSIAL, au sujet duquel M. l'abbé J.-A. Bureau, professeur de droit canonique à l'Université Laval, a écrit une appréciation publiée au CANADA FRANCAIS, organe officiel de l'Université Laval, et que nous reproduisons ici:

Dire dans les quelques lignes permises à une petite note bibliographique tout le bien que nous pensons de cette dernière publication juridique ne serait pas chose possible; nous ne voulons cependant pas manquer l'ultime occasion qui nous est offerte pour 35-36 d'annoncer aux lecteurs du **Canada Français** le nouvel ouvrage de M. Pouliot sur la législation fabricienne et paroissiale de chez nous.

Monsieur Jean-François Pouliot avait déjà publié un **Traité de Droit Paroissial**; c'était en 1919, aux toutes premières années de sa pratique légale. Mais, de son propre aveu, cet ouvrage n'était que l'écho des théories à la mode dans les livres et devant les tribunaux à cette date.

Ces diverses théories, qui ne le satisfaisaient déjà pas entièrement, il s'est depuis toujours appliqué à les contrôler et à les critiquer à la lumière de l'histoire et des documents légaux, tant religieux que civils. En chercheur infatigable, aussi bien qu'en travailleur opiniâtre, il s'est livré pour cela à l'étude de tous les Mandements des Evêques de la province, à la recherche de l'origine et du développement de tous les statuts civils qui régissent notre administration paroissiale, puis il a parcouru tous les recueils judiciaires contenant la jurisprudence relative à ce sujet. Tous ces documents, il les a catalogués, comparés et discutés; et c'est le fruit de ce gigantesque travail qu'il nous offre aujourd'hui.

Après une longue, mais toujours intéressante introduction sur l'origine de notre droit fabricien — que M. Pouliot croit, et probablement avec raison, quasi exclusivement canadien, et qu'il considère aussi comme un droit écrit plutôt que coutumier, contrairement à ce que l'on a si généralement pensé jusqu'à lui, — ce livre contient trois parties bien distinctes:

Nous trouvons dans la première l'énoncé des lois ecclésiastiques et civiles, avec l'historique de ces dernières; c'est la partie richement documentaire qui a remplacé le formulaire du premier traité.

Dans la seconde partie, de beaucoup la plus considérable, l'auteur commente toutes ces lois, en les appliquant aux différentes fonctions qu'exige l'administration de nos paroisses, à celles de l'Evêque, du Curé, des Marguilliers, de la Paroisse, des Commissaires civils, et des Syndics; c'est la partie pratique, et elle est parfaitement à jour, tenant compte des toutes récentes décisions dans ce domaine.

Et dans la troisième se trouvent la procédure relative à l'organisation paroissiale, un chapitre sur les bancs d'église, et un dernier chapitre sur la dime.

Cet ouvrage très à point se recommande donc de lui-même à tous les Curés, présents et futurs, de même qu'à tous les avocats, à ceux surtout qu'intéressent les causes de paroisses et de fabriques.

En offrant nos félicitations à l'auteur d'un si bon travail, nous lui souhaitons aussi plein succès dans la vente de son "Traité de Droit Fabricien et Paroissial", ce qui pourra l'inviter à nous fournir d'autres semblables publications.

VIENT DE PARAITRE

Contes de Noël

Par Louis Dantin

C'est une heureuse initiative de l'éditeur Albert Lévesque que cette réédition, pour la jeunesse, des meilleurs "Contes de Noël" de Louis Dantin.

On se souvient de l'accueil unanime que reçurent les contes intitulés "La Vie en rêve". La critique s'entendit pour en magnifier le charme, la poésie. Car, quoi qu'il fasse, Louis Dantin reste toujours, et avant tout, un poète. C'est ce qui donne à chacun de ces petits récits, d'une touche délicate, où l'atmosphère est habilement composée, grâce à un harmonieux dosage de réalisme et de féerie, la séduction d'une art achevé.

Peu d'écrivains de chez nous ont à leur actif des petits chefs d'oeuvres comme "Cistus", "La Messe de Florent Létourneau", "Réri", "La Comète", et le "Noël de Caroline", qui composent la série de ses "Contes de Noël".

Voici d'ailleurs le témoignage que leur rend M. Philéas Lebesque, poète très connu et estimé en France, philologue et critique distingué, président de l'Académie de Provence:

"Vous êtes, écrit M. Lebesque à l'auteur, un délicieux conteur de légendes adroitement imaginées pour traduire l'âme de votre pays canadien. Et vous restez poète jusque dans les moindres détails du récit. Votre style clair et frais a toute la grâce qui convient au genre, et vous excellez en même temps à graduer vos effets jusqu'au dénouement, qui est chaque fois une petite surprise. Ainsi, à tout ce que le Canada conserve pieusement de son héritage français, vous ajoutez quelque chose que vous empruntez à l'atmosphère de votre pays."

Ceux qui n'ont pu se procurer le volume "La Vie en Rêve", vite épuisé en librairie, voudront profiter de l'occasion pour prendre connaissance d'une oeuvre parmi les plus marquantes de notre littérature. La présentation du petit volume s'adresse surtout aux jeunes, pour qui ces "CONTES DE NOEL" délicieux seront un vrai régal.

Les "CONTES DE NOEL" de Louis Dantin, publiés dans la série des "Contes et récits canadiens" des Editions Albert Lévesque, sont en vente au prix de $0.40 l'unité, chez l'éditeur, 1735, rue St-Denis, Montréal, et dans toutes les librairies bien assorties.

INITIATION AUX AFFAIRES

Par J.-M. Papillon

"Initiation aux Affaires" par J.-M. Papillon, que viennent de publier les Editions Albert Lévesque, est une synthèse des éléments de l'économie moderne, et l'auteur a eu l'ambition de combler un vide dans notre littérature nationale.

"Si les cancres pouvaient réussir, autrefois, à faire leur trouée, dans le commerce et l'industrie, dit l'auteur dans son Introduction, il n'en est pas ainsi de nos jours, où la clientèle est plus exigeante et la concurrence plus agressive". Ceux qui désirent y exercer leur activité doivent s'y préparer aussi sérieusement que pour toute autre carrière.

Le livre de M. Papillon est destiné à préparer aux carrières commerciales et industrielles. Le jeune qui interroge l'avenir, avec angoisse, le diplômé qui ne sait où diriger ses connaissances acquises, y trouveront des renseignements utiles et des horizons insoupçonnés. Ils apprendront les principes à respecter pour lancer sérieusement un commerce ou une industrie, et les difficultés à résoudre dans le choix, la localisation, l'installation et le personnel de l'entreprise. Ils s'initieront à l'**art de vendre**, c'est-à-dire, de répondre aux besoins de la clientèle ou d'en provoquer de nouveaux; ils constateront l'importance du rôle de la publicité, de ses méthodes d'application et de vérification, tant dans le commerce que dans l'industrie.

Chaque chapitre apporte au jeune lecteur des conseils pratiques, illustrés par des exemples et confirmés par l'expérience. Tout est à créer, pour les Canadiens-Français, dans les sphères de l'activité économique. Que d'entreprises pourrait lancer la nouvelle génération en s'y préparant adéquatement. Le livre de M. Papillon a été écrit pour initier la jeunesse à cette fin; il est tout indiqué pour nos finissants de collèges classiques et commerciaux.

N.-B. — En vente aux Editions Albert Lévesque, 1735, rue St-Denis, Montréal, et dans toutes les bonnes librairies, au prix de $0.75 franco.

Appel aux jeunes

"CONSERVONS NOTRE HERITAGE FRANÇAIS"

La jeune génération a beaucoup entendu parler du Congrès de la langue française tenu à Québec en 1912. Plusieurs parmi nous ont feuilleté, quand ils fréquentaient le collège, les procès-verbaux de ces grandes assises. La plupart ont appris par coeur la péroraison du discours d'Etienne Lamy, ils en ont déclamé les principaux passages, et ils se rappellent les premiers mots de l'hymne de Mgr Roy, à la langue française. Tous ces fragments, qui perpétuent dans nos jeunes esprits des souvenirs que nous n'avons pu vivre, attestent l'utilité de tenir à Québec, de nouvelles assises nationales.

Ces assises raviveront dans nos coeurs et dans nos esprits les nobles pensées et les grands sentiments qui doivent être la nourriture de tout peuple désireux d'échapper à l'enlissement graduel et au déclin de son génie. Elles attiseront la flamme qui est bien près dans certains milieux de s'éteindre, et permettront à la nouvelle génération de porter fièrement le flambeau que lui transmirent les porteurs de lumière de 1912.

C'est à Québec qu'en juin 1937 la France enverra ses messagers de la pensée française. Ils viendront resserrer les liens qui les attachent à leurs cousins du Québec continuant depuis trois cents ans la tradition et les coutumes françaises. Appliquons-nous à les bien recevoir en donnant à notre vie nationale son plein épanouissement.

LE BUREAUTECH

L'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal vient de fonder, sous le nom abréviatif de **Bureautech**, un bureau de rédaction et de traduction technique, économique, et financière, dont le besoin se faisait depuis longtemps sentir dans le monde des affaires.

De nombreuses sociétés industrielles, commerciales ou financières se trouvent souvent dans l'embarras lorsqu'elles doivent faire rédiger ou traduire des rapports, exposés, devis, communiqués, mémoires, prospectus, notices, monographies et autres documents ou imprimés d'un caractère plus ou moins technique. Ces textes, qui présentent toujours de grandes difficultés, ne sauraient être établis ou même traduits d'une façon satisfaisante que par des hommes possédant non seulement la langue dans laquelle ils doivent être rédigés, mais encore le sujet auquel ils se rapportent.

L'Ecoles des Hautes Etudes, qui groupes à la fois des économistes, des techniciens et des professeurs de langues vivantes, et qui dispose en outre d'un musée commercial et d'une bibliothèque économique d'une grande valeur documentaire, était toute désignée pour établir un service de ce genre offrant à la clientèle les garanties qu'elle est en droit d'exiger.

Le **Bureautech** est donc en mesure de rédiger ou de traduire en français, en anglais, en allemand, en italien ou en espagnol tout texte d'ordre technique, économique ou financier que l'on voudra bien confier à ses soins. Très prochainement des traductions pourront aussi être faites d'autres langues (russe, roumain, etc.) et la direction de l'Ecole promet aux hommes d'affaires que rien ne sera négligé pour leur donner satisfaction dans toute la mesure du possible. S'adresser au directeur de **Bureautech**, M. François Vézina, 530 est, rue Lagauchetière, Montréal. (Téléphone: HArbour 6036).

Le scrutin.

TORONTO, 4. — La commission scolaire a permis qu'on se serve des écoles comme bureaux de votation le lundi, 7 décembre. Les classes fermeront se jour-là.

VENTE — 1,200 PAIRES DE

Chaussettes de Laine

POUR HOMMES

2 paires **$1** 55c la paire

D'Angleterre . . . Valeurs courantes de 75c
Teintes unies . . . S'ajustant bien à la cheville

Une vente pour les hommes exigeants. Ils en achèteront une demi-douzaine! De laine anglaise pure et souple que les hommes préfèrent, dans les côtes larges et étroites suivant la préférence populaire; tricotés pour bien mouler la cheville. Et juste la bonne épaisseur pour l'automne.

Murphy-Gamble

Limited

Pour bien élever votre enfant

(113) Simulation et dissimulation

Pour ne pas apprendre tes leçons, tu t'es plaint d'avoir mal aux dents, mon pauvre enfant dont la paresse m'inquiète! Ne voulant pas sortir, car tu préferais rester à ton jeu favori, que de me faire plaisir en venant te promener avec moi, tu as prétendu t'être tordu le pied et tu te trainais en boitant dans la maison. J'ai cru au mal aux dents et t'excusais auprès de ton maitre; je t'ai conduit chez le dentiste qui n'a rien trouvé d'anormal, a soupçonné ta ruse et te l'a vertement reprochée. J'ai appris qu'en mon absence, tu ne boitais plus et même faisais mille gambades prouvant ton pied solide et en bon état, donc tu as menti deux fois par simulation, tu m'as trompée; et à la peine de l'inquiétude causée par tes maux imaginaires, auxquels j'ai cru, a succédé le chagrin plus intense, plus profond, d'avoir un enfant paresseux, égoiste, qui sert sa paresse et son égoisme par un vice qui les dépasse: le mensonge.

Or maintenant que je ne puis croire à tes prétextes et que je passe outre à toute simulation de fatigue, d'accidents, de maladies, etc..., tu prends d'autres voies détournées: la dissimulation qui me cache tes véritables sentiments.

Ainsi, quand tu as intérêt à obtenir quelque chose, tu sais merveilleusement t'insinuer en affectant la confiance et la soumission, en suppliant ou bien en te désespérant, en prenant un air boudeur ou simplement indifférent ;ou bien encore en faisant des démonstrations d'affection, des caresses exagérées pour me donner le change et m'aveugler. Tu en arrives à jouer les rôles les plus divers pour atteindre ton but.

La dissimulation te porte à te faire prier pour répondre à une invitation pour accepter une politesse en simulant de t'éloignement pour ce qui est l'objet de ton plus vif désir, en témoignant du déplaisir pour ce qui te cause, au fond du coeur, la joie la plus vive . . . Pourquoi? Pour je ne sais quels mouvements de vanité, d'amour-propre.

Combien ce serait mieux et meilleur d'agir avec franchise et simplicité!

Aussi, pour te corriger de ce défaut, je n'ete prie jamais, je m'en tiens à ta première réponse, et n'insiste pas pour te faire accepter une chose que je sais t'être agréable, lorsque tu l'as une fois refusée. Toutefois, je cherche à discerner tes véritables dispositions pour déjouer, à l'occasion, toutes tes feintes et tes artifices.

Puissé-je te faire comprendre que cette dissimulation calculée, réfléchie, fait naitre, chez les autres, chez ceux qui t'aiment, la défiance et le soupçon, que de ton propre coeur, elle entraine toujours après elle le trouble, l'embarras, la crainte, et qu'elle te met dans la nécessité de recourir à de nouveaux détours pour empêcher de découvrir ce que tu veux tenir caché.

Pour te corriger de cette vilaine habitude — heureusement à ses débuts — de simulation et de dissimulation, je porterai ma surveillance et mes efforts sur les défauts qui la provoquent: ta vanité et ta paresse. J'attaquerai ta vanité en te rappelant à la modestie, en rétablissant, devant tous tes camarades, à l'occasion, les faits que tu auras dénaturés.

Je ne prends pas au tragique tes ruses — d'ailleurs condamnables — lorsque, pris de court, tu cherches à atténuer ton étourderie ou ta paresse; si je te fais de justes reproches, je m'efforce cependant de t'inspirer assez de confiance pour que tu n'hésites pas à venir franchement m'avouer ta faute, préférant au mensonge même la punition.

Est-ce à dire que je devrai pardonner toute faute ainsi dénoncée? Non, sans doute, car alors l'aveu n'aurait plus de mérite et la punitence étant trop douce t'inviterait à recommencer.

Comment te rendre sincère, mon pauvre enfant?

J'aurai un si bon sourire pour te témoigner ma confiance, et te prouver que j'attends de toi la vérité quand je te questionne, que tu sentiras qu'il est meilleur de convenir de sa faute que de se débattre, parce que c'est moins dur d'être grondé que de perdre ma confiance.

J'userai beaucoup de mon autorité morale: il suffit souvent d'un regard pénétrant, d'un ton calme, pour vaincre ta résistance et obtenir ton aveu. Je serai indulgente et surtout compréhensible pour ne pas laisser d'excuses au mensonge par crainte. Je surveillerai tes mensonges d'imagination et je ne les favoriserai pas en m'amusant de tes discours quand tu pérores; je saurai indiquer que si cela me distrait, je n'en suis pas émerveillée, je te montrerai l'invraisemblance et le ridicule de la vantardise, je te ramènerai à des précisions, je rétablirai l'exactitude des faits. Je n'irai point sous ce prétexte jusqu'à supprimer les récits merveilleux, mais je t'apprendrai à goûter le charme et la grandeur d'une histoire vraie.

Il n'y a pas de remèdes infaillibles pour guérir la maladie du mensonge quand elle est invétérée; ce qui n'est point chez toi, Dieu merci! Mais on peut utilement la combattre dans ses origines et ses débuts, ce que j'ai à faire. Je commencerai donc par renoncer à ne jamais altérer moi-même a vérité et de ne jamais t'imposer un mensonge. Je m'efforcerai de te donner des habitudes d'exactitudes dans tes paroles et t'empêcherai de prendre des formules dont abusent tant de grandes personnes: Je le jure . . . etc. . . .

—"Un menteur est toujours prodigue en serments",— J'exalterai en toute occasion ou récits la franchise courageuse et stigmatiserai le mensonge. Mais surtout je punirai ton mensonge selon le degré de ta culpabilité. Si plusieurs fois je te prends en flagrant délit de mensonge, je te témoignerai ma défense et ne ferai aucun cas de tes assertions, de tes protestations; pendant quelque temps je ne pourrai que douter de sa sincérité, je recevrai tes caresses avec réserve; je te refuserai les miennes jusqu'à ce que tu aies donné des preuves d'amendement.

Mais quand tu seras devenu un enfant sincère et franc, que tu me verras si heureuse de ce changement, si confiante, si affectueuse, ta récompense sera grande et plus jamais tu ne seras tenté de mentir.

JEHANNE DORVEAUX.

(Tous droits réservés.)

SUBSTITUTS DU PROCUREUR

ST-HYACINTHE, 4. — Mes J.-B. Bousquet et Gaétan Sylvestre ont été nommés substituts du procureur général pour le district judiciaire de St-Hyacinthe en remplacement de Me Victor Chabot.

Brochure très demandée

L'annonce d'une brochure dédiée aux jeunes par M. Victor Barrette, rédacteur au "Droit", a été fort bien accueillie. Ces pages, reconnait l'auteur, sont un simple appel à la jeunesse canadienne-française, et cet appel a depuis éveillé des vocations, à l'apostolat laïque: cette observation est celle de directeurs d'âmes. Puissent-elles être répandues à profusion par les directeurs de cercles, les instituteurs religieux et laïques.

Le tirage étant limité, on devra se hâter de donner sa commande en s'adressant à l'auteur, aux bureaux du journal, 98, rue Georges, Ottawa, Ont.

La brochure se vend 5 sous l'ex. au "Droit", même et non par la poste. Pour commandes par la poste, voici les prix francs de port.

Par la poste, 55 sous la douzaine, un dollar les deux douzaines, $4.00 le cent, $30.00 le mille.

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

LE DROIT

—CALENDRIER—
SAMEDI 5 SEPTEMBRE 1936 — 249e jour de l'année
Lever du soleil 5.20 — Lever de la lune 8.19
Coucher du soleil 6.25 — Coucher de la lune 10.40
QUARANTE-HEURES
Grenville, 4, 5, 6 sept.
FETE DU TRAVAIL
S. Laurent Justinien, évêque et confesseur.

HULL, VENDREDI 4 SEPTEMBRE 1936

LE MAIRE EST HEUREUX DE LA COOPÉRATION DU DÉPUTÉ PROVINCIAL

Des travaux au parc Jacques-Cartier et au ruisseau Brewery commenceront d'ici à une dizaine de jours.

M. Alexandre Taché, député provincial de Hull et Son Honneur le maire Alphonse Moussette, de Hull, ont étudié hier en collaboration la situation du chômage locale, afin de prendre les mesures nécessaires pour améliorer l'état de choses actuel.

"C'est sur demande de M. Taché que l'entrevue a eu lieu, a déclaré au "Droit" aujourd'hui Son Honneur le maire Alphonse Moussette et j'ai bon espoir que avec l'esprit de coopération que le député de Hull a témoigné, nous réussirons dans les démarches que le député et la ville entreprendront auprès du gouvernement provincial."

Le maire Moussette a annoncé que la construction du mur de soutènement en bordure du ruisseau Brewery, obtenue du fédéral, grâce à la collaboration de M. Alphonse Fournier, député fédéral de Hull, commenceront la semaine prochaine. Le gouvernement fédéral a voté une somme de $25,000 pour ces travaux. Le maire a également déclaré que M. J.-W. Ste-Marie, représentant de la Commission d'embellissement du district fédéral avait fait un travail magnifique dont le résultat est que la Commission d'embellissement du district fédéral commencera à dépenser, d'ici a quelques jours, une somme de plusieurs milliers de dollars pour continuer les travaux du parc Jacques-Cartier, avenue Laurier, près de l'hôpital du Sacré-Coeur, à Hull.

"Ces quelques travaux fourniront du travail en attendant que le député provincial de Hull fasse ses démarches auprès du gouvernement provincial et que l'on soumette sous peu le projet de règlement d'emprunt de $100,000 pour réparations de rue, construction d'égouts et de trottoirs, a poursuivi Son Honneur le maire Moussette. Si les contribuables de Hull approuvent ce règlement d'emprunt les travaux ne tarderont pas à commencer".

DIVERS PROBLEMES DISCUTES

Au cours de son entrevue avec Son Honneur le maire Alphonse Moussette, M. Alexandre Taché, député de Hull, a discuté du projet de construction d'une nouvelle prison et d'un nouveau palais de justice pour Hull. Le nouveau député de Hull a promis au maire de faire tous ses efforts pour obtenir cette double construction le plus tôt possible.

Le maire Moussette a suggéré au député provincial de Hull d'intervenir auprès du gouvernement provincial pour obtenir de lui un emprunt égale au montant des propriétés achetées par la ville pour arrérages de taxes, afin de permettre aux petits propriétaires de reprendre leurs propriétés. D'après ce plan, le provincial faciliterait à la ville de Hull un emprunt à bas intérêt et ceux qui ont du vendre leurs propriétés pour arrérages de taxes s'arrangeraient avec la ville pour remettre leur dû suivant un certain mode de paiement différé à longue échéance. Le député de Hull a également promis d'intéresser le gouvernement provincial à ce projet.

Il a été aussi discuté de la possibilité de demander au gouvernement la construction d'un hôpital pour les maladies contagieuses dans la région. MM. Taché et Moussette ont reconnu la nécessité pressante d'une institution de ce genre dans la région pour répondre à ses besoins.

L'AUGMENTATION DES BONS

Le député de Hull et le maire Moussette ont traité d'un autre sujet important pour les chômeurs de la ville de Hull, à savoir de l'augmentation des allocations pour les chômeurs. C'est un problème auquel le député provincial de Hull s'intéressera particulièrement.

Une autre demande que M. Taché fera au gouvernement provincial, c'est d'abaisser à 10 pour cent la contribution de la ville de Hull aux secours directs. Après avoir fixée à 10 pour cent, cette contribution a été portée à 33 1-3 pour cent. Le maire a exposé au député provincial que la ville ne pouvait pas payer 33 1-3 pour cent.

LE MAIRE A CONFIANCE

Le maire Moussette s'est dit confiant que la situation du chômage s'améliorera sous peu à Hull grâce à la collaboration commune des représentants des gouvernements fédéral, provincial avec la ville. "Depuis que le peuple nous a élu comme maire de la ville de Hull, les autorités municipales n'ont pas ménagé leurs démarches pour améliorer la situation, a déclaré le maire. J'ai la ferme confiance que tout ce travail va donner des résultats. Il en produit déjà, puisque nous aurons, d'ici quelque temps, des travaux au ruisseau Brewery et au parc Jacques-Cartier et que, si les contribuables de Hull approuvent le règlement d'emprunt de $100,000, nous aurons d'autres travaux à donner aux citoyens de Hull, en attendant que les démarches que nous entreprenons auprès du provincial aient le temps de porter des fruits."

Du comptant pour votre automobile usagé, si vous utilisez les "Annonces Classées" du "Droit". Appelez Rideau 514.

ORGANISATION, DANS HULL, DU CRÉDIT SOCIAL

Un organisme central est créé hier soir pour couvrir tous les quartiers de la ville.

Les partisans du crédit social ont jeté hier soir les bases d'une organisation commune pour la ville de Hull, au cours d'une assemblée de trois cents personnes, qui a eu lieu à Wrightville. Tous les quartiers de la ville de Hull étaient représentés. M. Armand Turpin a exposé les grandes lignes de l'organisation.

La ville de Hull est dotée à l'avenir d'une organisation couvrant tous les quartiers. Cet organisme se compose de vingt-et-un directeurs, c'est-à-dire trois par quartier.

On a fait également rapport de la récente réunion des partisans du crédit social qui fut tenue à Montréal pour faire l'organisme central provincial des partisans du crédit social dans le Québec. Trente-neuf groupes y compris celui de Hull, étaient représentés.

M. Armand Turpin a insisté sur la nécessité de ne pas faire de politique avec ce mouvement. Quiconque osera faire de la politique avec ce mouvement, a déclaré M. Turpin, sera censuré et rayé des cadres du crédit social.

M. Turpin a expliqué que les partisans du crédit social veulent faire un mouvement d'éducation dans la province de Québec. Il a traité brièvement de la question monétaire actuelle et exposera comment, d'après lui, il serait facile pour un pays aussi riche que le nôtre, de corriger avec le crédit social la malheureuse situation dans laquelle se trouve la masse du peuple.

Sympathie à la famille Dosithée de Repentigny

A l'occasion de la mort de M. Dosithée de Repentigny, 27, rue Montcalm, Hull, la famille de Repentigny a reçu les témoignages suivants de sympathie:

Télégrammes: M. et Mme O.-J. Touchette, Ste-Agathe des Monts.

Fleurs: Boucher frères, Léon Thériault, les amis du Frontenac, les employés du Frontenac, Alfred Desjardins, Mme M. Desjardins; MM. et Mmes Nelson Larose, Joseph Barnabé, Eugène de Repentigny, W.-S. Larose, A. Goulet, Stanfield de Repentigny; le Club Montcalm, Chez Rose.

Messes: MM. L.-Edouard Dagenais, le notaire Binet, Mlle Carmen Larose, g. m. g.; MM. et Mmes J.-E. Gravelle, Stanfield de Repentigny, Alexis Carrière, Gilbert O'Connor, Stanfield Larose, Arthur Drouin, F. Ranger, J.-L. Bisson.

Bouquets spirituels de Terre-Sainte: M. et Mme Hector Lemieux, la famille L. Touchette.

Cartes de sympathie: Le notaire Binet, A. Guertin, Joseph Tremblay, la famille Patrick Barnabé, M. l'abbé A. Gratton, Donat Desmarais, A. Fortin; MM. et Mmes Willie Anderson, René Gougeon, Ivanhoe Lamoureux, Rod. Moreau, A. Méloche et sa famille, Zéphyr Miron, W.-S. Barnabé, Raoul Viau, J.-L. Bisson, Emile Bond, Osias Arbique, Roland Méloche, Duguay et sa famille, E. Gibson, Aurèle Degagné, Auguste Anderson, Laurent Roy; Mlles Aline Larose, Cécile Drouin, Jeanne Séguin; Mmes S. Dupuis, Paul Miron; E. Desmarais.

MM. OSCAR GAGNON ET JACQUES FOURNIER NOMMES SUBSTITUT

CES DEUX NOMINATIONS PORTENT A QUATRE LE NOMBRE DES NOUVEAUX SUBSTITUTS DU PROCUREUR GENERAL A MONTREAL.

(Spécial au Droit)

MONTREAL, 3 septembre— On apprend que le premier ministre de la province, M. Maurice Duplessis, a nommé M. Oscar Gagnon et Me Jacques Fournier substituts du procureur général à Montréal et que ces deux nominations ont été sanctionnées ce matin à Québec. Le nombre des substituts du procureur général à Montréal est maintenant de quatre. Mes Ivan Sabourin et John-E. Crankshaw, ayant été nommés à ce poste il y a quelques jours.

On nous informe que M. Duplessis nommera, sous peu, un ou deux autres substituts du procureur général pour Montréal d'ici quelque temps, peut-être même d'ici quelques jours.

LE R. P. J. SENAY DE PASSAGE CHEZ LES RR. PP. DE MARIE

Le R. P. Senay, s. j., directeur de l'Apostolat de la Prière et des Ligues du Sacré-Coeur, était l'hôte, hier sior, des RR. PP. de Marie à Eastview.

Profitant de son passage, les membres de la Ligue du Sacré-Coeur, leurs confrères de l'Apostolat de la Prière et de l'Adoration nocturne, assistèrent à une instruction. Ce matin, à la chapelle de Marie-Médiatrice, le R. P. a dit la messe devant les mêmes personnes.

Ce soir, l'éminent religieux commencera un Triduum dans la paroisse Saint-Joseph d'Orléans.

Le R. P. Julien Senay arrive d'une visite aux Ligueurs des diocèses de Rimouski, Chicoutimi, Gaspé et Chatham. En quelques années, il est passé par 733 paroisses, donnant ainsi la mesure de son zele et de sa piété.

EXAMEN VOLONTAIRE

A.-L. Lazare, 304, rue Cumberland, Ottawa, a été remis au 11 courant pour examen volontaire sous accusation de tentative d'immoralité grave. Il a subi aujourd'hui son enquête préliminaire devant le juge R. Millar.

La cour entendra ces requêtes, la semaine prochaine

La cour de Hull entendra, à partir de mardi prochain, les requêtes de ceux qui doivent laisser vendre leur propriété pour arrérages de taxes et qui veulent obtenir une extension du moratoire.

D'après la loi, la ville doit vendre, après deux ans, pour taxes, les propriétés qui ont des arrérages de taxes, mais les propriétaires affectés ont le droit de s'adresser à la cour pour obtenir une extension de temps, certains arrangements, pour acquitter leur dû à la ville sans perdre leur propriété.

Le maire n'a pas eu d'invitation officiellement

A propos de l'assemblée de chômeurs qui doit avoir lieu ce soir à l'hôtel Windsor à Hull, Son Honneur le maire Alphonse Moussette a déclaré qu'il n'avait pas eu officiellement d'invitation et qu'il n'avait délégué personne pour le représenter officiellement ou autrement.

Des chômeurs ont annoncé hier qu'ils tiendraient, ce soir, à l'hôtel Windsor, une assemblée, pour former un comité qui sera chargé de rencontrer le maire de Hull pour lui demander une augmentation de l'allocation des chômeurs proportionnellement au coût de la vie.

M. C.-B. Reilley parle au Rotary

Les clubs Rotary, de Hull, et de Hawkesbury, se réuniront jeudi soir prochain à Hawkesbury. C'est ce que l'on a annoncé hier après-midi à la réunion du club Rotary de Hull, tenue au Standish Hall sous la présidence de M. Lorne Moreland. Me C.-B. Reilly, C. R., avocat de Hull, a été le conférencier d'honneur.

M. Clément Leblanc, accompagné au piano par M. Aurèle Groulx, a fait les frais du programme récréatif.

Contrat de $31.700 à la maison St-Cyr

La maison St-Cyr, plombiers de Hull et d'Ottawa, ont obtenu le contrat de plombage, de chauffage et des extincteurs automatiques à la bâtisse de l'aéroport de Rockcliffe pour une somme de $31.700.

A. L. RAYMOND
Depuis 45 ans au service du public.
Tél. Sher. 4033 - 4034 - 4035

Venez cueillir des fruits et des légumes les plus variés, toujours frais, à de véritables bas prix.

BANANES — Beaux gros fruits. En vente, la douzaine 19c
RAISINS — DE CALIFORNIE, rouges, verts et noirs. Gros, très frais. Valeur de 12½c. Panier de 3 livres, en vente 29c
CREME DOUCE — POUR FOUETTER. La pinte 25c
CREME SURE. Tant qu'il y en aura, la pinte 19c
MIEL — DE TREFLE BLANC. Nouvelle récolte. (Liquide). Chaudière de 5 livres, en vente 45c
JUJUBES — (BONBONS GUM DROP). Qualité de 18c. En vente, la livre 10½c
BISCUITS — "Chocolat Jam". Délicieuse pâte à gâteau avec confiture trempée dans le chocolat. Rég. 12½c. Bas prix extra spécial, la livre 8c
GRATIS! — 1 paquet de RINSO de 10c avec l'achat de 10 barres de SAVON BLANC "PEARL". Le tout une valeur de 50c, pour 35c
CORN FLAKES — "QUAKER". En vente au bas prix unique de 3 pqts 20c
BISCUITS au SODA — "WALKER". Bien cuits et croustillants. Paquet de 14 onces. Rég. 12c, pour 10c
BISCUITS — AU MIEL. Délicieuse pâte très fraiche au miel. Avec confitures entre. Un vrai délice avec thé ou lait. En vente, la livre 10½c

THÉS "RAYMOND"
ORANGE PEKOE de choix. Qualité supérieure. Essayez-le.
Paquet ½ livre ..... 25c — La livre 49c
PEKOE INDIEN. Bonne qualité. Paquet de 1 livre 39c
VERT DU JAPON. Excellent. Paquet de 1 livre 39c

CAFÉS "RAYMOND"
Les Cafés les plus populaires de la région. Un mélange parfait des meilleurs cafés dans chaque classe de prix différent, moulu quand vous le désirez, afin que vous ayez la véritable saveur du café frais. Essayez-en une livre aux prix de, la livre,
19c - 29c - 39c

SPECIAUX EXTRAS POUR MARINADES
OIGNONS A MARINADE BLANC "SILVER SKIN". Panier de 5 pintes 49c
VINAIGRE A CORNICHONS XXX. Extra bon, le gallon 33c
VINAIGRE extra fort de "Raymond". Garanti pour conserver quoique ce soit en marinades, catsup, etc. Le gallon 47c
GROS SEL blanc "Purity". La meilleure qualité pour vos marinades, catsup, etc. La livre 2c
EPICES A CATSUP de choix importées. A des prix spéciaux suivant la grosseur du paquet.
Piments rouges ou verts, Canelle en branche, racines de gingembre, Poivre rond, Clou rond ou en branches, Oignons rouges ou jaunes, Tumériques, Graines de Céleri, Graines de moutarde, Poudre "Currie", Paprika, etc.
MOUTARDE absolument pure. Elle donnera une saveur particulière à vos marinades. Valeur réelle de 55c. Pour, la livre 35c

Viandes de Choix aux plus Bas Prix Possibles
JAMBON "Cottage". La livre 28c
JAMBON "Pique-Nique". La livre 20c
POULETS DE CHOIX. La livre 25c
COTELETTES DE VEAU. La livre ..... 15c ou 2 pour 25c
ROTI DE BOEUF roulé, Prime Rib. La livre 18c
ROTI DE BOEUF (Short Rib). La livre 12½c
SAUCISSE "Raymond". La livre ..... 15c ou 2 pour 25c
DEVANT DE VEAU, au quartier. La livre 8c
PATTES DE LARD. La livre 7c
DEVANTS D'AGNEAU, au quartier 12½c
BOEUF A BOUILLIR DE CHOIX. La livre 8c
JEUNE LARD SALE, morceaux désassortis. La liv., 12½c
COTELETTES DE LARD (Neck Rib). La livre 5c

Mme P. BENOIT
a l'honneur de vous inviter à visiter sa collection de
Chapeaux d'Automne
à son nouveau Salon
72, rue Notre-Dame, Hull
à partir du 5 septembre
Importations . . . créations de nos ateliers.

LAURIER
Vendredi-Samedi—4-5 sept.
Gertrude Michael et Geo. Murphy dans
"Woman Trap"
AUSSI
WARNER OLAND dans
"Charlie Chan at Circus"
En plus:
"Changhaied" et "Kat Pyjamas"

HOMMES
qui souffrez de la PROSTATITE, CATARRHE de la VESSIE, RETENTION D'URINE et des symptômes suivants: insomnie, douleurs dans les jambes, lumbago, nervosité, pauplères enflées, brûlure et pesanteur de la vessie, urine brûlante, difficulté à uriner, prenez la
PROSTATINE
Ce remède efficace soulage les douleurs, combat la cause enraye le progrès du mal, même si ces maladies sont anciennes.
Prix réduit à $1.50 le flacon.
A.-R. FARLEY, Ph.C., Hull

Pique-Nique
Sous les auspices de l'Union des Employés des Manufactures de Pulpe et Papier.
Lundi le 7 Sept. 1936
(TERRAIN SANSCARTIER)
Gatineau Mills, P. Q.
Le service d'autobus suivant sera maintenu entre HULL — OTTAWA — GATINEAU MILLS STE-ROSE DE LIMA

Départs de Hull (89 Wellington)	Départs d'Ottawa (Dalhousie et Georges)	Départs de Ste-Rose
9.10 A.M.	9.30 A.M.	1.10 P.M.
10.10	10.00	5.25 P.M.
11.00	11.15	10.10 P.M.
12.10 P.M.	12.30 P.M.	
1.40	1.30	
3.00	2.00	
4.00	3.20	
4.30	4.15	
5.15	4.45	
6.00	5.30	
7.10	6.15	
9.10	7.30	
9.40	9.30	
11.00	11.15	

Repas servis sur terrain — Adultes, 25c; Enfants, 10c
Concours de toutes sortes.
Fanfare G. G. F. G. — Danse à 9 h. p.m.
LE MATIN, A 9 H., PARADE DE L'HOTEL DE VILLE DE HULL
Pour toutes autres informations, s'adresser à
89, RUE WELLINGTON, HULL — SHER. 40
DALHOUSIE et GEORGES, OTTAWA
Gatineau Bus Co.

J.-PHARAND
Magasin à Rayons
85 - 91 AVE CHAMPLAIN — HULL, QUEBEC
Téléphone: Sh. 5600 — Téléphone: Sh. 5600

EST LE MEILLEUR ENDROIT POUR
DÉPENSER VOTRE ARGENT
Profitablement et Economiquement

Une Superbe Collection de
Manteaux d'Automne
qui est certainement le prestige de la Mode et le nôtre
Des centaines et des centaines de styles, tous différents l'un de l'autre, vous assurent la quasi exclusivité.
Vous ne pouvez vous imaginer l'originalité de cette collection et vous resterez certainement en extase devant tant de chics nouveaux worsteds anglais — Tree Bark —Kilkerry — Quadrillés tissés, etc., etc.— Garnis de nouvelles fourrures, telles que Renard argenté — Renard croisé — Fitch et Kolinsky. Donnez-vous la peine de venir chez Pharand, vous serez renseignées sur les modes de demain. Tailles 14 à 20, 38 à 44. Les prix varient de
29.95 à 49.95

Nouvelles ROBES
D'AUTOMNE
Pour Dames et Jeunes Filles
Prix Spéciaux d'Introductions
Ravissantes conceptions de tuniques, lignes Princesse et jupe évasée junior. Attrayants tissus de crêpe éléphant, sheer, envers satin, satin tissé et crêpe quadrillé. Garnitures de ciré, soutache, soie et satin.
Tailles 14 à 20 — 38 à 44.
5.95 à 7.95
ATTENTION!
Moyennant un léger acompte, nous vous placerons le manteau de votre choix de côté pour vous le livrer sur votre demande.

Nouveaux Tissus
D'AUTOMNE
Tweed d'importation anglaise — Etoffe à manteaux pure laine — Tissu de laine, etc., etc. Environ 54 pouces de largeur — Magnifique choix de nouvelles teintes — Une visite au rayon des tissus à la verge vous convaincra de nos bas prix.
Chapeaux Nouveaux
Précurseurs d'une élégance nouvelle
En les voyant, vous choisirez sur l'heure la coiffure qui s'harmonise à votre nouvelle toilette. nU seul coup d'oeil et l'on devine qu'il s'agit là de créations de grandes modistes. Chaque modèle a son cachet particulier et est exécuté en feutre de fourrure ou de laine ainsi que velours, dans le genre avec ou sans rebord. Nuances de brun, rouille, bleu marine, noir, gris, violet, vert.
1.49 à 4.95
Bouffantes et Step-ins
pour Dames
Tricolette avec appliqués de dentelle formant un ensemble très joli. Teintes: blanc, pêche et rose. Petite, moyenne et large. Chaque morceau,
39c
Jupons-Combinaisons
pour Dames
Différents styles de jupons, dans le "Velvasuède", "Peau d'Ange" ou satin. Coupe sur le biais ou droit et garnis de jolie dentelle. Petite, moyenne et large. Blanc, pêche et rose.
98c
Pyjamas en Flanellette
pour Enfants
Jolis modèles dans un mélange de teintes appropriés pour enfants. Modèles avec pieds ou unis, manches longues et encolure montante pouvant préserver l'enfant contre les nuits froides.
Teintes: blanc, bleu rose et jaune, 2-4-6 ans.
59c - 69c
Robes Culottes et Barbotteuses
pour Bébés
Jolies petites robes culotte ou seulement la robe, ainsi que barbotteuses en tricot de laine, dans les teintes les plus nouvelles: Jaune, vert, bleu et rose. 1 à 3 ans.
98c à 1.29
COMPLETS
AVEC 1 et 2 PANTALONS
Pour Hommes et Jeunes Gens
Les plus beaux worsteds et une confection de tout premier choix sont garants du succès que nous attendons de cette collection. Nuances de gris, brun, et bleu soit quadrillé ou uni. Aussi une qualité exceptionnelle de serge bleue marine. Devants ordinaires ou croisés au veston. Tailles: 34 à 46 pour ajuster tous les physiques.
14.95 à 24.50

NOUVEAUX
PALETOTS
Pour Hommes et Jeunes Gens
Paletots d'un chic incomparable. Tweeds Harris, O'Brien Fleece, et tissu velouté à envers quadrillé. Tous ces paletots sont doublés aux trois-quarts d'un bon satin. Styles raglan, balmaccan et slip-on. Une belle collection de nuances nouvelles pour l'automne, vous captivera certainement.
Tailles: 34 à 48
11.95 à 14.95
Autres valeurs jusqu'à 19.50
Chapeaux
Pour Hommes
Feutre de laine — Nouveaux styles. Toutes les nuances. Très spécial 1.65
Combinaisons
Pour Hommes
Fin tricot — Pesanteur d'automne — naturel, manches courtes ou longues. Jambes longues. Très spécial 98c
Chaussettes
Pour Hommes
Cachemire et soie — Cachemire tout laine à rayures ou de fantaisie dans les nouvelles nuances d'automne. La paire 49c
J.-PHARAND
85 à 91 CHAMPLAIN — HULL

LE CABINET DUPLESSISTE SIÈGE ENCORE

La liste des abolitions de positions et des renvois d'employés s'augmente continuellement.

DES "ABUS" DES LIBERAUX

QUEBEC, 4. — Le cabinet de l'Union Nationale à Québec, au pouvoir depuis plus d'une semaine, s'est réuni encore une fois aujourd'hui afin de poursuivre les révélations que M. Duplessis qualifie "d'abus" du gouvernement libéral défait.

De plus le premier ministre et quatre de ses collègues se préparaient à venir conférer demain avec l'hon. Norman MacLeod Rogers, ministre fédéral du Travail au sujet des secours aux chômeurs dans la province de Québec. La conférence aura lieu dans la capitale.

Cette nouvelle d'une conférence fédérale provinciale en plus de l'exécution de nombreuses économies furent les vedettes des deux réunions du cabinet hier. Au nombre des accomplissements du nouveau régime on comptait de nombreux renvois d'employés, la réorganisation de certains départements ainsi que l'intention arrêtée de ne pas honoré les engagements pris par le gouvernement libéral de M. Louis-Alexandre Taschereau pendant dix-neuf années.

Le premier ministre annonça que l'agence générale de la province à Londres était abolie. Economie de $35,000 par année. En plus le titulaire des fonctions que comportaient cette agence est renvoyé et on lui refuse une pension annuelle de $7,000.

La "clause étrange" au sujet du bail qu'avait la province avec la "Sun Life" au sujet de la location de bureaux pour cette agence à son immeuble londonnien ne serait pas respectée.

Enfin le coût annuel du téléphone dans les divers départements, qui s'élevait sous le régime libéral à $70,000 sera réduit, ajoute le premier ministre.

160 inspecteurs nommés au sujet de la loi des pensions aux vieillards seront renvoyés.

Et toute cette suite d'abolitions et de renvois se termine par la nouvelle du premier ministre annonçant que la province ne sera probablement pas représentée au Conseil Privé lorsque sera discutée la constitutionnalité des lois de réformes sociales adoptées quelques mois avant la chute du gouvernement Bennett.

LES INSURGES CONTINUENT...

(Suite de la première page)

LES MORTS ESPAGNOLS

(Presse associée)

PARIS, 4. — Les Espagnols tués pendant la guerre civile sont au nombre de 90,000 à 100,000, d'après le Petit Journal.

(Presse Associée)

HENDAYE, France 4.—Des colonnes fascistes ont capturé aujourd'hui la ville d'Irun, après un rude combat avec les troupes du gouvernement. Les insurgés ont fait leur entrée dans la ville en se servant de chars d'assaut munis de mitrailleuses et en lançant une grêle de balles contre les barricades des troupes du gouvernement.

La chute d'Irun coïncide avec l'avance des insurgés dans la Béhobie espagnole et St-Martiel. Les troupes du gouvernement ont défendu Irun toute la nuit, et 50 de leurs soldats ont été tués ou grièvement blessés.

Les insurgés victorieux ont occupé le côté espagnol du pont de Béhobie, où ils ont arboré le drapeau rouge et or, adopté par les forces insurgées.

La capture du pont de Béhobie empêche le transport par terre des vivres pour les défendeurs du gouvernement par la côte nord de l'Espagne. Plusieurs soldats du gouvernement ont été faits prisonniers. Les autorités françaises ont ouvert le pont au flot des réfugiés.

L'ITALIE ACCUSEE

(Presse Canadienne)

PARIS, 4.—L'accusation que l'Italie a violé l'accord de neutralité européen au sujet de l'Espagne, en envoyant 24 avions italiens aux insurgés à Vigo, crée une nouvelle tension dans la crise internationale amenée par la guerre civile d'Espagne.

L'accusation est contenue dans une note formelle remise au ministre des affaires étrangeres de France, Yvon Delbos, par l'ambassadeur d'Espagne A. Albornez, dit l'agence Havas.

On dit que les avions ont été envoyés à la forteresse des insurgés hier après-midi. Le protestation fut reçue sans commentaires par le gouvernement français. Celui-ci a pris des mesures pour restreindre les exportations d'armes aux belligérants espagnols, en ordonnant au gouverneur du Maroc de prendre des mesures qu'on n'envoie plus que les expéditions mensuelles au Maroc espagnol.

Les partisans de la gauche de France se sont réunis pour célébrer le 66e anniversaire de la république. On interprète cela comme un mouvement se sympathie pour les socialistes espagnols. Le journal Humanité déclare que vingt caisses de munitions pour les insurgés ont été expédiées de Hambourg pour Le Havre, où elles ont été envoyées sur un vaisseau portugais parti hier pour l'Espagne.

UN ITALIEN ASSASSINE

(Presse Associée)

ROME, 4.—Le vaisseau Pola gagne aujourd'hui Barcelone, et c'est là une preuve de l'indignation italienne, à la suite de la soi-disant assassinat d'Umberto Fasanelle par les soudats du gouvernement espagnol. Le Pola, un croiseur de 10,000 tonneaux, a été envoyé pour protéger davantage les Italiens à Barcelone.

Fasanella, père de sept enfants, a été assasiné, dit-on, parce qu'avait des images religieuses dans sa maison. Des protestations énergiques et répétées ont été faites par le consul général d'Italie à Barcelone, dit un porte-parole du gouvernement, mais, dans le présent état des affaires en Espagne, les protestations ne sont plus suffisantes. Il est possible que d'autres vaisseaux soient envoyés dans les eaux espagnoles. Le Pola doit arriver à Barcelone samedi.

MAURES TUES

(P.C., Havas)

TANGER, 4. — On annonce que 2,000 à 12,000 Maures transportés sur la terre ferme ont été tués ou blessés.

AUTRE VICTOIRE

(P.C., Havas)

BURGOS, 4. — Le point stratégique Talavera de la Reina est tombé aux mains des insurgés après un rude combat, qui ouvre la route de Tolède, située à 37 milles dans le sud-est, annoncent aujourd'hui les insurgés.

Le général Mola, commandant des insurgés du nord, serait parti pour Burgos.

ORDRE DE PROTESTER

(Presse Canadienne)

LONDRES, 4. — Norman King, consul général anglais à Barcelone, a reçu ordre de protester contre la saisie, par un comité d'ouvriers, de la Barcelona Traction, Light and Power Company, dont le bureau principal est à Toronto.

La Courtrauld fonctionnera...

(Suite de la 1ère)

toutefois que "l'on fera des rajustements dans les gages à l'avantage général des employés; les gages seront augmentés dans toute la filature et les conditions de travail, qu'on trouvera défavorables, seront corrigées immédiatement." On croit comprendre que la hausse des gages sera de cinq pour cent dans toute l'usine.

GESTE DE BONNE FOI

Les grévistes consentirent à abandonner la question de la reconnaissance de leur union. Comme geste de bonne foi, ils retirèrent tous les piquets devant le moulin, de bonne heure ce matin. Les membres du syndicat votèrent hier soir pour demander au comité de négociation d'obtenir quelque promesse de la compagnie afin qu'il n'y ait pas de parti-pris à l'endroit des organisateurs actifs, et de l'union et de la grève, dans le nouvel embauchage des employés. Mais leurs officiers s'opposèrent à cette attitude. On croit comprendre, en effet, que M. Henry Johnson, président de la compagnie, a assuré M. Campbell que seulement quelques-uns des 1750 ouvriers seront refusés. Ils sont nécessairement des membres actifs de l'union.

La "rayonne", mieux connue généralement comme la soie artificielle, est un produit synthétique de la pulpe de bois. Le premier procédé de la production consiste dans la transformation chimique des fibres de bois en un mélange qui ressemble à du sirop. Cette composition est dénommée "viscose". Il est nécessaire de préparer une provision de viscose d'une semaine avant que le département de tissage puisse fonctionner. Comme les autres départements s'occupent du produit à tour de rôle avant qu'il puisse être expédié sous forme de rayonne, il est apparent que cela prendra quelque temps avant que tous les ouvriers soient de retour au poste. Il faudra deux ou trois semaines pour assurer le plein fonctionnement des trois unités de la manufacture.

Sans avoir en main les chiffres exacts, on peut dire que les frais de la grève de 23 jours seront de 750,000 au bas mot, dont plus de $100,000 représentent les gages perdus par les ouvriers durant la grève à raison de $33,000 à $35,000 par semaine.

CLÔTURE DU CONGRÈS DES CARILLONNEURS

Elle s'est faite, hier soir, par un dner par le gouvernement canadien. Discours de Mackenzie King.

DEUX CONCERTS

Le gouvernement canadien a donné, hier soir, un dîner aux carillonneurs de l'Amérique à l'occasion de la clôture de leur congrès. Le premier ministre Mackenzie adressa la parole en cette circonstance. Il rappela comment s'était faite l'installation du carillon de la Tour de la Paix. Parmi les dignitaires principaux à la table d'honneur on remarquait: l'hon. Norman Armour ministre des Etats-Unis; l'hon. S. Kato, ministre du Japon; Sir Francis Floud, haut commissaire britannique, et plusieurs autres.

Edward-B. Gammons, président des carillonneurs, répondit au premier ministre.

LES ELECTIONS

Les carillonneurs ont aussi procédé, hier, à l'élection de leurs officiers avec le résultat suivant: William-Gorham Rice, d'Albany, président honoraire; Edward Gammons, Cohasset, Mass., président; Percival Price, secrétaire trésorier; Robert-J. Donnell, secrétaire trésorier adjoint; comité exécutif, Dr R.-E. Gilby, Hartford, Connecticut; Kamiel Lefévéré, New-York; Harold Simons, Chicago, et Wilmot Pratt, Ann Arbor, Michigan.

Les derniers concerts de carillons du congrès ont été donnés, hier soir par Victor Van Geyseghem, de Malines, Belgiques et par Percival Price.

Les puissances n'interviendront pas en Espagne

(Presse canadienne)

LONDRES, le 4. — L'attitude de l'Allemagne et du Portugal ralentit considérablement la formation de la commission internationale à laquelle la France et l'Angleterre veulent confier la tâche de tenir l'Europe et le monde en dehors des affaires d'Espagne. Le Portugal veut bien faire partie de la commission, mais le gouvernement de Lisbonne exige des garanties. L'Allemagne exige toujours des renseignements supplémentaires et plus de précisions. On espère que les délégués de la plupart des pays intéressés se réuniront à Londres la semaine prochaine. Les amabassadeurs anglais à Berlin et à Lisbonne se sont entremis pour convaincre les deux gouvernements de la nécessité d'une prompte action. La commission devra coordonner les efforts des puissances européennes qui veulent toutes, semble-t-il, éviter d'être entraînées dans une aventure espagnole qui pourrait mal tourner pour l'Europe. La plupart des gouvernements sont d'avis qu'il faut que l'Europe prenne une attitude de stricte neutralité, et pour cela on est prêt à interdire l'exportation d'armes et de tout matériel de guerre en Espagne, aussi bien au gouvernement qu'à la contre-révolution. L'action de la commission n'ira pas plus loin. Les britanniques surtout, ne veulent pas que la commission devienne un instrument médiateur. Les hommes d'Etat anglais semblent d'avis que toute tentative coordonnée d'intervention risquerait fort de dégénérer en querelle européenne, vu l'état d'esprit actuel en Europe où les sympathies des peuples et des gouvernements s'affirment ouvertement pour l'un ou l'autre des deux partis qui se disputent dans le sang, le droit d'orienter les destinées de l'ancien royaume de Charles-Quint.

Réseau de digues de $2.900.000

UNE DELEGATION DE MAIRES ET DE DEPUTES DE L'OUEST D'ONTARIO ENTREVOIENT LA COMMISSION DE PLACEMENT.

Plusieurs maires et députés de l'ouest d'Ontario ont entrevu les autorités de la commission du placement, hier, pour demander la construction d'un réseau de digues dans la vallée de la Grand River dans le but d'assurer un approvisionnement d'eau constant à 270,000 âmes. Le projet coûterait environ $2,900,000. Il fut devisé il y a quatre ans par les ingénieurs de la commission électrique d'Ontario et la commission de conservation nommée par l'ancien gouvernement Henry. Aucun travail actif n'a été entrepris depuis.

La sécheresse récente, ont dit les dépêches, a beaucoup affecté l'approvisionnement d'eau. Il en a été de même les étés passés. Ils ont proposé qu'on commence d'abord par une digue à Waldemar, qui coûterait $690,000. En plus de garantir l'eau l'été, les digues préserveraient contre l'inondation au printemps.

M. Tom Moore, qui agissait comme président de la commission nationale du placement, promit que la demande serait considérée sérieusement. M. Norman Rogers, ministre fédéral du Travail, fut très intéressé par les représentations.

ON RECHERCHE CES CADAVRES

(Presse associée)

ANCHORAGE, Alaska, 4. — Des sauveteurs ont escaladé une crête montagneuse de 2,000 pieds, dans la région du lac Shilak, à 60 milles au sud d'ici, pour rechercher les corps de quatre hommes et de deux femmes, qui se sont tués dimanche dans un accident d'aéroplane. C'est le pire accident du genre qui soit survenu dans l'Alaska.

L'avion était piloté par Steve Mills, ancien instructeur d'aviation de Seattle. La cause de la tragédie n'est pas déterminée. Les passagers, tous d'Anchorage, étaient: M. et Mme G. Markle, M. et Mme L. Davis et A. Telk.

Le thé à sa perfection

THÉ "SALADA"

9F

COUPABLES DE DEUX VOLS DE BICYCLETTES

Le magistrat Strike a remis à plus tard la sentence de Paul Lavigne et de Napléon Bleau.

LES FAITS

Le magistrat Strike, ce matin, en cour de police, a trouvé Paul Lavigne, 21 ans, 136 rue Clarence, coupable d'avoir volé à Albert Paradis une bicyclette évalée à $36. La sentence du prévenu a été remise à plus tard.

Napoléon Bleau, 19 ans, 483 rue Preston, a été également trouvé coupable du vol d'une bicyclette d'une valeur de $15 appartenant à Emmett Ellis. Bleau, dans sa défense, prétendit avoir trouvé le cadre sans roues de la bécanne sur la rive du lac Dow. Il revendit ensuite le cadre pour $2 à un jeune homme plus âgé. Le magistrat n'ajouta pas foi cependant au récit de Bleau et lui infligera sa sentence la semaine prochaine.

Pour ce qui est de la bicyclette, le magistrat décidera aussi plus tard s'il doit la remettre intacte à son ancien propriétaire ou en faire enlever les roues pour les remettre à celui qui acheta le cadre.

M. René Chalout reste fidèle au chef de l'U. N.

(Spécial au Droit)

QUEBEC, 3— Me René Chaloult, député unioniste de Kamouraska, a fait la déclaration suivante, après les démarches faites par un groupe de ses électeurs auprès de l'hon. M. Duplessis à Québec:

"Je lis dans un journal que quelques mécontents seraient venus du comté de Kamouraska pour se plaindre de l'attitude de leur député. Evidemment il est impossible que tous les électeurs soient toujours satisfaits de leur représentant. On m'affirme toutefois que parmi ces quelques délégués il y en avait qui ont été des adversaires acharnés de l'Union Nationale.

"J'arrive de Kamouraska où j'ai rencontré la plupart des chefs de l'Union Nationale. La presque totalité d'entre eux approuvent entièrement l'attitude de leur député concernant la situation politique actuelle. Ils prétendent avoir élu un homme qui veut se tenir debout et qui entend garder son franc parler. Au reste ils demeurent, comme moi-même, fidèles à l'Union Nationale et à son chef".

Une assemblée de la Caisse de Bienfaisance

ON CHOISIT LES PRESIDENTS DES DIVERSES SECTIONS DE L'ORGANISATION CATHOLIQUE ET NON-CONFESSIONNELLE.

M. W.-J. Egan a été élu président de la campagne annuelle de la Caisse de Bienfaisance pour l'organisation catholique et non-confessionnelle. Cette élection se fit hier à une assemblée des directeurs et des présidents de cette organisation qui eut lieu au local 172, rue Wellington.

On a discuté les plans pour la campagne annuelle de la Caisse de Bienfaisance, qui sera tenue du 19 au 26 octobre prochain. On annonça également que les présidents de sections seraient les suivants: Section anglaise, Dames: Mme Robert Devine; section française: Dames: Mme P.-E. Marchand; section française, messieurs R.-V. Conlin; comité des noms spéciaux, dames anglaises: Mme C.-H. LaBarge; françaises: Mme Henri St-Jacques Co-de langue anglaise: le Dr J.-P. Gilhooley; messieurs de langue française: M. E.-L Parent.

M. C.-H. LaBarge, président d'honneur de la section catholique et non-confessionnelle présidait et Mgr J.-H. Chartrand, M. Philip Phelan, le major A.-A. Pinard, M. Léo Sauvé, Me Cuthbert-A. Scott, Me C.-A. Séguin, C.R.; le Dr Ernest Couture et Mme C.-A. Young, assistaient à la réunion.

Une collision cet avant-midi

Une violente collision d'automobiles s'est produite à 11 heures à l'angle des rues Stewart et Friel. Les deux véhicules qui se sont frappés sont un taxi de la Red Line Cab, conduit par Andrew Potter, 42 rue Gordon, et la voiture de Kirby Chamberlain, 279 rue Florence. Le passager du taxi, R.-B. Farrell, rue Wilbrod, fut fortement énervé par l'accident et dut être conduit chez le Dr L. Lamy, qui lui donna les soins voulus. Le constable Fred-B. Syms a fait enquête. On n'a pu établir lequel des automobilistes était responsable de l'accident.

Les annonces vous disent où et comment acheter.

Valeur de $1.50 Pour seulement 25c

ET 5 ENVELOPPES DE SAVON DE NAPHTE BLANC P. & G.
Hâtez-vous et épargnez $1.25 sur cette
BROSSE A LINGE PICCADILLY
des plus utiles et valant $1.50

Merveilleuse pour nettoyer le linge et les meubles de MOUSSE — POUSSIERE — PELLICULES — POILS de CHIENS et de CHATS — et toutes autres choses qui collent aux meubles.

La véritable grandeur de cette brosse 10 pouces ½ de long

POILS les meilleurs poils importés blancs et noirs— flexibles et raides

MANCHE fini avec un attrayant émail noir et argent

Vous aimerez cette brosse à linge Piccadilly! Une valeur réelle de $1.50! Vous pouvez vous la procurer pour seulement 25c et 5 enveloppes de savon P. et G.! Vous frapperez d'une pierre deux coups puisque le savon P. et G. contient deux ingrédients qui vous épargneront du travail—il fait beaucoup de mousse et chasse la saleté—il vous exempte de frotter aux endroits tachés. Votre linge vient sans tache et blanc comme neige—Ne tardez pas! procurez-vous dès aujourd'hui vos 5 pains de P. et G. savon rapide et mousseux! Ecrivez pour avoir votre brosse à linge Piccadilly avant que notre provision soit épuisée! Servez-vous de la formule ci-dessous.

P. et G. Savon de Naphte Blanc
Un produit de Procter et Gamble
Fabriqué au Canada

QUANTITE LIMITEE! POSTEZ MAINTENANT LA FORMULE DE COMMANDE!

Les FORMULES de COMMANDES doivent être envoyées avant le 1er novembre 1936 à minuit, lorsque cette aubaine prendra fin
P. and G. Naphtha Soap, Dept. B-27, 1600, avenue Délorimier, Montréal, Québec

Vous trouverez ci-inclus 25c et 5 enveloppes de savon P. et G. en échange desquelles vous voudrez bien m'envoyer franco, une (1) brosse à linge Piccadilly de $1.50 telle qu'illustrée.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....

A. CHATELAIN

EPICERIE —— BOUCHERIE
35, ave Champlain, Hull — Tél: Sh. 4791

EPICERIE

BEURRE de crémerie, pasteurisé, notre marque, lv. 26c
FARINE à Patisserie, Silvermoon, sac de 7 lvs. 24c
CREME à fouetter, la pinte, 25c
THE noir Orange Pekoe, paq. ½ livre pour 26c
VINAIGRE XXX, le gal. 35c
Heinz, le gal. 59c
EPICES mélangées, livre. 19c
COCOA, notre marque, paquet une livre, 15c
CAFE Chase et Sanborn daté, la livre, 34c
SIROP Bee Hive, chaudière de 3 livres, 37c
1 Cahier et 1 Crayon GRATIS
BLEUETS, la pinte, 15c
BANANES, très belles, la douzaine, 25c
CELERI (coeur double), le pied, 10c
RAISIN vert, 2 livres pour 25c
POMMES de table, le gallon, 25c

BOUCHERIE

ROTI de jeune lard, épaule, la livre, 16c
DEVANT d'agneau, frais, en entier 12½c
ROTI de veau, épaule, livre 10c
ROTI de boeuf, marque bleue, la livre, 12½c, 15c, 18c
PICNIC M.L., sans gigot, la livre, 22c

Nous avons un assortiment complet de pain et gâteau POM.
Nous délivrons dans toutes les parties de la ville.

Clément & Leblanc

EPICERIE DE CHOIX
145, RUE DU PONT, Hull — Téléphone: SHER. 2699

Notre meilleur beurre de crémerie pasteurisé, la livre ... 26c
Sucre blanc Redpath, 10 lvs 50c
Sucre brun ... 10 lvs 48c
Patates locales, belle grosseur, sac de 7 livres ... 12½c
Crème douce, se fouette bien. La pinte ... 25c
Vinaigre, le gal. ... 35c-49c et 55c
Epices à marinades, la lv. ... 19c
Sirop [illegible]tive, chaud. de 5 livres et ½ cahier gratis ... 39c
Pois verts No 4, qualité régulière ... 3 boites 25c
Savon Gold, le morceau ... 3c
Sel à table, boite ronde de 2 lvs, chacune ... 4½c
Jus de tomates Clark, boite de 10½ onces, chacune ... 5c
Pâte alimentaire Sunshine ... 3 boites 25c
Thé Red Rose, noir ou vert. La livre ... 51c

BOUCHERIE

Rôti de Boeuf de l'ouest, haut côté. La livre ... 10c
Tranches jeune lard. La livre ... 17½c
Boeuf haché. La livre ... 10c
Steak de Boeuf de l'ouest. La livre ... 12½c-15c-18c et 20c
Tranches de Veau dans l'épaule. La livre ... 12c
Saucisse et Boudin. La lv., 10c
Graisse pure lard, marque "Maple Leaf". La lv., 12½c—2 lvs 25c

Service et courtoisie

J. E. GAGNÉ

Angle Champlain et Hôtel-de-Ville, Hull — Tél: Sh. 995

CREME pour fouetter. La pinte, 25c
SUCRE granulé, 10 lvs pour 50c
SUCRE brun, 10 lvs pour 48c
JUS de tomates Aylmer, bte. de 25½ onces, 10c
JUS de tomates. Boites de 12 onces, 5c
GRAISSE Shortening, la livre 11½c
1 tasse et 1 soucoupe avec chaque livre de THE Orange Pekoe, 1re qualité. la livre, 65c
ALL BRAN Kellogg's. le paquet, 18c
CORN FLAKES Kellogg's ou Quaker, la boite, 8½c
POIS verts français, 3 boites pour 25c
SAUMON Keta. Bte de 1 lv. 3 bts 25c
MIEL Blanc, chaudière, 5 lvs pour 49c
MIEL Brun. chaudière, 5 lvs pour 39c

Véritable BROSSE A LINGE PICCADILLY
Valant $1.50 pour seulement 25c et 5 enveloppes de Savon Naptha P and G. Spécial, 5 morceaux pour 18c
Consultez-nous à ce sujet.

ASSORTIMENT DE FRUITS ET LEGUMES FRAIS

—Nous acceptons les Bons de la Ville.—

Patates

TRES BELLES, LOCALES
Sac de 80 lvs, 1.35 — Sac de 7 livres, 12½c

OEUFS FRAIS
Classe A, moyens, douz., 33c — Frais A, gros, La douz. 35c

Tel: Sher. 1356 1357

Lemieux & Dompierre

104 rue du Pont. Hull

SEMAINE DU 5 SEPTEMBRE

CORNED BEEF. Boite 12 onces ... 10½c
NETTOYEUR BIG FIVE. La boite ... 4½c
GELATINE RAJAH ASSORTIE. Le paquet ... 3½c
CATSUP RED STAR. Bouteille 26 onces ... 13c

BEURRE Crémerie pasteurisé St-André. La livre, 26c

Savon Comfort 1 paquet RINSO Gratis 6 barres pour 25c
Savon en Feuilles Notre première qualité 3 livres pour 20c

SUCRE
GRANULE ... 10 lvs 51c
BRUN ... 10 lvs 49c
PULVERISE ... 2 lvs 15c

CORNICHONS MONARCH
SURS - MELANGES. Jarre 32 onces
SUCRES - MELANGES. Jarre 32 onces
SUCRES - PETITS GHERKINS. Jarre 28 onces
23c

SOUPES CLARKS "Tomates", "Pois Verts", "Légumes" et Purée de Pois 3 boites pour 19c

THE "Red Rose" La livre 51c

SAVON TOILETTE
PALMOLIVE ... 5 barres 23c
COLEO, doux. Spécial ... 3 barres 10c
LIFEBUOY ... 2 barres 15c

BEURRE
Erable - Chocolat - Pistache
2 livres pour 23c

Farine d'Avoine PURITY. La boite 17c
Farine de Blé PURITY.. Sac de 7 livres, 24c

CREME DOUCE. Se fouette. La pinte 25c
MIEL AMBRE. Presque blanc. La chaudière 38c

JAMBON Epaule, sans gigot. La livre 22c
JAMBON COTTAGE Maple Leaf. La liv. 27c
POULETS De choix. 3½ à 4½ livres. La liv., 25c

CELERI - COEUR KRISPY ... 10c
SALADE CHOUX. Gros pieds ... 5c
CONCOMBRES. Beaux, petits ... 2½c
TOMATES locales de choix. Le panier ... 43c
POIRES DE CALIFORNIE. La doux ... 39c
RAISIN DE TABLE ... 2 lvs 25c
POMMES DUCHESSES de choix. Le gallon 23c
WEALTHEY, Colombie Anglaise. Le gallon 29c
VINAIGRES XXX, Marinades. Le gallon, 35c
STANDARD PUR. Le gallon 49c
HEINZ FILTRE. Le gallon 59c

AD. DESLOGES

EPICIER — BOUCHER
60, Ave Hôtel-de-Ville, Hull. — Tél.: Sh. 2503
Etablie en 1918

SPECIAUX POUR LA SEMAINE DU 5 AU 11 SEPT.

EPICERIE

BEURRE de crémerie pasteurisé. Notre marque, la livre ... 26c
GRAISSE Shortening, 2 lvs . 25c
CREME à barbe Listerine avec une bout. de Listerine de 15c. Valeur de 40c, spécial. ... 24c
DATTES sans noyaux bien juteuses. Spécial, 2 lvs ... 23c
SAVON haché, rég. 3 lvs, 25c; Spécial, 3 lvs ... 21c
Produit du Dr Jackson. ROMAN MEAL; KOFFY SUB; BE-KUS PUDDY. Rég. 35c. Spécial, ... 32c
OEUFS (A moyen, bien frais) La douzaine ... 31c
JUS de tomates Aylmer, boite Jumbo. Spécial, la boite, . 10c
TOMATES grosse boite, ... 10c
CREME DOUCE (Tous les jours de la semaine) la pinte, .. 25c

BOUCHERIE

ROTI de lard, épaule, lv. .. 16c
BOEUF haché, la livre ... 10c
STEAK de boeuf, grande ronde, la livre, ... 15c
ROTI de boeuf, livre ... 9c
COTELETTES de lard, lv., 12½c
SAUCISSE et BOUDIN, lv 12½c
FESSE, agneau, livre ... 23c
DEVANT, agneau, livre ... 15c

ÉMILE LAURIN

EPICERIE et BOUCHERIE
79 rue Papineau, Hull — Tél: Sher. 1487

BEURRE de crèmerie, Sweet Clover, livre 26c
SUCRE granulé, 10 lvs 50c
SUCRE brun, 10 livres 48c
BLE D'INDE sur épis, grosse boite, spécial, 10c
CORNED BEEF, la boite, 12½c
2 boites pour 25c
CORN FLAKES Quaker, 2 paquets, 15c
PAPIER de toilette, 10 rols, 25c
BISCUITS (Laurin), livre 10c
SAVON Comfort, 10 barres, 39c
SAUMON Keta, 3 boites, 25c
SOUPE assorties Clark, 2 boites pour 15c
VINAIGRE, proof, le gal. 55c
VINAIGRE Pickling, le gal. 45c
VINAIGRE XXX, le gal. 35c

THE noir Salada, marque brune ½ lv. 31c — 1 lv. 61c

BOUCHERIE

ROTI de boeuf, marque bleue, la livre, 10c, 12½c
STEAK de boeuf, livre, 12½c, 15c, 18c, 20c
ROTI de lard (épaule), livre 16c
ROTI de veau. la livre, 10c, 12½c, 14c
TRANCHES de veau, 2 lvs 25c
BOUDIN rouge, la livre, 10c
SAUCISSE (Laurin) 2 livres pour 23c
TRANCHES de lard, la livre, 17½c, 2 lvs 35c
COTELETTES (neck ribs) la livre, 05c

NOUS PRENONS LES BONS DE LA VILLE ET DELIVRONS DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE.

BUS

EXCURSIONS

FÊTE DU TRAVAIL

GATINEAU BUS, Co.

annonce un service d'autobus supplémentaire sur la route de la région aux endroits de villégiature desservis par nos autobus.

Renseignez-vous sur notre tarif

Téléphone Sher. 40

Service régulier entre

OTTAWA - BUCKINGHAM
OTTAWA - STE-ROSE DE LIMA
OTTAWA - WAKEFIELD
OTTAWA - OLD CHELSEA
OTTAWA - KINGSMERE
OTTAWA - AYLMER
OTTAWA - SHAWVILLE
OTTAWA - NORWAY BAY

GATINEAU BUS, Co.

89, RUE WELLINGTON — HULL
Terminus angle Georges et Dalhousie, Ottawa.

Texte du discours du Dr Ph. Hamel à la radio mercredi soir

Comment d'après le Dr Hamel la province pourrait acquérir la "Beauharnois", la plus puissante source d'énergie électrique du monde entier.

LA PRESIDENCE DE LA CHAMBRE

Le Dr Philippe Hamel, député de Québec-centre, a l'assemblée Législative a prononcé mercredi soir au cours d'une brève émission, un discours expliquant son attitude depuis la formation du cabinet Duplessis dans la Province de Québec. Son discours porte principalement sur la question de l'électricité.

Voici le texte de l'allocution telle que prononcée sur un réseau de postes français de Radio-Canada:

Mesdames, messieurs.

Le désir de ne pas permettre que l'on répande comme une cause d'intérêt national, des faussetés, voilà ce qui m'amène, ce soir, à la radio. Je ne veux condamner personne, ni même relever toutes les sottises que l'on a colportées à mon crédit. Mais je ne voudrais pas que s'accréditent des mensonges inventés et répandus uniquement pour fausser l'opinion pnblique.

Mise au point

Voici d'abord une mise au point de certains faits.

M. Duplessis triomphait le 17 août dernier. Quelques jours plus tard, au cours d'une entrevue aux Trois-Rivières, il m'offrait la présidence de la Chambre. J'ai refusé, ne pouvant accepter ce qui m'avait l'air d'une cordre pour me pendre devant l'opinion publique. Car, à ce poste, la lutte contre les trusts me devenait impossible. On sait le rôle dévolu au président de la Chambre.

M. Duplessis ne m'a pas offert de ministère et je ne lui en ai jamais demandé. Mais le jour même de l'assermentation des ministres, mercredi, dix minutes avant la cérémonie, M. Duplessis, poussé par une foule de députés présents, a consenti à m'offrir un poste de ministre sans portefeuille.

Pourquoi j'ai refusé

J'ai refusé encore et pour deux raisons. La première parce que, la veille au cours d'une entretien de plus de six heures, j'avais découvert ce que M. Duplessis m'avait toujours laissé ignorer, à savoir que ses vues sur la façon de mener la lutte contre les trusts s'opposaient clairement à celles qui avaient donné des résultats ailleurs.

La deuxième, parce que M. Grégoire et l'honorable M. Ouellet qui, la veille, avaient refusé de faire partie du cabinet des ministres par loyauté à mon endroit, se seraient trouvés victimes de leur générosité et de leur fière indépendance. (L'amitié que m'ont prouvée ces deux hommes admirables, me fait oublier beaucoup de ces nombreuses avanies parsemées à tous les détours de la vie publique). A cause de cela, même si M. Duplessis m'avait assuré qu'il acceptait les seuls moyens reconnus efficaces dans la lutte contre le trust, je n'aurais pu accepter, à cette minute tardive, un poste dans le cabinet des ministres.

Le président de la Commission d'électricité

Mardi, le 25 août, au cours de l'entretien dont j'ai parlé tantôt, après mon refus d'accepter la présidence de la Chambre, M. Duplessis m'avait offert un autre poste. Il allait, disait-il, créer une Commission de l'électricité dont il me confierait la présidence. Connaissant ses vues sur la question électrique, je lui demandai quels seraient les pouvoirs de cette commission. Il refusa de les préciser, ce qui me porta à craindre que dans cet organisme, bien loin de servir la cause, je serais paralysé faute de pouvoirs nécessaires pour mater une force telle que le trust de l'électricité.

La Beauharnois, point sensible de nos divergences de vues

Or, c'est ici que se place la question de la Beauharnois dont, après ces diverses mises au point, je voudrais parler plus longuement puisqu'elle est le point sensibble de mes divergences de vues avec l'Honorable premier ministre.

Je rappelai à -l'Honorable premier ministre qu'il avait signé l'engagement d'organiser **immédiatement**, — j'insiste sur ce mot, — la concurrence d'Etat contre le trust de l'électricité, et je lui ai demandai s'il avait en vue l'expropriation de l'entreprise électrique de la Beauharnois.

L'Honorable M. Duplessis plaida qu'il fallait d'abord connaître l'état des finances de la province et invoqua mille et un prétextes contre l'expropriation de la Beauharnois, prétextes, qui, à mon sens, ne résistaient pas à une étude un peu attentive.

J'apporte ici, sommairement, ma réponse et quelques-uns des avantages que donnerait à la province l'achat de la Beauharnois.

Echange d'obligations

Pour acquérir cette puissante compagne, la province n'aurait à faire aucun déboursé. Il n'y aurait qu'à échanger des obligations portant intérêt à 3½% pour d'autres de la province portant intérêt à 3%. En d'autres termes, le détenteur d'une obligation de la Beauharnois en recevrait une de la province en échange de la sienne. L'opération ne coûterait guère plus que les frais d'impression des obligations. L'entreprise se paierait ensuite par le fonds d'amortissement.

La cession de la Beauharnois pour 75 ans, crime national

En 1928, la Province de Québec, par un bail emphytéotique de 75 ans, accordait le droit d'exploiter le canal de la Beauharnois à la Beauharnois L. H. & P. Co. Cette concession, d'après M. Taschereau, était consentie par la Province de Québec, dans le but de concurrencer le trust de l'électricité. Or, peu de temps après cette concession de privilèges, la Beauharnois concluait avec la Montreal Power un marché par lequel les deux entreprises s'engageaient à ne pas se nuire l'une l'autre sur leurs territoires respectifs.

Céder la Beauharnois à des particuliers pour 75 ans, c'était déjà un crime national. Mais la céder sous prétexte de concurrencer le trust, alors que c'était pour augmenter sa puissance, voilà qui agravait singulièrement ce crime contre la société.

L'opinion de Laurier

Si vous voulez connaître, Mesdames, Messieurs, l'énormité de ce crime national, rappelez-vous que sir Wilfrid Laurier, lorsqu'on a voulu, pour la première fois, louer le canal de la Beauharnois à MM. McIntyre et Robert, a mis comme condition que si jamais le canal devenait la propriété, directement ou indirectement, de la Montreal Power, ou de toute autre compagnie, ledit bail et tous les privilèges qui en découlaient, seraient confisqués par le gouvernement, sans compensation aucune, centrales électriques aussi bien que canal. On craignait alors que l'accaparement de tels privilèges par une entreprise d'énergie électrique déjà existante, n'aboutisse à la formation possible d'un monopole contraire aux intérêts de la ville de Montréal et des environs.

Cette appréhension, sir Wilfrid Laurier la formulait dès 1906. Et cependant, aujourd'hui, après une accumulation de scandales commis au cours de la mise en oeuvre de la Beauharnois et de toute une série de manoeuvres financières des plus condamnables opérées depuis sa mise en activité, on constate que cette entreprise est bien devenue la propriété de la Montreal Power. Ce contrôle de la Beauharnois, la Montreal Power l'a obtenu récemment après avoir simplement souscrit à $13,500,001 d'obligations première hypothèque de la Beauharnois, au prix de $92.45.

Dans cette simple transactions, la Montreal Power a retiré des profit substantels par la revente de ces obligations, puis elle a encaissé 440,000 actions ordinaires de la Beauharnois comme boni sur 762,000 actions émises.—Ceci s'appelle de la haute finance.

La Beauharnois aurait dû demeurer la propriété du peuple

La Beauharnois est la plus puissante source d'énergie électrique du monde; cette richesse eût dû demeurer la propriété du peuple, surtout après nos si coûteuses erreurs du passé alors que nos gouvernants vendaient ou louaient nos chutes d'eau pour des prix ridicules. Au moment même où nous démontrions au peuple l'importance de réduire la puissance du monopole de l'électricité, le Gouvernement lui permettait de s'accaparer de cette entreprise de la Beauharnois. Toujours plus fort que les gouvernements, le trust a donc réussi à se fortifier, précisément au temps où nous nous efforçions de l'affaiblir pour faciliter sa mise à la raison.

On m'a accusé d'avoir exigé la nationalisation de la Beauharnois en vingt-quatre heures. Fausseté que la presse de l'Ontario et du Québec a répétée et que je prierais la Presse canadienne de corriger.

Le bringandage du trust de l'électricité

On m'a accusé aussi de posséder personnellement des actions dans cette entreprise de la Beauharnois. Soyez assurés que jamais je n'ai été porteur d'aucun titre de la Beauharnois. Ce sont là les moyens ordinaires utilisés par les monopoleurs pour nuire à un adversaire. Manoeuvre des trusts toujours la même: s'efforcer d'empoisonner l'opinion publique. Aujou'd'hui, un gouvernement national est au pouvoir. Il a promis au peuple d'exploiter nos ressources naturelles au profit du peuple, contrairement à ce qui s'était fait dans le passé. Allons-nous prendre sans détours les moyens pour mettre fin au brigandage du trust de l'électricité? Voilà toute la question. J'ai dit brigandage, le mot sonne dur: je l'emprunte du Président des Etats-Unis, M. Roosevelt.

Nous voulons mater le trust!

La concurrence nécessaire de centrales étatisées

D'après les expériences nombreuses faites aux Etats-Unis, au Canada, en Angleterre, en Norvège, en Nouvelle-Zélande et ailleurs, il est impossible d'obtenir des taux raisonnables sans concurrencer le trust sur des points stratégiques par des centrales étatisées. Or, si nous devons prendre ce moyen efficace, exproprierons-nous la Beauharnois ou bien aménagerons-nous une nouvelle centrale?

Dans le premier cas, nous serons immédiatement en mesure de concurrencer le trust, sans faire d'emprunt et sans déboursement; dans le second, il s'écoulera plusieurs années avant de mettre en opération une grande centrale qui, de toute façon, restera toujours bien inférieure en puissance à celle de la Beauharnois.. L'état des finances de la province, s'il est déplorable, pourrait affecter, en ce cas-ci, un nouvel emprunt et surtout le taux d'intérêt. Entre les deux solutions, le choix devient facile.

Il y a des gens peut-être bien intentionnés qui veulent faire la guerre au trust électrique par d'autres moyens que la concurrence. Personne, cependant, ne pourra citer des exemples où d'autres procédés ont réussi à obtenir pour les consommateurs des taux raisonnables.

Si notre pauvreté nous rend incapables de mettre les trusts à la raison, annonçons la mise à l'encan de la province

Quelque déplorable que puisse être la situation financière de la province, notre devoir est de prendre les mesures nécessaires pour mettre fin à l'injuste exploitation du peuple par le trust de l'électricité. — Si notre pauvreté nous rend incapables de mettre les trusts à la raison, accrochons le pavillon et annonçons la mise à l'encan de la province. — Quand un pays veut se défendre contre un ennemi, marchande-t-il sur les moyens à prendre pour protéger sa frontière et terrasser l'ennemi? Un pays en guerre dépense des sommes à lancer des munitions de toutes sortes en pure perte matérielle contre l'adversaire. Aujourd'hui, le peuple est en guerre contre les trusts. Il lui faut non pas gaspiller des millions mais faire un placement rémunérateur pour la province, placement qui permettra de protéger les consommateurs et d'empêcher qu'on leur extorque par exemple $12,000,000 de trop par année, dans la seule ville de Montréal. Pour vaincre la dictature économique et redonner au peuple sa vraie liberté, pouvons-nous hésiter à nous rendre maitres de notre bien surtout quand le retour à la prospérité l'exige aussi bien que la paix sociale?

Reprendre la Beauharnois c'est enrichir la province

Reprendre la Beauharnois n'est pas appauvrir la province; au contraire, c'est l'enrichir. Je l'ai dit, il s'agit uniquement d'un échange d'obligations et nous redevenons propriétaires d'une grande source de richesse que nous pourrons utiliser avec profit pour la province et pour les consommateurs; d'une richesse qui doit rester notre propriété et celle des générations futures; d'une richesse qui donnera des revenus intéressants pour la province et qui attirera des industries nouvelles aux alentours de Montréal, telles les usines métallurgiques qui permettront l'exploitation de mines jusqu'à présent demeurées inexploitables, faute d'électricité à des taux très réduits.

L'étatisation de la Beauharnois n'est pas une idée nouvelle. Elle est préconisée en toutes lettres dans le programme de restauration sociale (p. 43), publié par l'Ecole Sociale Populaire.

Peur permettre aux représentants du peuple de parler en maitre

La Beauharnois, sous le contrôle de l'Etat, voudra dire que les représentants du peuple pourront parler en véritable maitres au monopole électrique, lui ordonner d'accorder tel ou tel taux, en tel endroit; et s'il refuse, l'obliger de laisser le champ libre à l'Etat.

La Beauharnois étatisée veut dire la métropole et tout l'ouest de la province arrachés aux tentacules du trust de l'électricité et une épargne aux consommateurs de plus de $12,000,000 par année.

Un Pittsburg sans fumée

De plus, comment réglera-t-on le chômage des 40,000 chefs de famille à Montréal, sinon en invitant des industries nouvelles à venir s'établir dans la région de Montréal pour y créer un véritable Pittsburg sans fumée?

Comment obtiendrons-nous la hausse des salaires nécessaires à l'augmentation du pouvoir d'achat des masses, sans diminuer le prix des nécessités, tels l'électricité, le charbon et l'essence?

Les profits que la province retirerait de l'entreprise

Sur la Beauharnois, l'on peut aménager 2,000,000 de chevaux-vapeur qui, avec un facteur de charge à 80 pour cent, donneraient un rendement de deux millions et demi de chevaux-vapeur. Si nous les vendons $10.00 le C. V., les revenus seront de $25,000,000. Sur ces $25,000,000, les profits nets pour la province seraient de $15,500,000. Ces chiffres ne sont pas les miens mais bien ceux d'un expert de la Beauharnois qui a bien voulu me les donner il y a près de deux ans. Décidément, ces chiffres représentent des profits réalisables avec l'entreprise complètement terminée. Présentement, la Beauharnois a un débit d'environ 500,000 C. V., qui, vendus à raison de $10.00 la force, donneraient des profits de plus de $1,500,000 à la province. J'évite de mettre ici trop de chiffres afin de ne pas lasser les auditeurs. Un expert-comptable vous donnera sous peu, l'on m'informe, des détails plus complets.

Mettons les choses au pire. Admettons que la Beauharnois ne fait que ses frais. Si, au moyen d'une telle centrale, le gouvernement obtient une réduction de taux dans la ville de Montréal et épargne aux consommateurs $10,000,000 à $12,000,000 par année, se trouvera-t-il un économiste averti pour hésiter à conseiller la nationalisation de cette entreprise, même si elle ne devait donner aucun profit direct à la province.

Quand nous parlions à M. Alexandre Taschereau de faire la concurrence au trust de l'électricité, ne disait-il pas, pour tromper les électeurs, que nationaliser l'électricité dans toute la province coûterait $500,000,000 et que nous étions trop pauvres pour nous lancer dans une telle entreprise?

Si nous sommes trop pauvres pour faire la lutte aux trusts, sommes-nous assez riches pour nous laisser piller par eux indéfiniment?

Le niveau intellectuel de la députation nationale

Mesdames, Messieurs, je suis heureux d'avoir contribué, selon mes modestes ressources, au triomphe de l'Union Nationale. Vous aurez en Chambre la plus forte députation qu'ait jamais connue la législature de Québec. Son niveau intellectuel n'est inférieur à aucun autre de notre histoire, au contraire. Je serai heureux de collaborer avec cette députation nationale, pour arracher la province à la misère où elle se débat aujourd'hui, mais je veux que le peuple comprenne aussi que le trust de l'électricité ne cessera pas ses abus criants dans notre province, à moins que l'on ne se serve contre lui d'une arme aussi puissante que la Beauharnois.

Si d'aucuns prétendent mon argumentation erronée, qu'ils attendent les événements.

Trente ans de vol légalisé nous ont conduits à la misère. J'estime que l'heure est venue d'appliquer les grands remèdes aux grands maux. Toute lenteur menacera sérieusement le succès d'une saine administration sociale.

J'ai craint, en acceptant des honneurs, d'endormir l'opinion publique

Pour n'avoir pas reçu de mon chef la certitude que les mesures nécessaires seraient prises pour dominer la dictature économique, j'ai préféré n'assumer aucune responsabilité autre que celle de simple député. J'ai craint, en acceptant des honneurs ou d'autres responsabilités que celle de député, d'endormir l'opinion publique dans une fausse quiétude sur les trusts et de contribuer indirectement au maintien des mêmes abus. Ma seule ambition ne réside ni dans les honneurs ni dans l'argent, mais dans le désir de donner au peuple du Québec, la possibilité de mener en cette province non pas une existence de paria, mais une vie digne d'un peuple fier et chrétien.

Disette électrique évitée

(Presse Canadienne)

TORONTO, 4.—L'une des pires disettes d'électricité en Ontario a été évitée par la diversion de l'énergie de la Gatineau dans le système de la vallée de Trent au moyen du changement de fréquence à Chats Falls. C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui le procureur général Roebuck.

60 GRÉVISTES ONT COMMENCÉ À TRAVAILLER

Ils nettoient les réservoirs de viscose, dont la fabrication commencera mardi.

DELAI INEVITABLE

(De notre Correspondant)

CORNWALL, Ont., 4. — La reprise du travail à l'établissement de la Courtauld Limitée au Canada, après la fin de la grève de bonne heure aujourd'hui, procèdera lentement.

M. W.-J. Kenyon, gérant du moulin, dit qu'il faudra au moins trois semaines de préparatifs avant que l'usine puisse fonctionner à plein rendement. Une soixantaine d'ouvriers ont commencé, cet après-midi, à nettoyer et à mettre les réservoirs de viscose en condition, dans l'unité numéro deux, pour la préparation du viscose mardi prochain.

Ce viscose sera prêt pour le tissage avant le 13 septembre. Mais les rouleurs, nettoyeurs, teinturières, trieurs et processeurs retourneront au travail le mardi suivant, le 15 août.

Quand l'unité no 2 sera en plein fonctionnement, le moulin no 1 sera ouvert et la semaine suivante, la production commencera dans le "numéro 3". C'est dire que certains des travailleurs ne seront pas de retour au poste avant le 28 septembre.

"Nous faisons tout ce que nous pouvons pour remettre tout le monde au travail au plus bref délai possible, dit le président de la compagnie, M. Henry Johnson. Toutefois, nous avons étudié la situation très soigneusement et nous ne pouvons voir comment tout l'établissement peut fonctionner à plein rendement en moins de trois semaines ou un mois.

"J'ai donné des instructions strictes à tous les contre-maitres d'être impartiaux dans le rembauchage de shommes et des jeunes filles, qu'ils soient de l'union ou non. Toutefois, je désire insister sur le fait que nous n'avons reconnu aucune union et que le règlement a été effectué entre la compagnie et ses employés."

REUNION CE MATIN

Il y eut, ce matin, réunion du syndicat industriel des ouvriers en rayon de Cornwall. Quelques 500 membres présents approuvèrent la décision des officiers en retirant les instructions au comité de négociation de délibérer de nouveau avec les directeurs de la compagnie pour qu'ils reprennent les chefs de l'union et les grévistes actifs.

M. M.-S. Campbell, principal conciliateur fédéral, du ministère du Travail, qui amena ensemble les groupes opposés et ainsi la fin de la grève, nous quitte cet après-midi pour se rendre à Montréal.

DECES DE MME J.-A. GENDRON

Nous apprenons avec regret la mort de Mme Joseph-Alfred Gendron, née Edwidge Ricard, survenue samedi le 29 août 1936, à Los Angeles, Californie. Née à Coaticook, Québec, elle était âgée de 90 ans. Elle demeura à Toronto et résida pendant plusieurs années à Ottawa, paroissienne de Ste-Anne. Son époux, manufacturier de véhicules à Toronto, l'a précédée dans la tombe le 27 novembre 1916. Mme Gendron a laissé le Canada, il y a une quinzaine d'années pour rejoindre sa famille aux Etats-Unis.

Elle laisse pour pleurer sa perte deux fils, Adélard Gendron, ingénieur civil et Philippe Gendron; deux filles, Mmes Napoléon Bissonnette, autrefois Mme René DesRosiers, d'Ottawa, et Victor Bachand, tous de Los Angeles, Californie et une nièce Mme (Dr) R.-H. Parent, d'Ottawa. Le service a eu lieu mardi le 1er septembre et la dépouille sera transportée à Ottawa pour l'inhumation au cimetière Notre-Dame. Le cortge partira de la gare Union après l'arrivée du train de Toronto à 5 h. 15 a. m., heure-solaire samedi pour se diriger immédiatement au cimetière.

Les pourparlers se poursuivent

Le premier ministre du Manitoba, M. John Bracken, et le trésorier de cette province, M. Ewen McPherson, poursuivent leurs pourparlers avec le gouvernement fédéral pour en arriver à une entente sur le problème de la sécheresse au sud du Manitoba. A midi, M. Bracken a déclaré qu'il n'avait aucun communiqué officiel à donner. Il n'a pas voulu non plus commenter la politique de la commission canadienne du blé qui, la semaine dernière a décidé de laisser à 87 1-2 sous le prix minimum et qui, depuis, a été critiquée par les fermiers de l'ouest.

Les ministres manitobains confèrent avec le ministre des Finances, M. Dunning, le ministre d'Agriculture, M. Gardiner, le ministre des Mines et Ressources, M. Crerar. On laisse entendre qu'un communiqué sera fourni aux journaux après la conférence.

M. l'abbé Gordon-J. Stringer sera élevé dimanche à la prêtrise

M. l'abbé Gordon-J. Stringer, membre d'une famille bien connue de la capitale, sera élevé à la prêtrise dimanche prochain à 11 heures du matin, en l'église du Très St-Sacrement.

Son Excellence Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, officiera à la cérémonie d'ordination.

Le jeune prêtre compte continuer ses études après son ordination au séminaire St-François-Xavier, de Toronto, pour entreprendre ensuite du travail missionnaire en Chine.

Loups et chats sauvages.

GODERICH, Ont., 4. — On rapporte que les loups et les chats sauvages abondent dans la région de Grand Bend sur le lac Huron.

MAL DE DOS

Quand la terrible et déprimante douleur dans le dos, les articulations endolories et enflées, ou les accès réitérés de vertige et le mal de tête vous donnent une physionomie comme celle-ci, *voyez à vos reins!* Des reins enflammés, congestionnés ne peuvent filtrer convenablement votre sang. Corrigez cet état avant que ne se déclarent de sérieux troubles rhumatismaux. Soulagez et fortifiez vos reins avec les
GIN PILLS
POUR LES REINS
268F

F. CABALLERO P. MINISTRE DE L'ESPAGNE

Le chef du parti socialiste du pays remplace le p. B ministre Pereira.

LE CABINET

(P. C. - Havas)

MADRID, 4. — Francisco-Largo Caballero, chef du parti socialiste espagnol, a pris aujourd'hui les rênes du gouvernement. Il remplace le premier ministre Pereira. Deux communistes ont des postes dans le nouveau cabinet. Le nouveau gouvernement se compose comme suit: premier ministre et ministre de la guerre, F.-L. Caballero; socialiste; affaires étrangères, J.-A. del Vayo, socialiste; navigation et aviation, I. Prieto, socialiste; intérieur, A. Galarza, socaliste; finances, le Dr J. Negrin, socialiste; Instruction publique, J. Hernandez, communiste, industrie et commerce, A. de Gracia, socialiste; travaux publics, Aguirre, nationaliste basque; justice, M.-R. Uribe, communiste; communications, de Los Rios, républicain; travail, J.-T. Y. Piera, catalan de la gauche.

L'HON. W. TREMBLAY A PRIS DU MIEUX

LE MINISTRE DU TRAVAIL DEVAIT SORTIR CE MATIN DE L'HOPITAL OU IL FUT TRANSPORTE HIER INDISPOSE.

MONTREAL, 4. — Une indigestion aiguë qui terrassa, hier, à Québec, l'hon. William Tremblay, ministre du Travail dans le cabinet provincial, causa à Montréal, dans la soirée, un émoi considérable. Des centaines de personnes le crurent mort, la rumeur circulait que le député de Maisonneuve venait de succomber à une angine ou à une crise d'apoplexie.

D'après une information prise par téléphone, tard hier soir, à l'hôpital du Saint-Sacrement, à Québec, M. Tremblay, qui s'est alité dans cette institution depuis 3 heures, hier après-midi, prend du mieux. Il semble même qu'il en pourrait sortir frais et dispos dès ce matin. L'indisposition frappa M. Tremblay àson bureau au Parlement hier matin. Le Dr Marc Trudel, député du Saint-Maurice, et médecin de son état, se porta auprès du ministre du Travail pour lui prodiguer les premiers soins. Quelques minutes plus tard, cependant, le Dr Faucher, mandé en toute hâte, et l'hon. Albini Paquette, secrétaire de la province, s'empressaient auprès de M. Tremblay. Dans l'état où se trouvait hier matin le ministre du Travail que son indigestion aiguë semblait avoir terriblement affecté, on jugea prudent de le faire transporter à l'hôpital. Une ambulance vint le chercher. Avant le départ de son collègue, M. Duplessis, le premier ministre, vint le visiter.

Condamné à un mois de prison

Albert McKee, 52 ans, de la Légion Canadienne, a été condamné, ce matin, en cour de police, à un mois de prison par le magistrat Strike pour avoir volé $150 de vêtements au refuge de la légion.

Charles Conway, 36 ans, 18 rue Melrose, s'est avoué coupable d'avoir volé un pantalon d'une valeur de $1.95 chez A.-J. Freiman. Il recevra sa sentence demain.

Cette enquête est terminée

L'ENQUETE SUR LA COLLISION ENTRE LE LAFAYETTE ET LE BENMAPLE.

(Presse Canadienne)

QUEBEC, 4.—L'enquête du ministère de la marine sur la collision entre le paquebot français Lafayette et le cargo canadien Benmaple s'est terminée ici au cours de la matinée et un rapport et des recommandations seront envoyés à Ottawa par B.-J. Kaine, agent local du ministère.

M. Kaine a présidé l'enquête. Le Benmaple coula dans la collision, près de l'île du Bic dans le Saint-Laurent, et un matelot perdit la vie. M. Kaine n'a pas voulu donner de détails avant de faire rapport à Ottawa.

M. R.-B. BENNETT EST EN NOUV.-ZELANDE

M. R.-B. Bennett, chef de l'opposition conservatrice au Parlement fédéral, qui fait un voyage d'agrément autour du monde, est arrivé aujourd'hui à Auckland, Nouvelle-Zélande, après une heureuse traversée du Pacifique. Il a envoyé un câblogramme à son bureau à Ottawa, annonçant que sa santé est des meilleures et qu'il jouit beaucoup du voyage. Il se rendra en Australie, puis, de là, par petites étapes, à Londres. Il reviendra au Canada durant la saison des fêtes.

UNE FAMILLE GRANDEMENT ÉPROUVÉE

C'est la famille Lauzon de Kirkland-Lake dont trois fils ont des morts tragiques.

(De notre correspondant)

KIRKLAND-LAKE, Ont. 4. — La famille de M. John Lauzon, et de Mme Lauzon (née Florestine Berriault), vient de prendre un autre de ses fils, Alexandre, âgé de quinze ans. Il succomba lundi après-midi à de grandes souffrances causées par une fracture d'épaule.

Le jeune Lauzon avait subi ses blessures mortelles en jouant avec un compagnon. Appartenaient à cette même famille, les deux jeunes lauzon de 11 et 9 ans, Wilfrid et Albert, qui se noyèrent le printemps dernier à Swastika, où était leur demeure.

A cette même famille appartiennent deux autres jeunes enfants, gravement malades, pour qui on éprouve de grandes crainte.

Sette famille résidait, il ya quelques années à Charlton.

Funérailles de M. Ph. Nadon

(De notre correspondant)

NOELVILLE, Ont., 4. — A neuf heures lundi matin le 17 août en l'église Notre-Dame de Lourdes de Rutter avait lieu le service funèbre de M. Philias Nadon, décédé le 14 août à l'âge de 84 ans et 7 mois après 21 jours de maladie soufferte avec résignation. Le service a été chanté par M. l'abbé Filiatreault, curé de la paroisse.

Né à Angers, P.Q., où il passa une partie de sa vie, le défunt était venu s'établir à Noëlville, Ont., il y a 33 ans.

Feu M. Nadon laisse dans le deuil outre son épouse, née Henriette Lalonde, 2 fils, Joseph et Xavier de Noëlville, et 7 filles, Mme Veuve Davir Boulne, née Rosida, de Gogama, Ont., Mme Ferdinand Robitaille, née Aldéa, de Cnelmsford, Ont., Mme William Landry, née Alice, des Chutes l'Esturgeon, Mme Procule Robitaille, née Elizabeth, Mme Aimé Larose, née Marie-Anne, de Noëlville, Mme Edmond Carrière, née Lucia, de Rutter, Ont., Mme Paul Desmarais, née Emilia, de Rutter, Ont., où demeurait le défunt. Une soeur, Mme Cyrille Fauvel, de Buckingham, 2 belles-filles, Mme Joseph Nadon, née Alice Dussault et Mme Xavier Nadon, née Joséphine Pitre et plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants.

Les porteurs étaient les six gendres du défunt, MM. A. Larose, F. Robitaille, P. Robitaille, W. Landry, Ed. Carrière, P. Desmarais, les deux fils conduisait le deuil.

A la famille en deuil le "Droit" offre l'expression de ses plus vives et sincères sympathies.

M. et Mme F.-X. Dionne, M. Hormidas Lahaie, Mme A. Parent et M. Maxime Potvin sont revenus d'un voyage à Angers, P.Q., où ils assistaient aux fêtes du 75e anniversaire de la paroisse de l'Ange-Gardien d'Angers.

—M. Eugène Potvin, d'Angers, passe quelque temps chez ses parents ici.

—M. et Mme Eddy Daoust, de Rutter, ont assisté aux fêtes d'Angers, P.Q.

—M. et Mme Henri Plouffe leur fille Jeanne, leur fils Rhéal, de Timmins, Ont., ont visité les familles d'Emile Chartrand et Léon Nadon, dernièrement.

—Mlle Jeanne Duval, de Timmins, Ont., est revenue dans sa famille.

—M. A. Nadon est revenu d'un voyage à Val-Côte, Nord-Ontario, Ottawa, Buckingham et Angers, P.Q.

Boxe et lutte à Moonbeam

MOONBEAM, Ont., 4. — (D. N. C.) — M. et Mme Arthur Léonard sont les heureux parents d'une fille, baptisée le 30 août sous les noms de Marie-Simone-Jeannette. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Girouard, grands-parents de l'enfant.

M. l'abbé E. Béliveau est de retour d'un voyage à Angliers.

Mlle Rose-Annette Simard, institutrice, est revenue du lac St-Jean, où elle a passé ses vacances chez des parents.

Mlle Julia Raymond et Mlle Simone Chartrand sont de retour d'un voyage à Ottawa et Montréal.

Mlle Laurette Morin, institutrice, est revenue prendre sa classe après avoir passé les vacances dans sa famille à Notre-Dame du Nord.

M. Emile Clément, professeur, après un séjour de deux mois à Hanmer et à Val-D'Or est revenu à Moonbeam.

M. Benoit Cantin nous a quittés pour Ottawa où il poursuivra ses études classiques.

L'ouverture de nos classes s'est faite ce matin, nous souhaitons aux élèves, aux institutrices et instituteurs beaucoup de succès.

En visite chez M. Albert Fortier, la semaine dernière: M. et Mme René Pardiac, de Détroit, M. et Mme Napoléon Fortier, de Earlton, ainsi que M. et Mme Elphège Fortier, de Manchester.

M. Albert Fortier se rendait à Kitigan pour un voyage d'affaires, la semaine dernière.

Les Quarante-Heures commenceront dimanche en notre église pour se terminer mardi, jour de la fête patronale de notre paroisse.

Dimanche dernier à notre salle paroissiale se réunissaient les intéressés de la boxe et de la lutte pour admirer nos athlètes à l'oeuvre.

A la boxe, Ted Robert fut victorieux de G. Dufour dans une rencontre de cinq rondes. J.-R. Lebrun et L. Néron firent partie nulle.

A la lutte, L. Larouche contre Payent et E. Larouche contre A. Lavoie ont su soutenir l'intérêt des spectateurs en déployant une force herculéenne et en utilisant des tours admirables pour vaincre l'adversaire. Dans la dernière joute ce n'est pas sans difficultés que A. Lauzon réussit à coller les épaules de R. Gagnon au parquet.

LE COURRIER DE HANMER

HANMER, Ont., 4. (D.N.C.) — M. Xavier Beaudoin et Rosario Rochon, d'Embrun, ont rendu visite à M. et Mme C. Ducharme la semaine dernière.

M. Léo Ménard, Mme L. Ménard, ainsi que ses deux enfants, Jean-Louis, et Adrienne, nous sont revenus d'une promenade à Ottawa où Adrienne Ménard sera désormais pensionnaire au Couvent d'Aylmer. Le voyage se fit en auto. Mme C. Ducharme, ainsi que ses enfants, Yolande et Desneiges, les accompagnaient.

Mlle Solange Ducharme est revenue d'un séjour d'un mois à Embrun.

Les instituteurs pour le nouveau terme scolaire: le village, M. Cyr; M. Fredette, Mlles Bélanger et Titley, la concession 2 de Hanmer M. Harty Langdon, la concession 3 de Hanmer, M. Aimé Joubert, la 2e de Capreol, Mlle Georgette Lelièvre, la 3e Capreol, Mlle Anita Tessier.

Mlle Rhéa Despatie a repris son ancienne classe à Blezard-Valley.

Mlle Martha Langdon à l'école du village de Blezard-Valley, M. Ernest Gauthier à Rapide, M. Laurent Drennan à Chelmsford, et M. Glenn Dennie, dans le Canton de Lumsden.

Il y eut shower chez Mme Paul Chénier en l'honneur de Mme Armand Chénier, auquel assistaient bon nombre d'invitées.

Des demoiselles qui ont assisté à la retraite fermée à Sudbury, mentionnons Mlles Cécile Dennie, Cécile Despatie, Alice Fabre, Alice Drennan, Albina et Thelma Clément.

M. et Mme J.-B.-M. Robert nous ont quittés il y a quelque temps pour Montréal où ils ont assisté aux derniers voeux de leur fils, le Rév. Frère Charles-Edouard, de la communauté des Jésuites.

Le Rév. Père Belcourt, Jésuite, visitait sa soeur, Mme Ovila Papin.

M. Leroux, agronome, était de passage dans Hanmer.

M. Charlemagne Robert a obtenu de l'emploi à Sudbury chez J.-A. Lapalme et Cie.

M. Arthur Gauthier travaille depuis quelque temps à Sudbury.

Bon nombre de nos citoyens sont allés dimanche dernier à un euchre à Blezard-Valley. Entre autres mentionnons M. le curé Séguin, M. et Mmes O. Papin, Jos. Gauthier, P. Drennan, Armand Dubois et d'autres dont les noms nous échappent.

PIQUE-NIQUE A FAUQUIER

(De notre correspondant)

FAUQUIER, Ont., 4.—Dimanche le 16 dernier avait lieu notre pique-nique annuel. Malgré la mauvaise température de la matinée. Il y eut assistance nombreuse au diner servit à la salle paroissiale par les dames et les jeunes filles sous la présidence de Mme Ph. Richard. Pendant l'après-midi il y eut jeux divers et de nombreux amusements si le terrain de l'école Ste-Jeanne D'Arc. Le souper aux fèves au lard précéda la soirée dramatique et musicale qui eut lieu dans l'église et auquelle il y avait très grande assistance. Les jeunes gens et hommes mariés ont su captivé l'audience par la personnification si juste de leur rôle individuel. Après cette soirée un réveillon fut servi à ceux qui se présentèrent. L'organisation tient à remercier tres sincèrement tous ceux qui encouragea cet oeuvre au profit de notre église. Ce fut un vrai succès.

—M. et Mme N. Gravelle sont en voyage dans la province de Québec.

—M. Philias Filion, ses filles Mlles Gisèle, Noëlla, Marguerite et Célina sont revenus d'un voyage à l'Ile Verte, P.Q., et Montréal.

—M. et Mme A. Habel, leur fille Madeleine et leur fils, Jean-Paul, ainsi que Mlle Marie Coulombe sont revenus d'une tournée dans le vas de Québec.

—M. Oscar Gagnon était dans sa famille sur fin de semaine.

—Mlle M. Paule Gauthier est en promenade chez elle ces jours-ci.

—M. et Mme A. Daigle sont de retour d'une visite chez leur parents dans la province de Québec. Ils étaient en compagnie de leur fils et sa femme M. et Mme Maurice Daigle de Cochrane.

—Mme Armand Ouellette est retenue à son lit par une maladie grave. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—M. et Mme Pierre Dallaire sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les noms de Joseph, Pierre, Paul. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Routhier, de Kapuskasing.

—M. Israël Dallaire, M. et Mme Albert Chrétien sont allés à Kapuskasing par affaires cette semaine.

Explosion d'huile

CAPREOL, Ont., 4. (P.C.) — Dan Pickett, Capreol, a été grièvement brûlé par l'explosion d'un réceptacle de gazoline dont il voulait se servir pour attiser les flammes dans son poêle de cuisine.

La course à l'or

NORTH-BAY, Ont., 4. (P.A.) — Les prospecteurs se ruent vers le nord-ouest du lac de la truite, dans la région minière de Red Lake, depuis quelques semaines. M. A.-D. Williams, directeur du service minier provincial dans la région de North-Bay, rapporte que quelque 300 prises de possession ont été enregistrées. Ces inscriptions aideront à la préparation des cartes, dit Williams. Cet endroit entre le lac de la truite et le lac Coli à enciron 20 milles à l'est des propriétés qui sont déjà considérablement exploitées.

Napoléon Jacques réélu président

PRESIDENT DE LA SECTION DU QUEBEC DE L'ASSOCIATION DES MAITRES DE POSTES CANADIENS.

SHERBROOKE, 4. — Napoléon Jacques, des Chutes Shawinigan, a été réélu président de la section du Québec de l'association des maitres de poste canadiens, pour la troisième fois, à l'assemblée annuelle tenue ici. H.-S. Brown, de Danville, a été nommé directeur pour représenter la section anglaise. Les autres directeurs nommés sont: J.-H. Desjardins, de St-Jérôme; W.-F. Choquette, de Farnham, Mlle B. Payette, de l'Assomption, J.-B. Cloutier, de St-Cyrille de l'Islet, F. Lortie, de Granby.

COURRIER DE KAPUSKASING

Accident d'auto. Rentrée des classes. Semaine du bon journal.

KAPUSKASING, 4 sept. — Un triste accident d'automobile est arrivé lundi soir sur la route nationale à un tiers de mille de la ville de Kapuskasing.

M. Joë Grey qui vient d'acheter une ferme à quatre milles de sa demeure, revenait en ville en bicyclette, après une journée de travail sur sa ferme, lorsqu'il fut renversé sur le chemin par un automobiliste. Il fut grièvement blessé à la tête. On le transporta immédiatement à l'hôpital Sensenbrenner.

Ouverture des écoles

Cin-cent-soixante enfants se sont inscrits à l'Ecole de l'Immaculée-Conception qui ouvrait ses portes aux élèves pour une nouvelle année scolaire.

Le R. P. Turcotte assistait à la réception des élèves. Le personnel enseignant s'est montré des mieux disposés et la gent écolière qui ne semblait nullement inquiète du programme à accomplir au cours de l'année prochaine, témoignait d'un bel enthousiasme.

Le R. P. curé a parlé longuement dimanche des bienfaits d'une éducation choisie et d'une instruction avancée telles que nos enfants ont l'avantage de recevoir des éducatrices compétentes qui sont les RR. SS. Grises de la Croix et de l'excellent personnel laïqu qui les assiste dans l'enseignement. Il a demandé aux parents leur appui à l'égard du personnel enseignant et de voir à ce que leurs enfants assistent aux classes régulièrement.

Le personnel de l'Ecole de l'Immaculée Conception se compose de la Révérende Soeur Ste-Amélie qui est principale de l'Ecole, des RR. SS. Hilaire, St-Jacques et St-Jean du Sacré-Coeur, de Mlles Margaret O'Gorman, C. McGuire, Yvonne et Gracia D'Aoust, Lorraine Gratton, Dorine Bruneau, Lucienne Roy, Marie Rivet, Mlles Perrier et Pommier, ainsi que M. Payette et René Houle.

Nous souhaitons aux dévoués professeurs et à leurs élèves une bonne et fructueuse année.

Baptêmes

Une fille est née à M. et Mme Douglas Doucet. Elle a été baptisée le 30 août sous les prénoms de Marie-Isabelle-Claudette.

Nos étudiants:

M. Jean-Paul Lacasse est parti mardi, le 1er septembre pour le Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa.

R. Bariau se rend au Collège des Capucins de Restigouche.

MM. Kovalchuck, Handan et Acal, viennent dep artir pour l'université d'Ottawa.

Mlle Lucille Yelle, vient de partir pour le Couvent des RR. SS. Grises, de la rue Rideau, à Ottawa.

Mlle Carmen Desmeules est partie cette semaine pour l'Académie Ste-Marie d'Haileybury.

Semaine du bon journal

La semaine du 6 au 13 septembre sera pour Kapuskasing la semaine du bon journal.

Dimanche prochain, le 6 septembre, un sermon sera donné à chacune des messes paroissiales sur l'importance du rôle que jouent nos journaux canadiens-français catholique et sur la nécessité pour nous, Canadiens-français, de les soutenir dans leur campagne de défense de nos droits, de notre langue et de notre religion.

M. l'abbé Merleau de Hornepayne donnera le sermon sur le bon journal, dimanche prochain.

Exposition scolaire:

L'exposition scolaire sera tenue à la salle paroissiale le 23 septembre.

Le succès de cette exposition semble assuré d'avance par l'activité et l'émulation dont nos jeunes font preuve dans leur travail de préparation.

Nous leur souhaitons un couronnement complet de leurs efforts.

Prochain mariage

On annonce pour samedi, le 5 septembre le mariage de Mlle Léa Roñdeau avec M. C.-A. Godin, tous deux de Kapuskasing.

Va-et-vient

Le R. P. Gauthier, O.M.I., se rendait dimanche à sa mission de Kitigan.

—M. Maurice Dupont, E.E.M., partait le 31 août pour aller visiter ses parents à Grand-mère, en attendant l'ouverture des cours à l'Université Laval de Québec où il suivra cette année, la quatrième année du cours de médecine.

—M. Bunnie Soucy vient de partir pour le collège des Clercs de St-Viateur de Rigaud

—Mlle Herméline Lamontagne est de retour d'une vacance passée dans sa famille à Notre-Dame-du-Nord.

—Le major Dodds, d'Ottawa, atterrissait au cours de la semaine dernière à l'aérodrome de Kapuskasing. Il étit en route pour l'ouest du Canada.

En faveur des colons à Rollet

ROLLET, P. Q., 4. (D.N.C.) — Notre dévoué curé, M. l'abbé Perron, est revenu d'un voyage à Québec dans l'intérêt de notre colonie. Ses démarches furent couronnées de succès.

Lundi le 31 août avait lieu en notre église le mariage de M. Aimé Sylvestre et de Mlle Isbelle McCarty Fille adoptive de M. Jos Rhéaume. Une grande soirée eut lieu chez M. Georges Sylvestre où assistaient une centaine de personnes.

Accident d'auto

SUDBURY, Ont., 4. (P.C.) — Frappé par un auto comme il marchait près de Coppercliff, hier soir, Dan Chubik de Gogama a été grièvement blessé. Il souffre d'une fracture du crâne à l'hôpital. William Biloki, Sudbury, conducteur de l'auto, est accusé d'avoir eu des lumières trop faibles.

Du comptant pour votre automobile usagé, si vous utilisez les "Annonces Classées" du "Droit". Appelez Rideau 514.

Saturday Opportunities — L. FRELMAN'S

Magasinez Samedi! Magasin Fermé toute la Journée Lundi "Fête du Travail"

Grande Vente de 3 heures de

400 NOUVEAUX

CHAPEAUX D'AUTOMNE

9 à 12 a.m. seulement. Rég. $1.95. **1.00**

Venez de bonne heure car cette Vente à un Dollar n'est que pour trois heures. Tous les chapeaux sont cotés à moins de leur valeur. Beaux feutres à passe et d'un ajustement serré. Noirs, bruns, marine, vin et rouille. Régulier $1.95. 9 à 12 a.m. seulement, samedi, chacun $1.00.

300 paires de

SOULIERS de Qualité pour Dames

Valant jusqu'à $6.50

AAA à C— Pointures 3½ à 8 dans le groupe. **3.44**

Prévoyant un extraordinaire volume de ventes de souliers de premier choix, nous écoulons ce groupe de souliers de qualité de nos tablettes. Noirs et bruns. Souliers lacés, escarpins, à lanières et modèles d'apparat de matériaux de plus haut ton et d'une fabrication supérieure. Valant jusqu'à $6.50. Spécialement réduits pour samedi à la paire, $3.44.

NOUVEAUX

SOULIERS d'Automne pour Dames

3.98

Attrayants souliers confortables et durables qui plairont à tous. Tous les genres pour satisfaire tous les goûts. Balmoral, bluchers et brogues. Semelles minces et épaisses. Bouts de pieds étroits, moyens et larges. Pointures 5½ à 11. Grain écossais, veau et chevreau, aussi bruns et noirs.

VENTE!

PYJAMAS FORSYTH

Régulier $2.95 à $4.50 **1.95**

Une vente extraordinaire! Le solde d'un fabricant en plus de séries régulières de notre nouvel assortiment. Styles et tissus que l'on ne trouve pas d'ordinaire aux prix d'occasion. Procurez-vous-en quelques-uns tandis qu'il y en aura, samedi. Régulier $2.95 à $4.50. Samedi

Dernier Solde de

Manteaux

(400) pour les Premiers Jours d'Automne

Voici une excellente occasion, car elle vous présente des Manteaux juste au moment que les jours frais les exigent, et ils sont offerts à un sensationnel bas prix.

Groupe 1 **$10**

Confectionnés de crêpes de laine—tweed—diagonaux—et lainages de fantaisie. Quelques-uns avec garnitures de fantaisie.

Groupe 2 **$15**

Dans les teintes: marins, brun, gris et fauve. Tailles 14 à 46 dans le groupe, mais pas en chaque genre.

Groupe 3 **$20**

Freiman—2e Etage

Elégance d'Automne en

ROBES de Crêpe et Tissu

5.75

D'une fascinante conception

Pour les Jeux, l'Ecole, le Bureau

Attrayants lainages plaids qui plaisent à la vue . . . tissus et crêpes dans les plus nouveaux coloris. Toutes suivant les nouvelles créations... lignes de tailles minces... jupes et tuniques évasées et en ravissants coloris. Tailles 14 à 46. Samedi, $5.75.

Freiman — 2e Etage

Vente! 1,000 Pièces de Nouvelle

LINGERIE

Au prix Spécial, Samedi, **1.00**

- Robes de Nuit
- Jupons
- Parures
- Teddies

Faits du nouveau crêpe nello, ces vêtements sont durables et se lavent bien. Dans le lot se trouvent des pièces de satin Duchesse et de crêpe de Chine. Nous conseillons les emplettes de bonne heure pour ce spécial, samedi, le vêtement, $1.00

Freiman — Deuxième Etage

1,000 Paires de

BAS de Véritable Crêpe Georgette

69c

Sous-types de bas garantis. Réguliers $1.00 en crêpe. Un bel assortiment de coloris. Nouveaux pour l'automne de 1936. Pointures 8½ à 10½. Spécial, samedi.

1,200 paires de

BAS de Véritable Soie

Parfaits et sous-types. Entièrement façonnés et de forme moulue. Tous sont garantis véritables pure soie. Tous les coloris. Nouveaux pour l'automne. Pointures 8½ à 10½. Spécial, samedi, la paire **43c**

COMPLETS

2-Pantalons d'Automne POUR HOMMES

24.50

Le solde d'un fabricant, à un prix spécial! . . . et nous passons les épargnes à nos clientes!

Serges Botany bleu marine, serges gris acier, serges brun foncé d'automne, jolis worsteds, en dispositions rayées, quadrillées et plaids. Devant droit et croisé, genres réguliers pour jeunes gens, comprenant les tailles fortes et trapues. Tailles 34 à 46.

Manteaux d'Automne pour Hommes

16.50

Un splendide asortiment de tissus, conceptions, couleurs et dispositions. Tissus de haut ton: véritables Tweeds Harris, Tweeds envers quadrillés, bruns, tans, gris, quadrillés, textures unies, etc. Tous les genres populaires en raglans et slip-ons. Tailles 34 à 44 dans le lot.

Comparez et profitez!
Le Foyer des Vêtements de Qualité,
Le Rayon pour Hommes—Rez-de-chaussée

Vente de MANTEAUX DE FOURRURE

Les personnes économes achètent maintenant leurs Manteaux de Fourrure et épargnent plusieurs dollars — Les fourrures sont plus coûteuses cette année et continuent de hausser. Nous vous offrons les épargnes que nous avons effectuées en achetant de bonne heure.

$39

—2 Manteaux de Pattes de Caracul bruns. Tailles 16 à 40.
—5 Manteaux de Pattes de Caracul noirs. Tailles 14-16-18.
—2 Manteaux de Pattes de Caracul gris. Tailles 14 et 18.
—1 Manteau de Caracul noir. Taille 14.
—1 Manteau de Têtes de Caracul noir. Taille 16.
—7 Manteaux de pièces de Seal Hudson. Tailles 16-18-20-36.

$5.00 à compte — $5.00 par mois

$79

—1 Swagger de Lapin deux teintes. Taille 14.
—1 Swagger de Lapin havane rayé. Taille 14.
—1 Swagger de Mouton Broadtail brun. Garni en pareil. Taille 16.
—1 Swagger de Mouton Broadtail noir. Taille 16.
—1 Swagger de Seal Nubien. Taille 18.
—6 Manteaux de Caracul noir. Garnis en pareil. Tailles 18 et 20 seulement.
—1 Manteau de Têtes de Caracul noir. Taille 16.
—7 Manteaux de Seal Electrique, garnis en pareil. Tailles 14-16-18-34.

$5.00 à compte — $5.00 par mois

$95

—9 Manteaux de Marmotte vison. Tailles 14 à 42.
—2 Manteaux de Pattes de Caracul brun. Collets de renard brun. Taille 16.
—1 Manteau de Têtes de Caracul platine. Collet de renard platine. Taille 40.
—2 Manteaux de Mouton Broadtail gris, collets d'écureuil gris. Taille 16.
—1 Manteau de Mouton Broadtail gris. Garni en écureuil gris. Taille 16.

$5.00 à compte — $5.00 par mois

Freiman — Deuxième Etage

Tous les comptes sont sujets à l'approbation de notre Service de Crédit.

COMPLETS Jersey

2 PIECES Pour Garçonnets

Copies exactes de séries plus coûteuses. Collet polo ou encolure marine. Teintes: bleu royal, sable, écarlate, marine et vert. Tailles 2 à 6 ans. Samedi.

69c

PREPARE FOR SCHOOL

Chandails Tout Laine pour Garçons

Un groupe assorti comprenant des genres à encolure pointue, collet polo et devant fermeture éclair. Un assortiment complet de tailles 22 à 34 dans le lot, mais pas en chaque série. Samedi, ... **98c**

Jupes de Flanelle Tout Laine pour Fillettes

Jupons à boutons, de flanelle, plis carrés, tout laine, sur corsage de dessous, brune, rouge, poudre, marine et vert. Spécial, samedi. 2 à 6 ans, $1.49; et 7 à 10 ans, **1.95**

300 Robes Lavables Costumes de Jeu et Middies pour Fillettes

De broadcloth, indienne, voile nouveau, organdi, etc. La plupart des petites tailles ont des bouffantes pour assortir. Valant jusqu'à $1.00: 2 à 14 ans. Samedi, chacune, ... **49c**

Vêtements pour Garçons — Deuxième Etage

MANTEAUX D'AUTOMNE pour Fillettes

Un grand assortiment des plus nouveaux Manteaux d'automne, pour enfants et fillettes. Tissu couverture tout laine ou chinchila, parures jambières—tissu frisé, velours et cameltex. Tous ont leurs chapeaux assortissants et quelques-uns des manchons pour convenir. Samedi,

$6.95 à $9.95

Freiman—2me Etage

COMPLETS 4 PIECES POUR ETUDIANTS

150 complets de tweed tout laine pour étudiants, bruns, gris, et fauves, dessins quadrillés et dessins solides, à devant droit et croisé, avec dos unis et de fantaisie. Chaque complet est bien confectionné, avec 2 pantalons, finis sur vos mesures gratuitement. Tailles, 32 à 37.

9.85

NOUVELLES

ROBES d'Automne pour Fillettes

1.59 à 3.95

Un splendide assortiment de nouvelles robes d'automne pour Fillettes. Présentant le dernier cri en conceptions juvéniles. Lainage nouveauté, crêpe de laine, jersey de laine, tissu fini nouveauté, et les plus nouveaux dessins en tweed fini coton — jolis styles princesse — genres marins, tuniques et nouveaux modèles tailleurs Spécial, samedi, $1.59 à $3.95.

COMPLETS 3 Pièces POUR GARÇONS

Nous venons de recevoir une nouvelle consignation de complets de tweed tout laine, gris et bruns, pour écoliers. Devant droit et croisé. Dos unis et pincé. Veston, 1 pantalon et 1 bouffante de golf. Tailles 25 à 32. Spécial, samedi, ... **7.95**

Freiman — Deuxième Etage

200 Paires de SOULIERS

Pour Dames et Enfants

Noirs, cuir verni et bruns. Souliers lacés, à lanières. Semelles de cuir de haute qualités avec talons de caoutchouc. Idéaux pour l'école. Valant jusqu'à $1.98. Pointures 8 à 2. Au prix spécial, samedi, de la paire, ... **1.34**

Freiman — Troisième Etage

A. J. Freiman, Limited — "The Store that Sets the Pace"

RADIO-CONCERT

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio. S'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, Le Droit n'en peut être tenu responsable.

LES ONDES COURTES

VENDREDI, 4 SEPTEMBRE

L.O. 19 m. 68 - 15.243 Kc.
L.O. 25 m. 24 - 11.885 Kc.
1 h. 00—Relais de Paris-P.T.T.
1 h. 20—Cours.
1 h. 30—Musique enregistrée
1 h. 40—Relais de Paris-P.T.T.
L.O. 25 m. 24 - 11.885 Kc.
1 h. 55—Musique enregistrée.
2 h. 30—Courrier de France.
2 h. 45—Musique enregistrée.
3 h. 15—Informations en français
3 h. 45—Informations en anglais.
4 h. 00—Fin de l'émission.
L.O. 19 m. 68 - 15.243 Kc.
4 h. 55—Annonce du programme.
5 h. 00—Relais de Radio-Paris. Concert.
6 h. 00—Informations en anglais.
6 h. 15—Reprise du relais. Concert.
6 h. 45—Informations en français.
7 h. 00—Reprise du relais. Concert.
8 h. 00—Les grands courants de la pensée contemporaine, par M. P. Descaves.
8 h. 10—L'esprit d'aujourd'hui, par M. Dessoudeix.
8 h. 20—Cours coloniaux.
8 h. 30—Concert de musique variée avec le concours de Mlle Emmy Robin, cantatrice:
Invitation à la valse . . Weber
Heures antiques . . Le Boucher
La Bohème . . Leoncavallo
Chant:
a) La Dentelière du Roy . Clerice
b) Départ . . Gounod
c) L'amour de moi . Harm. par Tiersot
Mignon, fantaisie . . A. Thomas
Giroflée-Girofla . . . Lecocq
Chant:
a) Chanson du Ménétrier . Guy Ropartz
b) La mauvaise prière . Louis Aubert
c) Les roses d'Ispahan . G. Faure
Sang viennois . . . Strauss
Impressions provençales . Brun
9 h. 55—Cours des changes et des Rentes françaises.
10 h. 00—Fin de l'émission.
L.O. 25 m. 24 - 11.885 Kc.
11 h. 15—Informations en français, cours.
11 h. 45—Informations en arabe.
12 h. 00—Concert. Relais.
12 h. 30—Diffusion du Radio-Journal de France.
12 h. 50—Les épopées françaises, par M. Etienne Buisson.
1 h. 00—Reprise du relais. Concert.
1 h. 30—Informations en anglais.
1 h. 45—Informations en italien.
2 h. 00—Informations en français, cours.
2 h. 30—Emission fédérale dramatique:
Soirée consacrée à Lamartine
Jocelyn (fragments).
Poèmes et discours.
4 h. 40—Informations en portugais.
5 h. 00—Fin de l'émission.
L.O. 25 m. 60 - 11.720 Kc.
5 h. 15—Concert. Relais de Radio-Paris.
6 h. 15—Informations en français.
6 h. 30—Informations en espagnol.
6 h. 40—Informations en français, cours.
7 h. 00—Informations en anglais.
7 h. 15—Musique enregistrée ou émission théâtrale.
9 h. 15—Fin de l'émission.
L.O. 25 m. 60 - 11.720 Kc.
9 h. 45—Informations en français, cours.
10 h. 20—Informations en anglais.
10 h. 30—Informations en espagnol.
10 h. 40—Musique enregistrée ou émission théâtrale.
11 h. 45—Informations en allemand.
12 h. 00—Fin de l'émission.

SAMEDI, 5 SEPTEMBRE

L.O. 19 m. 68 - 15.243 Kc.
L.O. 25 m. 24 - 11.885 Kc.
1 h. 00—Relais de Paris-P.T.T.
1 h. 20—Cours.
1 h. 30—Musique enregistrée
1 h. 40—Relais de Paris-P.T.T.
L.O. 25 m. 24 - 11.885 Kc.
1 h. 55—Musique enregistrée.
2 h. 30—Courrier de France.
2 h. 45—Musique enregistrée.
3 h. 15—Informations en français
3 h. 45—Informations en anglais.
4 h. 00—Fin de l'émission.
4 h. 55—Annonce du programme.
5 h. 00—Relais de Radio-Paris. Concert.
L.O. 19 m. 68 - 15.243 Kc.
6 h. 00—Informations en anglais.
6 h. 15—Reprise du relais. Concert.
6 h. 45—Informations en français.
7 h. 00—Reprise du relais. Concert.
8 h. 00—Le Message de Paris, par M. François Porché.
8 h.10—La vie littéraire, par M. François de Téramond.
8 h. 20—Cours coloniaux.
8 h. 30—Concert avec le concours du Quatuor vocal "L'Accord Parfait", de MM. Golschmann, pianiste, Georges Tzipine, violoniste et de M. Louis Charco:
Romance sans paroles . Mendelsohn
(M. Golschmann)
Malborought . . Harm. par Eugène Bigot
Biquette . . Harm. par Eugène Bigot
Le Paradis en fête . Harm. par Canteloube
("Accord Parfait")
Elégie . . Massenet
Tambourin et Gavotte . Lulli
Chant d'amour . Albeniz-Bazelaire
Danse des sylphes . Jenkinson
(M. Georges Tzipine)
Chanson du laboureur . Boukay-Delmet
L'heure est jolie . . Henri Anis
Le marinier . Fernand Bousquet
(M. Charco)
Valses . . . Brahms
(M. Golschmann)
Jacqueline-Isabelle . Harm par Marcelle Soulage
La chèvre . Harm. par Canteloube
Les garçons de Bordeaux . Chabrier
("Accord Parfait")
Chants russes . . . Lalo
Granadina . . . J. Nin
L'abeille . . . Schubert
(M. Georges Tzipine)
J'ai toujours cru qu'un baiser (extr. de l'opérette "Paganini") . Franz Lehar
L'épervier . . . Dandany
C'est ma chaumière . Alcib-Mario
Chanson pour elle . . Christiné
(M. Charco)
Danse du meunier . Manuel de Falla
Danse de la vie brève . Manuel de Falla
(M. Golschmann)
7 h.00—M. Lionel Daunais, baryton,—CRCO.
8 h. 00—Jessica Dragonette, soprano, et l'orchestre de Rosario Bourdon. — NBC (WEAF).
8 h. 30—Radio-Concert canadien. Dir. J.-J. Gagnier.—CRCO.
9 h. 00—"L'heure de la Valse". Frank Munn, ténor, Bernice Claire, soprano, choeur et orchestre, dir. A. Lyman. NBC (WEAF)
9 h. 00—"Hollywood Hotel", Dick Powell, orchestre Raymond Paige. CBS (WABC) et CKAC.
9 h. 00—L'orch. B. A. Rolfe et Richard Bonelli, baryton.
10 h. 00—"Romances Musicales". Direction Howard Fogg. CRCO.
10 h. 00—Kay Thompson, chanteuse. Orchestre André Kostelanetz. CBS (WABC).
11 h. 30—Musique de chambre — WJZ.
12 h. 00—Shandor, violoniste, NBC (WJZ).

★*Mlle La Parisienne dit:*

★ La jeune femme sur la bouteille de LA PARISIENNE

Tuez les germes sur les Vêtements des Enfants

Il se dégage du chlore — ennemi mortel des germes — quand vous ajoutez de LA PARISIENNE Eau de Javelle à l'eau du lavage. Elle débarrasse de germes les vêtements des enfants, les rend résistants à l'action des germes et empêche ceux-ci d'être véhiculés de la classe ou du jeu dans la maison. Restez en sécurité en employant toujours LA PARISIENNE Eau de Javelle.

Insistez pour avoir
LA PARISIENNE
EAU DE JAVELLE
Désinfecte tout en nettoyant
FYON & FYON LIMITÉE
73, rue Besserer
Téléphone: Rideau 1073 Ottawa

LES RESEAUX

NBC (réseau bleu) (WJZ)
WJZ: WBAL, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, WJR, WENR.

NBC (réseau rouge) (WEAF)
WEAF: WCAE, WTAM, WWJ, WLW, WGY, WJAR, WHO, WMAQ, WOW, WTIC, WRVA, WSM.

Columbia Broadcasting System (WABC)
WABC: WNAC, WGR, WKBW, CKLW, WCAU, WBBM, WPG, WHAS, KMOX, WLBW WCCO, CKAC, CFRB.

Madame BERNICE CLAIRE, l'excellente cantatrice que l'on peut entendre tous les lundis soirs à 8 h. 30 (heure d'été) sur le réseau bleu de NBC, et tous les vendredis à 9 heures sur le réseau rouge de NBC. . . . .

ENTRE AUTRES CE SOIR . . .

6.20—Nouveautés.
6.25—Heure récréative.
7.15—Jeanne et Arthur.
Les Cavaliers de la Salle.
8.00—L'Heure provinciale
9.00—"Hollywood Hotel" — (CBS)
10.00—Orchestre.
10.15—Variétés.
10.30—Les nouvelles.
10.45—Jimmy Brierly, ténor.
11.00—Sport.
11.05—Orch. Joe Reichman.
11.30—Orchestre Dick Stabel.
12.00—Orchestre Vincent Lopez.
12.30—Orch. Johnny Johnson.

CKCH—HULL—1210

8.00—L'horloge musicale.
9.00—On the Mall.
9.15—Musique populaire.
9.30—Frank Watenabe.
9.45—Chansons françaises.
10.00—Variétés.
10.15—Nouvelles CKCH.
10.30—Pour vous, Mesdames.
11.30—Radio Revue.
Variétés.
12.15—Chansons françaises
12.30—Programme Bec Hive.
12.45—Nouvelles CKCH.
1.00—Chansons françases.
1.15—Le roman d'une orpheline.
1.30—Programme Langeller.
5.00—The dansant.
5.30—Musique russe.
5.45—Le crépuscule.
6.15—Nouvelles CKCH.
6.30—Chansons françaises.
7.00—Lionel Daunais, baryton.
7.15—Les Cavaliers de La Salle.
7.30—Radio-journal.
7.45—Programme Rajput.
8.00—Emission Pharand.
Radio-Concert canadien.
9.00—Radio-Revue.
9.30—Orch. Interprovincial.
10.00—Spécial.
10.15—Romances.
10.30—Aventures en forêt.
10.45—Radio-journal.

CFCF—MONTREAL—600
LE SOIR

6.00—Bourse.
6.15—Variétés.
6.45—Musical Bits.
7.00—L'oncle Troy.
7.15—True Tales.
7.30—Orch. de Roy Campbell.
7.45—Contes mauresques.
8.00—Causerie.
8.15—Soliste.
8.30—Concert Hall of the Air.
9.00—Music with our compliments.
L'Orchestre Karl Spaith.
10.00—Concert de Grant Park.
10.30—Symphonie des Grands-Lacs.
11.00—Sport.
11.05—Informations.
11.15—Orch. Nano Rodrigo.
12.00—Shandor.
12.05—Orch. Andy Sanella.
12.30—Orch. Al Donahue.

HORAIRE

Vendredi, 4 sept. 1936

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880

8.00—Programme religieux.
8.15—Déjeuner
9.00—Fermeture.
Midi—Disques.
12.30—Pronostics et disques.
1.00—Disques.
1.15—Kiwanis. Déjeuner.
5.00—Disques.
5.15—Nouvelles.
5.30—Disques.
6.00—Bourse.
6.15—Midge Williams (NBC)
6.30—En dînant.
7.00—Lionel Daunais, baryton.
7.15—Les Cavaliers De La Salle.
7.30—Causerie.
7.45—Little bits of everything.
8.00—Northern Lights.
8.30—Radio-Concert canadien. Dir. J.-J. Gagnier.
9.00—From a Rose Gardens.
9.30—Sammy Gilbert and his Orchestra — (MRN).
10.00—Romances musicales.
10.30—I cover the Water Front.
10.45—Radio-journal.
11.00—Across the border.
11.30—Paysages de rêve.

CKCO—OTTAWA—1010

12.00—Variétés.
12.30—Concert.
1.00—Musique de danse.
6.00—En dînant.
6.15—Airs vifs.
6.30—Musique vocale.
6.45—Musique de concert.
7.15—Musique de danse.
7.30—Programme du studio.
7.45—Le spectacle de la vie.
8.00—A être annoncé.
8.15—Vieux temps.
Jackson Fraser, accordéoniste.
9.00—Movie Club.
9.15—Stuart Pink, pianiste.
9.30—Orchestre du Gatineau.
10.15—Orch. du Standish Hall.
10.45—Fairmount.

CKAC—MONTREAL—730

5.30—Programme du foyer.
6.15—Drame vécu.
7.15—Histoires d'amour.
7.30—L'Oncle Pierre.
7.45—Cooke et Lord, pianiste.
8.00—Les Montagnards.
8.30—Radio-Revue.
9.00—Emission Pharand.
9.30—Orch. Interprovincial.
10.00—Radio Night-Club.
10.30—Orch. Lloyd Huntley.
10.45—Radio-journal.

CKCO—OTTWA—1010

12.00—Variétés.
12.30—Concert.
1.00—Musique de danse.
6.00—Orchestre.
6.15—Airs vifs.
6.30—Musique vocale.
6.45—Danse.
7.00—Les frères Mills.
7.30—A annoncer.
7.45—Le spectacle de la vie.
8.00—Sheila Shannon, soprano.
8.15—Le Dr W.-O. Gliddon.
8.30—Trio.
9.00—Quatuor Benson.
9.30—Orch. du Gatineau.
10.15—Orch. du Standian Hall.
10.30—Orch. du Fairmont.

CKAC—MONTREAL—730

5.30—Programme du foyer.
6.15—Le bon parler français.
6.30—Spécial.
7.00—Patti Chapin, chanteuse.
7.15—Song stylists.
7.30—Orch. Victor Bay (CBS).
8.00—Saturday swing session
8.45—Cliff McCormick, organiste.
8.30—Columbia Work Shop.
9.00—Columbia Concert Hall.
9.30—Salon moderne.
10.00—Variétés.
10.15—Commentateur.
10.30—Orch. Alex. Lajoie.
11.00—Sports.
11.05—Orch. Artie Shaw.
11.30—Orch. Hal Kemp.
12.00—Orch. Jan Garber.
12.30—Orch. Benny Goodman.

CFCF—MONTREAL—600

6.50—Perdu et retrouvé.
7.00—En Ethiopie.
7.15—Musicale.
7.30—Heinie et ses grenadiers.
8.00—El Chico.
8.30—Jamboree.

Samedi, 5 sept. 1936

CRCO—OTTAWA—880

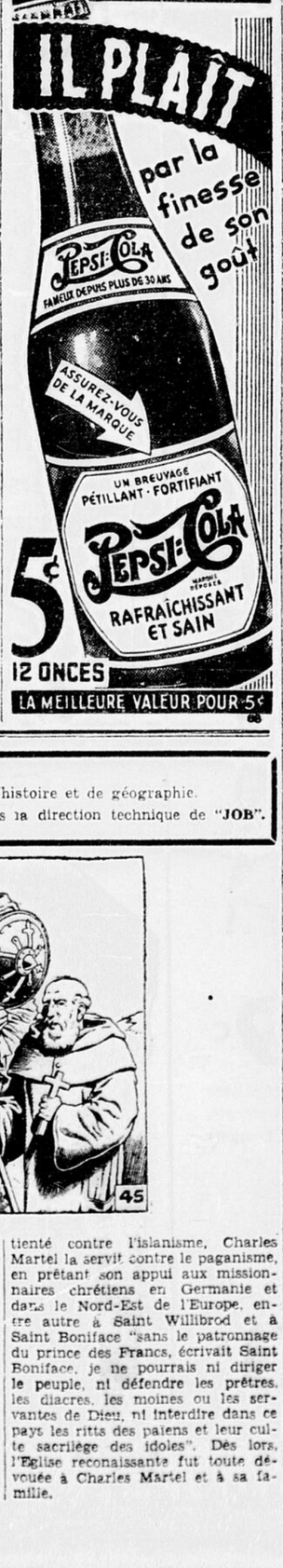
8.00—Déjeuner.
12.00—Musicale.—Disques.
12.30—Pronostics.
1.00—Disques.
1.15—Déjeuner du Kiwanis.
5.00—Fanfare.
5.15—Nouvelles
5.30—Disques.
6.00—Bourse.
6.15—Variétés.
6.30—En dînant.
7.00—Orchestre Romanelli.
7.30—Contes de la mer.
7.45—Cooke et Lord.
8.00—Bert Anstice.
8.30—A être annoncé.
9.30—"Let's go to the Music Hall.
10.00—Musical Merry-Go-Round.
10.30—I cover the Waterfront.
10.45—Nouvelles.
11.00—Across the Border.
11.30—Orch. G.-R. Markowski
11.45—Orch. du Château Frontenac.

CKCH—HULL—1210

8.00—Horloge musicale.
9.00—On the Mall.
9.15—Musique populaire.
9.30—Frank Frank Watenabe et Hon Archie.
9.45—Chansons françaises.
10.00—Variétés.
10.15—Nouvelles bilingues.
10.30—Pour vous, mesdames.
11.30—Causerie.
12.00—Variétés.
12.45—Nouvelles CKCH.
1.00—Chansons françaises.
1.15—Le roman d'une orpheline.
1.30—Programme Langeller.
5.05—The dansant.
5.30—Les frères Dorcy.
6.00—Les produits J. F. D.
6.15—Echos et Réminiscences.
6.30—Nouvelles.
6.45—Petites annonces.
7.00—Rajput.

CREME GLACEE
Appelez Q. 161
Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante

LE RAFRAÎCHISSEMENT IDÉAL



Carnet Mondain

Sir George et Lady Perley rentreront d'Europe dans quelques jours.

* * *

Mme G.-J. Desbarats a reçu hier après-midi, en l'honneur de sa fille, Mme Mark Gillin, de Toronto.

* * *

Le mariage de Mlle Simone Faribault, fille cadette de M. et Mme E.-R. Faribault, et de M. Paul Rochon, de Montréal, fils de M. Mme Ernest Rochon, d'Ottawa, sera célébré demain matin à l'église du Sacré-Coeur, à 9 h. 30, et non à 9 heures comme il avait été d'abord prévu.

* * *

Mme Georges Gonthier et son fils Charles, qui ont passé l'été au Cap-à-l'Aigle, sont actuellement à Montréal pour un court séjour avant de rentrer à Ottawa.

* * *

Mlle M.-O. Myrand est revenue de Québec où elle a fait un court séjour après avoir passé deux mois aux Eboulements dans le comté de Portneuf.

* * *

Le lieutenant-colonel Gérard Garneau a été l'invité de M. et Mme Pierre de Varennes, à Québec.

* * *

Mlle Louise Parent est l'invitée de Mlle Cécile Bénard, à Winnipeg.

* * *

Mme Gustave Hamel, Mlles Hamel, M. Marcel Richard et Mlles Richard, Mlle M. Lemay et M. Eugène Lapointe, de Québec, sont invités au mariage Rochon-Faribault, qui sera célébré demain matin à 9 h. 30, à l'église du Sacré-Coeur.

Procurez-vous ce qu'il y a de mieux, ce qui vous est le plus agréable, en dépensant le moins d'argent possible. Lisez les annonces. Elles vous indiquent comment.

PROGRAMMES DETAILLES

L'HEURE PROVINCIALE

Directeur: M. Edouard Montpetit.
Directeur artistique: M. Henri Letondal.

Programme de genre: Musique tzigane, avec le concours de M. Maurice Meerte et de son orchestre. Soliste: Jeanne Mignolet, soprano.

8 heures:— **Causerie**: "L'organisation de l'enseignement primaire à Montréal".
M. Raymond Tanghe, docteur en sciences sociales, économiques et politiques de l'Université de Montréal.

8 h. 15:— **Concert** de Musique Tzigane, sous la direction de Maurice Meerte.
1.—Sélection: "Princesse Bohémienne" . . . . . Kalman
2.—Solo de Cymbalum: "Fantaisie roumaine".
3.—Chant: "La Comtesse Maritza". Jeanne Mignolet
4.—"Take away my sorrows" (Czardas).
5.—Sketch-Intermède.
6.—"Chante, Bohémien, chante" (Romanche).
7.—"Arabesque sur des vieux thèmes roumains".
8.—Chant: "Les deux guitares" (Chanson tzigane). Jeanne Mignolet
9.—Finale: Doina roumaine.

COURRIER DE TIMMINS

Un mauvais commencement de vacances

M. BARBARIE ET SES COMPAGNONS DANS UN ACCIDENT D'AUTO — LE DR BOUTIN VISITE SHIRLEY TEMPLE

(De notre correspondant)

TIMMINS, Ont., 4. — M. Aurèle Barbarie et ses trois compagnons, qui se rendaient en vacances aux Etats-Unis ont eu de la guigne. Leur auto alla dans un fossé, en bordure de la grand'route Ferguson, près de Swastika. Personne ne fut blessé mais l'auto fut avarié. Le voyage est retardé par les réparations.

Le Dr et Mme C.-M. Boutin sont de retour d'un voyage d'un mois aux Etats-Unis. Les voyageurs ont rapporté d'excellentes impressions de leur visite à Hollywood, capitale du film cosmopolite. A Beverly Hills nos concitoyens furent les hôtes de l'acteur très populaire Fred Stone. Celui-ci pilota lui-même ses invités aux studios "Fox 20th Century". Au cours de cette visite, le Dr et Mme Boutin furent présentés à la délicieuse Shirley Temple. Le médecin prit plusieurs photos de l'enfant.

Mme Elzéar Larose, avenue Wilson, fut l'objet d'une belle réception intime à l'occasion du 50e anniversaire de sa naissance, de la part d'une quarantaine de parents et d'amis. L'héroïne reçut plusieurs cadeaux.

La fillette de M. et Mme Wilfrid Meunier, avenue Bannerman, nous a quittés pour étudier à l'Académie Ste-Marie, Haileybury.

M. Benoit Grenier est le distributeur local des "Aladdin Homes."

M. Fernand Pilon nous quitte pour reprendre ses études au Collège Apostolique Saint-Alexandre de la Gatineau, P. Q.

M. et Mme Blais de Kirkland-Lake, M. et Mme Horace Grenier de Kanusta ont invité M. et Mme Benoit Grenier, 42 Bannerman.

M. et Mme Eugène Berthel et leur famille sont de retour d'un voyage chez leurs parents à Ottawa et à Montréal.

M. et Mme Victor Chartrand, avenue Middleton, rendaient visite dernièrement à M. et Mme Adélard Blanchet de Devonshire, Ont.

M. et Mme Emile Lavigne, rue Kirby, visitent la mère de Mme Lavigne à North-Bay; des parents à Ottawa et Montréal. Le trajet se fait en auto.

M. et Mme Aimable Jolicoeur, avenue Middleton, visitent des parents à Iroquois-Falls.

M. Gérard Martin est de retour chez lui depuis le 28 août, après avoir passé six mois à l'hôpital Ste-Marie.

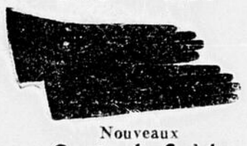
M. Edgar St-Louis, Kirkland-Lake, passe quelques jours chez sa soeur, Mme Josaphat Barbarie, rue Spruce.

M. Arnelc Larose élit domicile à Kirkland-Lake, où il s'est trouvé de l'emploi.

CAPLAN'S

Magasinez pour la famille et le foyer. Achetez suivant le Mode Budgétaire de Caplan, par versements échelonnés, sans frais supplémentaires. Toute de la nouvelle marchandise d'automne et d'hiver, en étalage dans le magasin. Un acompte réservera tout achat.

Nouveaux
Chapeaux d'Automne
Feutres, genres relevés, calotte haute et sport.
1.95 à 5.95



Nouveaux
Gants de Suède
4 boutons, et genres fourreaux. Noirs, gris et bruns. Pointures 5¾ à 7½ **1.95**

Nouveaux
Souliers d'Automne
Suède, chevreau ou combinaisons de cuir verni. Pointures 3 à 8. Larg. A à C. **2.95 à $6**

Nouveaux
Bas de Crêpe
Entièrement façonnés, en teintes automnales. Les défectuosités sont à peine visibles. Pointures 8½ à 10½ **67c**

Manteaux de Drap Garnis de Fourrure
Conceptions en lignes évasées, silhouettes princesse, en chics nouveaux tissus. Collets de loup gris, putois teint, écureuil gris, renard rouge, martre, renard croisé et chat. Tailles 13 à 20 et 38 à 44 **39.50**

Manteaux Garnis de Fourrure
De caracul, loup, renard Genet et seal. Tissu sport et d'apparat. Aussi manteaux sport sans fourrure, en tissu à envers quadrillé. Diverses tailles. **19.50**

Nouvelles
Robes d'Automne
Nouvelles conceptions en beau satin tricosheen et crêpe elephant. Genre à épaules cadet, manches et collets soutachés. Tailles 14 à 20 et 20½ à 24½ **12.95**

Robes d'Automne
Tuniques, lignes princesse et jupe juntor évasées. En crêpe, sheers, tissu envers satin et crêpe quadrillé. Tailles 18½ à 24½ et 38 à 44 **5.95**

Complets
2 Pantalons
pour Hommes
Très bons complets à ce prix. La qualité ne fut pas oubliée. Ces complets se présentent en nouveaux tissus d'automne, de serge brune, grise et bleu uni. Devant droit et croisé. Tailles 34 à 42.
19.50

Nouvelles
CRAVATES d'Automne

Soie et tricotées, nouvelles teintes, **55c**
2 pour $1

SOULIERS ANGLAIS
De Northampton, Angleterre. Veau noir et brun. Pointures. 5½ à 11 **$6**

Robes d'Automne
pour Fillettes
Tweeds et crêpe épais, en plaids écossais. Tailles 3 à 6 avec bouffantes et 7 à 16 **1.95**

COMPLETS 4 Pièces
pour Garçons
Veston, gilet et 2 pantalons. Tweeds et worsteds de laine. Devant droit et croisé. Tailles 32 à 37 **14.95**

COMPLETS 3 Pièces
Soldat Veston, bouffante de golf et pantalon, ou veston, bouffante de golf et culotte. En tweed. Tailles 21 à 29 .. **3.95**

Souliers pour Fillettes et Garçons

Oxfords de veau noir et brun et souliers à lanières de cuir verni.
6 à 10½ 1.95
11 à 2 . . . . . 2.95

Tél. Rideau 4500 **CAPLANS** 129-137 Rideau St.

HISTOIRE DE FRANCE

IV—LA GAULE MÉROVINGIENNE: Les maires du palais

Par J. André, professeur d'histoire et de géographie.
Illustré par **Monsieur Goichon**, sous la direction technique de "JOB".

VII. — Un roi fainéant traîné dans une charrette à boeufs

A partir de Dagobert les rois fainéants ne sont plus que des ombres de rois, sans force, sans pouvoir, traînant leur existence d'une résidence royale à une autre, occupés de leurs plaisirs et surtout de la chasse, derniers rejetons d'une race épuisée. Les chroniqueurs les représentent, s'en allant, quand ils changement de demeure, couchés dans de grands chars à colonnes que traînaient des boeufs. On les appelle les rois fainéants. Ne s'acquittant plus du tout de leur tâche royale, les Mérovingiens fainéants mirent leurs peuples dans la nécessité de demander à d'autres l'intelligence et l'énergie dans l'exercice du pouvoir dont ils avaient besoin, les autres furent les Maires du palais, sortes de ministres tout puissants. Il y en eut en Neustrie, en Austrasie, en Bourgogne. La famille des Héristal, maires du palais d'Austrasie, devait supplanter les Mérovingiens sur le trône.

VIII. — Charles Martel à Poitiers

Le premier grand nom de la famille fut Pépin d'Héristal, qui, maire du palais et duc, fut pendant vingt-sept ans le vrai souverain de l'Austrasie et de tout l'Etat franc. Mais ce fut son fils Charles qui établit vraiment son illustration en battant près de Poitiers, en 732, les Arabes, qui, partis d'Espagne avaient envahi la Gaule et menaçaient de l'asservir. Ils avaient envahi l'Aquitaine, pris et pillé Bordeaux; la terreur régnait dans la Gaule. Charles se mit à la tête d'une armée rassemblée dans tout le pays. La bataille dura deux jours. Le premier soir, après des engagements sanglants, les deux armées se replièrent l'une et l'autre dans leur camp. Le lendemain, à l'aube du jour, les Francs s'avancèrent vers le camp arabe pour recommencer la lutte, mais à leur grand étonnement, personne ne vint contre eux; le camp était vide. Désespérant du succès, l'ennemi avait décampé en silence pendant la nuit, abandonnant le gros de leur butin. Cette victoire sauvait la chrétienté du joug musulman: aussi le nom du vainqueur devint-il illustre. Charles fut alors surnommé Martel à cause du grand coup dont il venait de frapper les Arabes. Il apparaissait comme le sauveur de la chrétienté.

IX. — Charles Martel protège les missionnaires: Saint Boniface

Non content de défendre la chrétienté contre l'islanisme, Charles Martel la servit contre le paganisme, en prêtant son appui aux missionnaires chrétiens en Germanie et dans le Nord-Est de l'Europe, entre autre à Saint Willibrod et à Saint Boniface "sans le patronnage du prince des Francs, écrivait Saint Boniface, je ne pourrais ni diriger le peuple, ni défendre les prêtres, les diacres, les moines ou les servantes de Dieu, ni interdire dans ce pays les ritts des païens et leur culte sacrilège des idoles". Dès lors, l'Eglise reconnaissante fut toute dévouée à Charles Martel et à sa famille.

PAGE FÉMININE

LES MAUVAISES JOURNÉES

Avez-vous remarqué qu'il y a des matins décourageants où tout commence mal? et que ces matins-là se prolongent le plus souvent? et que leur midi et leur soir n'apportent rien de mieux?

Etes-vous dans le grand ménage, la femme de peine qui devait venir vous aider ne vient pas. Pose-t-on ce jour-là vos persiennes ou vos fenêtres doubles? Les hommes chargés de cette besogne saccageront tout. Et parmi les objets qu'ils renverseront, celui qui se brisera sera celui auquel vous tiendrez le plus. Pour comble, vous verrez qu'au moment de partir, ils réclameront plus que le prix convenu. Et avec tant d'autorité qu'ils voudront vous convaincre que vous les aviez mal compris. Mécontente, vous glisserez vers le pessimisme. Pendant que vos réflexions tourneront au sombre, la bonne dans la cuisine échappera une tasse ou quelques soucoupes. Quel bilan, songerez-vous, à la fin d'une pareille journée?

Pour fuir la mauvaise humeur, sortirez-vous? Chez le marchand de fruits, pour une douzaine de bananes, vous n'en aurez que onze, et parmi les oranges, il s'en trouvera deux de moisies. De la sorte, en rentrant, vous ne verrez pas plus heureuse.

Un malheur n'arrive jamais seul. Un ennui non plus. Quand un axiome est aussi souvent répété, c'est qu'il renferme la vérité. Mais n'allez pas vous désoler. Ces matins décourageants qui ont des soirs pires encore, remarquez que toujours, de meilleurs lendemains les suivent. Des lendemains où tout arrive à point, qui foisonnent de bonnes nouvelles, de petites chances, de soleil, et qui raniment votre enthousiasme. Des compensations surviennent pour les déboires de la veille et tout est à la fin pour le mieux dans le meilleur des mondes.

Alors? Alors, si nous étions sages, nous saurions rire des journées à contretemps, puisque nous savons qu'invariablement, elles sont suivies de lendemains plus doux.

JOSETTE.

Comment se masser le visage?

Aussitôt après les soins de l'ovale et du bas du visage, nous devons entreprendre le massage plus facile et tout de même un peu moins indispensable, du front, des tempes, des yeux et des sourcils.

Le front

Commençons par le front: certaines personnes ont tendance à rider leur front dès qu'elles s'animent dans la conversation ou dès qu'elles font un effort soutenu d'attention. Ce ne sont pas d'ailleurs les mêmes rides. Les rides de conversation animée sont horizontales et ondulantes, avec accentuation "arqué" au-dessus des sourcils. Cet arc peut, à la longue, se graver profondément: il donne une expression vive et "satanique" au visage. Sur certains visages d'hommes (très intelligents et éloquents), ces rides frontales ne sont pas sans attrait: mais, pour le front féminin, on préfère moins d'accent.

Les rides

Les rides de l'attention sont verticales: elles se groupent dans l'intervalle des sourcils, mais peuvent s'étendre en éventail sur toute la partie médiane du front qu'elles creusent d'une manière presque indélébile.

Si votre vie, madame vous oblige à une grande activité cérébrale, craignez particulièrement les rides du front: elles attesteront votre volonté, votre effort, vos soucis... mais nuiront à la jeunesse de votre visage. Et si laborieuse que vous soyez, vous préférez certainement n'en pas porter la trace évidente.

Comment procéder

Voici donc les mouvements quotidiens à exécuter vous-même, devant la glace à trois pans:

Vous relevez les bras et, tenant les coudes en arc, vous lissez avec vos doigts toute la surface de votre front de bas en haut, c'est-à-dire depuis la ligne des sourcils jusqu'à la naissance des cheveux. Ce mouvement répété une dizaine de fois chaque matin (avec de la crème de massage au bout des doigts) suffit à effacer la mauvaise habitude de la journée précédente. Il est spécialement imaginé pour les rides transversales. Pour les rides verticales, vous tenez vos doigts serrés et vous "effacez" les plis d'entre les sourcils, en partant du haut du nez et en allant vers la pointe des sourcils, dans un mouvement arrondi (conforme à la structure des os du front) Nous ne conseillons pas à nos lectrices les "étoiles" de gutta-percha ou les petits emplâtres collants dont on "étouffe" les rides: c'est un procédé illusoire et plutôt nuisible pour l'épiderme.

Les sourcils

Si vos sourcils ont tendance à se charger de graisse (celà est fréquent), vous recourrez au mouvement suivant: entre le pouce et l'index de chaque main, symétriquement, vous placerez et comprimerez toute la ligne des sourcils d'avant en arrière, jusqu'à ce que le sourcil rougisse légèrement (signe de réaction des tissus), vous essuierez délicatement les sourcils avec un peu d'eau de rose ou d'eau de Cologne diluée, puis vous brosserez avec le rimmel.

Les yeux

Les yeux demandent des soins si experts et si légers que nous hésitons presque à vous les conseiller. Cependant, en y allant d'une main très douce et en suivant exactement nos directives (puisées à bonne école), vous obtiendrez certainement un résultat satisfaisant. Les paupières le dessous des yeux, les tempes, sont des points très "exposés" du visage et où les rides fines se dessinent de bonne heure: il faut donc lutter sans cesse:

1 Les mains fermées, emprisonnant le nez, vous imprimez aux deux globes oculaires une douce pression plusieurs fois répétée, puis vous écartez les doigts à plat sous les yeux en allant vers les tempes: vos doigts sont, comme toujours pour le massage facial, lubréfiés d'une crème spéciale adoucissante et tonique.

2 Les coudes reposant sur un point d'appui (coussin plat), la tête reposant dans les mains (comme pour une méditation profonde) vous massez du bout des doigts les deux globes oculaires, toute la surface comprise entre l'oeil et le sourcil et toute celle qui avoisine l'oeil de côté et en dessous... Mais n'appuyez pas fort, ne tiraillez pas la peau si fragile des paupières, évitez à tout prix de l'irriter et de la détendre! Ce cassage des yeux, le plus délicat de tous, doit consister plutôt en une suite de pressions circulaires qui intéressent toute la masse de l'oeil et le haut des pommettes, sans oublier la place dangereuse de la future patte d'oie?

Après le massage

Après avoir exécuté le massage facial complet dont nous vous avons parlé, et qui se résume en une douzaine de mouvements sélectionnés, très faciles à exécuter soi - même chaque jour, il sera très profitable de lotionner le visage — encore ému du massage — avec une bonne lotion tonique qui pénétrera bien dans la peau et qui enlèvera du même coup l'excès de crème laissé par les doigts.

Vous essuyez ensuite avec un linge très fin, un papier de soie ou un coton hydrophile, vous étendez un peu de crème à fixer la poudre, puis vous poudrez abondamment avec une poudre très fine de qualité supérieure.

ROSELINE

Quels sont les gens qui font dans la cour ce tapage? . . .
Le comte, impatient, qui ne peut reposer,
Mande pour s'informer son plus rapide page.

Aux vitres, le soleil met à peine un baiser,
Et déjà le château s'emplit de tels vacarmes! . . .
Est-ce une aubade, est-ce un assaut? . . Qui peut oser? . . .

Les Sarrasins sont là? Faut-il prendre les armes? . . .
"Mais non, dit le rapide page de retour,
Ce sont des gueux vieillards, femmes, enfants en larmes.

Qui pour avoir du pain, se pressent dans la cour;
Et la jeune comtesse, au doux nom Roseline,
Accourt vers eux, portant en son tablier lourd

Des vivres pour calmer leur piteuse famine . . ."
Mais le comte insensible à ce récit, descend
Et se montre avec la plus furieuse mine.

La petite — elle n'a pas encore dix ans —
Prend peur d'abord devant son père; elle se signe,
Et fait une prière à Jésus tout-puissant.

Puis, elle lève avec lenteur son cou de cygne
Et ses beaux yeux . . . "Qu'avez-vous là?" dit brusquement
Le vieux comte, et c'est le tablier qu'il désigne.

L'enfant se trouble, mais jamais elle ne ment . . .
"Ce sont des choses", dit-elle, essayant de rire,
Et, vive, de passer respectueusement.

On entend, dans la cour ou le malheur soupire.
Pleurer plus haut que tous un enfant vagabond.
Et Roseline sent son coeur qui se déchire . . .

Elle s'enfuit, mais le vieux comte, furibond,
"Ah! des choses! Eh bien! je veux les voir, ces choses."
Et la petite, ouvrant son tablier, répond:
"Vous pouvez regarder, père. Ce sont des roses . . ."

Emile Ripert.

Ce qu'on doit savoir à tout age

Ces jours derniers, j'ai été témoin d'un spectacle inoubliable.

Quelle délicieuse vision!

La plus émoucante que présente la terre . . .

Scène digne du Ciel . . .

Dieu sur le font et dans le coeur d'enfants.

Il venaient de manger l'Hostje de la communion solennelle.

Oui, quelle délicieuse vision! . .

A tous ceux qui contemplaient cette phalange enfantine, revenait le souvenir du grand Jour, du Jour où l'on n'a pas faim, du Jour où l'on prie avec tout son coeur, du Jour ou l'on aime comme saint Jean.

Il est déjà ancien, ce Jour, mais on ne l'oublie jamais.

Les petits garçons vêtus de noir, portaient le brassard blanc et frangé d'or.

Les fillettes rayonnaient dans le pur et l'immaculé.

Tous et toutes souriaient avec délices.

Il ne leur manquait que des ailes pour monter avec les anges qui les gardaient.

Les papas se réjouissaient.

Les mamans pleuraient de bonheur.

Même le vieux curé essuyait une larme furtive.

Oui, quelle délicieuse vision!...

Il n'en est pas de plus divine dans une vie humaine.

Mais ce jour faste — et c'est ce que je veux souligner — ce jour sans pareil avait nécessité une préparation.

Le vénérable abbé avait enseigné le catéchisme à ces chers petits pendant un mois.

La classe avait été laborieuse.

Le prêtre avait questionné et expliqué.

Tous les chapitres avaient été approfondis.

De la première à la dernière page, il avait morcelé et débattu les réponses.

Des anecdotes bien choisies, des comparaisons faciles avaient aidé l'intelligence du jeune auditoire.

A la fin, les enfants comprenaient.

Mais pourquoi ces longues séances de catéchisme?

Pourquoi cette préparation méticuleuse?

Pourquoi? . . .

Ah! c'est que la science du catéchisme illumine toute la vie.

On ne saurait être chrétien si on ignore sa religion.

Et le catéchisme, c'est le code, le résumé, le compendium de sa foi.

Le vieux curé le savait.

Voilà pourquoi il n'avait pas reculé devant la fatigue.

Voilà pourquoi il ovait tenu lui-même à évangéliser ces enfants, les hommes et les femmes de demain.

Une fois lancé dans la carrière, un homme est exposé à négliger sa religion. Le scandale le guette. L'indifférence se moque de lui. Le libertin le méprise. Si l'attaqué n'a pas reçu ne instruction religieuse suffisante, sérieuse, il peut faiblir et hélas! culbuter dans le déshonneur.

L'ignorance est un des plus formidables obstacles contre la Religion. Comment pratiquerait-on ce qu'on ne sait pas?

Comment défendrait-on ce qui nous apparait à travers de sots préjugés.

Une des armes favorites du démon, c'est l'ignorance religieuse. Grâce à elle, il tient sous sa griffe plus d'un milliard d'âmes. La foi chrétienne ne craint pas la lumière Mais l'athéisme et le paganisme sont les amis des ténèbres. Satan se complait dans la nuit. Il s'acharne à proscrire le catéchisme des écoles, de la littérature et des cercles.

Il abhorre le Soleil de la Vérité.

Insistons à temps et à contretemps pour que l'enseignement du Catéchisme imprègne l'esprit de la jeunesse. Son avenir devant Dieu en dépend. L'illustre Pasteur, le savant des savants, disait à ses élèves, des médecins: "J'ai la foi d'un Breton parce que j'ai étudié; si j'avais étudié davantage, j'aurais la foi d'une Bretonne."

Napoléon 1er avouait à ses généraux que **le plus beau jour de sa vie avait été celui de sa première communion.**

Ces deux génies avaient appris leur catéchisme.

Esdras du Terroir.

Demandez les patrons Butterick en vous adressant au magasin
JOSAPHAT PHARAND
85, rue Champlain Hull, P.Q

D'une facile réalisation

Publié par

LAURA I. BALDT, A.M.

Plusieurs années durant, professeur adjoint des Arts domestiques, Collège des Instituteurs, Université Columbia, New-York, N.-Y.

Une nouvelle conception deux pièces pour l'automne pour porter maintenant, en crêpe noir envers satin avec une disposition jacquard en pois nouveautés.

La garniture de la blouse peut être de la surface lustré du crêpe ou en soutache. Les poches plaquées sont au choix. Pour une autre conception, vous avez le collet Peter Pan tel qui se voit dans la petite figurine. La jupe amincissante à un plis coup de pied pour faciliter la marche.

Vous pouvez utiliser de nouveau le patron pour la confection d'une blouse séparée ou d'une jupe séparée.

Si vous prenez des vacances tardives choisissez une cotonnade imprimée teinte monoton et garniture de soutache zigzagué.

Le style No 2899 se présente dans les tailles 14, 16, 18 ans, 36, 38, 40, 42, 44 et 46 pouces de buste. La taille 36 exige 3 5-8 verges d'un tissu de 39 pouces avec 6 verges de soutache.

Le livret de modes ne coûte que 15 sous. Le livret et le patron ensemble 35 sous.

Envoyez 20 sous en timbres ou argent (argent de préférence) pour le patron. Ecrivez lisiblement votre adresse et le numéro du style. N'oubliez pas de mentionner la taille que vous désirez.

Adressez vos commandes au Service des Modes Journal "Le Droit", Ottawa, Ontario.

QUESTIONS DE FRANÇAIS

Récapitulation. — "On ne se surprendra pas", et l'on fera bien, car se surprendre soi-même serait un acte risible et bien surprenant.

La prononciation de l'o. — Dans des mots comme or, encore, mort, fort, d'abord, etc., les Français émettent un son ouvert et léger, qui est très agréables. Nous en faisons nous, un son fermé et fort lourd. Nous disons la mâârt, d'abâârd, encâà, en exagérant l'â tant que nous pouvons et en lui donnant une longueur démesurée. Le vrai son de l'o est celui que nous faisons entendre dans les mots personne, parole, école, robe, note, etc., et qui devrait être aussi des syllabes en or, à la quantité près. Ceux qui vont en France ont loisir d'en rapporter la bonne prononciation, surtout s'ils ont fait un séjour suffisant pour dérober ce secret un peu jaloux. Il faut se garder de transformer le son O en eu, en disant, par exemple, d'abe urd. Une oreille non exercée s'y trompe. Le son or est pur, bien ouvert, de longueur moyenne, plutôt bref que long. En s'en tenant à ces justes éléments, avec de l'exercice, nécessaire à cause du vice acquis par notre organe, je crois que nous pouvons arriver à la prononciation exacte, ou, à tout le moins, approchante, où, à tout le délicate seule, pourrait encore déceler la nuance canadienne. Mais ce serait bien joli, tout de même, **au prix** de ce que nous donnons.

— * — * —

Un point de conjugaison. — J'ai parlé des verbes de la 1ère conjugaison qui contiennent la voyelle à la pénultième de l'infinitif, comme appeler, jeter, rejeter, lever, mener, peser, etc. J'ai noté les formes spéciales qu'ils prennent au futur et au conditionnel. Il est deux autres temps de ces verbes sur les quels il me parait opportun d'attirer l'attention: ce sont l'imparfait de l'indicatif et le présent du subjonctif. A la 1ère et à la 2e personne du pluriel de ces temps, la pénultième est toujours celle de l'infinitif, c.-à-d., que l'e ne prend jamais l'accent grave, ni les consonnes l ou t, le cas échéant ne se doublent. Ainsi il ne faut pas écrire: nous appelions, nous jettions, nous mènions, vous lèviez, vous pèsiez, ni, au subjonctif: que nous appellions, etc., mais: nous appelions, nous rejetions, nous ramenions, vous éleviez, vous pesiez, etc., et de même, au subjonctif: que nous rappelions, que nous achetions, que vous leviez, que vous ameniez, etc. Les autres personnes de ces mêmes temps ne doivent pas vous induire en errur. Ecrivez donc, sans broncher: que je jette, que nous jetions, que vous jetiez, que je cachette, que nous cachetions, que vous cachetiez, que j'achète, que nous achetions, que j'épèle, que nous épelions, que que j'épèle, que nous épellons, que qu'ils rappellent, etc.

— * — * —

"Il est impossible de ne rien faire." — Celui qui parle ainsi dit le contraire de ce qu'il veut dire, s'il a l'intention d'exprimer l'impossibilité de faire quelque chose. Il devrait dire: il est impossible de rien faire, car c'est rien qui signifie quelque chose: à la condition toutefois de s'accrocher à une négation ou à une idée négative, soit dans la proposition principale, soit dans la proposition subordonnée. Ex.: je me propose de ne rien entreprendre cette année, ou bien: je ne me propose pas de rien entreprendre cette année. Il est impossible de ne rien faire signifie donc: il est impossible de ne pas travailler, et non: il est impossible de travailler.

— * — * —

"Rédem-sion", "Rédam-teur". — Beaucoup de monde prononce ainsi, fautivement, car il faut dire une "Rédan-ption, Rédan-pteur."

— * — * —

"Match", "matches". — Voilà comment se forme le pluriel de ce mot... français. Je présume d'ailleurs que le pluriel se prononse comme le singulier.

"Grand as" — Il y a donc des petit as? A quoi bon être un as alors?

N. Degagné, ptre.

Chaque papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant trois semaines.
3 Papiers dans chaque Paquet.
10 CENTS LE PAQUET
dans les Pharmacies, les Epiceries et les Magasins Généraux.
POURQUOI PAYER PLUS?
The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont

GRATIN DE HARENGS SAURS

Lever les filets de plusieurs harengs saurs et les faire tremper dans du lait pendant deux heures, puis les disposer dans un plat à gratin dont le fond aura été garni d'une couche de beurre saupoudrée d'un hachis de persil et de ciboule. Recouvrir les filets de chapelure, parsemer de petits morceaux de beurre et envoyer au four.

La glaneuse au foyer

Pour tenir le pli bien pressé plus longtemps sur les pantalons de semaine, — de l'eau sucrée dans le pli, à l'envers, on presse comme à l'ordinaire.

Des morceaux de "tubes d'auto" font de bonnes semelles pour des chaussettes de chambre. On fait la pantoufle avec des vieux chapeaux de feutre.

Pour remplir des statues vides et facilement renversantes, ramassez-vous le papier de plomb qui enveloppe le thé et le tabac.

Si vous avez un sac à eau chaude qui coule, cela fera un bon sac pour serrer les billes (marbres) des petits garçons qui aiment tant a les voir rouler...

Des lavettes crochetées avec les bouts de cordes de magasin dureront des années et se lavent si bien.

Petit Pois Vert

UNE PORTE QUI COUTE CHER...

Un jour, on vit un homme s'approcher d'un cabaret. Il tenait en main une planchette de 3 pieds et se mit à mesurer la porte d'entrée.

Alors parlant à haute voix, il s'adressa aux curieux rassemblés par son étrange manière de faire.

"36 pouces de largeur, dit-il, et 72 de hauteur."

"Cette porte n'a que 3 pieds par 6. C'est peu. Cependant, j'avais une *maison*. Elle est passée par là.

"J'avais des *terres*. Elles ont toutes passé par là.

"J'avais de beaux meubles. Ils ont passé par là sans qu'on les démonte.

"J'avais des *économies*. C'est par cette porte qu'elles ont passé.

Mais si ce n'était que cela! J'avais une *santé* robuste et le médecin m'a dit l'autre jour: "Votre santé a passé par la porte du cabaret."

"J'avais, quand j'étais jeune homme, une bonne *réputation*. On m'aurait tout confié. Aujourd'hui, je n'ai la confiance de personne. Chacun dit de moi: "C'est un buveur." Mon *honneur* a passé par cette porte.

"J'avais autrefois un très *bon coeur*. Je n'aurais pas pu souffrir de voir ma femme et mes enfants pleurer à cause de moi. Et pourtant, je les ai souvent fait pleurer, depuis que je passe par cette porte!

"J'ai un cerveau. Je sais réfléchir. J'ai une raison et j'en suis fier. Et cependant, que de fois je suis sorti du cabaret, ivre, au point de ne plus pouvoir penser et plus stupide qu'une bête. Ma raison avait passé par là.

"J'ai ma conscience, je sens qu'il y a bien des choses et des choses injustes. Ai-je été juste en gaspillant mon argent? Ai-je été juste en empoisonnant mon corps? Ai-je été juste en empoisonnant ma vie? Ai-je été juste en donnant a d'autres le mauvais exemple? Non, certes. Je n'ai pas écouté ma conscience, et mon *bonheur* a passé par cette porte. Je suis souvent sorti du cabaret en chantant, mais au fond je suis très *malheureux*!

"Eh bien, cette fois-ci, *j'en ai assez!* Porte maudite, adieu! Je ne te franchirai *plus*! Je renonce à boire pour *toujours* et tiendrai bon, sachant dire un *non* énergique à toutes les invitations."

Cela dit, tranquillement l'homme s'en alla. Et les autres crièrent:

"Il a bien raison, il a dit la vérité."

Mais trop ignorants, trop faibles ou trop craintifs des *qu'en dira-t-on*, ils entrèrent l'un après l'autre dans le cabaret par cette même porte.

OLD DUTCH VOUS OFFRE

de l'argenterie Wm. A. Rogers, qualité A-1 Plus dans l'attrayant dessin "Croydon" et fabriquée par Oneida, Ltd.

COMMENT OBTENIR CETTE ARGENTERIE — Envoyez 50c et les panneaux du moulin à vent de 3 étiquettes Old Dutch pour n'importe laquelle des unités mentionnées dans cette annonce. Vous pouvez en commander une ou autant que vous désirez. Vous pouvez obtenir un service complet à un bas prix étonnant.

Cette offre, valable en Canada seulement expire le 31 déc. 1937.

SIX CUILLERS A THE — valeur de $3.50 la douzaine—pour 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch, et . . **50c**

UN COUTEAU DE TABLE (lame en acier inlachable) et une fourchette—valeur de $16.80 la douzaine—pour 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch, et **50c**

TROIS CUILLERS OVALES A SOUPE — valeur de $6.00 la douzaine—pour 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch, et **50c**

TROIS FOURCHETTES A SALADE—valeur de $6.50 la douzaine—pour 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch, et **50c**

TROIS CUILLERS A THE GLACE — valeur de $8.00 la douzaine — pour 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch, et **50c**

TROIS COUTEAUX A BEURRE—valeur de $6.00 la douzaine—pour 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch, et **50c**

TROIS FOURCHETTES A HUITRES OU A COCKTAIL—valeur de $6.00 la douzaine—pour 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch, et **50c**

TROIS CUILLERS A TABLE OU A SERVIR — valeur de $6.00 la douzaine—pour 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch, et **50c**

UNE FOURCHETTE A VIANDE FROIDE — valeur de $1.05 — pour 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch, et **50c**

UNE LOUCHE A SAUCE—valeur de $1.50 — pour 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch, et **50c**

UNE SPATULE A BEURRE ET UNE CUILLER A SUCRE — valeur de $1.00 — les deux pour 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch, et **50c**

Old Dutch constitue la plus grande valeur en fait de nettoyeur

Fabrication canadienne

parce qu'il est fait de Seismotite — une fine substance à polir et à nettoyer exempte de ce gravier grossier qui égratigne.

Old Dutch nettoie plus rapidement et nettoie aussi un plus grand nombre de choses, il polit tout en nettoyant et il n'égratigne pas. Il n'abîme pas les mains sensibles, ne laisse pas de résidu graveleux et n'oostrue pas les conduits. Vous économiserez temps et argent en employant Old Dutch pour tous vos travaux de nettoyage.

Rappelez-vous que pour chaque unité d'argenterie, il vous faut envoyer 50c et 3 panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch.

OLD DUTCH CLEANSER, Dépt. 172J 64 Macaulay Ave., Toronto

Ci-inclus.....panneaux du moulin à vent des étiquettes Old Dutch (ou étiquettes complètes) et.....é pour lesquels veuillez m'envoyer

☐ 6 cuillers à thé ☐ 3 cuillers ovales à soupe ☐ 3 cuillers à table
☐ 3 fourchettes à salade ☐ 3 cuillers à brouvage glacé ☐ 1 fourchette à viande froide
☐ 3 fourchettes à huitres ☐ 3 couteaux à beurre ☐ 1 louche à sauce
☐ 1 couteau de table et fourchette ☐ 1 spatule à beurre et 1 cuiller à sucre

Nom.....

Adresse.....

Ville..... Province.....

BUVEZ
Coca-Cola
Achetez-le dans le Carton de 6 Bouteilles 27¢

THE PRODUCERS DAIRY
LIMITED
Tél. QUEEN 630

LA LAITERIE DE HULL
LIMITÉE
Tél. SHERWOOD 440

C'est parce que cette séduisante jeune personne a découvert un moyen *simple et peu coûteux* de conserver à son teint une rayonnante fraicheur — elle boit du LAIT! Les savants nous disent que de tous les aliments, le lait est l'un des plus riches en CALCIUM — et le calcium est très souvent prescrit par les spécialistes en soins de beauté. Essayez le traitement — buvez chaque jour au moins une chopine de lait pur et reconstituant. Commencez *tout de suite!*

Lait DE QUALITÉ BIEN GARDÉE

● Pour obtenir régulièrement un lait dont la qualité est bien gardée, parlez à un des livreurs de la Producers ou de La Laiterie de Hull, ou bien téléphonez.

CARL HUBBELL BRILLE POUR LES GÉANTS

LE VÉTÉRAN FAIT ENTRER LE POINT DE LA VICTOIRE

LE TITRE AUX FILS D'ITALIE

Les Fils d'Italie ont battu les Quakers, par 10 à 6, pour enlever le championnat du parc des Commissaires.

M. T. Pilon, président de la ligue remit l'écusson du championnat au gérent des Italiens. Les joueurs recevront plus tard des écusson individuels.

DEUX SUCCÈS DE CINCINNATI

LES ROUGES CONTINUENT LEUR EXCELLENT TRAVAIL AUX DEPENS DES ABEILLES

CININNATI. — Les Rouges de Cincinnati ont enregistré jeudi leur septième victoire consécutive au moyen d'un double triomphe sur les Abeilles. Le résultat fut de 3-0 et 6-4.

Gene Schott dut se retirer de la joute initiale, après qu'un coup de Berger l'eut atteint à la main. Derringer finit la joute et les deux n'accordèrent que cinq coups aux visiteurs.

Une poussée de trois points en septième manche trancha la question dans le deuxième engagement.

Voici le résultat: —

Première Partie

Boston	000 000 000—0	5	1
Cincinnati	010 020 00x—3	9	2

Batteries — Weir, Reis et Lopez; Schott, Derringer et Lombardi.

Deuxième partie

Boston	100 010 200—4	6	0
Cincinnati	200 000 31x—6	11	1

Batteries — Bush, Smith et Mueller, Lerch; Davis, Derringer et Campbell.

BORDAGARAY SE DÉMÈNE

LES COUPS OPPORTUNS DONNENT A BROOKLYN UNE BELLE VICTOIRE SUR LES CUBS.

CHICAGO — Van Mungo a enregistré jeudi aux dépens des Cubs sa 14e victoire de la saion, dans un match de dix assauts.

Ce fut un duel serré entre Van et Bill Lee, mais "Frenchy" Bordagaray vint à la rescousse de son lanceur pour lui assurer la palme. Bordagaray cogna un double et deux simples. Son troisième coup fit entrer le point décisif.

Voici le résultat officiel:—

BROOKLYN

	AB.	R.	H.	Po.	A.
Bord'g'r, 2b., cd.	3	0	3	4	2
Cooney, cc.	4	0	0	3	0
Stripp, 3b.	4	0	1	0	2
Hassett, 1b.	4	0	0	10	3
Phelps, rec.	3	0	0	3	1
b-Brandt	0	0	0	3	1
Berres, rec.	0	0	0	1	0
Moore, cd.	3	0	0	1	0
d-Radtke	0	0	0	0	0
Jordan, 2b.	1	0	0	2	2
Watkins, cg.	4	0	0	1	0
Frey, c.-a.	1	1	0	4	4
Mungo, lanc.	2	0	0	1	2
Totaux	31	1	0	30	16

CHICAGO

	AB.	R.	H.	Po.	A.
Allen, cc.	4	0	0	3	0
Gavaretta, 1b.	4	0	1	11	4
Herman, 2b	4	0	0	5	4
Demaree, cd.	4	0	2	1	0
Hack, 3b.	2	0	0	1	2
Gill, cg.	4	0	1	2	0
Hartnett, rec.	4	0	1	2	2
c-Stainback	0	0	0	0	0
English, c.-a.	3	0	1	4	3
Lee, lanc.	3	0	0	1	2
e-O'Dea	1	0	0	0	0

d—court pour Moore à la 7e.
b—court pour Phelps à la 9e.
c—court pour Hartnett à la 9e.
e—frappe pour Lee à la 10e.

Par manches:—

Brooklyn	000 000 000 1—	1
Chicago	000 000 000 0—	0

LE RESUME

Erreur: Allen, Herman, Lee. Point sur coup de Bordaragay. Deux bases: Bordagaray, Demaree. Bases volées: Bordagaray, Allen, Herman. Sacrifices: Cooney, Mungo 2. English. Doubles-jeux: Bordagaray à Frey à Hassett; Frey à Jordan à Hassett; English à Herman à Cavaretta. Laissés: Brooklyn, 7; Chicago, 7. Bases sur balles de: Mungo, 3; Lee, 4. Retirés par: Mungo, 4; Lee, 2. Arbitres: Moran, Magerkurth et Guigley. Durée: 1 h. 48.

Son hirondelle en neuvième manche permet à Whitehead de croiser la plaque.

LE 21e SUCCES DU VIEUX LANCEUR

ST-LOUIS — Les Géants ont conclu, jeudi, par une victoire de 2 à 1 sur St-Louis, une de leurs plus heureuses randonnées dans l'Ouest du pays.

Le débat d'hier fournit un duel éclatant entre Carl Hubbell et Dizzy Dean, as des lanceurs dans la ligue Nationale. Et c'est Hubbell qui remporta la palme.

Le vétéran n'accorda que quatre coups des lanceurs dans la ligue delle en neuvième période produisit le point victorieux.

Mancuso avait cogné son troisième simple de la journée et le double de Bartell l'avait avancé au troisième coin. Burges Whitehead courut alors pour Mancuso et Hubbell le fit entrer au moyen d'une hirondelle à Pepper Martin. Ripple ex-Royal, ne tapa pas un coup en trois efforts.

C'était la 21e victoire de Carl et sa 11e de suite.

Voici le résultat officiel: —

NEW - YORK

	ab.	r.	m.	po.	a.
J. Moore cg	5	0	0	3	0
Koenig 2b	4	0	2	2	1
Terry 1b	3	0	0	7	0
Ott cd	4	0	0	5	0
Ripple cc	3	0	0	3	0
Jackson 3b	4	0	1	0	1
Mancuso rec	4	1	3	5	0
b-Whitehead	0	1	0	0	0
Spencer rec	0	0	0	1	0
Bartell c-a	4	0	2	1	4
Totaux	35	2	8	27	10

ST - LOUIS

	ab.	r.	h.	po.	a.
J. Martin cc	2	1	1	1	0
S. Martin 2b	4	0	1	4	5
Collins cd	3	0	0	0	0
King cd	0	0	0	0	0
a-T. Moore	1	0	0	0	0
Medwick cg	4	0	0	3	0
Mize 1b	4	0	0	11	2
V. Davis rec	3	0	0	4	1
Durocher c-a	3	0	1	3	3
Garibaldi 3b	2	0	1	0	2
J. Dean lanc	3	0	0	1	2
Totaux	29	1	4	27	15

b—court pour Mancuso à la 9e.
a—frappe pour King à la 9e.

New-York	001 000 001—2
St-Louis	000 100 000—1

Le résumé — Erreurs - Bartell, J. Dean. Points sur coups de Bartell, Hubbell, S. Martin. Deux bases - Bartell. Trois bases - Bartell. J. Martin. Sacrifices - Terry Garibaldi. Laissés - St-Louis, 4; New-York 8. Bases sur balles de J. Dean 1, Hubbell 2. Retirés par Dean 5, Hubbell 5. Mauvais service, Dean. Arbitres — Klem Ballanfant Goetz et Sears. Durée — 2 h. 8.

BROPHY GAGNE AVEC MORRIS

LE FAVORI L'EMPORTE DANS L'EPREUVE PRINCIPALE A DETROIT.

DETROIT— Voici les résultats des courses de jeudi au champ local:—

Première Course

1— Fire Finch, Carroll, $36,60, 13,80, 8,60. 2— Steel Worker, Moran, $6, $3.40. 3— Siam, Hardy, $2,80. Temps, 1'7" 3-5 pour cinq furlongs et demi.

Deuxième Course

1— Trahison, Chojenacki, $15, $6, $4,40. 2— High Bottom, Pollard, $5,60, $4. 3— Our Justice, Mojena, $5,40. Temps, 1'13" 2-5 pour six furlongs.

Note— Le pari double que portaient Fire Finch et Trahison a remboursé $272.

Troisième Course

1— Big Mum, Nolan, $6,40, 4,40, 3,40. 2— Flodden, Mojena, $7,40, 520. 3— Molécule, Hardy, $5,60. Temps, 1'2" pour cinq furlongs.

Quatrième Course

1— Pretty Russell, Chojenacki, $27,80, 8,40, $5. 2— House Afire, Meloche, $3,60, 3,20. 3— Masked Clown, Calvert, $6. Temps, 1'49" 3-5 pour un mille 1-16.

Cinquième Course

1— Jessie V. L., Schmidl, $71,60, 11,60, 6,20. 2— Chrysmute, Mojena, $3, $2,'0. 3— Fair Cynthia, Morgan, $4,60. Temps, 1'46" pour un mille et 70 verges.

Sixième Course

1— Brophy, Morris, $6, $4, $3. 2— Flavor, Albrecht $6,60, 4,60. 3— Bereit, Calvert, $4. Temps, 1'13" 1-5 pour les six furlongs du prix Irish Hills.

Septième Course

1— Contraste, Meloche, $9,60, $4, $2,40. 2— Belle Grier, Chojenacki, $3,60, 2,40. 3— Ruckus, Pollard, $2,80. Temps, 1'48' 2-5 pour un mille 1-16.

Huitième Course

1— Morris R. Mojena, $4,80, $3, $2,80. 2— Miss Pétrina, Meloche, $3,20, 2,80. 3— Blue Damsel, Barnes, $2,80. Temps, 1'54" 2-5 pour un mille et un furlong.

LE CALENDRIER D'AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE
Buffalo à Montréal.
Rochester à Toronto.
Newark à Syracuse.
Baltimore à Albany.

LIGUE AMERICAINE
New-York à Boston.
Philadelphie à Washington.

LIGUE NATINALE
Chicago à Pittsburg.

Note — Seules parties à l'affiche.

LES YANKIS TOMBENT SUR LE JEUNE FELLER

LES MENEURS SANS PITIÉ POUR INDIENS

NEW-YORK BOUSCULE LA RECRUE HORS DE LA BOITE EN UNE MANCHE. — LA 11e VICTOIRE DE GOMEZ

NEW-YORK— Les Yankis ne se laissèrent pas endormir par Bob Feller, brillante recrue de Cleveland, et, lui tombant dessus dès la première manche de la partie de jeudi, lui firent évacuer la place pour s'en aller ensuite à une victoire de 6 à 4.

Ce succès porte à 17 partie la marge des meneurs de la ligue Américaine.

Lefty Gomez, qui eut une mauvaise période, enregistra sa 11e victoire de la saison. Il a essuyé sept défaites.

Voici le résultat officiel

CLEVELAND

	ab.	r.	h.	po.	a.
Hughes, 2b	5	0	2	1	2
Hale, 3b	3	0	1	0	3
Averill, cc	5	0	0	1	0
Trosky, 1b	5	0	0	9	1
Vosmik, cg	5	0	1	1	0
Weatherly, cd	4	1	1	3	0
Knick'b'r c-a	2	3	2	0	1
George, rec.	2	0	0	8	0
Feller, lanc	0	0	0	0	0
aUhle	0	0	0	0	0
Galehouse, lanc.	1	0	0	1	2
bCampbell	1	0	1	0	0
Lee, lanc	0	0	0	0	1
Totaux	23	4	8	24	9

NEW-YORK

	ab.	r.	h.	po.	a.
Crosetti, c-a	4	0	0	2	4
Saltzgaver, 3b	3	1	1	1	0
DiMaggio, cc.	4	0	1	2	0
Gehrig, 1b	2	1	0	8	0
Selkirk, cd	3	1	0	3	1
Powell, cg	3	2	1	2	0
Lazzeri, 2b	4	1	1	3	5
Glenn, rec	4	0	2	6	3
Gomez, lanc	4	0	0	0	0
Totaux	31	6	6	27	13

a—frappe pour Feller à la 2e.
b—frappe pour Galehouse à la 8e.

Cleveland	010 200 010—4
New-York	500 001 00x—6

RESUME

Erreur: Knickerbocker. Points sur coups de Powell, Lazzerie, 2; Glenn, 2; Hughes, 4. Deux bases: Glenn. Doubles-jeux: Selkirk à Glenn à Gehrig; Crosetti à Lazzeri à Gehrig. Laissés: New-York, 6; Cleveland, 10. Bases sur balles de Feller, 3; Gomez, 8; Galehouse, 2. Retirés: par Gomez, 7; Feller, 2; Galehouse, 5; Lee, 1. Coups sur Feller, 3 en 1; Galehouse, 3 en 6; Lee, 0 en 1. Lanceur perdant: Feller. Arbitres: Moriarty, Hubbard et Kolls. Durée: 2 h. 16.

FIDÈLE CAUSE UNE SURPRISE

LE CHEVAL DE F. EDMONDS GAGNE L'IBERVILLE. — LA CLOTURE AU PARC KING.

MONTREAL. — Fidèle, rejeton de Wrack et Fiducia, a porté les couleurs de F. Edmonds dans le prix Iberville, épreuve principale de la séance de jeudi au Parc King.

Il prit la tête au furlong final et battit d'une longueur Logwood, à Georges Foisy.

Mr Boss, à P.-M. Sturm, a battu Gold Flake, d'une longueur et demie dans le prix Belmont.

Molly, la favorite, conclut en dernière place.

Voici les résultats:

Première Course

1—Foresight, Halliburton, $6,75, 3,40, 2,70; 2—Fay Vixen, Barker, $6,25,5 4,80; 3—Wild Rosebud, Bodiou, $4,05. Temps, 1'22" 3-5 pour six furlongs et demi

Deuxième Course

1—Le Flore, Horn, $4,25, 2,75, 2,45; 2—Golden Sandals, Wilson, $,85, 2,60; 3—Visionary Hour, C. Martinez, $3,05. Temps, 1'42" 4-5 5pour un mille.

Troisième Course

1—Lady Dunbin, Terhune, $14,90, 3,30, 2,25; 2—First Smile, Fator, $2,35, 2,10; 3—Molly B Bodiou, $2,15. Temps, 1'23" 3-5 pour six furlongs et demi.

Quatrième Course

1—Waltz King, C Martinez, $15,20, 9,70, 6,055; 2—Blue Gun, Horn, $5,55, 3,85; 3—Belle Fuller, Smith, $3,60. Temps, 1'21" 4-5 pour six furlongs et demi.

Note—Le pari double que portaient Lady Dunlin et Waltz King a remboursé $110,10.

Cinquième Course

1—Fidèle, 113, Bodiou, $12,20, 6,90, 4,40; 2—Logwood 113, C. Smith, 5,25, 3,20; 3—Toastmaster, 118, A. Martinez, $5,90. Temps, 0'24" 3-5, 0'48" 1-5, 1'14" 3-5, 1'27" 2-5 pour les sept furlongs du prix Iberville.

Ont aussi couru Molasses Bill, Vee Eight, Pot au Mint, Old Dominion et Kuvito.

Sixième Course

1—Mr Boss, 107, Collins, $11,20, 5,75, 3,15; 2—Gold Flake, 98, Courtney, $7,10, 3,35; 3—Vanvola, 104, Bodiou, $3,20. Temps, 1'15" 3-5 pour les six furlongs du prix Belmont.

Septième Course

1—Hope Loring, C Martinez, $6,90, 3,60, 3,10; 2—Fool's Folly, A. Martinez, $4,50, 4,05; 3—High Dry, Bodiou, $4,35. Temps, 1'22" 3-5 pour les furlongs et demi.

Note—La Quinella avec Hope Loring et Fool's Folly, a donné $27,45.

LES FRAPPEURS

Averill, Indiens	129	525	111	197	375
Gehrig, Yankis	131	488	146	181	371
Medwick, Cardinaux	129	533	96	195	366
Appling, White Sox	117	444	92	162	365
P. Waner, Pirates	124	489	80	176	360
Demaree, Cubs	130	515	90	184	357

LE CANADA ET LE LA SALLE ENCORE AUX PRISES

LA COUPE RESTE AUX ÉTATS-UNIS

À l'Ombre du Sobranié de Sport

par Gil-O. JULIEN

LES Bébés de Hull s'en vont ce soir faire le coup de feu à Cornwall dans le troisième engagement de la série de crosse.

Après leur victoire éclatante de mercredi soir, on ose croire que les Transpontins sauront bien tenir tête à la formidable troupe du Canadien.

Si nos gars triomphent ce soir, ils n'auront ensuite qu'a gagner le match de dimanche au stade de Gratton pour décrocher le championnat.

Les amateurs verront du jeu acharné avant la conclusion des hostilités.

• • •

LE RETOUR AUX ETUDES

LES étudiants sont revenus en grand nombre à l'Université d'Ottawa et, d'ici quelques jours, le Père Caron, directeur athlétique, sera occupé à classer les élèves dans les diverses catégories sportives.

Le Varsity aura, espère-t-on, une solide équipe de rugby. Plusieurs anciens sont encore au poste et chez les nouveaux venus, ont devrait trouver une demi-douzaine d'excellents joueurs.

Allie Garland aura la direction des jeux. Il aura l'aide de Benny Benoit, vaillant joueur de rugby, gradué de l'Université et aujourd'hui professeur à notre grande institution.

• • •

ET NOS CANADIENS ?

UNE dépêche de Montréal nous apprend que le club de hockey Canadien de Montréal mettre cet automne à l'essai Napoléon Carrière, Louis Holmes, Murray Rimstad, "Les" Whittles et Clint Smith, cinq joueurs de la ligue du Nord-Ouest.

Ce sont, dit-on, d'excellents joueurs.

Mais, entre nous, le Canadien ne serait-il pas mieux inspiré s'il utilisait un plus grand nombre de joueurs canadiens-français ?

• • •

LA SAGESSE DE D'AMOUR

WILFRID D'Amour est sage.

"L'achat de l'Auditorium, disait-il jeudi au "Droit", ne m'intéresse pas. Si j'avais à construire un palais des sports, je le ferais à l'angle de l'avenue du Roi-Edouard et de la rue York".

C'est là une déclaration intéressante. Nos amateurs canadiens-français de Hull et d'Ottawa sont de véritables fervents du sport. Ils se sont en maintes occasions prouvés de solides piliers du sport et un palais des sports dans la basse ville serait sans aucun doute bien encouragé.

• • •

DANS LA SOUPIERE

GLENN Morris, qui a gagné le décathlon à la XIe Olympiade, préfère le rugby à l'athlétisme . . . Les Rouges de Cincinnati ont bon espoir de conclure la course de 1936 dans la Nationale en meilleure position que l'an dernier . . . La ligue de balle Evangéline, fondée en Louisiane en 1934, vient de conclure une saison des plus heureuses . . . Cornelius Johnson, champion sauteurs olympique, n'a pas essuyé une seule défaite depuis qu'il perdit le détail aux Jeux de 1932 . . . Quand Man O'War gagna en 1920 le Prix Lawrence, il ne remboursa qu'un sou au dollar . . c'est un record . . . Sid Gautreau, receveur des Dodgers, boit de la bière au déjeuner . . . Fred Berger, frère de Wally, passera sous peu aux lignes majeures . . . il joue présentement à Indianapolis . . .

• • •

PAROLES CELEBRES

Ne joue pas avec le feu . . . tu vas te brûler . . . !

• • •

SUR LE PONT DES SAPEURS

TOGO Monette s'exerçant sur la guitare en vue de son prochain rôle de Roméo . . . Ray St-Aubin se la coulant douce à l'angle des rues Murray et Parent . . . Ce Ford de 1932 qui l'emporte sur un Chevrolet moderne dans une course affolée, avenue Laurier, jeudi après-midi . . . non, pas de constable dans les environs . . . Ces quêteurs professionnels qui veulent enterrer leur belle-mère . . .

L'Arbre de la Science

Chozes du domaine universel qu'il est bon de connaitre.

par Gil-O. JULIEN

QUOIQUE la langue espagnole soit d'origine latine, elle renferme une foule de mots et expressions mauresques.

* * *

DANS les premiers temps de la vie monastique, les religieuses en Orient coupaient leurs cheveux, en Occident elles les gardaient.

• • •

SAINT Siméon, le plus célèbre de tous les stylites, passa les trente-sept dernières années de sa vie sur une colonne, près d'Antioche, d'où il instruisait l'univers entier.

• • •

L'UNIVERSITE Harvard, fondée en septembbre 1636 et dotée d'un octroi de 2000 dollars, a aujourd'hui un actif de près de 200.000.000 de dollars.

• • •

LES parents dont le sang est classé dans le même groupe ont des enfants plus gros que les autres.

• • •

LES théâtres et places d'amusements d'Honolulu peuvent recevoir chaque jour 75.000 personnes. La moyenne, dans les villes américaines de même étendue, est de 25.000 spectateurs.

• • •

LE corps d'un éléphant adulte contient environ 70 gallons d'huile pure.

• • •

LA première école de médecine en Amérique fut fondée à Philadelphie en 1764 et la première faculté de droit fut établie en 1782 à Litchfield dans le Connecticut.

• • •

DEPUIS la reprise des affaires dans les centres industriels, l'air des villes souffre une plus grande contamination.

• • •

QUALITE PRECIEUSE

• • •

C'est La Bruyère qui disait:
—Un homme modeste ne parle jamais de soi!

• • •

FOLIES-SENTIMENTALES

• • •

Lépine un jour mit la ville en émute
Certain débat fit naître la dispute!
Le Canada battit le club La Salle
Dans une grande partie de balle!
Et, avant qu'il ne fut trop tard,
Lépine brouetta Ménard!!

—Jul Ien.

• • •

LE 4 SEPTEMBRE

• • •

1797—Monseigneur Pierre Denaut est sacré évêque de Québec. Il meurt le 17 janvier 1806.

• • •

1834—Monseigneur Macdonnel bâtit une église à Adjala.

• • •

1858—Le cable transatlantique se brise au milieu de l'océan.

• • •

1905—L'honorable A.-E. Forget est nommé lieutenant-gouverneur de la Saskatchewan.

• • •

1915—Les Darcy bat Billy Murray, dans un match de vingt assauts qui a lieu à Sydney.

1920—Man O'War, cheval de 3 ans portant un fardeau de 126 livres, établit au parc Belmont, à New-York, un record américain de 2'40" 4-5 pour la course d'un mille et cinq furlongs.

• • •

1921—Touch Me Not, de l'écurie Greentree, bat Grey Lag dans le Prix Lawrence au parc Belmont.

• • •

1929—Rocky Cliffe, cheval de 5 ans qui porte 104 livres, fait au parc Dade en Kentucky un record local de 2'59" 2-5 pour un mille et trois quarts.

• • •

1930—Mlle Peggy Duncan, nageuse anglaise réussit la traversée de la Manche en 16 h. 17 m.

• • •

1934—Décès de Mme Snider, le premier enfant de race blanche né à Victoria en Colombie-Britannique.

• • •

1936—Le soleil se lève à 5 h. 39 à Halifax, 5 h. 28 à Ottawa, 5 h. 37 à Vancouver—Il se couche à 6 h. 46 à Halifax, 6 h. 35 à Ottawa, 6 h. 44 à Vancouver.

LE ROYAL FAIT UN TRIPLE JEU

IL PARTAGE UNE DOUBLE PARTIE AVEC LES CHAMPIONS DE L'INTERNATIONAL.

MONTREAL — Les Royaux ont exécuté jeudi un triple-jeu dans la première partie d'une double joute avec Buffalo.

C'était dans la quatrième manche. Boland, Mulleavey et Wasem frappèrent des simples. Fischer frappa ensuite à Sankey qui força Wasem au 2e sac et Mizerak retira Fischer au 1er. Heath lança ensuite à Reiber pour pincer Mulleavey qui tentait de croiser la plaque.

Les Bisons gagnerent cette partie, au pointage de 3 à 0.

Montréal gagna le deuxième débat, par 8 à 7.

Voici les résultats.

1re partie:

Buffalo	101 100 0—3	10	0
Montréal	000 000 0—0	5	0

Batteries: Fischer et Wasem; Smythe et Reiber.

2e partie:

Buffalo	030 000 040 00—7	13	3
Montréal	600 100 000 01—8	13	2

Batteries: Sewell, Lucas et Wasem; Polli et Tate

DEUX PILULES

A Syracuse:

Newark	000 000 000 002—2	5	2
Syracuse	000 000 000 000—0	8	4

Batteries: Tamulis et Kies; Mangum et Legett.

2e partie:

Newark	203 211 1—10	15	1
Syracuse	000 000 0— 0	4	3

Batteries: Kleinhane et Kies; Holmes, Reder, Osnato et Having.

LES AMÉRICAINS ONT DÉCLASSÉ LES VISITEURS

LES AS YANKIS PASSENT UN BLANCHISSAGE AUX JOUEURS BRITANNIQUES.

CLEMENTON EN N.-J.—Les golfeurs américains ont écrasé les as britanniques, dans les engagements de jeudi, pour défendre avec succès la coupe Walker, emblème du championnat international.

Les Etats-Unis ont gagné sept des huit parties simples à l'affiche.

C'est Charles Yates, d'Atlanta, qui bâcla les affaires en battant Morton Dykes, par 8 et 7, puis les autres troupiers augmentèrent la marge.

Reynolds Smith, de Dallas, a déclassé Alex Hill, 11 et 9.

Johnny Fischer, de Cincinnati, a battu Cecil Ewing, d'Irlande, par 8 et 7.

Scotty Campbell, de Seattle, infligea à Jack McLean, étoile écossaise, une défaite de 5 et 4.

Les Américains avaient la veille gagné deux des matchs tandems.

Johnny Goodman, d'Omaha, a battu, par 3 et 2, Hector Thomson, champion amateur britannique.

Ed White, du Texas, a battu John Langley, par 6 et 5.

Walter Emery, d'Oklahoma-City, l'emporta d'un trou sur Harry Peters, dans le plus beau match de la journée.

Georges-T. Dunlap, de New-York, fit partie égale avec Harry Bentley.

Les parties égales ne comptent pas dans le classement, de sorte que les Etats-Unis enlèvent les honneurs, au pointage de 9 à 0.

UN DOUBLE VOL BAT DÉTROIT

WASHINGTON SE FAIT VALOIR CONTRE LES CHAMPIONS. — APPLETON SOLIDE.

WASHINGTON. — Un double vol a donné aux Sénateurs une victoire de 3 à 1 sur les Tigres, dans une partie de la ligue Américaine jouée ici jeudi.

Ce vol se produisit en première manche. Chapman marcha, Lewis frappa un simple et Kuhel laissa tomber un "bunt" pour remplir les sacs. L'hirondelle de Stone fit entrer Chapman et envoya Lewis au 3e coin.

Kuhel et Lewis exécutèrent le double vol au moment où Thornton s'éventait. Kuhel compta ensuite quand Myat laissa passer le service de Bridges.

Appleton, lanceur local, n'accorda que six coups aux champions.

Voici le résultat officiel:—

DETROIT

	Ab	R	H	Po	A
Walker, cd	4	0	2	1	0
Burns, 1b	4	0	2	5	1
Gehringer, 2b	4	0	1	2	2
Goslin, cg	4	0	0	2	0
Simmons, cc.	4	0	0	3	0
Rogell, c-a.	4	0	1	4	2
Owen, 3b	3	0	0	0	2
Myatt, rec.	3	0	0	4	0
Hayworth, rec.	3	0	0	4	0
Bridges, lanc.	2	1	0	1	2
Totaux	32	1	6	24	9

WASHINGTON

	Ab	R	H	Po	A
Chapman, cc	0	1	0	3	0
Lewis, 3b	4	1	1	2	2
Kuhel, 1b	4	1	1	9	0
Stone, cg	4	0	0	1	1
Sington, cd	4	0	1	5	0
Travis, c-a.	4	0	3	1	1
Mihalic, 2b	4	0	0	2	2
Millies, rec.	3	0	1	4	0
Appleton, lanc.	3	0	1	0	4
Totaux	30	3	8	27	10

Détroit	001 000 000—1
Washington	300 000 000—3

LE RESUME: — Pas d'erreur. Points sur coups de Stone, Burns. Trois bases, Travis. Bases volées, Gehringer, Kuhel, Lewis. Sacrifice, Chapman. Double-jeu, Owen à Gehringer à Burns. Laissés, Détroit, 5; Washington, 7. Bases sur balles de Bridges, 3. Appleton, 1. Retirés par Bridges, 5. Appleton, 2. Balle manquée, Myatt. Arbitre, Johnson. Dinneen et Owens. Durée, 1 h. 50.

FERRELL PERD UN BEAU DUEL

LES YACHTS D'OR PARTAGENT UNE DOUBLE BAGARRE AVEC CHICAGO.

BOSTON — Les Chaussons rouges ont partagé jeudi une double partie avec les Chaus blancs.

Chicago gagna la première partie, 3 à 2, après un duel sentationnel entre les lanceurs John Whitehead et Wesley Ferrell.

Boston gagna le deuxième conflit, par 5 à 0, grâce au bon travail de John Marcum et aux coups solides de Foxx, Webster et Kronen en huitième période.

Voici les résultats: —

Première Partie

Chicago	200 010 000—3	9	1
BOSTON	001 000 010—2	11	1

Batteries — Whitehead et Sewell; W. Ferrel et R. Ferrell.

Deuxième partie

Chicago	000 000 000—0	7	0
Boston	001 000 04x—5	10	1

Batteries — Cain, Brown et Shea, Sewell; Marcum et Berg.

CES DEUX CLUBS SE DISPUTERONT LA COUPE NADEAU

AVIS

Tous ceux qui désirent participer à la course à bicyclette lundi matin, à Hull, doivent s'adresser à M. Lafleur, station de feu No. 2, rue Montcalm, Hull, Tel. Sh. 91, ou au secrétaire général des Syndicats catholiques, Tel. Sh. 579.

WRIGHTVILLE VA À MONTRÉAL

IL S'ATTAQUE LUNDI A LA PUISSANTE EQUIPE DU NOTRE-DAME-KIK.

Le club de balle de Wrightville, meneur de la ligue de Hull, envahit lundi la Métropole pour s'attaquer au Notre-Dame-Kik, dans une exhibition.

Le Kik mène présentement la parade dans la ligue Starr.

L'affaire oura lieu au parc Jarry.

LA MUSIQUE A L'ARRIVEE DE F. AMYOT

M'sieur François Amyot, le seul champion olympique du Canada, sera accueilli à Ottawa par la musique de deux fanfares à son retour soit tard demain soir ou le lendemain.

La musique des deux fanfares est assurée par le capitaine J.-T. Brown, directeur des musiques de la Garde du Gouverneur et de l'Ottawa Boys' Band. Tout indique que le premier avironneur de la planète sera l'objet d'une réception enthousiaste et bruyante digne de ses exploits en canot.

DÉCISION À LOU AMBERS

LES GARS DE HERKIMER ENLEVE LE TITRE POIDS-LEGER A TONY CANZONERI.

NEW-YORK, 4. — Devant 18.026 clients, qui bondaient pour ainsi dire le Jardin Madison Square, hier soir, Lou Ambers, "l'ouragan de Herkimer", a supplanté Tony Canzoneri sur le trône des boxeurs poids-légers. Pesant 134 1-4 livres, Lou mérita la décision sur l'Italien à la fin de quinze rondes.

Il n'y eut pas de chutes et peu de pyrotechniques. Le nouveau roi l'emporta facilement grâce à sa vitesse et à son esprit d'agression. Le champion est âgé de 22 ans. Canzoneri ne gagna que cinq rondes. La 12e ronde fut égale.

LES COURSES À AQUEDUCT

POMPOON REMPORTE UNE VICTOIRE FACILE DANS LE PRIX ZAMBESI — MARCHING HOME CAUSE UNE SURPRISE

NEW-YORK— Pompoon, juvénile de J.-H. Loughheim, a remporté une victoire facile dans le prix Zambesi, épreuve principale de la séance de jeudi au champ d'Aqueduct.

Sans effort aucun, le rejeton de Pompey courut six furlongs en 1'2" 1-5 pour battre de quatre longueurs Dogaway, à Mme Ethel Mars.

Talked About, à Warren Wright, arriva troisième.

LES RESULTATS

Première Course

1— Flying Banner, Arcaro, 11 à 10, 1-3, xx. 2— Black Witch, Litzenberger, 5 à 1, 7-5, 3-5. 3— Grace Grier, C. Hanford, 100 à 1, 40-1, 20-1. Temps, 1'1" 1-5 pour cinq furlongs.

Deuxième Course

1— Strider, Anderson, 16 à 5, 7-5, 3-5. 2— Dark Accent, Lyons, 6 à 1, 5-2, 6-5. 3— Lucky Jeanne, Kastner, 20 à 1, 8-1, 4-1. Temps, 1'1" pour cinq furlongs.

Troisième Course

1— Gallant Miss, Anderson, 3 à 5, 1-4, xx. 2— Vale Tears, Kastner, 5 à 1, 8-5, 1-2. 3— Free Again, Decamillas, 7 à 1, 5-2, 6-5. Temps, 1'39" 3-5 pour un mille.

Quatrième Course

1— Pompoon, 122, Richards, 2 à 7, xx, xx. 2— Dogaway, 113, Robertson, 5 à 1, 6-5, 1-3. 3— Talked About, 105, Anderson, 3 à 1, au pair, 1-4. Temps, 1'12" 1-5 pour les six furlongs du prix Zambesi. Rockwood a aussi couru.

1— Marching Home, Wall, 12 à 1, 5-1, 5-2. 2— Star Porter, Gilbert, 5 à 1, 2-1, 4-5. 3— Golden Eye, Wright, 7 à 1, 5-2, 7-5. Temps, 1'18" 1-5 pour les six furlongs et demi du handicap Cameronian. Ont aussi couru: Balkanland, Sir Quest, First Minstrel, Chancer et Whiskolo.

Sixième Course

1— Hoops, Stout, 13 à 5, au pair, 2-5. 2— Young Native, Arcaro, 6 à 1, 5-2, 6-5. 3— Shot and Shell, Gilbert, 13 à 5, au pair, 2-5. Temps, 1'45" pour un mille 1-16.

Oscar Lépine brouette Bert Ménard avec humilité. L'enthousiasme chez les amateurs de la basse ville.

Les clubs Canada et La Salle, qui se font une lutte acharnée sur le losange depuis quelque temps, se rencontreront de nouveau jeudi prochain dans un match que les fervents de la balle molle attendent avec impatience.

"Et cette fois-ci, s'écrie Lépine, chef de gare du La Salle, on ne nous enlèvera pas la coupe que nous gagnerons sur le terrain !"

C'était une vilaine taloche qu'il passait, en prononçant de telles paroles, sous le museau de Bert Ménard.

Et Bert ripostait dans trois ou quatre langues, le chinook inclus, "He can't take it !"

Les laboratoires Nadeau ont promis une magnifique coupe au vainqueur du prochain engagement.

EN TAXI MONOROUE

Or, hier après-midi, à 5 h. 30, Oscar Lépine fit honneur à sa parole en promenant Bert Ménard, propriétaire du Canada, dans une brouette que Noé a dû avoir à bord de son arche.

Le départ pour la randonnée se fit aux portes de l'Imprimerie Nationale, sous les yeux d'une vaste foule.

Le cortège suivit les rues St-Patrice, Sussex et Murray jusqu'à l'hôtel du Canada, où des enthousiastes portèrent en triomphe Ménard, Lépine et la brouette ! La circulation des trams et autos fut complètement paralysée pour quelque temps dans la rue Sussex, entre les rues St-Patrice et Murray.

OSCAR A CHAUD

Lépine que l'on dit un "has-been", suait, soufflait, était rendu à bout. Ménard, le séant sur un coussin, se pensait un pacha dans les Mille et une Nuits!

Et Lépine avait chaud ! Car Ménard pèse 136 livres !

Oscar enleva d'abord son habit, puis son gilet, puis sa chemise . . . il descendit ses bretelles, et il était temps que la parade prît fin, car, à l'arrivée, il ne lui restait en place que son pantalon!

Pit Brisbois dut lui frictionner les bras endoloris !

LES CLASSEMENTS

LIGUE INTERNATIONALE

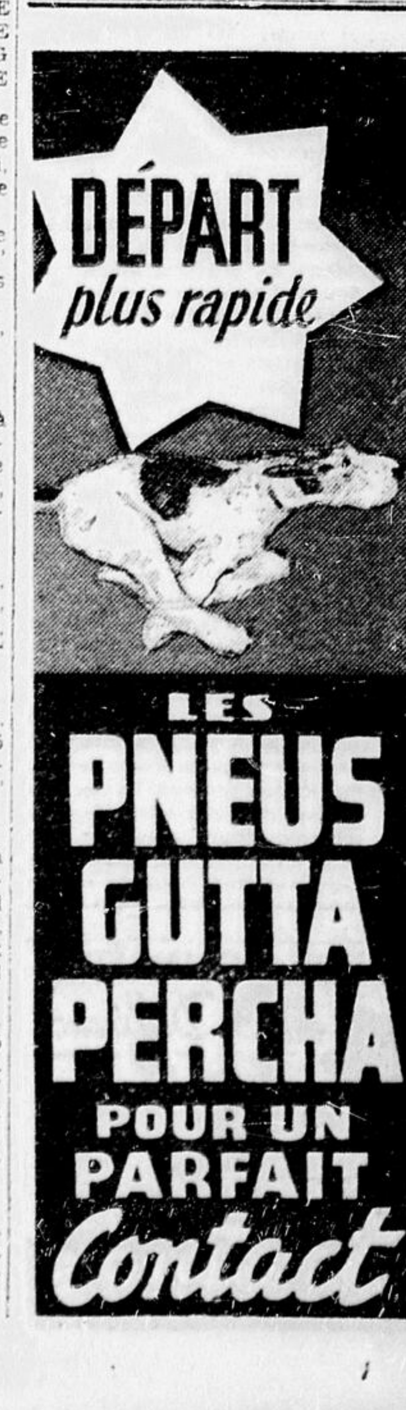
	G.	P.	Moy.	P.d.m.
Buffalo	93	56	624	..
Newark	84	63	571	8
Rochester	84	63	571	8
Baltimore	78	70	527	14½
Toronto	73	75	493	19½
Montréal	68	77	469	23
Syracuse	56	91	381	36
Albany	54	95	362	39

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	P.d.m.
New-York	87	43	669	..
Cleveland	70	60	538	17
Détroit	70	63	519	18½
Chicago	68	63	519	19½
Washington	68	63	519	19½
Boston	66	66	500	22
St-Louis	48	82	369	39
Philadelphie	47	84	359	40½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	P.d.m.
New-York	79	49	617	..
St-Louis	75	53	586	4
Chicago	75	55	577	5
Pittsburg	68	62	523	12
Cincinnati	63	65	492	16
Boston	58	70	453	21
Brooklyn	52	75	409	26½
Philadelphie	43	84	339	35½



SPORT

LE MARATHON À LA ROBERTSON

LA NAGEUSE DE SEABRIGHT REMPORTE UNE BELLE VICTOIRE A TORONTO.

TORONTO. — Susanne Robertson, de Seabright en New-Jersey, a gagné le marathon de nage féminin disputé jeudi au large de l'Exposition de Toronto, sur la distance de trois mille. Elle encaissa 1000 dollars.

May Looney, de Warren en Ohio, et Lucy Spence, de Toronto, conclurent ex aequo en deuxième place, après avoir nagé les 150 dernières verges tête à tête. Mlle Robertson les battit de vingt verges.

Florence Southard, de Buffalo, conclut en quatrième place en 1 heure 29.

Mlle Robertson fit le trajet en 1 h. 23' 11", contre 1 h. 23' 36" que mirent Miles Looney et Spence à nager les trois milles.

Venant ensuite: Mona Looney et Marguerite Gribble.

Miles May Looney et Lucy Spence se partageront une bourse de 750 dollars. Mlle Southard reçoit 125 dollars, Mlle Mona Looney 75 et Mlle Gribble 50.

LES CORSAIRES FONT PARTAGE

DEUX PARTIES INTERESSANTES AVEC LES PHILLIES. JENSEN HISSE UN CIRCUIT OPPORTUN.

PITTSBURG — Les Corsaires ont partagé jeudi une double partie, en présence de 5000 spectateurs.

Les Phillies gagnèrent le premier débat, par 4 à 3, après que Bowman eut tenu les locaux à sept coups saufs.

Pittsburg gagna l'autre, par 5 à 1, grâce au circuit de Jensen avec 2 hommes en route en cinquième manche.

Voici les résultats:—

Première partie

Philadelphie .	020 000 200—	4	10 1
Pittsburg	020 001 000—	3	7 1

Batteries: Bowman et Grace; Lucas et Todd.

Deuxième partie

Philadelphie ..	001 000 000—	1	8 3
Pittsburg	000 040 010—	5	9 1

Batteries: Passeau et Atwood; Hoyt et Podden.

WEILAND MÈNE UNE VIVE RONDE

LES AILES ROUGES REMPORTENT UNE DOUBLE VICTOIRE SUR LES CANADIENS.

TORONTO. — Rochester a infligé une double défaite à la Feuille d'Erable dans des engagements de la ligue Internationale qui eurent lieu ici jeudi soir. Le pointage fut de 4 à 1 et 3 à 1.

Ray Harrell éventa 15 hommes dans la deuxième discussion .

Voici les résultats:

1re partie:

Rochester . . .	000 013 0—4	7	0
Toronto	000 001 0—1	7	0

Batteries: Weiland et O'Farrell; Nekola et Straub.

2e partie:

Rochester . . .	000 003 000—3	6	1
Toronto	100 000 000—1	2	1

Batteries: Harrnell et O'Farrell; Walker et Erickson

ALBANY PARTAGE

A Albany:

1re partie:

Baltimore	000 000 0—0	4	1
Albany . . .	002 000 x—2	7	0

Batteries: Vanderburg et Gray; Burks et Redmond.

2e partie:

Baltimore . . .	000 001 061—8	8	0
Albany . . .	010 000 000—1	5	1

Batteries: Matuzak et Gray; Chapman, Delacruz et Redmond, Starr.

BALLE JEUDI

LIGUE AMERICAINE

New-York, 6; Cleveland, 4.
Washington, 3; Détroit, 1.
Chicago, 3; Boston, 2.
Boston, 5; Chicago, 0.
St-Louis, 3; Philadelphie, 2.

LIGUE NATIONALE

New-York, 2; St-Louis, 1.
Brooklyn, 1; Chicago, 0.
Philadelphie, 4; Pittsburg, 3.
Pittsburg, 5; Philadelphie, 1.
Cincinnati, 3; Boston, 0.
Cincinnati, 6; Boston, 4.

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester, 4; Toronto, 1.
Rochester, 3; Toronto, 1.
Newark, 2; Syracuse, 0.
Newark, 10; Syracuse, 0.
Buffalo, 3; Montréal, 0.
Montréal, 8; Buffalo, 7.
Albany, 2; Baltimore, 0.
Baltimore, 8; Albany, 1.

ASS. AMERICAINE

Columbus, 3; Louisville, 1.
Columbus, 7; Louisville, 0.
Milwaukee, 9; Minneapolis, 5.
Milwaukee, 9; Minneapolis, 5.
Indianapolis, 6; Toledo, 1.
St-Paul, 5; Kansas-City, 4.

Brockville, 6; Ottawa, 1.
Perth, 4; Oswégo, 0.
Ogdensburg, 4; Watertofn, 0.

LES CIRCUITS

COUPS JEUDI

Brubaker, Pirates; Jensen, Pirates; Berger, Abeille, un chacun.

Les Meneurs: Gehrig, Yankis, 42; Trosky, Indiens 36; Foxx, Red Sox, 35; Ott, Géants, 28; DiMaggio, Yankis, 25; Averill, Indiens, 23; Berger, Abelles 23.

Totaux: Américaine - 662; Nationale - 520. Grand total - 1,182.

G. LECLERC FAIT DU BON TRAVAIL

FOREST HILLS. — Fred Perry, brillant joueur anglais, a battu Alfred Jarvis, de Tenafly, en New-Jersey, par 6-0, 6-2, 6-2, dans la première série du tournoi pour le championnat de paume au filet des Etats-Unis.

Georges Leclerc, d'Ottawa, livra un beau combat à Gardner Mulloy, de Miami, avant de plier, par 2-6, 3-6, 2-6.

MIKE BELLOISE MET GROWLEY HORS COMBAT

NEW-YORK, 4. — Mike Belloise, aspirant new-yorkais au titre poids-plume, a mis Dave Crowley, champion britannique, hors de combat en neuf rondes. Le perdant prétendit avoir été frappé en bas de la ceinture. L'arbitre opina autrement. Le gong sauva Crowley dans la huitième. Il s'était fait applatir quatre secondes plus tôt.

LE MOLSON FACHE CONTRE LE REGAL

Le Breuvage Régal a pris la mesure du Blackburn-Molson, au pointage de 10 à 8, dans une partie de balle molle jouée au parc Flora.

Le Molson proteste cependant contre l'attitude du Régal qui, parait-il, n'a pas voulu compléter la joute.

LE CHEVAL D'ASTOR FAVORI DU PUBLIC

LONDRES. — Rhodes Scholar, coursier de lord Astor, reste favori du public pour le St-Léger, qui sera disputé mercredi prochain à Doncastre. Il est coté à 15 contre 8.

Mahmoud, champion de l'Aga Khan, est à 7 contre 2.

MLLE BERG PASSE A LA RONDE FINALE

WHITE SULPHUR SPRINGS, en Virginie. — Mlles Patty Berg, de Minneapolis, et Virginie Guilfoil, de Syracuse, se disputent aujourd'hui le championnat de golf féminin Mason-Dixon.

Mlle Berg a battu en mi-finale Mme Betty Meckley, de Washington, par 3 et 2, et Mlle Guilfoil a éliminé Mlle Jeanne Baouer, la battant d'un trou.

L'ARSENAL DEFAIT

LONDRES. — Brentford a blanchi l'Arsenal, par 2 à 0, dans une partie de ballon jouée jeudi sous les auspices de la ligue anglaise.

CASSELMAN, Ont.

Les portes de nos écoles sont ouvertes depuis mardi. Le nombre de nos élèves est augmenté. Une nouvelle classe 4ème junior est ouverte à l'école du village ce qui porte à 9 le nombre des classes.

Nous regrettons le départ de notre directrice, Soeur Angèle de Foligno, qui, après une séjour de trois ans parmi nous, est rappelée à Ottawa. Nous lui souhaitons beaucoup de succès dans sa nouvelle tâche. Soeur Marie-Olive, ancienne directrice de l'école de Limoges, la remplace. Une nouvelle religieuse, Soeur Thérèse de Jésus, et deux nouvelles institutrices, Mlles Albertine Brazeau et Alice Lussier, font cette année partie du personnel enseignant. Nous souhaitons à tous la bienvenue à notre école et beaucoup de succès.

Les collèges et les couvents ont aussi ouvert leurs portes. Un grand nombre de nos jeunes garçons et jeunes filles se sont dirigés vers ces différentes institutions.

M. Antonio Laberge, de Montréal, visitait sa mère, Mme J.-B. Laberge, en fin de semaine.

Mmes I. Moquin, A. Archambault et Cormier, de Montréal, ont visité M. et Mme P. Chevrier.

M. Jean-Louis Quesnel, de Montréal, a passé une quinzaine chez ses parents.

Mlle H. Béchard, garde-malade, est revenue parmi nous, après avoir passé une quinzaine chez ses parents, M. et Mme Béchard, à Rockland.

Mlle J. Bois, d'Ottawa, passe quelque temps chez M. et Mme Philippe Chevrier.

M. et Mme T. Couture, de North-Bay, visitaient M. et Mme T. Couture, la semaine dernière.

Jeudi dernier, une cinquantaine de jeunes filles se réunissaient chez Mme Arthur Laplante en l'honneur de sa fille, Mlle Juliette Laplante, en vue de son prochain mariage. Chaque jeune fille présenta un joli cadeau.

M. et Mme H. Brazeau et Mlle A. Brazeau visitaient des parents à Maniwaki, récemment.

M. et Mme A. Quesnel et leurs enfants, de Montréal, visitaient des parents d'ici dimanche.

Mlle Irne Laplante, ancienne institutrice de notre école, passe quelque temps chez des amis.

MARIAGE.

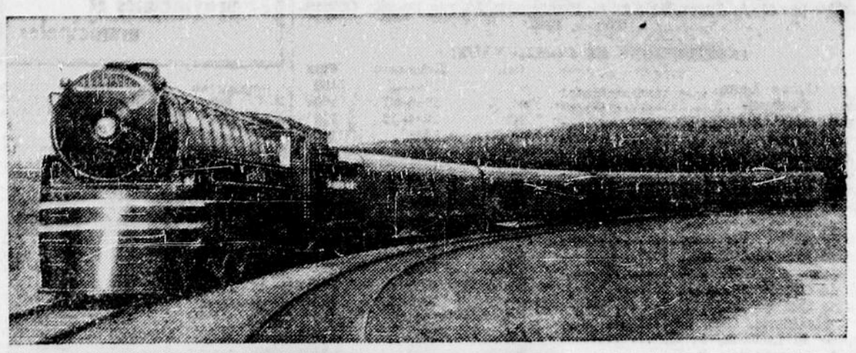
Mardi avait lieu le mariage de M. Alphonse Déguire avec Mlle Juliette Laplante.

"Papa, j'ai une confession à faire. Je me suis marié secrètement hier."

"Mon fils, je ne te reprocherai certainement pas ta folie, puisque je suis marié moi-même."

(Politiken, Copenhague)

Les progrès du matériel roulant de nos chemins de fer



(EN HAUT)—Le nouveau train léger semi-aérodynamique du Pacifique Canadien actuellement en exhibition en notre ville. La grande compagnie de chemins de fer a construit cinq de ces trains qui seront mis en circulation entre divers centres du Canada, dont Montréal et Québec. Ils peuvent rouler à une très grande vitesse et accélérer sensiblement le service. (EN BAS)—Intérieur du wagon-buffet du nouveau train léger semi-aérodynamique du Pacifique Canadien, que l'on peut actuellement visiter en notre ville. Des repas légers et des rafraîchissements sont servis aux voyageurs dans ce wagon. Le train comprend en outre deux wagons de première et un wagon-poste et messageries, le tout tiré par une locomotive très rapide du type dit "Jubilé".

Service pour le R. P. Robillard

IL EST CHANTE LUNDI MATIN A BUCKINGHAM.

(De notre correspondant)

BUCKINGHAM, 4. — Dimanche après-midi, à trois heures, était chanté en l'église St-Grégoire de Naziance, de Buckingham, un "Libéra" pour le repos de l'âme du Rév. Père Omer Robillard, O.M.I., décédé subitement jeudi soir dernier à la demeure de son beau-frère, M. M.-A. Gauthier. Après la cérémonie religieuse, la dépouille mortelle fut transportée à Ottawa d'où elle partait dans le courant de la soirée pour St-Boniface, Manitoba, où un service devait être chanté et le corps inhumé dans le cimetière des RR. PP. Oblats de Marie Immaculée.

Lundi matin à 9 heures était chanté un service funèbre pour le repos de l'âme du défunt. Une bonne assistance était présente à ce service. Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

BALLE AU CAMP: — Le Club de balle au camp de Buckingham est dans le bon chemin pour le championnat de la ligue. Encore dimanche dernier il remportait une victoire assez facile sur l'équipe de Lefaivre, Ont., au pointage de 8 à 4 sur le terrain adversaire. Le Buckingham ayant remporté deux parties consécutives contre le Lefaivre se trouve par le fait même à gagner cette première série et devra maintenant jouer la dernière série avec le club de Fassett, Qué., pour le championnat. La première partie d'une série de trois sera disputée à Buckingham, dimanche prochain à Buckingham.

DECES: — Nous apprenons avec regret la mort de M. Télesphore Mallette, survenue à la demeure de son père, M. Aurélien Mallette, lundi soir. M. Malette était âgé de 48 ans et est mort subitement. Son service funèbre aura lieu jeudi matin à 10 h. 30 à Buckingham. Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

Nous avons appris avec regret la mort de Mme J.-Emmanuel Bisson, survenue lundi soir, après plusieurs mois de maladie. Mme Bisson était âgée de 48 ans. Son service funèbre aura lieu jeudi matin en l'église St-Grégoire de Naziance de Buckingham à 9 h. 30. Nos sincères sympathies à la famille.

CARNET SOCIAL: — Mme Veuve Johnny Morin, de Timmins, Ont., son fils, M. Pierre Morin, de High-Falls, Qué., et ses deux filles, Mmes Joseph Laflamme, de Plaisance, Qué., et Edmond Couture, de Glen Almond, Qué., faisaient dernièrement un voyage à Ste-Anne-de-Beaupré, Qué., où ils rendirent visite à leur soeur et fille religieuse chez les Révérendes Soeurs Franciscaines, Missionnaire de Marie. Mmes Laflamme et Couture et M. Pierre Morin n'avaient pas vu leur soeur depuis 20 ans.

Mme James Kelly et ses deux enfants, Albert et Marie, sont retournés à Timmins, Ont., après avoir visité des parents et amis de Buckingham, Plaisance et Val-des-Bois.

Mme Alcide Gauthier est actuellement à l'Hôpital St-Michel de Buckingham, où elle a subi une opération. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Mme Johnny Morin visite actuellement ses parents de Val-des-Bois.

M. et Mme John Brockett et leur fils Albert, d'Utica, N.-Y., sont actuellement à Buckingham, visitant des parents et amis.

M. Paul-Emile St-Julien, d'Ottawa, visitait sa soeur, Mme Lucien Renaud, dernièrement.

M. Lévis Lorrain, de Montréal, passait quelques jours à Buckingham, chez sa mère, Mme J.-A. Lorrain.

M. et Mme J.-Emile Gauthier et leurs enfants Hermance, Robert et Raymond faisaient un voyage dans la Capitale dernièrement.

M. Paul Guay nous a quittés au commencement pour aller travailler à Montréal.

Mme Cléophas Beaudoin, d'Ottawa, Mme Alphonse Royer, du Lac St-Jean, Mlle Jacqueline Beaudoin, de Lévis, Qué., M. Nazaire Royer, de Montréal, et ses trois enfants, René, Royal et Suzanne, visitaient M. et Mme Sam Royer, en fin de semaine.

Mme Hector Blanchard, de N.-D.-de-la-Salette, et ses deux filles, Huguette et Pierrette, visitaient la famille Dieudonné Verner, dernièrement.

Mlle Marie Laflamme, de Montréal, visitait ses parents, M. et Mme Joseph Laflamme, en fin de semaine.

M. J.-A. Chedotal faisait un voyage à Montréal, Trois-Rivières, Ste-Agathe et Québec, dernièrement.

Mme Thomas Proulx et ses deux enfants, Maurice et Edgar, d'Ottawa, passaient quelque temps chez M. et Mme Joseph Portelance, au commencement de la semaine.

M. Joseph McAndrew est revenu à Buckingham après avoir visité des parents et amis de Cobalt, Ont.

M. et Mme Edgar Proulx, d'Ottawa, visitaient des parents et amis de Buckingham dernièrement.

M. Joseph McAndrew et son fils Léo faisaient un court voyage dans la Capitale en fin de semaine.

M. et Mme Rodolphe Bergeron, de Détroit, Mich., M. Henri Bergeron et Mlle Simone Bélanger, de Hull, Qué., visitaient des amis de Buckingham dernièrement.

Mme Joseph Portelance et ses deux fils, Laurent et Raymond, faisaient un voyage à Ottawa dernièrement.

Mme Ferdinand Loiseau, de Buckingham, passe deux semaines à Ottawa, chez sa fille, Mme Aimé Gervais.

M. Maurice Bergeron, de Hull, Qué., visitait des amis de Buckingham dimanche dernier.

M. J.-B. Emile Caron et Mlle Alice Portelance faisaient un voyage à Montréal, dernièrement.

Mlle Aline Bastien est allée enseigner à Ste-Famille d'Aumont.

Mlle Simone Bastien a ouvert sa classe lundi dernier chez M. Alphonse Larose.

NOCE D'ARGENT: — Un nombreux groupe de parents et d'amis se réunissaient dernièrement pour célébrer le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Isidore Bastien, citoyens très bien connus et très estimés de Buckingham. Cette fête avait lieu à l'hôtel de ville. Mme Bastien était avant son mariage, Mlle Marie Limoges, fille de feu M. et Mme George Limoges, de Buckingham, et M. Bastien est le fils de M. Culbert Bastien et de feu Mme Culbert Bastien, deux des plus vieux résidants de Buckingham. M. et Mme Isidore Bastien furent mariés le 27 août 1911 dans l'église St-Grégoire de Naziance de Buckingham et ont toujours vécu à Buckingham depuis. Leurs enfants, au nombre de huit, sont: Mlles Simone, Aline, Annette, Mme S. Middlestead, May et Lucienne et deux garçons, Raymond et François.

Une adresse exprimant des félicitations et des voeux de longue vie fut lue par Mlle May Bastien et une corbeille de 25 roses (fournie par M. et Mme Louis Bastien, de Montréal), fut présentée aux jubilaires par Mlle Lucienne Bastien et on offrit aussi une bourse bien garnie à l'heureux couple. Cette bourse fut présentée par M. Raymond Bastien, un des fils de M. et Mme I. Bastien.

Près de deux cents personnes dont plusieurs invités d'Ottawa et de Hull, prirent part à cette soirée. Un orchestre fit les frais de la musique.

LEFAIVRE, Ont.

3 sept., 1936.

M. et Mme Robillard, de Montréal, étaient récemment en voyage de noces chez M. Isidore Rose. Un succulent réveillon leur fut servi par Mmes Isidore Rose, Adélard Cole et C. Lefaivre.

Lundi dernier, M. l'abbé Emile Levac bénissait le mariage de M. Oscar Kingsbury à Mlle Bertha Landriault. La mariée portait une toilette de satin rose-pâle, chapeau et voile blanc, bouquet de roses et de fougères naturelles. Les nouveaux époux demeureront parmi nous.

Nos collégiens sont partis mercredi pour reprendre une autre année d'études.

Mlles les Institutrices sont aussi rendues à leurs postes.

M. Georges Poirier, d'Alfred, était parmi nous mercredi dernier.

Mme Pierre Laurent et son fils André, ainsi que Mlle Cécile Poirier, de Montréal, ont passé quelques jours chez M. l'abbé Emile Levac, curé.

M. et Mme Grégoire Laniel et leur fille Germaine, étaient à souper chez M. Michel Carrière mardi dernier.

M. et Mme Henri Yelle et leurs enfants Raymond et Claudette, sont retournés à Parkill, après avoir passé les vacances chez leurs nombreux parents.

M. et Mme D.-D. Yelle et M. et Mme Henri Yelle, visitaient leurs nombreux parents de Montréal, ces jours derniers.

Du comptant pour votre automobile usagé, si vous utilisez les "Annonces Classées" du "Droit". Appelez Rideau 514.

Sir Percy Vincent s'est embarqué pour Londres

A BORD L'"EMPRESS OF AUSTRALIA", HIER. — TRES FATIQUE ET TRES HEUREUX.

(Presse Canadienne)

QUEBEC, 4. — Sir Percy Vincent, lord-maire de Londres, son épouse, et un groupe du conseil de Londres, se sont embarqués hier à bord l'"Empress of Australia" pour regagner l'Angleterre. Les visiteurs étaient venus au pays particulièrement à l'occasion du jubilé de Vancouver et profitèrent de leur passage pour visiter les principales villes.

—Très fatigués et très heureux, a dit le jovial lord-maire avant de s'embarquer. L'amabilité des Canadiens a été partout remarquable et nous retournons chez-nous enchantés de notre fatigante visite.

Sur le même navire que le lord-maire, on notait S. Exc. Mgr J.-T. McNally, évêque de Hamilton, et S. Exc. Mgr J.-H. Dignon, évêque de Sault Sainte-Marie.

Funérailles de Madame A. Joly

(De notre correspondant)

CLARENCE CREEK, Ont., 3. — Samedi, le 22, eurent lieu en l'église Ste-Félicité de Clarence les imposantes funérailles de Mme Athanase Joly, née Zéphyrine Beauchamp, décédée le 20, après plusieurs mois de maladie.

Le service fut chanté par M. le curé C. Leduc.

La défunte fut portée en terre par ses petits-fils, Aurèle et Lucien Joly, et par ses quatre neveux, Alphée, René et Robert Joly, et Albert Gagnon.

Lui survivent, outre son mari, deux filles, Mme Eugène Gagnon (Célestine), et Ernestine, à la maison; trois fils, Hervé, de Sarsfield, Omer et Oscar, de Clarence-Creek.

M. Athanase Joly et sa famille remercient par l'entremise du Droit, tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie dans leur récente épreuve.

TREIZIÈME SALON DE LA RADIODIFFUSION

Ce salon vient de s'ouvrir à la haute coupole du grand palais de Paris.

UNE DEVISE

PARIS 4. (PA-Havas) — "Le monde pour tout le monde". Telle est la devise du treizième salon de la radio diffusion qui vient de s'ouvrir sous la haute coupole du grand palais. C'est l'exposition de tous les progrès techniques réalisés par la jeune science de la télégraphie sans fil depuis un an, et dont la caractéristique générale est le progrès des émissions sur ondes très courtes et les améliorations apportées dans l'effort pour se libérer des parasites atmosphériques. On va vers la réalisation d'une pureté de plus en plus grande des émissions. Dès son entrée à l'exposition, le visiteur est frappé par la gigantesque colonne lumineuse de 25 mètres dressée au centre de la coupole centrale du grand palais. Elle porte le long de ses flancs des bas-reliefs symbolisant toutes les formes changeantes et multiples de la radiodiffusion. Autour de cette colonne symbolique s'ouvrent des stands qui appuient de façon concrète sur tel ou tel aspect des progrès réalisés en matière de radio. Ce ne sont partout que stands ruisselant de lumière. L'éclairage du salon de la T. S. F. utilise quotidiennement un million de bougies. Ces éclairages répondent à un double but: intéresser ceux qui ne possèdent pas encore de poste à l'enrichissement humain que représente la radiodiffusion du point de vue des informations générales et du point de vue technique; et faire pénétrer les auditeurs déjà initiés dans la vie intime de la T. S. F. et les faire assister au travail quotidien des postes émetteurs. Parmi les démonstrations organisées dans ce sens, une place plus grande est réservée à la télévision et à la téléciném atographie, deux jeunes sciences qui constituent une des plus grosses attractions du treizième salon de la T. S. F. Une cabine d'émission a été spécialement construite à cette fin, et il y a foule pour contempler en même temps l'émission et la réception des images doublées par le son. Une autre attraction est la salle de synchronisation du son et de la lumière. Dans le domaine de la T. S. F. pure, on remarque particulièrement les plus récents dispositifs de sélectivité notamment les bobinages dits "à nnoyau de fer", et des lampes nouvelles permettant de capter les ondes extra courtes ainsi que de très intéressantes antennes antiparasites toutes ondes, permettant de capter les plus lointaines émissions avec une pureté encore jamais atteinte, quel que soit l'état de l'atmosphère.

COURRIER DE SUDBURY

Collation des diplômes des gardes-malades de l'hôpital Saint - Joseph

La séance a lieu au Régent. — Statistiques diverses de Sudbury. — Notes diverses.

(De notre Correspondant)

SUDBURY, 4. — Mercredi avant-midi, avait lieu au théâtre Régent, la collation des diplômes à neuf gardes-malades de l'hôpital St-Joseph.

Madame Faustina Cook, présidente du personnel, présidait à la graduation. Avec Mme Paul-Emile Laflamme, épouse du coroner en chef de la région, elle présenta les médailles et les diplômes aux nouvelles graduées.

Mlle Zita Maloney, de Sudbury, fut la gagnante d'un prix spécial présenté par le docteur M.-J. Kennedy, pour les meilleurs résultats obtenus dans des études sur les maladies des yeux, des oreilles et de la gorge.

Les nouvelles gardes-malades qui terminaient ce jour là leur cours sont: une Révérende Soeur Grise de la Croix, Mlles Irène Bélanger, Edith Cryderman, Zita Maloney, de Sudbury, Kay Desaulnier, de Sault-Ste-Marie, Mona Gegeare, Miriam Halonen, de Copper-Cliff, Jeannette Langlois, de Blind-River, et Jeannette Napier, d'Espanola.

Après la collation des diplômes, les docteurs [illegible] Tanguay et G.-R. Jones adressèrent la parole.

L'orchestre de M. Edward Reed avait la charge du programme musical.

Statistiques diverses.

Les activités de la Sûreté municipale ont été encore plus nombreuses en août qu'en juillet. Les agents ont opéré 270 arrestations; comme toujours le plus grand nombre sont pour ivrognerie. Le chef de police ne croit pas qu'excepté Toronto, il y ait d'autres villes en Ontario où la sûreté a tant à faire pour maintenir l'ordre.

Chez les pompiers, le mois d'août fut aussi très actif. Les pertes causées par le feu se chiffrent à environ $30.000. On n'en a pas enregistré d'aussi considérables depuis plusieurs années. Le plus gros incendie fut celui de la laiterie Standard, survenu la semaine dernière. Pendant le mois, la brigade a dû répondre à 34 appels.

Au bureau des douanes, les revenus pour le mois d'août ont été de $82,168.77, plus que le double du mois correspondant de l'an dernier, alors que l'on ne retirait qu'environ $35,000. M. A.-H. Cooper, chef de ce bureau, dit que ces chiffres n'ont pas été atteints depuis 1930.

Dans les banques, la reprise des affaires continue aussi à se manifester. Les entrées manifestent déjà pour les huit premiers mois de l'année une augmentation de presque 5 millions de dollars sur l'an dernier.

Dans le domaine de la construction, les statistiques sont encore plus révélatrices. Depuis janvier, le Conseil municipal a émis des permis pour une somme d'environ $700,000. En 1935, à pareille date, ce montant ne se chiffrait qu'à $275,000. La ville de Sudbury peut aujourd'hui accommoder 375 familles de plus que l'an dernier et plusieurs autres édifices ne sont encore qu'en construction.

Notes locales et faits divers.

La rentrée des élèves au collège du Sacré-Coeur a eu lieu dans la journée de jeudi. Environ 150 jeunes gens y reprennent leurs études. Comme par les années passées, l'année scolaire commence par la messe du St-Esprit, chantée par le R. P. Rosaire Legault, S.J., nouveau recteur.

Sudbury reprendra samedi soir à minuit l'heure solaire. D'après les règlements municipaux, l'heure d'été commence le premier dimanche de juin pour se terminer le premier dimanche de septembre.

Il est fortement question que le département provincial de la protection des forêts construira sous peu à Sudbury un vaste entrepôt pour abriter le matériel et les machineries nécessaires à la lutte contre les incendies.

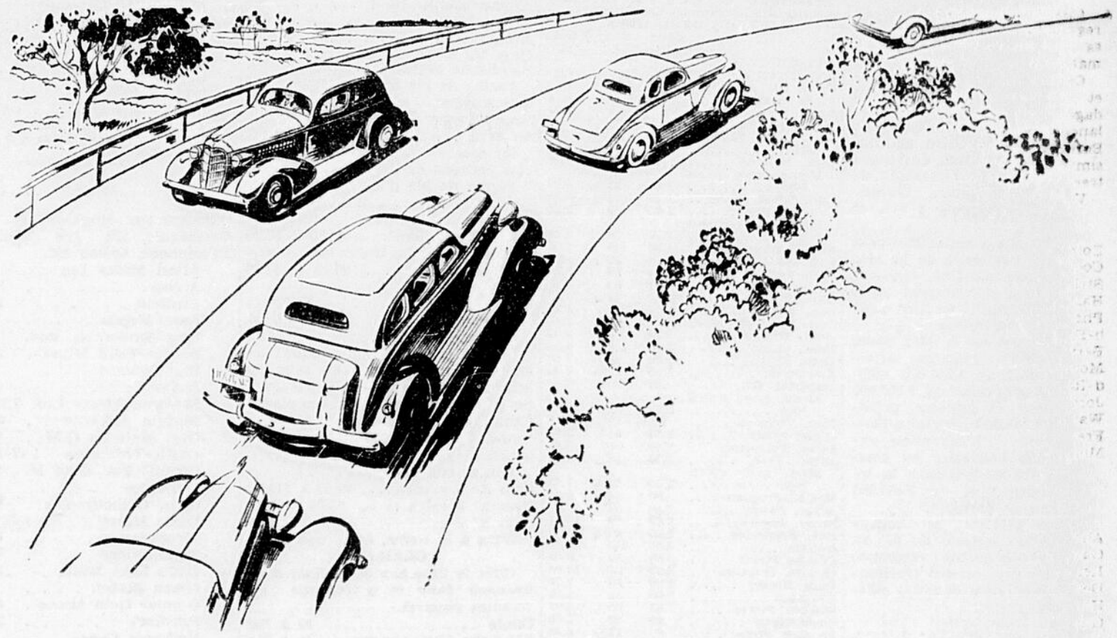
M. Emilien Chiasson, professeur au collège du Sacré-Coeur, est revenu de ses vacances, qu'il a passées à St-Boniface.

Le R. P. Joseph Gamache, S.J., officiait mardi au mariage de Mlle Aline Ristoute, garde-malade de cette ville, à M. Donald McPhail, de Copper-Cliff.

Le Conseil municipal vient d'autoriser l'ouverture d'une clinique pour le traitement des tuberculeux. L'inspecteur du bureau de santé, M. Frank Rothery a déclaré que 9 patients qui étaient à la charge du Conseil dans des sanatoriums ont pu revenir dans leur famille à condition qu'ils subissent ici des traitements spéciaux. La nouvelle clinique est située dans l'édifice Acme. Le docteur A.-J. Boyce en a la direction, assisté de Mlle Elisabeth Aylward, autrefois au service de Victorian Order of Nurses.

Les RR. SS. Grises de la Croix ont ouvert mardi, dans leur couvent, rue Louis, une classe spéciale pour les jeunes enfants entre 4 et 6 ans. Elles en ont reçu 22 et pourront en admettre encore un certain nombre. La R. Soeur Thérèse-de-l'Enfant-Jésus a la charge de cette classe.

Lisez les annonces aujourd'hui, elles vous disent où, quand et à quel prix vous pouvez acheter le plus avantageusement ce dont vous avez besoin. L'économie consiste à préparer sagement votre liste d'achats.



Je vous fais appel..... en faveur de l'auto qui est devant

Une heureuse famille s'y trouve— ce sont de braves gens—traitez-les comme s'ils étaient vos amis...

QUAND VOUS ET MOI parlons d'autres automobilistes, nous voulons dire habituellement l'auto qui se trouve devant, mais je me demande si nous songeons jamais à ceux qui se trouvent dans cette auto.

Ce sont probablement des gens comme vous et moi, qui méritent toute la Courtoisie dont nous pouvons leur faire preuve. Des gens qui apprécieront notre Courtoisie et notre considération, et agiront de la même manière envers vous.

Donc, si vous êtes au volant pendant le congé, je vous fais appel pour que vous songiez aux gens que transporte l'auto qui se trouve devant vous.

SOYEZ COURTOIS

C'est aussi bien pour l'un que pour l'autre

- Si vous désirez les dépasser, cornez doucement et laissez-leur un dégagement suffisant.
- Si eux-mêmes désirent ralentir ou quitter la route, laissez-les faire.
- S'ils vous dépassent parce qu'ils préfèrent aller plus vite, abstenez-vous de leur faire la course ou de les incommoder de toute autre façon.
- Si une auto vous suit, rappelez-vous que pour cette auto vous êtes "l'auto qui est devant". Ayez donc soin de conduire et de signaler de façon à accorder à cet automobiliste la même courtoisie que vous aimeriez qu'il vous accorde.

En d'autres termes, "Soyez Courtois" durant le congé, partout où vous roulerez en auto, et faites votre part dans le but d'aider les autres automobilistes ainsi que vous-même à jouir d'un congé sans accidents — "Un congé sans accidents"—ne serait-ce pas là un bel en-tête pour les journaux de mardi prochain. Faites votre part et "Soyez Courtois". C'est le nouvel état d'esprit qu'il faut sur la route.

Votre très dévoué,

J. B. M. Gregan

MINISTRE DE LA VOIR[illegible]
PROVINCE D'ONTAR[illegible]

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

De légères pertes se voient cet après-midi à la bourse de Montréal

International Nickel, la vedette des transactions d'hier subit une baisse. — Sur le curb de Montréal, les transactions étaient de beaucoup plus calmes. — Sur le marché des mines les affaires ralentissaient.

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 4 septembre. — Des pertes de peu d'importance se voyaient aujourd'hui sur le parquet de la bourse de Montréal dans l'après-midi.

International Nickel, la vedette des transactions d'hier, fléchissait de 1-2 à 55 3-4, tandis gue Hollinger tombait légèrement. Noranda montait d'une fraction. A la suite de bons achats, Niagara Wire montait d'un point à 34, un nouveau sommet pour l'année ou plus.

Les valeurs de Canadian Car montaient à la suite de certaines transactions de la nuit. Elles retombaient ensuite après un partage de profits et la valeur commune atteignait 9 3-4 tandis que la valeur privilégiée se montait aussi haut que 21 3-4, deux nouveaux sommet. National Steel Car s'affermissait quelque peu.

Dans es services publics, Brazilian et Montreal Power fléchissaient légèrement.

LE CURB DE MONTREAL (midi)
(Presse Canadienne)

MONTREAL, 4. — Les transactions étaient considérablement calmes sur le marché de Montréal au cours des transactions de bonne heure. Les tendances étaient tout juste régulières.

Dans le groupe des Mines, Falconbridge et Shawkey faisaient des gains de cinq sous chacun tandis que Francoeur et Sullivan perdaient presque autant. Cartier, Malartic et quelques-unes des valeurs penny fléchissaient légèrement.

Dans le groupe des valeurs industrielles, Price Brothers, Abitibi privilégié et Imperial Oil fléchissaient fractionnairement tandis que International Pete et Dominion Tar faisaient de légers gains à la suite de légers achats.

LE MARCHE DES MINES
(midi)
(Presse Canadienne)

TORONTO, 4 septembre — Les transactions étaient plus tranquilles aujoud'hui à la bourse de Toronto et les prix étaient légèrement plus lourds à certains endroits, principalement dans le groupe des ors. Les transactions étaient lourdes chez Francoeur, Mining Corporation, Shawkey et Paymaster tandis que Shawkey montait et que les autres valeurs étaient à la baisse. Les fondamentaux se maintenaient réguliers à la suite de transactions tranquilles.

Les autres valeurs perdant de légers montants vers midi étaient Pamour, Sullivan, O'Brien, San Antonio, Central Patricia et Artfield.

Dans le groupe des valeurs sénior de l'or Lake Shore, Hollinger, Dome et Teck Hughes enregistraient de légères pertes tandis que Buffalo-Ankerite et Pioneer fléchissaientd e quelques sous chacun. Le marché était plus fort chez God's Lake, Macassa, McLeod Cockshutt, Red Lake, Gold Shore et McWatters.

Elodarado perdait ses gains d'hier et les autres valeurs argent étaient tranquilles. Dans le groupe des fondamentaux les prix étaient un peu plus hauts chez Waite-Amulet et un peu plus réguliers chez Falconbridge, Sherritt et Sudbury Basin.

Il n'y avait que peu d'ajustements de prix dans le groupe des valeurs penny. Towagmac tombait de 10 sous, East Malartic de 3 et Sladen de 2. Dominion Explorers et White Eagle montaient légèrement. Dans le groupe des huiles Homestead à 40 était sans changement.

HAUSSES DES PRIX DU BLÉ PARTOUT HIER

Les bourses de Winnipeg, Chicago et Liverpool se ressentent hier de cette tendance à la hausse.

LES EXPORTATIONS

(Presse canadienne)

WINNIPEG, 3 septembre. — Des assortiments moins considérables de blé américain sur les marchés faisaient monter les valeurs à de nouveaux sommets à la bourse des grains de Winnipeg hier.

Des ordres de plus de 1.000.000 de boisseaux de blé canadien maintenaient les prix tout près des hauts sommets et ces prix fermaient de 2 à 1⅛ sous plus hauts. Octobre fermait à 96¾, décembre à 95¼ et mai à 97¼.

Des expéditions comparativement légères de blé des ports de la Mer Noire au Royaume-Uni faisaient monter les prix à Liverpool et la hausse se réfléchissait ici hier quelque peu après l'ouverture.

Les expéditions de la Mer Noire pour la dernière semaine atteignaient le total de 1.356.000 boisseaux, en comparaison de 1.800.000 boisseaux pour la semaine précédente et de 1.384.000 boisseaux l'année précédente. L'Argentine expédiait 919.000 boisseaux en comparaison de 619.000 boisseaux la semaine précédente et de 2.432.000 boisseaux l'année dernière.

De bonnes affaires se transigeaient dans les sections du blé au comptant et des grains communs tandis que les prix étaient fractionnairement plus hauts dans les catégories de choix.

Les prix au comptant:—

Blé:— N° 1 dur, 97⅞; n° 1 nord, 96⅞; n° 2 nord, 95¼; n° 3 nord, 92¾; n° 4 nord, 89¼; n° 5, 85¾; n° 6, 85¼; picotin, 70¼; n° 1 garnet, 91¾; n° 2 garnet, 90¾; n° 1 durum, 1.04¾; n° 4 spécial, 80¼; n° 6 spécial, 73¾; sur voie, 96.

Avoine.— N° 2 c.w., 44¼; n° 3 c.w., 41; ex. 1 picotin, 41¼; n° 1 picotin, 39; n° 2 picotin, 38; n° 3 picotin, 35¼; sur voie, 43¾.

Orge:— Grades de malt: 6 brins ex. 3 c.w., 84½; 2 brins ex. 3 c.w., 70½; 6 brins 3 c.w. spécial, 79½. N° 3 c.w. et sur voie, 53½; n° 4 c.w., 52½; n° 5 c.w., 52; n° 6 c.w. 50.

Lin:— N° 1 c.w. et sur voie, 1.65½; n° 2 c.w., 1.61½; n° 3 c.w., 1.51½; n° 4 c.w., 1.42.

Seigle:— N° 2 c.w., 66.

Les options:—

	Ouv.	Ferm.
Blé:—		
Oct.	95⅝-96¼	96¾
Déc.	94⅞-95	95¼
Mai	97¼-⅛	97¼b
Avoine:—		
Oct.	43¾	43¾b
Déc.	42	42⅛-¼
Mai	43¼	43⅜
Orge:—		
Oct.	52⅞	53½
Déc.	51-51⅛	52
Mai	51⅜	52⅛-¼
Lin:—		
Oct.	165	166½
Déc.	163¾	165b
Seigle:—		
Oct.	64¾	66b
Déc.	63½	63¾a
Mai	64½	64⅞a

Le niveau du marché

Jeudi	89.4	40.5	52.2
Mercred	89.7	40.7	52.3
Il y a 1 mois	90.3	39.5	52.4
Il y a 1 an	65.9	26.0	37.2
Haut 1936	92.0	41.3	53.4
Bas 1936	73.4	30.2	43.4
Haut 1935	76.3	31.2	44.7
Bas 1935	49.5	18.5	21.6
Les fluctuations des dernières années:			
Bas 1932	17.5	8.7	23.9
Haut 1929	146.9	153.9	184.3
Bas 1927	51.6	95.3	61.8

[Le] marché des produits

[MONT]REAL, 3. — Le beurre de fromage vendait à 25 sous. Le d'ntario était pas coté. Les oeufs sous la Gros se vendaient à 30 sous la [dou]zaine; A-Moyens à 25 douzaine, [dou]zaine; C, à 20 sous la

Les rendements

Revue des Rendements des valeurs industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

ACTIONS ORDINAIRES

	Taux Div.	Prix	Rend. %
COMMUN—			
Bell Telephone	6.00	150	4.00
B. A. Oil	.80	23¾	3.37
B. C. Power "A"	1.60	31	5.16
Build. Prod. "A"	1.00	43½	2.30
Build. Pr. "A"—même extra payé en 1935	1.25	43½	2.87
Can. Malting	1.50	33½	4.48
Même extra qu'en 1935	2.00	33½	5.97
Can. North Power	1.20	25¾	4.66
Can. Bronze	1.00	39	2.56
Même extra qu'en 1935	1.50	39	3.89
Can. Bronze extra	.50	39	3.84
Can. Celanese	1.60	26¾	5.98
Can. For. Invest.	1.60	28	5.71
Can. Cottons	4.00	55	7.27
Can. For. Invest.	1.60	27½	5.82
Can. Indus. "B"	5.00	219	2.28
Can. Ind. "B" extra	.75	215	2.67
Dom. Bridge	1.20	42½	2.82
Dom. Glass	5.00	110	4.55
Dom. Textile	5.00	67	7.46
Electrolux	1.60	22⅞	7.00
Imperial Oil	.50	20⅝	2.42
Même extra qu'en 1935	1.25	20⅝	6.06
Imp. Tobacco	.52½	13⅞	3.78
Inter. Nickel	1.40	55¾	2.51
Inter. Petroleum	1.50	34	4.41
Inter. Pete	1.50	33½	4.48
Même extra qu'en 1935	2.50	33½	7.46
McColl-Frontenac	.80	14⅛	5.66
Mont. Power	1.50	32	4.69
Mont. Tramways	9.00	89	10.11
Nat. Breweries	2.00	43½	4.60
Ogilvie	8.00	210	3.81
Ottawa Power	6.00	99	6.06
Ottawa Traction	2.00	20	10.00
Page Hersey	3.00	89	3.37
Penmans	3.00	56	5.36
Quebec Power	1.00	20⅛	4.97
Shawinigan	.60	20	3.00
So. Can. Power	.80	11½	6.96
Sou. Can. Pow. extra	1.42½	69¼	5.58
Steel of Canada	1.75	68½	2.55
Même extra qu'en 1935	2.02½	68½	2.97
Walker-Gooder.	2.00	39⅛	5.11
BANQUES—			
Montréal	8.00	200	4.00
Nouvelle-Ecosse	12.00	281	4.27
Can. Nationale	8.00	138	5.80
Commerce	8.00	159	5.03
Royale	8.00	179½	4.46

*—N'incluant pas l'extra de 25c payé en 1935.
**—N'incluant pas l'extra de 50c payé en 1935.

PRIVILEGIE—			
Anglo T. (C. Reg.)	3.50	53	6.00
Can. North. Power	7.00	112	6.25
Can. Bronze	5.00	108	4.63
Can. Celanese	7.00	122	5.74
Can. Cottons	6.00	102½	5.85
Can. Fair Morse	6.00	100	6.00
Can. Foreign Inv.	8.00	107	7.48
Dominion Coal	1.50	17⅝	8.51
Dom. Glass	7.00	150	4.67
Dom. Textile	7.00	147	4.76
Goodyear	2.50	58	4.31
Int. Power (7%)	6.00	94	6.38
Jamaica Pub. S.	7.00	127	5.51
Mont. Cottons	7.00	95	7.37
Nat. Breweries	1.75	41	4.27
Ogilvie	7.00	165	4.24
Ottawa Power	6.50	106	6.13
Penmans	6.00	125	4.80
Power Corp.	6.00	102	5.88
Sag. Power	5.50	100½	5.47
South. Can. Power	6.00	102½	5.85
Steel of Canada	1.75	61	2.87
Tuckett Tobacco	7.00	157	4.46
Walker-Good.	1.00	18⅞	5.37
MINES— (N'incluant pas l'extra):			
*Dome	2.00	58	3.45
Falconbridge	.30	9.80	3.06
Hollinger	.65	14⅜	4.52
*Int. Mining	.60	11¼	5.33
Lake Shore	4.00	56	8.70
*McIntyre	2.00	42⅜	4.72
Noranda	2.50	62½	4.00
Pioneer, B. C.	.80	7.80	10.26
Siscoe	.20	4.85	4.12
Teck-Hughes	.40	6	6.67
*Wr.-Harg	.40	8.15	4.91

*Payable en fonds des E.-U.

LE CHANGE

A MONTREAL: —
Livre sterling: 5.03 7-8; dollar américain: 1.00; franc: 6.58 3-8.

A NEW-YORK: —
Livre sterling: 5.03 7-8; dollar canadien: 1.00; franc: 6.58 3-8.

A PARIS: —
Livre sterling: 76.54 francs; dollar américain: 15.19 francs; dollar canadien: 15.18 francs.

FAIBLESSE DES PRIX DU BEURRE HIER

Les oeufs de la meilleure qualité sont d'un sou plus bas aujourd'hui.

LES ARRIVAGES

MONTREAL, 4 — Les prix des oeufs sur le marché de Montréal étaient moins forts hier tandis que la demande était tranquille et que les approvisionnements arrivés en ville n'étaient pas très sujets aux fluctuations. Les meilleures qualités se vendaient de sou plus bas tandis que les prix des qualités inférieures perdaient 1-2 sou. Le marché du fromage était fractionnairement plus bas tandis que les exportations se continuaient lentement. Le beurre, les pommes de terre et les volailles ne changeaient pas. Les arrivages tels que rapportés par le bureau fédéral de l'Industrie animale étaient les suivants: 818 caisses d'oeufs, quatre boites de beurre et 4.564 boites de fromage, sans compter les arrivages par camions qui sont inclus chaque samedi de la semaine dans les chiffres.

LE BEURRE

Les ventes à la bourse des produits étaient de 250 boites de beurre de 24 5-8 à 24 3-4 sous. A la fermeture le prix était à 25 sous. Les détaillants étaient cotées par les transactions en lots partiels aux maisons de gros locales à 26 pour le beurre solide et 27 pour le beurre en moules.

LE FROMAGE

Fromage, No 1, d'Ontario, 15 a 15 1-8 sous; fromage No 1, de Québec, 14 1-2 sous.

LES ŒUFS

Les prix du gros, au wagon ou en lots partiels: A-gros, 29 à 30 sous; A-moyens, 27 à 28 sous; B, 22 à 23 sous; et C, 19 1-2 à 20 sous.

A-gros	39c à 40c
A-1 moyens	36 à 37c
A-gros	34 à 35c
A-moyens	32 à 33c
B	26c
C	23c

LES PATATES

Les patates nouvelles de Québec étaient de $1.15 à $1.20 pour les Nos 1 et de $1.00 à $1.10 pour les patates nouvelles Nos 2 de Québec, le sac de 80 livres.

LES GRAINS

Blé nord No 1	$1.02
Blé Nord No 2	$1.00
Avoine picotin No 1	46c
Avoine No 2, c-w	52c
Avoine No 3, c-w	48c
Orge No 3, c-w	61c
Blé-d'Inde argentin	75c
Farine de blé du printemps:	
1ère marque	$6.00
2ème marque	$5.60
Au baril	$5.50

En sacs de jute, livraison en divers endroits de la région.

Farine de blé d'hiver:	
au baril	$4.50 à $4.60
Qualité de choix en lots divers, baril	$4.80 à $5.00
Farine de maïs blanc par barils livraison faite	$6.50 à $7.00
Engrais:—	
Son	$28.25
Gru Rouge	$31.25
Gru Blanc	$34.25

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par tonne pour commandes au comptant; Grain, sacs pour brasserie, $24.00 la tonne, au gros: $26. la tonne au détail.

Foin en balles:

Foin N° 2 extra	$9.00 à $10.00
Foin n° 2 extra	$8.00 à $9.00
Foin N° 3	$6.00 à $7.00

(Prix à la tonne, f.a.b. wagons)

VOLAILLES

(Prix la livre aux détaillants pour livraison faite et y compris les volailles plumées.)

Dinde	25 à 28c
Canetons domestiques	19 à 21c
Volailles à rôtir	21 à 23c
Poulet de choix	25 à 27c
Poulets nourris au lait	27 à 29c
Oies	16 à 18c

Renvoi de tous les agents....

(suite de la 1ère page)

lice provinciale était un autre de corruption et de scandales", affirma M. Duplessis, et c'est notre intention de faire enquête et de punir ceux qui ont abusé de la confiance qu'on avait placée en eux. La police une fois réorganisée, nous donnerons à la police municipale de Montréal, l'autonomie que nous lui avions promise au cours de la campagne électorale, en même temps que nous doterons les citoyens d'hommes dont la compétence et l'intégrité sera une garantie de la sauvegarde des intérêts de la justice.

"Cela veut dire qu'ils sont à la porte du plus haut gradé jusqu'au simple agent? a demandé un journaliste.

"Ils sont tous congédiés", a répondu le premier ministre.

"Quelle femme merveilleuse! Avec ça, intelligente pour deux."
"Alors, épouse-la tout de suite."
(Gazzettino Illustrato, Venise)

OBLIGATIONS

Fournies par G.-A. Auger, Valeurs de Placements, 56, rue Sparks, Ottawa. Tel. Q. 1446.

INSTITUTIONS ET COMMUNAUTES

	Int.	Echeance	Prix
Soeurs Grises Imm.	4½%	1945-55	$100
Soeurs St-Joseph	4½%	1945-55	100
Soeurs Miséricorde	4%	1944-52	100
Soeurs Grises	4%	1953	100
Collège Loyola	4%	1955	100
Soeurs Jeanne-d'Arc	4%	1949	100
Hôpital St-Luc	4½%	1947	100
Hôpital Notre-Dame	4%	1955	100
MUNICIPALITES			
Cité de Hull	6%	1942	105½
Cité de Montréal	4%	1945-56	100
Cité d'Oshawa, Ont.	5%	1952	101
Cité de Glace-Bay, N.-E.	5½%	1955	103½
Cité de Québec	4½%	1945	102½
Sault-Ste-Marie, Ont.	5%	1941	100
Cité de St-Laurent, P. Q.	6%	1953	107½
Cité de Grand'Mère, P. Q.	3½%	1955	97½

VENTES A 2 H. 45

BOURSE DE NEW-YORK
Cotes fournies par L.-G. BEAUBIEN, LTEE. Edifice Ottawa Electric, rue Sparks, Ottawa.
4 septembre 1936

Air Reduction	76
Allis-Chalmers	54⅜
American Can Co.	125⅞
American Radiator	22¾
American Smelting	84⅛
Allied Chemical	229½
Am. & For. Power	6⅞
American Woolen priv.	58⅛
Am. Tel. & Tel.	177¼
Amer. W. Works	26¼
Anaconda Copper	39¼
Atchison	82¾
Auburn	31½
Baltimore & Ohio	24¼
Bendix	29
Bethehem Steel	68¾
Boeing	29½
Borden Milk	29⅜
Briggs Mfg	58½
Canada Dry	15¾
Canadian Pacific	11⅜
Case Threshing	158
Celanese Corp.	26⅞
Cerro de Pasco	55⅛
Chelsae & Ohio	67¼
Chrysler Corpn	114⅜
Coca-Cola	123½
Columbia Gas	21¼
Com. Sol. Corp.	16¼
Com. Southern	3⅛
Continental Can	71⅞
Consolidated Gas	43⅜
Corn Products	67⅞
Douglas Aircraft	74⅛
Dupont	157½
General Electrc	47¼
General Motors	67⅛
Goodyear Tire	25¼
Inter. Harv.	78⅜
Intern. Nickel	55¾
Intern. Paper priv.	38¾
Inter. Paper Tel. & Tel.	14⅞
Johns Manville Corp.	115
Kenn. Copper	47¾
Loew's Theatre	58⅞
Mack Trucks	40⅜
Montgom. Ward	49⅜
Murray Corp.	20¾
McIntyre Mines	41¾
Nash Motors	16¾
Natonal Biscuit	32½
National Cash Reg'd.	26
National Dairy Prod.	27⅜
National Distillers	30
Nat. Power & Lgt	12¼
N.-York Central	44⅛
North American	32⅞
Northern Pacific	27¼
Packard Motors	12⅜
Pennsylvania Ry	39¾
Phillips Pete	41⅞
Public Ser. Corp.	47
Pullman	57½
Radio Corpn	10⅝
Republic Iron & Steel	22⅝
Southern Pacific	43⅜
Sears Roebuck	85
Simmons Bed	38½
Southern Rails	22⅜
Sperry Corp.	81½
Socony Vacuum	13⅜
Standard Brands	15½
Standard G. & El.	8
Stand. Oil N.J.	62¼
Texas Gulf	38
Timken Roller Bear. Co.	64
United Aircraft	25⅞
United Corp.	7⅝
United Gas & Improv.	16½
Union Pacific	139¼
U. S. Smelting	78
U. S. Rubber	31¾
U. S. Steel	70⅞
Vanadium Steel	24
Western Union	89
Westinghouse	142⅝
Woolworth Co.	55
Yellow Cab	20¼
Am. Superpower	2⅛
Electric Bond & Sh.	23¼
Cities Service	4¼
Niagara Hudson	15¼

L'argent à demande est à 1%.
Affaires à 11 heures: 260,000; à midi: 510,000; à 1 heure: 700,000; à 2 heures: 910,000 titres.

MINES

Fourni par Hughson et Frères Compagnie, 122, rue Wellington, TTéléphone, Queen 152.

Afton Mines Ltd	8
Argosy	1.74
Arnfield	1.13
Base Metals	27
Bear Explor. & Rad.	57
Beattie Gold Mines	2.02
Big Missouri	67
Bobjo	26
Bralorne Mines Ltd.	7.75-8
Buffalo Ankerite	8.35
Can. Malartic G.M.	1.14
Castle-Trethewey	1.42-1.45
Central Pat. Gold M.	4.30
Coniarum	2
Cons. Chibougamau	1.62
Dome Mines	56⅛-57
Eldorado	1.04
Falconbridge	9.75
God's Lake Mines	1.03
Green Stabell	56½
Gunnar Gold Mines	4.94
Hardrock	3.10
Hollinger Cons.	14⅝
Moneta	86½
Howey Gold	35⅝
Int. Nickel	64
Kirkland Lake	62
Lake Shore	55¾
Little Lonc Lac Gold	6
Macassa	4.45
McIntyre	41¾-42¼
McKenzie Red Lake	1.90
McLeod Cockshutt	4.10
McWatters G. M.	1.44
Mining Corp.	64
Nipissing	2.45
Noranda Mines	62¼
O'Brien Gold M.	5.80
Omega	68
Pamour	4.20
Paymaster Cons. M.	1.04
Pickle Crow Gold M.	6.95
Pioneer Gold B. C.	7.80
Premier Gold	3.10-3.14
PrestonEast D.	1.84
Read Authier	4.05
Red Lake Gold Shore	2.33
Reno Gold Mines	1.20
Royalite	26½-29¾
San Antonio G.	1.85
Shawkey	1.07
Sherritt Gordon	1.55
Siscoe Gold	4.85
Sladen Malartic	67
Stadacona	67
Sudbury Basin	4.75
Sullivan Cons. Mines	2.30
Sylvanite Gold	3.26
Teck Hughes	5.95
Texas Canadian	1.68
Toburn G. M. Ltd.	1.95-2
Ventures	2.20
Waite Amulet M.	1.55
Wayside	10
Wright-Hargreaves	8
CURB	
Aldermac	24½
Central Manitoba	32½
Cobalt Contact M.	3
Home Ool	91
Hudson Bay M.	24¼
Lake Maron	1¾
Nordon	10½-13¾
Parkhill Gold Mines	25¼
Pawnee Kirkland	6¼
Porcupine Crown	13

Les annonces vous disent où et comment acheter.

BOURSE DE MONTREAL
Cotes fournies à 2 h. 35 par Garneau et Ostigny, 46, rue Elgin, Ottawa

Bathurst	12¾
Bell Telephone	150
Brazilian	12
B. C. Power B	4
Bruck Silk	8
Building Products	43
Canada Cement	6¾
Canada Cement Priv.	86
Can. Northern Power	25½
Can. Car & Foundry	9¾
Can. Car & Foundry Priv	21⅞
Can. Hydro-Elect Priv.	38½
Can. Indust. Alcohol	7⅛
Can. Indust. Alcohol B	6½
Can. Pacific Railway	11⅞
Cons. Mining & Smelt	54
Distillers-Seagrams	25½
Dominion Bridge	42½
Dominion Coal Priv.	17⅝
Dom. Steel & Coal B	5½
Dominion Ttxtile	68
Dryden Paper	7¼
Foundation	19
General Steel Wares	3¼
Gurd's	5⅛
Gypsum	7⅞
Hollinger	14½
Imperial Tobacco	14
Intern. Nickel	55¾
Int. Power Pfd	94
Lake of the Woods	30⅞
Massey Harris	4
McColl Frontenac	14¼
Montreal Poyer	31¾
National Breweries	43¼
National Steel Car	16½
Noranda	62¾
Power Corporation	15⅛
Quebec Power	20½
St-Lawrence Corp.	2⅛
St-Lawrence A Priv	11¾
St-Lawrence Paper Priv	32
Shawinigan	20
Sherwin Williams	19
Southern Can. Power	11½
Steel of Canada	68¾
Steel of Canada Priv.	61
Viau Biscuit	1.10
Winnipeg Electric	2⅛
BANQUES	
Canada	57½
Canadienne	138
Commerce	159
Montréal	200
Royale	179½
MONTREAL & CURB	
Ventes à 11 heures	10.120
Ventes à midi	13.374
Ventes à 1 heure	17.227
Ventes à 2 heures	19.158
MINES DU CURB	
Ventes à 11 heures	81.410
Ventes à midi	736.220
Ventes à 1 heure	157.595
Ventes à 2 heures	178.295

CURB DE MONTREAL

Asbestos	52½
Brewers & Dist.	55
Beauharnois	2⅞
Brewing Corp.	1.90
Brewing Corp. P.	13½
Canada Bud	8
Canada Malt	33¼
Catelli Priv.	12
Consol. Paper	3⅝
Dominion Eng.	34
Dominion Tar	6
Dominion Tar P.	94
Ford "A"	22⅝
Fraser	15
Inter. Utilities "A"	2
Inter. Utilities "B"	1
Loblaw "A"	21⅝
Loblaw "B"	19
Mitchell & Co. Rob.	7½
Page Hersey	89
Price Bros.	5
Walker Gooderham	39
Walk. Good. Priv.	18½
Walkerville Brew.	2⅛
MINES	
Beaufor	43
Big Missouri	68
Duparquet	6½
Brownlee	9
Green Stabell	58
Lebel ORO	18
Mining Corp.	2.64
Nipissing	2.45
Parphill	5.80
Quebec Gold	78
Read Authier	4
Siscoe	4.90
Stadacona	69
Sullivan	2.29
Teck Hughes	6
Thompson-Cad.	94
HUILES	
British Amer. Oil	24
Dalhousie	53
Home Oil	91
Imperial	20½
Int. Petroleum	33⅝
Royalite	27¾

Lisez les annonces, elles sont la voie directe qui vous conduit aux manufacturiers. Elles vous permettent de choisir ce dont vous avez besoin et ce que vos moyens vous permettent d'acheter.

Qualité Service

Confiez vos travaux d'impression à l'imprimerie française la mieux outillée de la région.

Entêtes de lettres
Enveloppes
Circulaires
Programmes, Revues et Brochures, etc.
Impressions en couleurs

Le Droit
98, RUE GEORGES

Obligations provinciales et municipales

Fourni au "Droit" par la maison H.-C. Monk et Cie, Banquiers en placements, 75, rue Sparks, Ottawa. Q. 6261.

Provinces—	%	An.	Dem.	% An.
Alb.	6	1947	71.25	....
Alb.	4	1953	64.25	....
Alb.	5	1955	67.25	....
Alb.	4½	1956	67.25	....
Alb.	5	1959	69.25	....
C.-B.	5½	1945	99.25	5.65
C.-B.	6	1947	101.25	5.87
C.-B.	4½	1951	95.25	4.99
C.-B.	5	1953	97.25	5.27
C.-B.	4½	1953	95.25	4.93
Man.	6	1947	102.25	5.75
Man.	5	1950	94.25	4.60
Man.	4½	1951	99.75	4.55
Man.	5	1954	102.25	4.82
Man.	5½	1958	100.75	5.46
Man.	5	1959	105.25	4.65
N.-B.	3¼	1945	104.25	2.76
N.-B.	5½	1950	118.25	3.83
N.-B.	5	1954	......	....
N.-B.	3½	1956	101.75	3.40
N.-B.	5	1960	......	....
N.-B.	4½	1961	112.25	3.76
N.-E.	4½	1943	......	....
N.-E.	3	1947	......	....
N.-E.	4½	1947-52	113.25	3.15
N.-E.	3¼	1956	102.25	3.12
N.-E.	5	1960	......	....
N.-E.	4½	1960	113.75	3.66
Ont.	5½	1946	118.00	3.39
Ont.	5	1948	116.50	3.39
Ont.	4½	1949	113.25	3.23
Ont.	5	1959	......	....
Ont.	4½	1960-70	117.75	....
Ont.	4	1960-70	110.25	....
I. du P.-E.	4½	1944	......	....
I. du P.-E.	6	1947	......	....
Qué.	4	1944-54	......	....
Qué.	4½	1945-50	......	....
Qué.	4½	1951-56	......	....
Qué.	4¼	1958	......	....
Qué.	4½	1963	......	....
Sask.	4½	1951	87.25	5.77
Sask.	4	1949-53	78.25	6.10
Sask.	5½	1952	88.25	6.70
Sask.	6	1952	93.25	6.72
Sask.	5	1958	86.25	6.17
Municipalités—				
Montréal	6	1941	107.00	4.60
Montréal	5	1945	104.75	4.36
Montréal	4	1945	101.00	3.90
Montréal	3½	1947	100.00	3.53
Montréal	4½	1948	102.50	4.26
Montréal	4½	1951	......	....
Montréal	5	1954	105.00	4.61
Montréal	4½	1971	101.75	4.42
Québec	4½	1950	103.75	4.17

Strictement sujet au changement.

Obligations du gouvernement

Fourni au "Droit" par la maison John Graham et Cie, Banquiers en placements, 85, rue Sparks, Ottawa. Queen 4830, Queen 4831.

Echéance		%	Dem.	% An.
Oct.	15, 1936	2	......	....
Nov.	15, 1936	5	101.50	.68
Mars	1, 1937	5	102.63	.30
Déc.	1, 1937	5½	106.50	.45
Oct.	15, 1938	2	102.75	.83
Nov.	15, 1939	2	103.50	.93
Oct.	15, 1939	2½	105.00	.93
Oct.	15, 1939	4	109.63	.93
Sept.	1, 1940	4½	101.62	1.48
Juin	1, 1940	1½	101.87	1.04
Nov.	5, 1941	5	116.12	1.78
Oct.	15, 1942	3	107.00	1.82
Juin	1, 1943	2½	104.75	1.77
Oct.	15, 1943	5	117.12	2.40
Oct.	15, 1944	4½	115.25	2.41
Août	15, 1943-45	2½	101.25	2.33
Oct.	15, 1943-45	4	111.50	2.25
Fév.	1, 1946	4½	115.25	2.67
Oct.	15, 1944-49	3½	107.25	2.53
Oct.	15, 1947-52	4	110.95	2.88
Juin	1, 1950-55	3	103.20	2.72
Nov.	1, 1946-56	4½	113.88	2.97
Nov.	1, 1947-57	4½	114.00	3.06
Nov.	1, 1948-58	4½	114.50	3.09
Nov.	1, 1949-59	4½	114.65	3.16
Oct.	1, 1950-60	4	111.62	3.00
Jan.	1, 1956-61	3¼	104.12	2.97
Juin	1, 1956-66	3¼	103.80	2.98
Garantis par le Gouvernement fédéral				
G. T. R.	1936	6	......	....
C. N. R.	1938	2	102.25	.78
C. N. R.	1943	2	101.00	1.87
C. N. R.	1944	3	106.00	2.18
C. N. R.	1946	6½	......	....
C. N. R.	1945-50	3	102.75	2.71
C. N. R.	1951	4½	117.50	3.03
C. N. R.	1948-53	3	102.62	2.74
C. N. R.	1954	5	121.25	3.37
C. N. R.	1955	4¾	120.50	3.28
C. N. S. S.	1955	5	121.75	3.34
C. N. R.	1956	4½	118.00	3.25
C. N. R.	1957	4½	117.12	3.35
G. T. P.	1962	3	103.00	2.82
G. T. P.	1962	4	......	....
C. N. R.	1944-69	5	120.25	2.75
C. N. R.	1949-69	5	122.75	3.21
C. N. R.	1950-70	5	122.75	3.21
Mont. Har.	1949-69	5	123.00	3.19

Tous strictement sujet au changement.

Le campagnard qui ne s'en laisse pas imposer

Il arrive trop souvent que les gens de la ville croient être bien plus fins que les campagnards qui viennent une fois en ville. A cette occasion, ils se conduisent souvent d'une manière regrettable. Heureusement, les campagnards ne manquent pas d'esprit et savent quelquefois corriger les citadins pour leur méchanceté. L'histoire suivante, d'une ironie frappante, nous montre cela. Nous l'empruntons à un journal de Colmar.

Un brave campagnard de la plaine du Rhin, qui ne prend pas des vessies pour des lanternes, vint dernièrement en ville. Il se rendit dans un grand magasin et se promenait d'un rayon à l'autre avec l'idée de regarder ça et là avant d'acheter. Sur la demande d'une vendeuse s'informant de ses désirs et l'importunant quelque peu notre homme déclara ne pas trouver ici ce qu'il voulait. Elle appela le gérant et le client étrange lui fit la même remarque. M. le gérant dit alors au campagnard: "Je parie 100 francs que vous trouverez l'objet que vous désirez dans notre magasin." Aussitôt dit, aussitôt fait, et le rural accepta le pari et demanda une paire de lunettes bleues pour la vache rousse qu'il avait à l'étable! Perplexe M. le gérant dut reconnaitre ne pas avoir l'objet demandé et perdre le pari. Il donna les 100 francs au paysan en lui disant qu'il trouverait sûrement l'objet voulu au magasin voisin.

Le campagnard quitta donc le premier magasin pour se rendre dans le second.

Entre-temps le gérant qui avait perdu le pari téléphona au gérant de l'autre grand magasin et lui donna les explications nécessaires, le priant en même temps de parier 200 francs avec le paysan en question pour qu'il entre indirectement en possesion de ses 100 francs perdus. Survint le paysan dans le second magasin et se mit à examiner les divers rayons. On remarquait qu'il cherchait un objet, mais qu'il ne le trouvait pas. Là, même scène comme dans le premier magasins; on appela le gérant qui, se croyant bien orienté par son collègue, demanda au client ce qu'il voulait. "Vous n'avez pas ce que je veux", répondit l'agriculteur d'un air narquois. "Je parie 200 francs que vous trouverez dans mon magasin l'objet demandé", lui répondit le gérant, sûr de son affaire. Le paysan accepta rapidement ce pari et demanda... une paire de guêtres pour son coq. La tête baissée et parmi les rires de toute l'assistance, le gérant dut reconnaitre qu'il avait perdu le pari et bon gré, mal gré, il dut payer les 200 francs.

Qui veut continuer? Nous croyons que le paysan en finirait avec un troisième.

GARNEAU & OSTIGUY
MONTREAL OTTAWA
Membres de la Bourse de Montréal et du Curb.
Membres du Canadian Commodity Exchange, Inc.
Cotes des bourses de Montréal et Toronto par projections lumineuses.
Fil direct et privé avec Montréal et Toronto.
Excellent service minier.
J.-EUGENE SERRE, Gérant.
Succursale d'Ottawa.
46, RUE ELGIN — Tél: Queen 1010

LES NAVIRES DES ÉTATS-UNIS ET DU JAPON

Les deux pays font connaître leurs besoins respectifs en fait de tonnage.

COURSE NAVALE

(Presse Associée)

WASHINGTON, 4. — Deux développements maritimes internationaux font entrevoir la possibilité d'une course navale, à la suite de l'expiration, cette année, du traité de limitation de Londres. L'ambassadeur japonais Saito a averti le secrétaire d'Etat américain Hull que son gouvernement entendait conserver 15.598 tonneaux en sous-marins et 11.059 tonneaux en destroyers en plus des limites actuelles du traité. Quelques heures auparavant, M. Hull annonça que les Etats-Unis seraient forcément obliggés de suivre l'exemple de la Grande-Bretagne en conservant 40.000 tonneaux de destroyers qu'on devait faire disparaitre d'après le traité.

L'abbé Coughlin pourra continuer ses activités

IL A L'APPUI DE SON EVEQUE ET LE VATICAN NE LE LUI DEFEND PAS.

NEW-YORK, 4.—M. l'abbé Charles Coughlin a déclaré hier soir qu'il projetait de continuer ses activités politiques après avoir appris de son évêque, S. Exc. Mgr Michael Gallagher, de Détroit, que le Vatican ne s'y objectait.

Revenu de Rome, Mgr Gallagher dit que les autorités ecclésiastiques ont été offusquées de ce que l'abbé Coughlin ait qualifié le président Roosevelt de "menteur" mais ne s'étaient pas opposées à ce qu'il poursuive son oeuvre.

—C'est la voix de Dieu qui parle par l'entremise du Saint-Père et qui vous atteint par l'orateur de Royal Oak, dit l'évêque, qui loue l'abbé Coughlin comme étant "un chef courageux" qui fait tout en son pouvoir "pour s'opposer aux puissances qui menacent d'engloutir cette nation dans le communisme."

—Le Saint-Père n'a pas mentionné l'abbé Coughlin dit-il. Tant que le Vatican ne s'objecte pas, nous supposons que tout va bien. Rien ne se fera pour restreindre les activités de l'abbé Coughlin.

L'évêque dit que la situation actuelle dans le monde est "une lutte sans trêve pour préserver du communisme la civilisation chrétienne."

—Dans ce pays, l'abbé Coughlin a prêché la solution chrétienne et dénoncé le capital parce qu'il s'emparait des fruits de la production.

Au cours d'une entrevue accordée aux journalistes, M. l'abbé Coughlin, qui était aux côtés de son évêque, nia qu'il fût antisémite ou fasciste.

—Le président Roosevelt, dit-il, n'est que le président et c'est tout.

—Alors, il n'est pas un dictateur?

—Il pense être un dictateur et agit comme un dictateur à l'occasion mais il n'est que le président.

Le gouverneur Landon est en faveur de bons salaires mais il n'a pas offert une seule suggestion sur la manière d'arriver à cela.

Aux temps préhistoriques les annonces étaient rares. Les habitants d'alors, vivant dans les antres des montagnes apprirent pourtant a lire et à connaître le progrès, jusqu'à ce que, petit à petit ils en arrivèrent à la civilisation moderne. Lisez les annonces, vous leur devez beaucoup de reconnaissance.

UNE SITUATION DANGEREUSE POUR LA PAIX

La situation à la frontière de la Russie et du Mandchoukouo.

AVERTISSEMENT

(Presse associée)

MOSCOU, 4.— La Russie a averti aujourd'hui le Japon qu'elle regarde comme intolérable et dangereuse pour la paix la continuation de la situation actuelle à la frontière de la Russie et du Mandchoukouo.

L'Union soviétique propose l'établissement immédiat d'une commission mixte composée de Japonais et d'habitants du Mandchoukouo, afin de faire enquête sur les incidents qui se sont produits à la frontière.

Moscou fait aussi remarquer que le gouvernement japonais a consenti officiellement à établir une telle commission le 14 février dernier et il prétend que le délai apporté dépend entièrement de Tokio.

La protestation allègue que les militaristes du Japon et du Mandchoukouo font circuler sans cesse de fausses nouvelles de combat du côté soviétique de la frontière.

Excursions pour la Fête du Travail

MONTREAL, 4.— M. O.-A. Trudeau, agent du service des voyageurs du Canadien National pour le district de Montréal, annonce qu'à l'occasion de la Fête du Travail et de la longue fin de semaine les deux grands chemins de fer canadiens délivreront des billets d'excursion au prix d'un billet simple plus un tiers pour l'aller et le retour. Ces billets seront valides à l'aller depuis vendredi le 4 septembre jusqu'à 2 heures de l'après-midi lundi le 7 septembre et au retour, jusqu'à minuit mardi le 8 septembre.

Comme il escompte un grand nombre de voyageurs le Canadien National augmentera le nombre de ses trains. En plus des horaires normaux il y aura par exemple un train spécial qui quittera Ottawa lundi à 6 h. 30 du soir pour arriver à Montréal à 9 h. 50 du soir et un autre train quittera Montréal pour Ottawa à 5 h. 30 de l'après-midi. De la gare du Tunnel partiront pour les Laurentides: vendredi après-midi, un train à 5 h. 10; samedi après-midi à 12 h. 40 et à 1 h.; dimanche et lundi à 8 h. 00 du matin. Au retour les trains quitteront le lac Rémi dimanche et lundi soir à 5 h. 35 et 6 h. 10. Lundi, deux trains spéciaux circuleront en plus des trains ordinaires entre Montréal, Joliette et Rawdon.

Le Saint Laurent spécial qui part de la gare Bonaventure à 7 h. 00 du soir pour Metis Beach quittera ce dernier endroit lundi soir à 7 h. 30.

En fin de semaine il y aura aussi une excursion par le Canadien National de Montréal à New-York avec départ vendredi soir à 7 h. 20 et retour lundi soir. Aussi une excursion en commun avec le Pacifique Canadien pour Portland, Old Orchard, et autres plages du Maine. Le départ de ce train spécial s'effectuera de la gare Bonaventure vendredi soir à 9 h.

De son côté le Montreal and Southern Counties Railway délivrera des billets aller et retour valables du dimanche au lundi inclusivement au prix d'un billet simple. Il y aura aussi une excursion de Portland à Montréal par le Canadien National.

En connaissant les occasions d'achats qui se présentent chaque jour, vous tirez de votre dollar toute la valeur qu'il soit possible d'en tirer.

UNE GRENOUILLE NOURRIE A LA CUILLER. — La grenouille Lonie, au département des pêcheries, à Washington, refuse d'être nourrie autrement qu'à la cuiller. Cette grenouille est du joli poids de trois livres.

Pour convertir vos vieux effets en argent, servez-vous des annonces classées

MEDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 183 Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultation 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R.468.

DR J.-R. BELISLE, 15 Langevin Hull. Médecine et chirurgie. Spécialité: Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3596

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU. Dirigée par le DR A. SABETTA. Assistant professeur de DERMATOLOGIE et SIPHILIGRAPHIE de l'Université de Montreal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper. Queen 924.

DR DE HAITRE, des hôpitaux de Paris. 161 Stewart. Spécialités: Chirurgie. Maladie des femmes. Maladie des organes genito-urinaires. Consultation. 2 à 4 heures 30 et 7 à 8 heures 30 p.m. R. 63.

DR A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR ROLAND GAGNE, 433, rue Rideau. Tél. R. 245. Médecine et Maternité.

DR J.-L. LAMY, 211 Stewart. Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultation, 1 à 4 p.m., et de 7 à 8 p.m.

Dr R.-F. VALIN, 165 Ave Laurier Est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations—1 à 3 p.m., et sur Rendez-Vous.

AVOCATS

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat Ontario-Québec 18 rue Rideau Queen 240.

Arpenteurs

LOUIS MIGNAULT, arpenteur-géomètre, 23, rue Langevin, Hull, P. Q. Tél. Sh. 3466.

MARCEL STE-MARIE, arpenteur-géomètre et ingénieur forestier. 63, rue Principale, Hull, Sh. 2976.

VETERINAIRE

Dr J. BLANCHET, D. M. V. Vétérinaire. Service Jour et Nuit. Taux raisonnables. Bureau chez M. C. Laframboise, Buckingham, Qué. 973-208

Personnel 75

NOUS REPARONS les plumes-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile, $1.00. Aussi pineapple, $1.00. Salon de Beauté GIRARD, 277, rue Dalhousie. Rid. 3290. 75

PERMANENTS à l'huile, garantis. $1.00. Parisian Beauty Salon, 292, rue Dalhousie. Rideau 1675. 5589-75-53

PIANOS accordés $2.50; nettoyés contre les mites $1.00. A. Legros, 136, rue Cathcart. Téléphone 5063-75

NOUS nous dévouons à l'élimination des travaux pénibles. Ottawa Sanitary Laundry Co., Limited. Carling 3100. 75

PERMANENTS à l'huile, $1.00. Garanti. 390, rue Champlain, Sh. 2980. 75

TOUS ceux qui souffrent de rhumatisme ou de névrite devraient faire l'essai du remède du Docteur Dixon. Vendu à la pharmacie Munroe, 335, rue Elgin. La bouteille, 50c. 75

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater Q. 2380
Nous donnons un prompt service.

Mariages 4

DESLAURIERS-CHARLEBOIS. — Monsieur et Madame Philippe Deslauriers ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis du mariage de leur fille Madeleine, à Monsieur Emile Charlebois, fils de Monsieur et Madame J.-C. Charlebois. Le mariage aura lieu le 1er octobre en l'église St-Jean-Baptiste. 975-4-206

MILLER-FRAGISKOS. — Monsieur et Madame J. Miller, d'Ottawa, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis du mariage de leur fille, Laurette, à Monsieur Aimé Fragiskos, fils de Monsieur et Madame Tasos Fragiskos, d'Ottawa. Le mariage aura lieu le 7 septembre 1936, à la basilique Notre-Dame d'Ottawa à 7 h. 30 a.m. Pas de faire-parts. 970-4

Décès 6

DERY. — Décédé mercredi le 2 septembre 1936, à l'hôpital général à l'âge de 33 ans, Georges Déry, fils de Mathias Déry et de Joséphine Laprime. Les funérailles auront lieu samedi matin à 7 h. 45 a.m., de ..., rue Waller, pour service à 8 heures à l'église du Sacré-Coeur. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Eastview. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitation. 25167-6-206

GENDRON. — Décédée à Los Angeles, Californie, samedi le 29 août 1936, Edwidge Ricard, épouse de feu Joseph-Alfred Gendron, à l'âge de 90 ans. Le service religieux a eu lieu mardi à Los Angeles. L'inhumation aura lieu à Ottawa au cimetière Notre-Dame, samedi le 5 septembre, après l'arrivée du train de Toronto à 5 h. 15 p.m., heure solaire. 976-6-206

Monuments

200 MONUMENTS de qualité à prix réduits — érigés partout en Canada. Aussi cartes mortuaires. J.-P. LAURIN, 95, rue Georges, Ottawa.

Directeurs de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE, LTEE, 127 Georges. Ottawa. R. 650.

McEVOY BROTHERS, funérailles de distinction Q. 8600-8601. Prix modérés.

Amusement 13a

THEATRE FRANÇAIS. — Jeudi, vendredi, samedi. Bure Cabot dans "Men of the Night". Aussi Bill ... dans "Call of the Prairie". 13a

THEATRE RIDEAU. — Jeudi, vendredi, samedi. Robert Montgomery et Myrna Loy dans "Petticoat Fever". Aussi Edmund Lowe dans "Garden Murder Case". 13a

On demande 14

OR, ARGENT, bijoux, dents en or, vieilles montres en or, diamants, etc. Les plus hauts prix. 193 Sparks. Ch. 201. 14

COUTURE, réparage de tout genre dans neuf ou usagé, prix raisonnable. 36, r. Langevin. 14

CUISINIERE générale, références exigées. S'adresser R. 3815. J.N.O.-14

TRICOTEUSE et fileuses. Ecrire Case 37, Le Droit, Ottawa. 24950-14-208

HOMME sérieux pour travaux légers sur ferme. Ecrire Case 105 Le Droit. 955-14-204

LOGEMENT de 3 ou 4 pièces, chauffé ou non, propre, confortable à prix raisonnable. Ecrire Case 20 Le Droit. JNO-14

On demande à acheter

CAISSES enregistreuses, dactylographes, chaises de barbiers, vitrines, installations de bouchers, meubles. Nous payons comptant. Queen 2586.

Servantes demandées 15

OUVRAGE général, expérience, références, parlant anglais, loger. 214, rue Friel, app. 1. 25123-15

SERVANTE avec expérience et références. S'adresser à 126, r. Marlborough. 972-15-206

CUISINIERE générale, références exigées. S'adresser 490 r. Wilbrod. 974-15-208

Emplois demandés 19

INSTITUTRICE bilingue demande position, soit dans comptabilité, enseignement dans maison privée ou ouvrage de magasin. S'adresser, Case 31 Le Droit. 25252-19-208

Agents demandés 18

POUR ASSURANCE-VIE. Contrats des plus avantageux pour personnes expérimentées. Ecrire Case 29, Le Droit. 948-18-206

Instituteurs demandés 21

INSTITUTEUR, possédant certificat 2ème classe, bilingue, pour école séparée N° 2 Dunnet. Salaire $800. Classe de 45 élèves. S'adresser à M. Jos. Rochon, Sec.-Trés., St-Charles, Ont. 25138-21-207

A vendre 25

POELE mixte au gaz et au charbon, parfait état, $15.00. F. Slovers Limited. 25

AUBAINES en pianos, Lansdowne $59, Evans $60, Palmer $69, Bell $75; Everson $95, Orme $115, Heintzman $125, Mason & Rich $175. Conditons à débattre. Orme Limited, 175, rue Sparks. 25

DEMOLITIONS des Casernes de la R. C. M. P., à Rockcliffe. Bois de construction, brique, châssis, portes, lavabos, cabinets, poutres réservoirs, porte de voûte, porte française, bois dur à parquets, bardeaux, "beat sheeting", gi-prock, ten-test, ardoise, tableau noire, cuves à laver, fournaise à eau chaude, radiateurs et glacière. S'adresser sur les lieux ou à 25, rue Main, Ottawa Est. R. 2844, D.-E. MacKenzie. C. 2878. 418-25

30 JEUNES CHEVAUX 1300 à 1700 livres. Plusieurs paires de juments à parier. 68, r. York. 24636-25-206

UNE FOURNAISE en bonne condition. Bon marché. 218, rue St-Patrice, Ottawa. 25076-25-207

BOIS de charpente et tous matériaux de construction. Bardeaux, 2.50; lattes, 2 dollars. Plancher d'un pouce, d'usine ou de démolition. Produits usinés. Ten-Test, portes, et châssis, angles, poutres, etc. Téléphonez ou venez. M. Zagerman Ltd., Bayview Road. Sh. 5204. 25

BAINS usagés, éviers, fournaises, tuyaux d'égout, garnitures de tous genres aux plus bas prix. Palmer, 146, rue Booth, Sherwood 461. 25

ARTICLES de ménage. Bonnes conditions, 26, r. Papineau, Hull, tél.: Sh. 1122-W. 24913-25-208

Matériaux de construction

TOUT le materiel des bâtisses de Queen's Park, Aylmer, est à vendre. S'adresser au Parc d'Aylmer ou au parc Flora, Hull. Léo Gratton Sh. 1081-J. 4986

A louer 38

LOGIS de 4 pièces, belle localité. S'adresser à 103, rue St-Henri. 25137-38-207

2 CHAMBRES chauffées, prix modéré. S'adresser, 265, r. Guigues, app. 4. 25240-38-208

Appartements à louer 39

160, rue Lyon 2 chambres à coucher, poêle à gaz	$35.00
Appt N° 1, avenue Roseberry, 3 chambres à coucher, cuisinière électrique	$45.00
59, avenue Laurier Est, appartements de ...... $26.00 à	$30.00
527, rue Bank, 4 pièces, adressez-vous au concierge	$30.00
149, avenue Henderson, 4 pièces, cuisinière électrique ..	$35.00
152, avenue Henderson, Appt N° 2, logement du haut, 2 étages	$45.00
128, rue Stewart, logement du haut, meublé	$45.00
Non meublé	$38.00
229, avenue Laurier, logement du haut, instalations électriques	$63.00
630, avenue King Edward, 4 pièces et bain	$40.00
95, rue Du Pont, Hull, 4 pièces, installations électriques, ..	$25.00

CAPITAL TRUST CORPORATION, LIMITED
Propriétées administrées et vendues. Loyers perçus. 10, rue Metcalfe, tél.: Queen 7800.

GRAND appartement moderne, à l'épreuve du feu. 8 pièces, eau chaude, poêle électrique, frigidaire, grand balcon, très central. Prix raisonnable. S'adresser au gérant. Le Droit. 339-39-j.n.o.

APPARTEMENTS 6 et 7 pièces, chauffés, eau chaude, planchers bois dur, entrée pour poêle électrique. $25 par mois. S'adresser Georges Montpetit, 57, r. du Pont, Sh. 2509. 969-39-JNO

4 CHAMBRES, poêle électrique, chauffé, plancher de bois dur. S'adresser, 378, r. Murray. 25253-39-208

CARTES D'AFFAIRES

DACTYLOGRAPHES

NOUS vendons, réparons, louons toutes les marques. Underwood, Elliott, Fisher Ltd., 203 Queen.

J.-M. HILL, machines à écrire toutes marques, location et réparations; machines à calculer. 45, r. Queen. Tél. Queen 982.

Maison à louer 41

157, rue Nepean	$45.00
33, rue Lyon	$22.00

Adressez-vous,
CAPITAL TRUST CORPORATION, LIMITED
Propriétées administrées et vendues. Loyers perçus. 10, rue Metcalfe, tél.: Queen 7800.

Automobiles 54

PARTIES USAGEES d'auto. Vitre de porte installée. Ressorts remis en condition. Spratts, 12 Chamberlain, C. 548. 54

PARTIES D'AUTOS, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros, 3, rue Duke. Sher. 411. 54

WILLYS Knight et Willys notre spécialité-. Réparations générales d'autos de toutes les marques. Garage Century, 95, rue Parent. 4792-54

SEDAN CHRYSLER, coach Whippet. Prix $75.00. C. 86. 54

SEDAN SPECIAL HUPMOBILE, 1931. Comme neuf. Sher. 3876. 54

Fourrures 58

L. GIROUX. Manteaux neufs sur mesure et remodelage. Réparages et doublures. Prix raisonnable. 164, rue St-Patrice, Rideau 5554. 5062-58

Combustible 74

CROUTES de moulin, bien sèches, $6.00 la corde. Bois de corde mélangé avec un peu de bois franc, $5.50. Blocs coupés, au voyage, $2.00. Wilfrid Arvisais, 258, r. Maisonneuve, Hull, Sh. 6062. 74

BOIS mou coupé, $2.00 voyage. Toutes sortes de bois à la corde à bas prix. L. Arvisais, 278, r. Maisonneuve, Sh. 2476.

BOIS dur, $2.25, s'enflammant bien; bois de sciérie, $1.50. C. 409. 74

BOIS dur, $6.50; le voyage, $2.25. C. 409. 74

3000 CORDES de "slabs" de bois mou. Independent Coal and Lumber Co., Ltd. Q. 970. Sher. 495. 74

APPELEZ Sh. 2525 pour bois de toutes sortes, belles "slabs" de pin, $5.50; bois franc, $6.50. Bois mou, $1.00 et $1.75; bois franc, $2.00. A. Amyot, Hull. 74

BOIS franc et bois mou. A. Vadeboncoeur, 2, r. Cartier, Hull, Sh. 3440. J.N.O.-74

ANTHRACITE américain. Stove, $14.75; Nut, $14.50; Buckwheat N° 1, $10; Coke La Salle, $12.50; dur Jasper d'Alberta, $12.25; Mutual Lump, $10.75. Meilleur bois franc. Prix comptant. McAuliffe-Grimes Lumber Co., Ltd., 161 Echo Drive. C. 5500. 74

Radios 81

APPELEZ Zenith Radio Service, lorsque votre radio est défectueux. Toutes les réparations suivant notre tarif spécial d'été. Sh. 931. 135, r. Principale, Hull.

SOUMISSIONS POUR PUPITRES

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à mercredi le neuf sptembre, à midi (heure d'été) pour une quantité de 100 à 200 pupitrs d'école n° 1, de grandeur régulière.
Cecil BETHUNE,
Administrateur d'affaires,
Commission des Collegiate Institutes d'Ottawa

Nouvelles de Cornwall

CORNWALL. — Alex Jodoin a avoué sa culpabilité devant le magistrat P.-C. Bergeron, à l'accusation d'avoir placé un obstacle sur la voie du Canadian National. Le substitut du procureur général demanda que la sentence ne fût prononcée que la semaine prochaine.

Les pompiers ont éteint un commencement d'incendie au N° 27, rue Prince-Arthur-Nord. La cause de l'incendie est inconnue. Un lit, une partie du plancher et du linge furent brûlés. Les dommages sont de $65.

Les travaux à la patinoire de Cornwall avancent rapidement. A la fin de la semaine, le bâtiment sera terminé et on commencera à travailler à la construction d'acier.

MARCHE.

Il n'y a pas de changements dans les prix des oeufs et du beurre depuis samedi. Les oeufs se vendent 30 et 32 sous et le beurre 28 sous, les betteraves, carrottes, oignons, radis, trois paquets pour dix sous, et 30 sous le panier; volailles, 25 sous la livre, cantaloupes, 15 et 25 sous chacune, blé-d'Inde, 3 douz. pour 25 sous, tomates, 40 et 70 sous le panier, fèves, 15 sous le panier, choux-fleurs, 5 et 10 sous chacun, concombres, 30 sous le panier et plus, choux, 5 et 10 sous chacun, oignons à cornichons, 75 sous le panier, poivres à cornichons et poivres sucrés, 25 sous la panier.

Plus de 4,500 enfants se sont inscrits dans les écoles de la ville.

Mlle Emily McDonald, de l'école Publique de Cornwall, qui demeure route de l'est, était dans l'autobus qui, après avoir frappé une machine, tomba dans un fossé près de Newcastle, dimanche matin. M. et Mme Thomas Botting et leur fillette de 5 ans, Betty, de Rochester, N.-Y., furent tués. Mlle McDonald fut blessée, mais non gravement. Elle fut transportée chez elle mardi et fut incapable de se présenter à l'école. Aujourd'hui elle va beaucoup mieux.

A. Lalonde, concierge de la Bibliothèque Publique de Cornwall, est parti pour Toronto samedi pour voir son frère, Georges Lalonde qui est dangereusement malade.

Mlle Evelyn Petry est revenue de ses vacances passées chez des parents et des amis à Montréal, Rock-Island, Derby Line et Seymour-Lake, Vt.

Mlles Viola Fisher, d'Ottawa, et Audrey Fisher, de Montréal, passèrent quelques jours chez leur père et leur mère, M. A.-D. Fisher et Mme Fisher.

MARIAGE.

Un joli mariage fut célébré à l'église de la Nativité, lundi matin à 6 h. 30, Mlle Edan Snider, fille unique de feu M. Vincent Snider et de Mme Snider, 23, rue Bergin, épousa M. Alphonse Hébert, fils de Pierre Hébert et de feu Mme Hébert, 519, Chemin de Montréal. Le mariage fut bénit par l'abbé Duncan McDonald et eut lieu dans le sanctuaire, la mariée étant enfant de Marie. Conduite à l'autel par son oncle, M. Charles Snider, la mariée portait une robe de velours transparent, avec accessoires assortis. Elle avait un bouquet de roses roses et de fougère. Après le mariage un goûter fut servi à la demeure de Mme Snider. M. et Mme Hébert partirent immédiatement après pour Montréal et autres endroits. Ils seront de retour samedi et demeureront à 23, rue Bergin. Plusieurs télégrammes et les beaux cadeaux furent reçus par le jeune couple. Les parents présents venus de loin étaient M. et Mme Dan Tearro, de Montréal.

FEU M. TAILLON.

Des vétérans portant leurs médailles, assistèrent aux funérailles de M. James-C. Taillon qui mourut à l'Hôtel-Dieu jeudi matin. Le convoi funèbre partit de sa demeure, 636, rue Gloucester. M. Taillon servit de l'autre côté de l'océan avec le Canadian Forestry Corps. Le cercueil était recouvert du drapeau Union Jack. La grand'messe fut chantée à St-Columban par l'abbé James-A. Wylie. Les porteurs étaient Hector Woods, Charles Julien, Edward Taillon, Georges Mallette, David McIntosh et Albert White.

Mme Charles Taillon, d'Ottawa, mère du défunt, M. Percy Taillon et sa famille, Mme Theries et Mme Thomas, frères et soeurs, de Toronto, M. Arthur Taillon, frère, de Brockville, étaient présents.

ACCIDENT.

Des autos conduits par M. Georges-E. Wilson et Edward Shries sont venues en collison angle de la rue Bedford et de la première avenue. Les deux machines ont été fort endommagées et les voyageurs furent légèrement blessés. Mlle Donalda McDermid, de Maxville, se fit une coupure à une lèvre et souffre d'un choc nerveux. Mlles Gladys et Violet Brand furent aussi légèrement blessées.

DECES.

Ernest Boyer est décédé à la demeure de ses parents après quatre jours de maladie. Outre ses parents il laisse dans le deuil: un frère et cinq soeurs: Mme Dan Flaro, Sudbury, Ont., Mme Claude Lalonde, de Cornwall; Stella Boyer, Florence Boyer, Mary Boyer et Lloyd Boyer, à la maison. Les funérailles ont eu lieu mardi matin à l'église de la Nativité. La grand'messe fut chantée par l'abbé Duncan McDonald. L'abbé J.-Henry Ouimet conduisit le convoi funèbre au cimetière. Les porteurs étaient Jack Chénier, Robert Gauthier, René Poirier et Lawrence Dionne. Mme Dan Flaro, soeur, et Léo Lachance, de Sudbury, étaient présents. Plusieurs cartes furent reçues, ainsi que des bouquets et des télégrammes.

Achetez seulement

ET OBTENEZ
Plus pour votre Argent

Après un auto neuf, un Auto Campbellisé est ce qu'il y a de mieux. C'est parce que les Autos Campbellisés comportent nos 30 réputés caractéristiques, notre garantie absolue de trente jours, et la garantie de remboursement de trois jours. Ce sont de fascinants autos. Venez les voir.

Conditions faciles—
Généreux échanges

Campbell Motors
265, AVENUE LAURIER OUEST
Queen 74 Queen 75

Arrivée d'un nouveau train...

(suite de la 1ère page)

stage à Ottawa. MM. J.-A. McGill, agent général des passagers, Léo Sauvé agent des passagers de la ville et W. Garland, surintendant adjoint, tous d'Ottawa sont en charge du fonctionnement adéquat des visites dans la capitale.

A BORD DU CONVOI

Au nombre de ceux qui accompagnaient le convoi à son entrée en gare hier, on comptait M. A.-D. Beaudry, agent voyageur du service des passagers, M. J. Fortier, surintendant adjoint pour le district de Smiths Falls; MM. A. Pears, mécanicien du district qui a charge de la conduite du convoi; O.-G. Riepert, ingénieur électricien de la section québecoise; J.-F Thomas, inspecteur de l'Est des freins à air; G.-F. Perkins, mécanicien du district, et W. Gregory, ingénieur électricien des usines Angus, à Montréal, où tout le matériel roulant fut construit.

EN SERVICE SOUS PEU

Nous avons appris des autorités du Pacifique que les nouveaux trains seront en service sous peu entre Montréal et Québec, Edmonton et Calgary, Toronto et Détroit. Partout où ils furent exposés jusqu'ici ils suscitèrent un très vif intérêt. Récemment 60.000 personnes défilèrent à travers l'un d'eux en exposition pendant quatre jours à la gare Windsor.

On ne saurait imaginer rien de plus pratique ni de plus confortable. Avec leurs wagons, spacieux et bien aménagés, leur climatisation de l'air et leur buffet de rafraichissements, ils offrent tout le confort possible au voyageur.

Tiré par une des nouvelles locomotives à grande vitesse du type 4-4-4, semi-aérodynamiques, de la série Jubilé No 3000, chaque train comporte quatre wagons: un wagon-poste et messageries, un wagon-buffet et à bagages et deux wagons de première.

Les wagons de voyageurs sont du modèle léger, aux lignes profilées. La toiture en est arrondie, la hauteur, du rail à la toiture étant de 12 pieds et 11 pouces, tandis que la largeur du wagon, aux fenêtres, est légèrement plus grande que celle des wagons ordinaires. Le côté du wagon épouse une ligne légèrement recourbée qui va du bord de la toiture au haut des fenêtres, et du bas des fenêtres au plancher. Les wagons, longs de 73 pieds 10 1-2 pouces, sont montés sur des bogies de quatre roues au lieu de six. La nouvelle locomotive, qui peut atteindre une vitesse de 110 milles à l'heure, s'arrête et repart avec une extrême facilité. Diamètre des roues motrices, 80 pouces; pesanteur sur roues motrices, 120.000 livres; poids total de la locomotive, 263.000 livres, poids total du tender, 198.000 livres; pression de la chaudière 300 livres par pouce carré; charge d'eau, 7.000 gallons, mesure impériale.

Les wagons de première comportent un petit salon pour dames (5 sièges) et un autre pour messieurs (10 sièges), tandis que la partie centrale de chaque wagon peut loger 36 voyageurs. Les fauteuils, bien espacés, se règlent à volonté; les voyageurs peuvent les incliner et les tourner à leur gré.

Ces wagons modernes sont pourvus du meilleur système de climatisation de l'air, de sorte que l'air qui y circule est toujours frais et agréable. Grâce à ce système, l'air se renouvelle constamment, toutes fenêtres fermées, et les voyageurs ne sont nullement incommodés par la poussière et la saleté.

Le roulement moëlleux de ces trains et les multiples avantages nouveaux qu'ils offrent au public voyageur, témoignent du souci qu'apporte le Pacifique Canadien à améliorer constamment ses services. Nul doute qu'un public nombreux voudra visiter le nouveau convoi pendant qu'il sera dans notre ville.

ON CRAINT POUR LA...

(Suite de la première page)

pérature fut mauvaise dans le voisinage, un autre pilote volant approximativement sur la même route à la même date déclara que les conditions de vol étaient assez bonnes.

SIX AVIONS CHERCHENT

Des recherches furent aussitôt organisées et ont continué depuis. Six avions ont participé à ces recherches. Actuellement cinq machines de l'Aéronautique canadienne et une machine de l'Aviation civile y sont engagées. Deplus, un gros aéronef commercial a été mobilié pour transporter de l'essence dans la région. D'autres vastes expéditions d'essence sont en route par bateau et barge venant de Fort Smith et Résolution. On emploie également des aéronefs au transport des approvisionnements et des équipements.

A date, environ 68.000 milles carrés ont été fouillés et la température a été favorable à l'exception de quelques jours. Jusqu'au mardi soir, 1er septembre, les recherches avaient été inutiles.

Les signaleurs canadiens ont établi un poste de radio à Reliance pour faciliter les communications et on a dépêché à la région du personnel additionnel, y compris un médecin.

EXPERIMENTES

Le lieutenant-aviateur Coleman est un pilote et un navigateur expérimenté et le mécanicien Fortey connait très bien les territoires du nord-ouest. Les deux ont déjà fait cette année une grande envolée de transport dans l'Alberta et aux Territoires du nord-ouest. Au moment de leur récente dispartion ils avaient suffisamment de nourriture pour deux hommes pour au moins une semaine. Leur sac d'urgence contient aussi des agrès de pêche de sorte qu'ils pourront prendre du poisson. On espère les trouver sains et saufs.

LE CANADA DOIT AVOIR...

(suite de la 1ère page)

LE VICOMTE ELIBANK
(Presse Canadienne)

VANCOUVER, 4. — Le vicomte Elibank, président de la Chambre de Commerce d'Angleterre, parlant des possibilités d'une guerre qui entrainerait la Grande-Bretagne, a déclaré hier:

— Si Londres ,dit-il, est vulnérable, les autres villes de l'empire le sont aussi, quoique dans un moindre degré. Nous devons décider si nous allons rester dans l'empire ou nous en séparer. Il n'y a pas à transiger sur cette question. Nous devons nous faire une raison maintenant et une fois pour toutes sur la question de savoir si, pour nous, l'empire vaut la peine d'exister et d'être sauvé.

Le vicomte n'a pas répondu directement aux critiques que lui a adressées récemment le ministre fédéral de la Défense, M. Ian Mackenzie, à la suite d'un discours que Lord Elibank avait prononcé à Toronto. M. Mackenzie avait qualifié le lord de "impérialiste itinérant". Le vicomte s'est contenté de dire après avoir parlé des mesures de défense adoptées par d'autres parties de l'empire: "Je ne me propose pas de parler au Canada de peur de blesser les susceptibilités de certain".

LA "ROUTE ROUGE"

Il affirme que la Grande-Bretagne, si elle veut garder sa place de première importance parmi les nations doit réarmer intensément et être prête au pire. Il dit aussi que ce serait une "honte économique et une grande folie" si la route rouge aux Antipodes était brisée (la "route rouge" signifie la route pan-britannique, les contrées britanniques étant colorées en rouge sur la carte).

Il invite tous les gouvernement de l'empire à se liguer pour préserver cette partie vitale de la route rouge.

Danse la gigue écossaise à 72

Une vieille dame confie le secret de sa vigueur.

L'auteur de la lettre ci-dessous souffrit déjà de rhumatisme, maux de tête et dépression. Une vieille dame bien alerte lui confia un jour le secret de sa robuste santé. Voici comment cette personne fut soulagée par Kruschen:—

"Kruschen me fut recommandé par une vieille dame de soixante-douze ans qui, grâce à Kruschen qu'elle prit pendant trente ans, danse encore la gigue écossaise. Elle me conseilla de prendre des Sels Kruschen pour me soulager des maux de tête dont je souffrais tous les matins au réveil et de rhumatisme aux deux épaules. Les Sels Kruschen firent disparaitre si bien les deux que je continue d'en prendre pour me tenir en bonne santé." (Mme) F. B. W.

Kruschen est une combinaison de sels minéraux qui aident à régulariser le fonctionnement du foie, des reins et de l'appareil digestif. Ces sels nettoient les organes et gardent ainsi le sang pur.

Carnet du cinéma

Vendredi le 4 septembre 1936

Au Centre, le grand film musical "Follow Your Hearts" mérite d'être le film-vedette de la semaine.

Le Rideau présente ce soir et demain des films dits pour tous.

Il nous fait plaisir d'annoncer que le Bon Cinéma sera inauguré, dimanche, à la salle paroissiale de Wrightville. Ces initiatives méritent les plus beaux éloges, suivant de près les recommandations instantes du Souverain Pontife.

Félicitations et voeux aux promoteurs de ce mouvement. Et c'est qui est loin de nous attrister, c'est que chaque représentation comportera des **films de langue française**. Double raison pour cette oeuvre de sain divertissement de recevoir le plus large encouragement.

V. B.

—J'ai le sommeil tellement lourd, que je n'entends plus mon réveil, je vais de ce pas consulter un médecin.

— Vous feriez peut-être mieux d'aller avant chez l'horloger, c'est sans doute votre réveil qui ne sonne pas.

5 RAISONS QUI VOUS INVITENT A EMPRUNTER DE CETTE COMPAGNIE

—Taux raisonnables.
—Pas de délai: service de 48 heures.
—Pas de formalités qui embarrassent.
—Service courtois et confidentiel.
—Personnel canadien-français.

— Prêts de $50 à $500 aux salariés —

La Cie des Prêts & Finance Industrielle

Sous la Surveillance du Gouvernement Fédéral
E.-L. DUPLESSIS, Gérant. Chambre 102, 48, rue RIDEAU — Rid. 3700

FEUILLETON DU "DROIT"

BÉATRICE

par LOUIS LEBEL

No 30.

—Cela est arrivé deux fois, Docteur. Laquelle des deux est celle à laquelle vous faites allusion, ça, je ne peux pas le dire.

Juliette partit en courant. Revenant au bout d'un instant, les deux mains jointes sur sa poitrine où se cachait à demi un rectangle de carton:

—Et si l'on vous montrait le portrait de mon mari pour qui vous avez fait ça, le reconnaîtriez-vous?

—Peut-être bien Madame; j'ai la mémoire des figures.

Elle ouvrit les bras lentement, puis tendit au jeune homme un portrait tout maculé de sang bruni, où un homme de son âge posait avec une fillette.

Il se fit un silence effrayant.

—Ah! .. C'est formidable!..

Il n'en dit pas plus. Il fut un long temps la tête penchée sur le portrait, visiblement sous le coup d'une émotion intense. Il se redressa enfin lentement et dit d'une voix basse mais nette:

—Cette enfant est ma fiancée; elle se nomme Béatrice Poity..

Juliette battit l'air de ses bras et s'écroula.

Le pauvre docteur Bourian cria à la bonne qui arriva essoufflée.

—Mon Dieu! qu'y a-t-il?

—Il nous arrive une grande joie, mademoiselle. Mais une grande joie tue souvent. J'ai bien peu... Aidez-moi, je vous en prie... Il faut porter ma femme dans un lit.

Le docteur ne perdit pas de temps. Léo s'était remis du coup de foudre qu'il avait reçu à la vue du portrait. Il ne restait donc que Juliette à faire revivre. On sait que les situations les plus desespérées étaient peu de chose pour le chirurgien émérite qu'était le docteur Antoine Bourian. Au bout d'un instant, Juliette put reprendre son souffle.

—C'est encore un rêve, n'est-ce pas, Antoine?

—Non, chérie; cette fois, c'est la vérité.

Une larme tombait en ce moment des yeux du mari sur la poitrine embaumée.

Le reste de la journée fut une cruelle attente pour Juliette. On sait que le chauffeur devait ne venir qu'à six heures le lundi matin. Léo raconta aux époux sa rencontre avec Béatrice et les conditions équivoques dans lesquelles la pauvre enfant s'étiolait sous la domination d'Albert Dumais.

—Alcide Dupraix, vous voulez dire, interrompit madame Bourian.

—Je ne puis point vous le dire, mais toute chose est possible avec cet homme.

La nuit, malgré sa splendeur, demeura éternelle pour la pauvre Juliette. Quand elle entendit le ronflement de l'automobile qui arrivait, elle l'attendait debout, pâle, n'ayant pas fermé l'oeil.

CHAPITRE ONZIEME

Yvonne était d'une faiblesse extrême quand on la fit porter à l'hôpital. Le médecin avait dit: Il n'y a que Dieu et vous qui pouvez quelque chose. S'il avait su la triste odyssée de la moribonde, il eût ajouté:—et elle, car ne réagissait plus. Que pouvait-elle contre la vie? Elle avait lutté noblement quand Béatrice était petite et sans appui. Cette lutte sans répit avait usé son corps. L'abominable déchéance de son mari avait ouvert une plaie dans cette âme d'où s'échappait goutte à goutte la vie. Quand il n'y en eut plus, la mort la prit

La mort achevait de prendre ce pauvre corps. Albert, on l'a vu, avait été touché par l'angélique douceur de sa femme. Déjà sa conscience s'était ouverte. Elle s'ouvrit tout à fait quand il vit l'imminence du danger. Le soir du jour où Yvonne fut portée à l'hôpital il s'approcha de Béatrice agenouillée au pied du lit, et la supplia de lui accorder la faveur d'un entretien intime avec la malade.

—Je ne sais au juste ce que ton Dieu te réserve, dit-il Peut-être va-t-il t'enlever d'ici C'est son affaire. Mais, en tout cas, quoiqu'il arrive, pardonne-moi, si tu le peux, ma honteuse conduite Je n'ai pas voulu te faire tout le mal que je t'ai fait, mais ce qui arrive, je le sais, sera ma punition. J'ai mal compris la vie. Je n'ai donc pas le droit de me plaindre. Je mérite l'opprobre des gens honnêtes.

Il baissa la tête Nulle larme ne tomba, mais la pâleur de son visage, quand il le releva, ainsi que la profonde tristesse qu'elle y lut, firent voir à Yvonne que si Dieu voulait enlever à Béatrice le seul appui qu'elle eût il ne l'enlevait pas sans compensation.

—Vois, mon ami, comme Dieu est bon. Il me prend, mais Il te laisse. Dieu est grand, et ses desseins sont insondables.

Quand Béatrice revint, elle vit l'homme debout, perdu dans un rêve, et elle entendit sa mère adorée qui disait: Que votre volonté soit faite...

Elle n'acheva pas

Ceci se passait exactement le vendredi soir, à huit heures. La dépouille mortelle d'Yvonne fut exposée dans un salon qu'Albert loua. Personne n'y vint, personne n'ayant été prévenu. Albert et Béatrice passèrent ces suprêmes instants auprès de l'être aimé. La jeune fille ne quitta pas sa mère. Elle fit une station à genoux de six heures et faillit tomber quand elle se releva Albert ne lui parlait pas. Pas un mot entre ces deux êtres frappés par le même malheur. D'habitude, au moment du péril, la nature éprouve un besoin irrésistible de cohésion. Le malheur égalise les conditions et aiguise l'affinité. C'est la règle Cette loi de nivellement ici ne jouait plus; ces deux êtres se repoussaient; le dégoût de Béatrice pour cet homme empêchait tout rapprochement. Ils sentaient la même douleur, mais au lieu de l'atténuer en la partageant, ils la gardaient chacun toute entière, presque jalousement.

Albert dut parler. Ce fut pour annoncer à la jeune fille la date des humbles funérailles. Cette dernière cérémonie eut lieu dans l'après-midi du dimanche. Béatrice ne vit pas Albert et lui n'osait la regarder, bien qu'ils fussent l'un près de l'autre auprès du cercueil.

Albert resta une demi-heure devant la tombe fraîche Il devait souffrir, car il ne vit pas Béatrice se retirer. Quand il se retourna, elle avait disparu. Il ne la chercha pas et revint chez lui. Il s'y enferma pour pleurer et se repentir. A un moment qui lui parut avancé dans la nuit, il songea à regarder l'heure. L'horloge marquait onze heures et Béatrice n'arrivait pas.

Elle ne revint jamais.

Il ne se coucha pas.

A sept heures et demie, il fut tiré du rêve par la sonnerie de la porte. Il pensa que Béatrice lui avait pardonné, et il courut ouvrir. Il se trouva en face d'une femme qui lui parut très distinguée.

—Monsieur dit-elle, pardonnez-moi. Je cherche la jeune fille qui est chez vous. Je suis allée à la librairie, rue Sparks et personne ne s'y trouve. Je suis très anxieuse, Monsieur, et je suis sûre que vous pouvez m'aider.

—Je suis désolé, Madame, mais étant seul, je ne puis facilement vous inviter à entrer

—Je vous en prie, Monsieur, j'ai besoin de savoir où se trouve cette enfant.

—Entrons donc, alors.

—Vous voyez que je n'ai pas peur, Alcide Dupraix, car vous vous appelez Alcide Dupraix, dit-elle une fois entrée. Au moindre danger, deux policiers accourront.

—Point n'est besoin de toutes ces précautions, Madame Hier, vous auriez eu raison de prendre avec vous, non pas deux, mais dix policiers pour me rencontrer. Aujourd'hui, c'est inutile. Vous voulez mademoiselle Béatrice Poity, eh bien! malgré mon grand désir de vous aider, je vous jure que je ne le puis pas. Elle est partie

—Dieu! Et Yvonne? Yvonne?

Albert baissa la tête

—Si vous étiez venue hier, vous l'auriez vue. Aujourd'hui, il est trop tard elle est partie, elle aussi. Quant à Béatrice, si elle est vivante encore, il n'y a qu'un endroit au monde où elle puisse se trouver. Elle a un ami qui vient de Wendover, je crois. Allez là, je suis pratiquement sûr qu'elle y est.

Elle était déjà partie. Il n'avait pas eu le temps de demander son nom, mais il le devina bien un peu. Il ne restait plus rien pour lui sur la terre que l'expiation et il comprit que son péché était assez lourd pour l'écraser.

CHAPITRE DOUZIEME

Alcide avait raison. Wendover était le seul endroit au monde où Béatrice put songer à cacher sa douleur. Elle n'hésita pas un instant. Délaissée de tous, oubliée même par Léo, elle n'avait que ce dernier asile avant de rejoindre sa mère. Elle prit le train et descendit à la petite station qui lui avait souri si souvent. Personne n'y était.

Elle prit le petit chemin à travers les champs, qui raccourcissait la distance du tiers et débouchait près de l'église, d'où elle put voir de loin la vieille maison grise. Personne ne la vit. Elle frappa et attendit. On ouvrit et elle resta sur le seuil la tête baissée

La mère Dubois la vit, s'avança, s'avança, s'avança encore.

—Bonne sainte petite! Notre petite reine! Mon Dieu! D'où venez-vous? Mon Dieu Que vous êtes pâle! Que s'est-il passé? Où allez-vous, petite? Est-il Dieu possible?..

Le duel se continue entre le maire J. B. Charette et M. Croll

"Nos écoliers sont presque nus à l'école", dit le maire d'Eastview, qui prétend aussi que les chômeurs doivent fouiller les dépotoirs pour leur combustible.

Le duel verbal se continue entre le maire J.-B. Charette et la ville d'Eastview, d'une part, et l'hon. David Croll, ministre du bien-être et des affaires municipales, au nom du gouvernement ontarien, au sujet de l'assistance-chômage.

Avant-hier soir le maire Charette et ses collègues du conseil municipal critiquèrent vertement l'attitude du gouvernement provincial, l'accusant de se décharger de ses responsabilités en se servant des municipalités comme boucs émissaires dans l'affaire de l'assistance-chômage.

M. Croll usa de représailles hier en faisant une déclaration vitriolique contre les "politicailleurs" d'Eastview. Selon M. Croll, Eastview est en quelque sorte "l'enfant-choyée" de la province, sous le rapport de l'aide aux nécessiteux.

Le maire Charette nous affirme aujourd'hui que M. Croll fait de l'enfantillage et qu'il faut que sa cause soit bien faible pour qu'il ait recours à l'aide de "quelques poches de patates" pour l'accuser d'être un "braillard".

"Nos écoliers, enfants de chômeurs, sont pratiquement nus et les vêtements leur tombent du dos", affirme le maire Charette. Nous ne recevons pas de combustible et si M. Croll pouvait voir notre monde pauvre ramasser leur combustible dans les dépotoirs, peut-être qu'il changerait d'attitude envers Eastview.

"Quant à l'accusation de M. Croll à l'effet que j'interviens dans l'administration municipale, je puis dire en toute franchise qu'il a été mal renseigné. Que M. Croll ou n'importe quel membre du gouvernement Hepburn vienne ici et nous prouvesons sans l'ombre d'un doute qu'Eastview est mal traité par le gouvernement provincial."

DE CLARATION DE M. CROLL

On mande de Toronto que M. Croll, en prenant connaissance des rapports des journaux sur la séance municipale de mercredi, a qualifié M. Charette d'être "la vedette dans la partie de politicaillerie municipale" d'Eastview. L'accusation à l'effet que le mouvement Hepburn est "le plus inhumain qui ait encore administré la province" a fort déplu au ministre. M. Charette insiste que c'est le conseiller E. Lavergne qui fit cette déclaration, non lui, le maire. L'accusation fut portée parce que la province a coupé de $1.000 par semaine ses allocations de chômage.

M. Croll souligne le fait que, en juin et juillet, la municipalité en banqueroute ne s'était pas servie des crédits provinciaux et que pas une personne secourue, dans Eastview n'avait planté une seule pomme de terre des 25 poches de patates données par la province comme graines de semence.

M. Charette dit que cette dernière assertion est fausse, en ceci que ce fut le retard de la province à fournir les poches de patates qui empêcha une foule de nécessiteux de cultiver les tubercules. De plus, les chômeurs qui risquèrent une semence tardive ont de magnifiques jardins de patates, ajoute M. Charette, c'est que l'argent était insuffisant et que les propriétaires refusaient d'être des "poires" plus longtemps.

DES CHIFFRES A L'APPUI

"Alors les gens d'Eastview disent que nous ne sommes pas humains—quand nous entreprimes de payer $146.000 pour les secours à Eastview cette année contre la petite contribution de $5.000 exigée de la municipalité? demande M. Croll. En 1935, nous payâmes $180.000 et la municipalité ne paya pas un sou.

"Nos contributions à Eastview se chiffrent à 57 pour cent de tout le tableau des impôts. Est-ce inhumain? L'an dernier nous versâmes $180.000 à Eastview, en secours de chômage, et la ville ne contribua pas un dix sous avec l'entente qu'il lui faudrait un an pour mettre ordre à sa maison. Cette année, avec l'amélioration de la situation, nous décidâmes qu'une contribution de $5.000 des contribuables ne serait pas trop onéreuse.

"Nous avons mis assez de côté pour voir aux besoins complets de tous les nécessiteux. En juin, la contribution de la province fut fixée à $10.000 mais les frais du secours ne furent que de $8.702. De même en juillet le gouvernement contribua-t-il $7.500 quand le total de l'assistance-chômage n'était que de $7.357. Ces chiffres suffisent pour que les autres municipalités de l'Ontario nous demandent pourquoi nous favorisons Eastview dans une telle mesure; mais la **situation est telle dans Eastview** qu'elle exige la considération spéciale accordée à toute municipalité en faillite.

"Eastview est une couche-chaude de politicaillerie municipale et la principale vedette dans cette partie est le même maire Charette. De bonne heure cette année, à l'époque des élections municipales, il vint ici et pleura sur les épaules du gouvernement sur la détresse des chômeurs dans sa municipalité, qui n'avaient pas assez de graines de semence pour cultiver leurs propres légumes.

"Nous fîmes une exception et achetâmes 25 poches de graines de patates pour Eastview. Pas une seule patate d'une seule poche ne fut plantée par un seul nécessiteux que nous aidons dans la ville d'Eastview. Pourquoi?

IL CITE M. ROMEO BEGIN

"Voici ce que le greffier, M. Roméo Bégin, écrit dans une récente lettre:

"A ma connaissance, il semble que le maire Charette a demandé ces graines sans avoir consulté qui que ce soit et simplement pour avoir quelque chose à montrer aux nécessiteux et aux autres membres du conseil pour justifier son voyage à Toronto. Les nécessiteux n'ont apparemment pas demandé cette graine mais ce fut le maire qui la demanda pour eux et ne fit aucun effort apparent pour en disposer une fois qu'il l'a reçue." Je crains que nous ne pourrons contribuer à l'avenir aux frais électoraux de M. Charette.

"Et maintenant passons à ce dernier canard pour demander la permission de laisser les nécessiteux travailler afin de gagner un peu d'argent pour payer leurs lovers. Nous avons simplement dit au conseil qu'il était libre de prendre les dispositions qu'il désirait. A eux de décider, non au gouvernement. Là-dessus on nous stigmatisa d'inhumains.

"S'il y a du trouble dans les secours à Eastview, j'en tiens directement responsable l'intervention constante du maire Charette dans l'administration municipale des secours. Il veut capter le vote des chômeurs. Il veut que le gouvernement soit le bouc émissaire des déficiences quelconques d'un système qu'il a lui-même causé."

REPONSE DU MAIRE CHARETTE

Le maire Charette en plus de quelques commentaires déjà rapportés, répond ainsi à M. Croll: "Comme ça, il croit qu'Eastview est une municipalité choyée? Eh bien qu'il vienne nous visiter et nous lui en montrerons suffisamment pour le faire changer d'idée. Toute sa déclaration sent le Moore à plein-nez (Il s'agit de M. Moore, un enquêteur provincial de l'assistance publique.) Moore est le porte-parole de M. Croll et rien de plus—sauf, évidemment, un homme qui veut se dégager de ses responsabilités — un autre comme le fait M. Croll".

M. Charette nous donna de longues explications sur l'aide de graines de patates et sur les allocations de juin et juillet. Une trentaine de familles seront mises sur le pavé cet automne. C'est la misère noire à Eastview. Il y aura séance spéciale du conseil mardi prochain pour régler, une fois pour toutes, la situation du chômage à Eastview.

EXCURSIONS DE L'O. E. R.

La dernière fin de semaine prolongée de l'été — La Fête du Travail.

De nombreuses excursions d'un grand intérêt ont été organisées, comme vous le verrez ci-après, pour cette fin de semaine. En cas de mauvaise température ou d'un nombre insuffisant de voyageurs, la Compagnie se réserve cependant le droit de retrancher, sans avis, l'une ou l'autre de ces excursions.

VISITE AU LAC PLACIDE, A LA MONTAGNE WHITEFACE, A LA GRANDE ROUTE MEMORIAL, A LA GORGE AU SABLE ET A MONTREAL. Départ du Château Laurier, samedi, 5 septembre, à 1 hre 30 p.m. 3 jours — 2 nuits — toutes dépenses comprises, $17.50.

GATINEAU - LIEVRE - BLUE SEA LAKE — Ce voyage comprend une randonnée sur les routes provinciales de la Gatineau et de la Lièvre, ainsi qu'un arrêt d'un après-midi à Blue Sea Lake. Départ du Château Laurier dimanche, le 6 septembre, à 10 hrs a. m. 2 jours — 1 nuit — toutes dépenses comprises, $6.50.

EXCURSION DES LACS RIDEAU — Dernier voyage sur les lacs cette année. Tous les sièges doivent être réservés. Passage, autobus et bateau, $2.50. Départ du Château Laurier à 8 hrs 45 a.m. dimanche.

EXCURSION SPECIALE DE LA FETE DU TRAVAIL — Départ du Château Laurier à 9 hrs 30 pour Malone, N. Y., la porte de verdure des Adirondacks, en passant par le pont de Cornwall. Passez-y l'après-midi et revenez le soir. Passage, transport seulement, $3.00.

DIMANCHE ET LUNDI
6-7 Septembre

RANDONNEES CIRCULAIRES. Départ du Château Laurier à 2 hrs 30 p.m. Tout l'après-midi en autobus sur des routes agreables, parcourant plus de 60 milles. Adultes, $1.00 — Enfants, 50c.

PETITS VOYAGES VERS L'IMPREVU. — Départ du Château à 3 hrs p.m. Deux heures de promenade en autobus vers des destinations non annoncées. — Adultes 50c — Enfants, 25c.

Renseignements et réservations Queen 72

The Ottawa Electric Railway Co.

Poirier & Frères

175, avenue King Edward
Tél. Rid. 6794-7271

SEL Gold Medal, boite de 2 livres, la boite	5c
ORANGES belle grosseur. La douzaine,	15c
FLY-O, bouteilles de 8 onces,	25c
RIZ soufflé, la livre,	28c
ALLUMETTES, boites de 400, 3 boites pour	25c
CAROTTES, le gallon,	10c
BLE D'INDE, Golden Bantam, choisi, douz.	10c
SHORTENING 2 lvs pour	25c
— BOUCHERIE —	
ROTI de boeuf de l'ouest, Blue Ribbon, haut côté, la livre,	12c
AGNEAU frais tué, dans la fesse, livre	25c
Devant entier, la livre,	15c
SAUCISSE et BOUDIN, toujours frais, livre	10c
ROTI de jeune lard dans l'épaule, la livre	16c
JAMBON Picnic, sans gigot, enveloppé dans le cellophane, la livre	21c
STEAK de boeuf de l'ouest tendre et juteux. Lv.	12½c à 25c

Un cahier brouillon GRATIS avec l'achat d'une valeur de $1.00 et plus.

LUNDI, FETE DU TRAVAIL, NOUS SERONS FERME

TOUTES LES BANQUES ONT LES "SCRIPS"

On fixera le prix du lait des nécessiteux à dix cents la pinte. Les couples séparés.

LES COMMISSAIRES

Dans les succursales de toutes les banques à Ottawa on a commence aujourd'hui à négocier les assignats d'assistance-chômage, grâce à la décision prise hier par le bureau des commissaires. Il est tout probable que les familles nécessiteuses achèteront leur lait à dix sous la pinte comme par le passé, au lieu du prix exigé des autres citoyens, onze sous.

Il y eut échange de bouquets et de fleurs, hier après-midi, entre les commissaires de Madame Thorburn, une des animatrices des Ottawa Neighborhood Services. Ce fut même M. Dunbar qui proposa une résolution d'éloges à l'O.N.S. pour son magnifique travail en faveur des victimes de la crise.

Il y a aussi la situation à l'Union Mission qui loge 41 hommes mariés, qui ne vivent pas avec leurs femmes et leurs enfants. Dans 31 des cas, ils reçoivent le gîte et les repas. Une délégation de la Mission a fait connaître tous les problèmes du bureau des commissaires.

LES BANQUES

Pour revenir au paiement des assignats de chômage par les banques, la Banque de la Nouvelle-Ecosse, attitrée pour les finances municipales, avait laissé entendre aux autres comptoirs d'argent qu'elle était la seule à pouvoir les échanger. Les commissaires décidèrent que cette situation serait injuste envers les autres banques. La ville paie un vingtième d'un pour cent aux banques pour la manipulation des "scrips".

Le commissaire Geldert proposa qu'on écrive à la commission provinciale de la régie du lait pour conserver le prix à dix cents la pinte. Les certificats actuels expirent le 15 septembre.

FAITS-OTTAWA

Quand sa bicyclette fut frappée par une automobile à l'angle des rues Dalhousie et Rideau, hier après-midi, Ferdinand Champagne, 19 ans, 287 rue Saint-André, fut projeté sur le pavé et gravement blessé à la tête et au corps. Il fut transporté à l'hôpital général où l'on constata qu'il avait une fracture du bras droit, un léger choc au cerveau et de profondes entailles à la tête. Le conducteur de la voiture était Ephraim Scharfe, de Carp, employé de Pinks Ltd., rue Kent et Queen. Le Dr F.-F. Quinn donna ses soins au blessé à l'hôpital. L'état de Champagne est sérieux.

* * *

Le chef Samuel Blackler du département des incendies vient d'être transporté à l'hôpital municipal, où il a été placé sous observation. Le chef n'allait pas bien depuis quelque temps et le médecin des pompiers, le Dr F.-P. Quinn, ordonna son transport à l'hôpital. Les autorités de l'hôpital assurent que son état n'est pas grave.

* * *

Lundi, Fête du Travail, sera observé au bureau de poste comme un congé public. Le bureau de poste sera ouvert de 8 heures du matin à midi seulement, mais tous les guichets seront fermés. Il n'y aura aucune livraison par facteurs. La fermeture des courriers de l'après-midi pour l'extérieur aura lieu à midi.

* * *

Lord et Lady Thankerton de Londres ont passé à Ottawa, hier soir, en route pour Vancouver, E.-H. Coleman, C.R., les a rencontrés à la gare.

* * *

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, hier soir, par le jury du coroner au sujet de la mort de John Gordon Meagher, 35 ans, qui mourut de ses blessures samedi après être tombé d'un échafaudage sur un toit. L'accident s'est produit à la résidence de son père, 110 Quatrième Avenue. Les témoins ont déclaré que l'échafaudage avait cédé.

* * *

Walter-J. O'Connor, 297 rue Nelson, à l'emploi de John-J. Heney and Son, rue Nicholas, est mort subitement à son travail, hier. Le défunt était âgé de 55 ans. Ses funérailles auront lieu samedi.

* * *

L'exposition annuelle de fleurs vient d'avoir lieu à Westboro, sous les auspices de la Société d'Horticulture. Le principal prix a été remporté par B.-J. Roberts qui a enregistré le plus grand nombre points.

* * *

L'exposition de fleurs de Billings Bridge a été tenue également, mercredi soir. Les premiers prix ont été remportés par Mme B. Ouellette, Mme G. Brackenbury et J. Pepper.

Un 1er contingent d'Oblats a quitté le Canada pour les missions de la terre Basuto

Ce sont les RR. PP. Alain, Blais, Beaulé et Robitaille, qui s'en vont continuer l'oeuvre de leurs aînés.

Un premier contingent des missionnaires Oblats de Marie Immaculée qui ont reçu cette année leur obédience pour les missions du Basutoland s'est embarqué ce matin à bord du "Mattawin", à Montreal, à destination des Terres africaines. Ce contingent comptait les RR. PP. Théodore Alain, Conrad Blais, Paul-Emile Beaulé et Hector Robitaille. Six autres Pères les suivront vers la fin du mois de septembre afin d'aller continuer l'oeuvre déjà si glorieusement couronnée de succès de leurs aînés. Le départ se fit à 7 heures du matin.

Le ministre de l'instruction publique se prononcera sur le cas d'un écolier local

Un gosse de quatorze ans est la cause d'une situation peu banale dans les cercles municipaux et scolaires. Il avait volé $5 d'une institutrice d'une école publique, en mars dernier. Mis sur le gril, plus tard, il avoua tout et la cour des jeunes délinquants l'obligea à se rapporter régulièrement pour prouver sa bonne conduite.

Expulsé de son école le 17 mars, il se présenta le 1er septembre à une autre école afin de s'inscrire pour son année d'études. Le principal refusa de l'accepter. Son père, l'échevin du quartier et des résidants en vue sont justement indignés de cette attitude. Si la commission des écoles publiques persiste à approuver la façon de voir du principal, les intéressés en appelleront au ministre provincial de l'instruction publique.

L'inspecteur-en-chef Putman prétend que c'est le premier cas du genre depuis 25 ans. Le juge McKinley insiste pour qu'on permette au garçon de revenir sur le droit sentier en l'admettant à l'école.

Le Bureau des commissaires approuve le père de l'écolier sans école. Il écrivit une lettre à cet effet, hier après-midi, mais le comité de régie des écoles publiques, réuni à huis-clos hier soir, n'a pas voulu changer sa décision en faveur du principal.

Et le Dr Simpson, ministre de l'instruction publique d'Ontario, devra trancher la question.

LE "CAVEAU" FAIT SES ADIEUX AU P. LACHANCE

M. Léopold Richer, président des Confrères-Artistes se fait l'interprète des amis du P. Lachance.

LE P. GAUDREAULT

Le CAVEAU a fait ses adieux officiels, hier soir, au R. P. Lachance, son aumônier, son conseiller, son ami. Ils étaient là une soixantaine, auxquels s'étaient joints des amis personnels du R. P. Lachance et des admirateurs de son oeuvre. M. Léopold Richer, président du CAVEAU, s'est fait l'interprète de tous, pour exprimer les regrets suscités par son départ d'Ottawa, où toute une jeunesse se ralliait autour de sa parole chaude sans se départir jamais de la sérénité de l'humaniste, interprète d'un idéal artistique, idéal de beauté dans la vérité, de vérité dans la plénitude.

M. Richer a trouvé des paroles éloquentes pour remercier le P. Lachance de l'intérêt agissant qu'il a manifesté au CAVEAU, dès la première heure, et en lui remettant la bourse à laquelle tous avaient contribué, il lui fit des voeux de bon voyage, d'heureux séjour... et de prompt retour. On sait que le P. Lachance, professeur au Collège des Dominicains, auteur de plusieurs ouvrages de philosophie et d'un livre venu à son heure "Nationalisme et Religion", partira dans quelques semaines pour Rome, où il a été nommé professeur de philosophie au Collège angélique. Le P. Lachance était aumônier adjoint du CAVEAU, dont l'aumônier en titre est le Révérendissime Père prieur lui-même. Tous ceux qui fréquentaient les salles du Caveau connaissaient son sourire sans nuage, sa bonne humeur, son charme de causeur. La petite fête d'hier soir, à la salle Albert-le-Grand, eut un caractère intime. Les jeunes filles servirent le thé, et la présentation se fit tout bonnement, comme ça, entre deux gorgées de thé chaud. Le P. Lachance répondit par des mots de remerciement. Il parla aussi un peu du CAVEAU, de l'idéal que ses membres ne doivent pas perdre de vue. Il a eu des paroles que tous emporteront pieusement pour éclairer leur vie. Le Révérendissime Père Prieur, le P. Gaudreault, était peut-être le plus ému de tous. Il a apporté la voix de la communauté dominicaine d'Ottawa tout entière, qui perd une de ses illustrations. Le "Droit" sait qu'il se fait l'interprète de tous ceux qui ont connu le P. Lachance, personnellement ou par ses oeuvres, en lui exprimant des voeux de bonheur là-bas, tout en exprimant le regret qu'il doive nous quitter.

SPÉCIAUX de la Rentrée des Classes

Venez comparer nos prix sur les articles pour écoliers. Vous trouverez les plus bas prix en ville. Votre argent assignat (scrip) vaut plus chez Max Feller.

COMPLETS 3-PIÈCES

Pour les élèves actifs. Cheviot tout laine bleu marine, aussi tweeds de fantaisie en nouvelles teintes automnales. Dos unis ou de fantaisie, pour garçons de 9 à 14 ans. Un pantalon et 1 bouffante de golf. Extraordinaire aubaine à **5.00**

COMPLETS 2-Pantalons

Pour garçonnets d'écoles secondaires. Ces chics complets sont de la meilleure confection—tout laine avec dos plisses. 2 pantalons longs, tailles 33 à 37. Une véritable aubaine à **9.90**

Apportez votre assignat (Scrip). Il achètera plus ici.

BLOUSES

Blouses de broadcloth bonne qualité pour garçons, blanches ou mélangées. Tailles 6 à 14. Ne manquez pas de profiter de cette aubaine pour écoliers, chacune **25c**

CULOTTES

Pour Garçons. Ces culottes durables sont des plus résistantes; juste l'article pour les garçons agités. La paire **39c**

CHANDAILS

Pour garçons. Tricot de fantaisie avec collet polo; cravates pour assortir, tailles 6 à 14 ans. Se vendant régulièrement 59c. Spécial, chacun **45c**

EXTRA!

SOULIERS
Pour Garçons

Souliers de cuir solide, avec semelles Panco ou de cuir. Solides et durables. Très spécial, la paire. **1.69**

Souliers de Course
Pour Enfants

Souliers de course du genre athlétique, bien fabriqués, pointures 4-10-11-12. Indispensables pour l'école. Régulier 69c. Spécial, la paire. **49c**

MAX FELLER

156, RUE RIDEAU — Près du Théâtre Rideau

Articles de Vacances et de Sport
Pour la Fin de Semaine de la Fête du Travail

CANNES A PECHER

Cannes à pêcher de 3 pièces en acier, longueurs de 4, 4½ et 5 pieds. Spécial, chacune **$1.49**

Poêles à gazoline, un et deux brûleurs,	$6.95 à $14.50
Pots Thermos, chaud et froid. Ils sont merveilleux,	95c et plus
Bouteilles Thermos. Vous devriez en avoir deux,	39c et plus
Appats artificiels, assortiment complet,	15c à $1.50
Cannes pour trôler,	79c et plus
Devidoirs à trôler,	$1.49, $5.50 et plus
Cannes de pêche en acier,	89c et plus
Lignes de coton a trôler,	10c et plus
Lignes Cuttyhunk,	45c et plus
Devidoires à truite,	95c à $10.
Cannes Fly, Greenheart, canne fendue et bambou	$2.50 à $30
Boites à articles de pêche,	45c et plus
Mouches anglaises, la douzaine	$1.00
Pieges à vairons,	$1.65 et plus
Lignes à truites, tous les genres,	50c à $15
Plombs à truite,	15c à 60c
Panniers à poisson,	$1.50 et plus

Lampes et lanternes à gazoline et pétrole, coussins et des centaines d'autres articles pour campements. Voyez notre étalage.

Cie de Quincaillerie

TRUDEL

122, RUE RIDEAU
Téléphone: Rideau 364

LE SERVICE DES POMPIERS ET EASTVIEW

Le préfet Joseph Robertt d'Eastview a dit, au bureau des commissaires d'Ottawa, hier, que sa ville est prête à payer $100 aux pompiers d'Ottawa pour la première heure de leur service à Eastview mais elle ne veut pas payer trop cher après la première heure. Il a demandé que la facture des services rendus dans trois incendies soit vérifiée. Eastview doit encore une facture à Ottawa pour l'aide reçue en 1933.

COMMENCEMENT D'INCENDIE À L'UNIVERSITÉ

Le feu a légèrement ravagé la boutique qui se trouve rue Waller.

LES POMPIERS

Un commencement d'incendie s'est déclaré un peu avant minuit, hier soir, dans la boutique de l'Université d'Ottawa, 113, rue Waller. Le feu avait commencé de lécher les murs et le plafond quand les pompiers sont arrivés sur les lieux. Heureusement que les dommages sont légers, étant donné que les flammes ont été rapidement maîtrisées. Comme le lieu de l'incendie se trouvait loin de tout dortoir et que les étudiants ne sont pas encore rentrés de leurs vacances, il ne s'est pas produit le moindre incident.

Les pompiers ont dû aller éteindre vers la même heure un autre feu à la fonderie Davidson, avenue Hamilton. L'incendie fut découvert par le gardien, Stephen Standing.

YOU'LL ENJOY SHOPPING AT "MACK'S"

MACK'S NE PEUT ETRE SURPASSE EN STYLE ET EN VALEURS

Les Nouveautés d'Automne s'implantent chez MACK'S

Nouveaux Paletots
Pour Hommes et Jeunes Gens

Un Spécial, Avant-coureur de la saison **12.50**

Très élégants paletots dans les dessins les plus en vogues cette saison. Tweed Harris et de fantaisie. Styles, Slip-on, Raglan et Balmanan.

Complets d'Automne
Pour Hommes et Jeunes Gens

Worsted anglais à rayures fines ou petits carreaux. Aussi rayés de fantaisie. Nuances foncées très en vogue compris dans ce lot. Devant simple ou croisé. — Y compris serge bleue marine. Tailles 35 à 48. **25.00**

Votre Chapeau Monsieur

Le style de votre choix au prix que vous désirez payer — Voyez nos vitrines.

Le "Mack's" ..... 2.95 et 3.85
Le "Brock" 5.00

Complets pour Ecoliers

Cheviot bleu marine ou tweed de fantaisie, dans les gris, bruns et fauve. — Choix d'un pantalon long et golf ou breeches. Tailles 25 à 32. Très spécial, ... **6.95**

Bottines et Souliers
Pour Ecoliers

Pointures, 11 à 5½

Fabrication robuste assurant une excellente durabilité. Semelles resort. Les mamans économes feraient bien de profiter de cette occasion. La paire **1.89**

Nouveaux Oxfords
POUR HOMMES

Souliers noirs en veau trépointe Goodyear, semelles de cuir avec talons en caoutchouc ou en cuir. Dernières nouveautés. Pointures 6 à 11. Très spécial. **3.95**

Suède pour Dames

Noir ou brun dans les styles élégants de cette saison. Lacés et courroie. Aussi veau et suède en style Brogues pour grandes filles. Pointures, 3 à 8. — Très spécial. **2.49**

McKERRACHER-WANLESS

Angle des rues RIDEAU et SUSSEX
Tél: Rideau 2802

DEMENTI DE MAX FELLER

M. Max Feller, marchand bien connu de la rue Rideau, a demandé au Droit de publier la déclaration suivante: "Je désire nier la déclaration qui a paru dans Le Droit de mardi, le 1er septembre, disant que j'ai acheté un habit de quelqu'un et payé la somme de $5, tel l'affirmait la nouvelle".

Les annonces vous disent où et comment acheter.

PLUS ECONOMIQUE
PLUS DE CHALEUR
OTTAWA COKE
THE OTTAWA GAS CO.
QUEEN 5000 HULL-SHER. 2230

Mort à 64 ans.

TORONTO, 4. — Le chef régional des pompiers, John McQueen, est mort à l'hôpital hier soir à la suite d'une syncope. Il avait 64 ans.

REGENT

Ouverture avec les nouvelles reproductions de la saison.

SAMEDI POUR 3 JOURS SEULEMENT

SEE - The wild Indian war dance, the great pitched battle of Rangers and Comanches!

SEE - The roaring revel in the frontier "Pleasure Palace" at Eldorado!

SEE - The heart-touching scenes of romance and thrilling drama!

A Paramount Picture with
FRED MacMURRAY
JACK OAKIE
JEAN PARKER
LLOYD NOLAN - EDWARD ELLIS

PEP AUTO SUPPLIES

Huile à Moteurs
100% High Test
Le gallon **39c** Récipient en plus

Huile à Moteurs
100% Pure de Pennsylvanie
Garantie 100% Neutre **69c**
Lots de 5 gal. 65c le gal., récipient en plus

Vitres de Portes et de Pare-Brise d'Autos Installées

Conduisez en toute sécurité avec des
Pneus Seiberling
Les plus bas prix

BATTERIES PEP

11 plaques, garantie de 9 mois.	4.20	15 plaques garantie de 15 mois	5.95
13 plaques garantie de 12 mois	4.90	17 plaques, Ford V-8 spécial, garantie de 24 mois	6.95

Nous avons mis en pièces les Autos suivants:
Pontiac 29—Willys 32—Chevrolet, 29, 28, 26, 25—Camion Ruby—Durant 29—Star 27—Ford 29, 30—Essex, 27, 28—Nash 27—Camion Réo 29—et plusieurs autres.

253, rue Rideau, Ottawa — Ouvert le soir jusqu'à 10 heures. — Téléphone: Rid. 660

Nous acceptons les Bons (Scrip) d'Ottawa
F. SLOVER LIMITED ON BY WARD MARKET

Appartement à Louer

Grand appartement moderne, à l'épreuve du feu, 8 pièces, eau chaude, poêle électrique, frigidaire, grand balcon, très central. Prix raisonnable. S'adresser:

Au GERANT, le "DROIT"